

Sreac leabhar do cúlúisgaoilead
Páisiúntaict na nSaeéal I

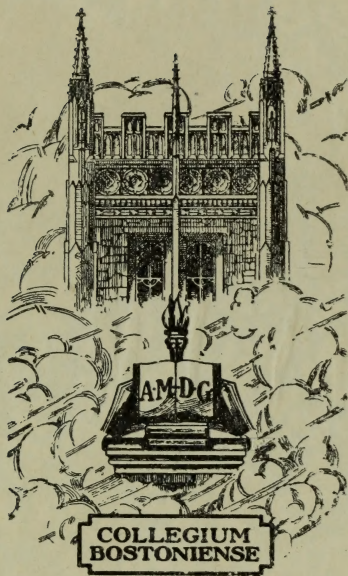
Irisleabhar Príosúim

III Seán Misteil III

Cuid AII



Iar na cur i nSaeéilg do
Eógán O Neáctain



THE PADRAIG UA CASAIDE
MEMORIAL COLLECTION



Pădurea La Capade,

Lowell, Mass., U.S.A.

Am cumpărat la deap de Măpoca, 1911.

IRISLEABAR PRÍOSÚIN

nó

éúg bliadóna i bpríosúnaid na breataine

ó lámh

sheáin místéil

~

Topuigeadó ar bóiro an gáltáin an "Shearwater," i zcuan áta
cliač—azur do éur leir ar oileán áirca neimíó—ar bóiro
an gáltáin cogadó an "Scourge," ar bóiro an long
priosúin an "Dromedary," i mbeimusa—ar bóiro an
"Neptune," .i. long na ndoim.

iar na éur i ngladéilg

do

eožan ó neačtain

cuio a do

baile áta cliač

m. h. mac žoilł 7 a mac, Teor.

1911

DA952
.M6A33
v.2



[m. h. mac goill 7 a mac, teor.]

BOSTON COLLEGE LIBRARY
CHESTNUT HILL, MASS.

231175

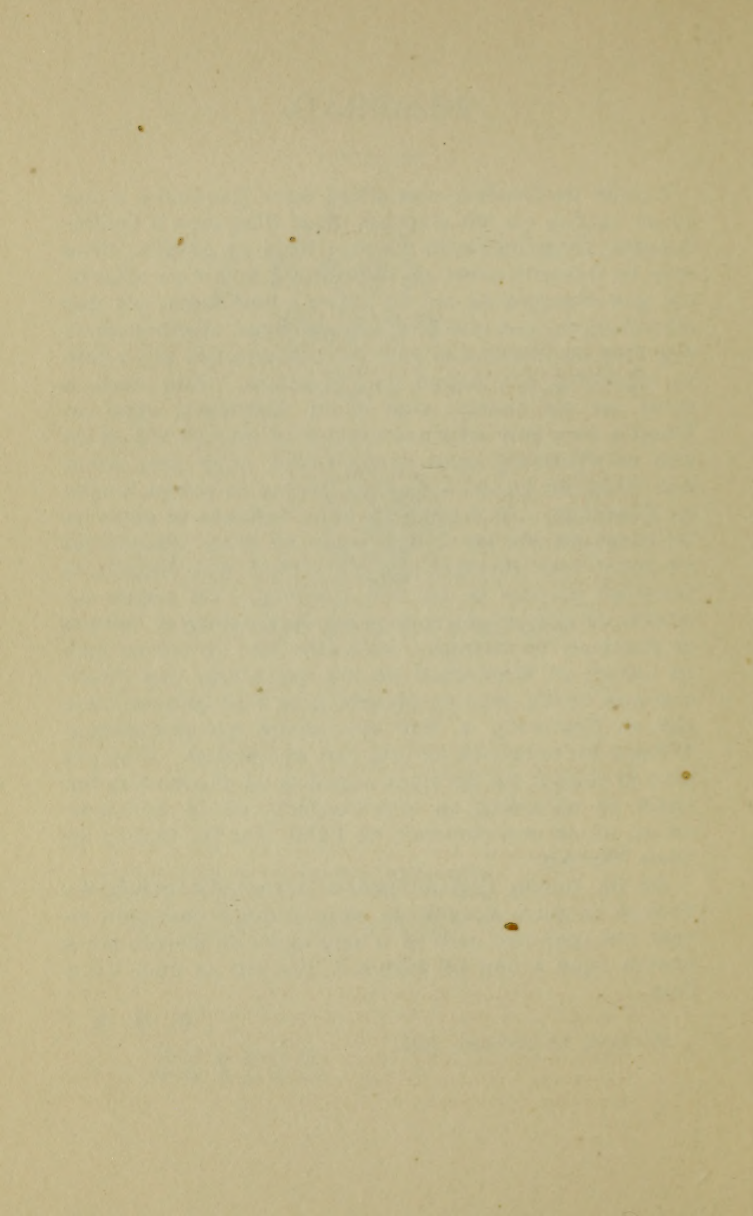
RÉAMRÁD.

Tomár Ua Concéanainn a tús dom Śaebéals a éur ar an leabhar ro do pádraic Mac Maġnura ó Quilla-lauquen, Estacion Santa Elena, i tTír an Airthir. Níor mór le pádraic caint an Mirtéalais a beit sa nŚaebéilġ gan aġruġad ar bit dā laġad a beit uirtí, aġt ġac uile tuiam, ġac uile teġarsġ aġur ġac uile baramail dār éur an Mirtéalac ríor sa mbéarla iad rin a beit sa nŚaebéilġ gan éaraġ gan élaonad. Don neac a bfuil an dā teangā aġe .i. an Śaebéals aġur an Béarla, ta a ríor aġe nac ionann an leġan adā ar an ráġ sa nŚaebéilġ aġur sa mbéarla, aġur ġur minic nac dtaġann focail uairle an Béarla le focail uairle na Śaebéilġe. Ní taġann an fuat labarġa le céile sa dā teangarġ aġt an oipead, aġur an fuat labarġa nó an focal iontamluġteac a d'feilfead don Béarla ní feilfead ré éor ar bit don Śaebéilġ. Dā laġad dā mbéirġ de éoramlaġt roir an dā móġ cainte ir amlarġ ir fearr an dā teangā. Rud eile de : ir iomġa rud ar labair an Mirtéalac air ina iurleabhar nār cloir-eaġ don trāġt oġta sa nŚaebéilġ le n-ar linn-ne, éeal gan an Śaebéals a beit dā labairġ ġo coitcéanta. D'ráġa rin deacraġt ar leit ran airtuġad. Mar rin féin ní fearac mé ġo bfuil aġruġad ná élaonad ar bit aġam sa nŚaebéilġ ar don teġarsġ, ná ar don baramail, ná ar don rmuaine dā bfuil ran iurleabhar aġ Seán Mirtéal.

Bí de deirir leit an ġeáġ éurġ den leabhar dā bualaġ sa ġcló, aġur bí de bġuġad oibre oġm féin an trāġt rin aġur nac raib ré d'uain aġam an méirġn rin a rġríob aġur a éur le éurġ a I., ran áit ar éoirġ dō a beit

e. ó n.

áġt élaġt, Lá luġnara, 1910.



CLAR.

AN 9° CAIBIDIL

Long Ameiocána—Cóip páin den *Daily News*—Impiúe ar ron an 'Oubéaiḡ—Deapḡ muácar i m'Baile an ḡairḡ—Billí Arim—An níaiḡ atá ra Raic—Arim na Fḡaince aḡ ionn-purḡe na Róime—"Óro"—an Unḡáir aḡ fearaíḡ talaiḡ—Tuaiurḡ ar mo cōmliuct luinge—'Na éalm oraiḡn fearḡ ionaḡ fearcḡmáin—Tinnear—ḡanntan Uirḡe—Cuirḡ oá staḡairc oó na cḡarairí mara—Na fairḡḡi teo—i ḡcon-taḡairc ionpḡó i n-aḡaiḡ muḡluisḡe—ḡḡannraḡ ar an ḡcléiréac—Pḡrnambúco—Oráirḡi—ḡḡlábuirḡe—Mo iur-leaḡar ar earḡa eoluir—Moncaite Humbolot aḡ uailḡirḡ—Toimaraḡóir an ḡuirḡ—Páiréir ḡarana i bḡrnambúco—Seiréar ḡaeḡeal .i. oibḡearḡaiḡ ar a mbealaḡ oon Tar-máin—'Oá éairḡin Ameiocánaḡa—An pḡionnra Laoiréac Napóleon ar an ḡcórta ro—ḡaol an Rúnaiḡe Baile ḡur éaḡar—Munnḡir ḡmaraol, "pleibir leirḡeaiḡla cōimḡ-ḡeacá" I

AN 10° CAIBIDIL

ḡḡlábuirḡe aḡur Ceannuisḡeacḡ ḡḡlábuirḡe i m'ḡmaraol—foḡlurḡe deaḡ-émoiḡeacá—Toḡaḡ i m'ḡmaraol—Ame-iocá ó 'Deap oó o'ul ar aḡairc—Airḡḡi aḡéin—Teaḡarḡ ó éuilm mara—Móó pḡiorúntaḡta ḡarana—ḡaḡuirḡe an 'Bóḡair iairaiḡn—Rí an 'Bóḡair iairaiḡn—Béara ḡaiḡ-tiúirí ḡarana—Árrouḡaḡ oó o'í na Longa pḡiorúin—An Oirḡe ar fairḡḡe—Na pḡiorúnaiḡ ḡaeḡealaḡa—Aḡiráin ḡróin—Ror an 'Deaḡ-'Oócáir—An Airḡic, fairḡic!—*Aliquid Novi* ón aḡraic 27

AN 1° CAIBIDIL X

Cōmuḡaḡ ar an Ror—ḡoirḡeairḡóir ḡarana i Sáinḡ—"Cumann i n-aḡaiḡ na n'Óaor"—Tuaiurḡ fearḡ an m'ḡmānaḡ aḡur fearḡ na "ḡrḡeaiḡirí"—An *Neptune* ar ancoirḡ—Cuan ḡíomáin—Fḡaoc aḡur bláḡa an Rora—Cumann i n-aḡaiḡ na n'Óaor i ḡcōmairḡe Coḡaiḡ—Cḡuinnḡiḡe Cōmairḡirḡe—Litir ón n'ḡoirḡeairḡóir—ḡeallaḡ i n-aḡaiḡ na n'Óaor—

Ζορτα—An Τοό. Deer τinn—An Κορυζαό δς μέαουζαό
—Páiréir Nuairéacta an Rora—na Bandieten—Luž-
nar a 18° ar an zCric Óuib—na Feilméarai—Ζορτα—
δς Ιαργαό, δς Ιαρηαιό μαηεαόταί—δς ειτεαόταίλ ζηότα
α όεαναιμ—Ctíoδαρo an Neptune—ar zCairtín ar tír-
ní λαδαιεοόαιό na υοοιηε linn—Pir na Luinge Cozarió i
δρειηz—An ταρo-ταοιρεαό δς τιομάιητ βειτίοεαό 52

an 2° cαιβιoιl X

“Coirte an fáine”—Cofz le ζηότα i mβαίλε an Rora—
“Ooime Meapapóδ δzur Ooime Ain-meapapóδ—An Τοό.
Deer a σ'έαz—Eapboz Oibpeapzαό—Cορυζαό υαό-
bápaό paoi'n Tuaió—Dan táirte ar a βειτ'oo óomnuiróe
ar an zCruinne—na Coilíneαα le buile—Comairle na
Siopaí a óúnaó—Eboen—Péapbairn, Eazapóoir Clirte—
Smutz—Oá n-éirziti amαó—Píonta an Rora—Ionnapbaó
na oTpeátúiri—Beniamin Noitoen—Beαá δς an zCairtín
Stanpoo oá έαδαιητ oo Siη éiri—“Teazapzóoir an
Neptune 'na óeannuiróe—Zan a βειτ' δς λαδαιητ le n-a
ééile—Tiozαá Sollamanta—Montague an Rúnaire—
na Ooime Duba δzur Ocpap opéa—Oapozap-Pluazíte-
uzαó oo Siη éiri—Mná Olipoeanaαá nó mná mí-ólip-
oeanaαá 72

an 3° cαιβιoιl X

Széala ón Eopair—An unzáir δς peapain talam pór—“Bapa-
mail níor tpeire ná airn”—An τSpeαó úr oe Nation
áta Cliaó—An Bairníozan i néirunn—Tαóz ó Bpuiain—
éipe óz ar Ιαρηαιό—Visite ven tríoαα uaine ar a mópóαó-
—Níor éuz cuairt ar an Szibirín—Tomár Caplile i néirunn
—Széala ó Szarana—An unzáir i n-íoótar—Kossuth δzur
Bem—An unzáir oo-mapóéa—Szaranaiz ran ária—Sar-
anaiz ar an Roinn Eoppa—“Map ατά i noán oo amep-
ioαá”—Nation áta Cliaó árír—An τIrishman—ári na
nζαeóeal oá έαδαιητ δς an Ριαzαltar—Long Szlá-
buiróeαá—An Ooiman Oeipceapαá—Meapball i oαoó
laete péile δzur laete Tiozαá—Cumann i n-αzaió
na nOαop—Litir u. p. Laubrcheir—Litir éiri Moicel 93

an 4° cαιβιoιl X

Zan Széala—“Páinne ar n-ancoime oá éaiτεαiη”—Puzpa-
Zan don dealb le cur ruar don péar ar éiruz an lá leir
in Aliwal Tuaió—Cúp airτεαό oλιζε—δzapóoirí δzur
Bíooóβaió δς oúltαó oo na Bpeíteamniaib—Tuairuz na
“Méirteαá” pa Tapmáin—Széala paoi óeipeαó—

páirtúin Coimgeallaic dá mair ar bóiro—Aic amáin don
 mírteálaic—Doibnear dá tuid—Páiréir nuairdeáta ó
 Sárana—Socraic i nÉirinn—An *Neptune* dá hollmuíad
 éin peoil—Ríméad—Lócrainn—Slán as an dFrainc—
 Amáic ar an Tarmáin—Cnear-muir *entre-casteaux*—
 Baile hioháirto—Páiréir Oirigeamla—Toicéad Ceada—
 Seallaó—Páiréar nuairdeáit do Saeóealáic ar
 Longair—Seán mac Máirtín asur mé péin as caiteam
 tobac II2

an 5° CAIBRIDIL X

Gleann Bothwell—na Cnainn Suma—Sós fáoi'n b'roimoir
 —An áit éadur ar bhuac loca Sáimáio—An Sneáta
 réirte dá éir ra b'roimoir—Loic an Corráin—Doic an
 Éiréarais—Tomár Ó Meáir asur an Doicáitac do
 tárla dom—Droic-bail ar an m'Bríanaic—Ceann an
 máidáio—Ar marcuigeáit go Bothwell .. 135

an 6° CAIBRIDIL X

Cnuic na Tarmáine—Gleann Albanáic ra Tarmáin—Litir ón
 m'Bríanaic—Péile “*Robail Sárana*”—Coilíneáca ra
 mbáile—Páiréar nuairdeáta na n'Saeóeal—Hallá an
 mírteácair—Dreanna Saeóeal i nuad-Éabrac—Méiric
 ra Teampoll—Méiric as na loanna—“*Riađluđáó*
 do téanaic feádar”—Pior dá éir ar mo mírúin—Mac
 Mađnura ar Cuairt—na loanna arí—Spuic na Sion-
 ainne—Fusim na n-Abann—Clárac Ó Mangáin—Cuir do
 mínnitir na Tarmáine—Deáirna ran hupleádar—As tuid
 go baile hioháirto fáoi déin mo ínná .. 150

an 7° CAIBRIDIL X

Ar marcuigeáit go Spuic an Úrúnaic—Bláca na Tarmáine
 —Aimhir cineálta—Cineálaica Maóraic asur Cineálaica
 Capall—Pir asur ínná—Maire—San Caoimhín—Áitúgáó
 píleáca do éneáiric—Sroic mo bean doeláite—Súil
 léi i Launceston—Do tuid dom do Launceston—Ceitir
 huairte 20 dom i bhíorún ann—An Sunnác—Litir do'n
Colonial Times—Mo bean do teáic i mbáile hioháirto—
 Do éarác dom as an Tobair Glar—Ar air go Bothwell 167

an 8° CAIBRIDIL X

Doic nant—Ar marcuigeáit go tuid an Abainn míóir—Cuairt
 a tádaric ar an m'Bríanaic—Dánaic Sir Liam ílac Dónn-
 éada—“*Séimé*” Luic an Riađaltair—Cóiric porca na
 Tarmáine—An Tarmáin na Dartaio le Sárana—Tođáó

Σοιτα—An Doó. Deer tinn—An Coim�ad̄ aς μέσσυζαδ̄
—Páiréir̄ nuair̄eacta an Rora—na Bandieten—Luζ-
nar a 18° ar an ζCric̄ Óuib̄—na Feilméaraī—Σοιτα—
aς Iarζad̄, aς iarriar̄id̄ mair̄eact̄ail̄—aς eiteact̄ail̄ ζηóta
a óeanaim̄—Stíobar̄o an Neptune—ar ζCairtín ar tír̄-
ní labair̄eóad̄ na óaoime linn—Pir̄ na Luinge Coζar̄id̄ i
b̄reir̄ζ—An τar̄o-τaοir̄eac̄ aς τιomáint̄ β̄eict̄íóeac̄ 52

an 2° caibit̄oil X

“Coir̄te an fáir̄e”—Coζ le ζηóta i mb̄aile an Rora—
Óaoime Meap̄ar̄id̄ aςur̄ Óaoime ain-meap̄ar̄id̄—An Doó.
Deer a ó’éaζ—Eap̄boζ Oib̄reap̄iζac̄—Coim�ad̄ Uac̄-
b̄ar̄ac̄ p̄aoi’n Tuaid̄—Dan̄t̄air̄te ar a β̄eict̄’oó coim̄uir̄e
ar an ζCruinne—na Coilíneac̄a le Duile—Coim̄air̄le na
Siopaī a óúnaδ̄—Eboen—P̄éar̄bair̄in, Eap̄ar̄t̄óir̄ Clir̄te—
Smutz̄—Óá n-éir̄ζit̄i amac̄—P̄ionta an Rora—Ionnar̄b̄ad̄
na oTr̄eát̄ur̄í—Beniamin Noz̄oen—β̄eact̄a aς an ζCairtín
Stanp̄or̄o óá éab̄air̄te oó Sir̄ éir̄í—“Teap̄ar̄ζt̄óir̄ an
Neptune’na éannuir̄e—ζan a β̄eict̄ aς lab̄air̄te le n-a
éile—Tr̄op̄ζad̄ Sollam̄anta—Montaζue an Rúnaire—
na Óaoime Dub̄a aςur̄ Ocp̄ar̄ op̄ta—Óap̄ar̄ζar̄-íluaiζte—
Uζac̄ oó Sir̄ éir̄í—Mná Ólir̄oeanaδ̄a nó mná mí-ólir̄-
oeanaδ̄a 72

an 3° caibit̄oil X

Sζéala ón Eop̄air̄—An unζair̄ aς p̄eap̄aim̄ talaim̄ p̄ór—“Bar̄a-
mail̄ níor̄ tr̄eir̄e ná air̄in”—An τS̄reac̄ úir̄ oó Nation
áta Cliaδ̄—An β̄air̄iόζan i n̄éir̄inn—τad̄oζ ó β̄riain̄—
éir̄e óζ ar iarriar̄id̄—Visite den tr̄íoσa uaine ar a móp̄oac̄t̄
—Níor̄ éuz cuair̄te ar an Sζib̄ir̄ín—Tomár̄ Cap̄lile i n̄éir̄inn
—Sζéala ó Sapan̄a—An unζair̄ i n-íoc̄tar̄—Kossuth aςur̄
Bem—An unζair̄ oó-m̄ar̄b̄ta—Sapan̄aiζ ran ária—Sap̄-
anaiζ ar an Roinn Eop̄pa—“Mar̄i at̄a i n’óan oó Amer̄-
ioac̄a”—Nation áta Cliaδ̄ ar̄ír̄—An τIrishman—ár̄ na
nζaeóeal̄ óá éab̄air̄te aς an Riap̄alt̄ar̄—Long Sζlá-
b̄uir̄eac̄ta—An Doim̄an Deir̄ceap̄taδ̄—Meap̄ball i τaob̄
laete p̄éile aςur̄ laete Tr̄op̄ζta—Cumann i n-aζair̄id̄
na n’Óap̄o—Lir̄in u. p. Laubr̄cheir̄—Lir̄in éir̄í Moic̄el 93

an 4° caibit̄oil X

ζan Sζéala—“Páinne ar n-ancoir̄e óá éair̄eaim̄”—P̄uap̄a—
ζan don dealb̄ le cur̄ ruar̄ don p̄eap̄ ar éir̄iζ an lá leir̄
in Aliwal Tuaid̄—Cúr̄ air̄teac̄ olige—Aζap̄t̄óir̄í aςur̄
b̄íoóβ̄ar̄id̄ aς oiúlt̄ad̄ oó na β̄reict̄eáim̄naiβ̄—Tuair̄p̄ζ na
“Méir̄leac̄” pa τap̄m̄ain̄—Sζéala p̄aoi óeir̄eac̄o—

páirtín Coimgeallac d'á maib ar bóir—Acht amáin don
 mírtéalac—Doibneac d'á tuar—Páiréir nuairéacra ó
 Sárana—Socraic i nÉirinn—An *Neptune* d'á hollmuicac
 éin peoil—Ríméac—Lócrainn—Slán as an Afraic—
 Amáic ar an Tarmáin—Craic-muir d'*entre-casteaux*—
 Baile hioháir—Páiréir Oirigeamla—Toicéac Ceacra—
 Seallac—Páiréir nuairéacra do Seacéacac ar
 Longair—Seán mac Máirtín asur mé féin as caiteam
 tobac II2

AN 5^o CAIBIDIL X

Gleann Bothwell—na Craicinn Suma—Sós raoin b'rocaoir
 —An áit éacra ar b'ruac loca Sámaic—An Seacra
 féicte d'á éir ra b'rocaoir—Loe an Coiráin—Doe an
 éiréacac—Tomár ó Meacra asur an Doacraic do
 tárla dom—Oraic-bail ar an m'brinanac—Ceann an
 mácaic—Ar maicreacra do Bothwell .. 135

AN 6^o CAIBIDIL X

Cnuic na Tarmáine—Gleann Albanac ra Tarmáin—Litir ón
 m'brinanac—féile "Roaic Sárana"—Coilíneac ra
 mbail—Páiréir nuairéacra na n'Seacra—Hallá an
 mírtéalac—Oraicanna Seacra i nuac-éacra—Méiric
 ra Teampoll—Méiric as na loanna—"Riaclucac
 do déanaic raclac"—Rior d'á éir ar mo mírúic—Mac
 Maicra ar Cuairt—na loanna arí—Sruic na Sion-
 ainne—Fuaic na n-Abann—Clárac ó Mangáin—Cuic do
 mírúic na Tarmáine—Deáca ra n'íreacra—As dul
 do Baile hioháir raoin óéin mo ínná .. 150

AN 7^o CAIBIDIL X

Ar maicreacra do Sruic an Úrúic—Bláca na Tarmáine
 —Aimric éineálca—Cineálca Maicra asur Cineálca
 Capall—Fuir asur Mná—Maicra—San Caoimic—Áitúicac
 féicra do éineacra—Sruic mo bean acraic—Súil
 léi i Launceston—Do dul dom do Launceston—Craic
 huic do dom i b'ríorúin ann—An Sunnac—Litir do'n
Colonial Times—Mo bean do caic i mbail hioháir—
 Do éacraic dom as an Tobair Glac—Ar air do Bothwell 167

AN 8^o CAIBIDIL X

Doe nant—Ar maicreacra do raic an Abann míc—Cuairt
 a éacra ar an m'brinanac—Dánaic Sruic Liam Mac Ónn-
 éacra—"Séine" Luic an Riaclacra—Craic raicra na
 Tarmáine—An Tarmáin na Dartaic le Sárana—Toicac

ρα Ταρμάιν—1 η-αξιατό Όδοιη Δ έλβαιρε ιρτεαδ—Cumann
Δυρτμάιλεαδ—Dalb—Slizge Όρεαμα να ηρριόρύν—Σλεανν
να ηαίβνε μόιρη—Έάρηα αν Όρμαναδ ορη—Λά το
έαιτεαήν ρμοιρ τομ—να Σαξαιρ ι οτιοβρω Δρμν—
Ιαρμαδτ Δ όεαναήν τοό έαλόό τοΌιλεάν μάιρη—Δρ αιρ
σο Bothwell 180

Αη 9^ο ΕΑΙΒΙΘΙΛ Χ

Μυιρμζην Κοιλίναδ ό έίρηνν—Βεαν αν έοναλλαιζ άσυρ λυέτ να
Σρεαδ—Suar να Cnuic Δρ μαρτσιζεαδτ—Tomár Ó Meaδair
Δσυρ Δ μάδαό—Loδ Sámaio Δρ Mullac αν Cnuic—Cuairt
Δρ βοτ μίε υί Meaδair—Conzham Tomáir υί Meaδair von
“ Cumann ”—Áilleaδτ loδa Sámaio—Tpeoσaδaδ Δσυρ
Fleur de lis—Δρ μαρτσιζεαδτ σο βοτ Nant—Ceangarú
όζ—Βεάρηα ραν ηυρλεαδαρ—Λά έιην Όλιαόνα 1853—
Spaδáηταδτ Δσυρ Μαρβáηταδτ—Σαν τοίρηναδ Σαν Ιαρ-
μαδα—Kossuth in Aμερηοα—Tomár Ó Meaδair in
Aμερηοα 196

Αη 20^ο ΕΑΙΒΙΘΙΛ

Ριαόαδ αν έεαηγαρú—Όέαζάναδ Δσυρ Σα—Σλιοαρ το-
έρηοτε—Τρη Διημίοε όίοβ το ηαρηδαό—Smuante peall-
raηηαδτα—Όδοιη Δζ ράβáιλ ρέιρη τομ—Σίορ σο ηιρμεανν
—Λιτη ό Όαμίν ό Ραζάλλαιζ—Αη Ραζάλλαδ Δζ κυρ ρίορ
Δρ λυέτ μαζαλταιρ ρυβλιόεαδτα—έ Δζ κοηράό le
Kossuth—Calmuc ιητελεαδταηαίλ—Τεαζαρζ αν ζάεοίλ von
éalmuc—Αη Ραζάλλαδ Δσυρ αν *Democratic Review*—Δρ
ρúiling ρέ—Δ Βεαν—Αη Σεαηαοόιη Όυβζλαρ “ ζέαρ σο
ρμοιρ ” 211

Αη 1^ο ΕΑΙΒΙΘΙΛ ΔΡ XX

Λιτη αν Ραζάλλαιζ—το έειρ Δρ *The People*—Αη *Whig Review*
—Σαεόεαλ ζαρκοαδ—ροβαλυίοε (νό Democrat) Σζαρ-
λόιρη, ροζλυίοε cηεαρτα—ό Κοηραιοε—Cúρραί να
ηέιρηαν—Σαζαιρ Δσυρ τοιβρεαδα Βεαννιζτε—1 ηοάν
von Ραζάλλαδ—ρεαρ Σάβáλα αν ρέιρη Δζ του Δζ βαητ όρη
—Όυηε κοιηιζτεαδ ορμνν—P. S. Mac ζαβανν—Έάρηα
αν Όοεαρηαδ Δσυρ αν Όρμαναδ Δρ Δ έέιλε—Mac ζαβανν
ι ηυαίλε ηιοβáιρη—Cuairt Δ έυγαμαρ Δρ αν ηυμαναδ
ι ηυα—Norfolk—Κοηαηηε έαλόίό—σο Bothwell—Cuairt
μηε ζαβανν Δρ Οιρτζ να ζκοηρβαλ—Δ Σλοζαλ in Aμερ-
ιοα—Μαιρηεαδαν. 229

AN 2° CAIBIDIL AR XX

mac Sabann as loé sámaitó—A dúl go melbourne—Capall an síúirtir do ceannac óom—Litir ó nicaragua—An lil uirge—Slige éalóiró—Fúic amac an trlige—Comairle Cozairó—Sabail nicaragua—Mo tumar go baile hiobáirto—Comairle do éinneadó óom—Slige úr cun éalóiró—An marcuizeact go Bothwell—Mo seallad do earraing ar air dom or comair an síúirtir—Comrád i nOiriz na gConrabal—Tairgear mé féin doib cun mo gabta—Slán le Bothwell—Marcuizeact dian lae—Oiróce Zeimhio páoi'n bprohaoir—Doé iób Simr—Cúrraí féaróize—Saranac mar éreohuioe—Cama úr do tárla óom páoi na Cnuic—Marcuizeact go Westbury—Tuairis nicaragua—na Conrablaí as fairad. .. 244

AN 3° CAIBIDIL AR XX

nicaragua i mBaile hiobáirto—An Don Juan—Cuan emú ionad comóála—Tuiltí Zeimhio—San a beit i n-ann Cuan emú a fhoiceactáil—Teactairlead mear go otí an Don Juan—Marcuizeact go port sámaitó—Tír garb—aitlead seoil—Nóra seodealaca—Caoine páoi coillte—As dul tar bléin Cnuic—Oiróce eile páoi na coillte—An fáirise páoi deireadó!—San an Don Juan le pasáil—Tig mac an muilleora—An muilleoir 'na Saranac—'Mo comnuioe i bfuirgeact míle do fluaigteac Conrabal—le n-imteact i moct dearbhátar an muilleora—Teacta ó Launceston—Marcuizeact dian—As báoioirleadó—Eactra Oiróce ar an Tamair .. 265

AN 4° CAIBIDIL AR XX

meallta arír—As teidead le smut—Báo an báimeadai—Níor éirig linn beit ar an nSaltán—Ar air go Launceston—Teac an fobail—An tairair a blaca—An doctairac do carad liom—An tairair a blaca i mBaile hiobáirto—nicaragua—An dáibiread go tubac—As imteact ar an Emma—Slán leir an tarmáin—Sydney .. 283

AN 5° CAIBIDIL AR XX

Sydney—Mo bean i ualamulú—An tOrkney Lass—As dul go honolulú—Moilleadóirleadó asur Contadairt—Páoi seol go hOileáin Sandwich—Mo com-tairtealag—Ceactar baingníomóirí—Tahiti—Papeete—Cuirm Ceoil as na baingníomóirib—An fugead fmannac Le Forte

—Maircuigeáct ruar le Smué Fowtowa—Pionn-leann Úarr
 —Siámra i bPálar Ríogna Pomaré—Cailíní Tahiti—Teáct
 don *Julia Anne*—Briatáct Ameiocá—As tiall ar San
 Píoinriar—Cairíórníá—Múineál Talmán Nicaragua—
 Smué ar San tuan—Baile Shíae 297

AN 6^o CAIBIDIL AR XX

Baile Shíae—An *Pampéro*—Cúba asur a Daoine—Sgéala
 ón Rann Eoirra—Impir na Rúire as cur óe—Lón don
 oream a teicé—Kossuth—Mazzini—Éime—Imteáct ó Baile
 Shíae—Nicaragua—As cur ríor ar Meádon Ameiocá—
 Síoiéamar Cúba—An móró—hábana—Cairleán Atares
 —Cúba asur Éime—Pálar an áirto-éarítín—Cairleán áta
 Cliaé—Sar do Verjúda as dul éairir—Aimíear—Nuá-
 eabhoc fíoi óeimeó—Briúclim 318

AN 9° CAIBIDIL.

Aibreán 24°, 1849.—Ar muir.—Lábhamaí le foirmhinn an arctais dá n-ghoirítear an *Palos*. Bí sí as triall abairte go *Boston* ó *Buenos Ayres*. Américánac tanáí an cairtín atá uirthi, hata leatán-billeogac ari. Bí an bóird beo le daoimib aghainne aghur dearc ré go neamh-ruimeamail orainn aghur d'fuarfuis cá calaó a maib ar dtriall. Is maic a tuis ré, fáoilfeá, an fóirt loct a bí aghainn. Nil réigiún nac bfuil eolar maic ar longaib daor na Breataine ann.

20°.—Tá cóir breagá shaoite anoir inniu aghainn aghur rinn as dul ó dearc aghur gearrad riubail fúinn.

Daily News a táinig fa bpoirta Dia Domhnaig tá an doctúir d'éir a cur irteac in mo feompá eugam. Mairead nac bfeadfad an Dubhad a fáogal a éaicéam as déanam amháin ar an gcúlraio dó réin, aghur gan a dul as fuarhailt an námaio ón ráinn a maib riao ann, tré beic as iarraidó cur fa n-deara do na daoimib fáram a éabairt fa dlige? Shaoilfeá gur i n-don turar a rinne ré é, nuair a leis ré imirde a cur ar an maigaltar ar a fion, as iarraidó ar an námaio gan leanamaint dó níor fuidé fa dlige—aghur gan uata acé leirgéal leir an fuo céatna rin a déanam. Leis ré an imirde rin a cur ar an námaio, aghur ainmneaca go leor daoine leir, dá iarraidó orca trócaire a déanam ari aghur leigean dó, de bpióg go maib ré rghiorca amac is amac; de bpióg go maib ré tamall fada i ngeibionn

ceana; de bhrí 30 n-aib an-cáil air ina fáoigal páiorú-
 áirdeac; 30 n-aib a íláinte gan a beit no-láir; de
 bhrí 30 n-aib na dooine 30 han-corrpuigíte agus 30
 han-bhuigíte ar fead an ama a n-aib an caint láir,
 ceannairceac ar a páiréar; agus nac n-aib an caint
 rin air mar rin féin acé ar fead cúpla feacémain.
 Leis fé, a deirim, an impióe rin a cúir ar an maigaltar—
 mar nac bfeadórad luéc na himpióe don gheallac
 learpuigíte a tabairt ar a íon gan cead uair féin;
 agus mórmór ó tápla nár labair fé focal i
 n-agairt muo tútac mar é a déanam. Acé ir
 corúail 30 díreac é leir an gcoraint fuarac a
 rinne fé air féin trác a n-aib fé dá íríomac fa deiréac
 nuair a túg fé fíadnuire 30 n-aib cáil maic air, agus
 nuair a fáoil fé cúram na cainte bí ar a páiréar
 aige a cúir ó n-a dóir féin. Sir Laoireac Ó Driain a
 túg an impióe reo 30 dái an tigearna Clarendon;
 d'adúir fé fíreirín 30 n-aib an bíóba "ciontac."
 Nac iad an námaid a béar ramarac fá'n obair rin, nac
 orca a béar an t-ácar fa rinne agus ar gcúir a beit
 ar lár! Tá an *Daily News* 30 ímécac do réir
 corúilac fá'n leirgéal maic reo a beit aca, agus
 cá bfuil an páiréar nuairdeac fá m'beac nac
 mbeac? agus deir fé, a cúir féin de, duine uair a
 bfuil cáil com maic rin air nár mírte a leigean amac
 raor agus nac bfuil don doéar don pobal ann. Ir
 tútac fuarac an obair í! Mo mállac dá cáil páiorú-
 áirdeac! Síreac níor ceart do duine fearg a glacac
 leir an Dubéac, óir níor gadaac dúinn don ceapac beit
 agáinn 30 dciubrad fé páiorúntac air féin mar gheall
 ar páiorabáilac ná ar adúar ar bí. Ní maireac
 an Dubéac gan gaoc molta beit dá réirdeac faoi; rin

í a óinnigeadh an tréideog ann ; agus ní móran molaó ná gaoite mhór atá le fağáil ón admao cruaidh reo atá fúinne. Nuair a fhoicear fear an áit reo tá talamh bainte amach aige ; ní fanann don néall cúmhra molta annro faoi, imtígeann fé le gaoit. Ná ceapadh don fear go mbainfidh fé beatha ar fad ar an gcineál rin bhí—óir ip droc-biad é agus d'atradh fé é—ná lionadh duine a bolg leir an iomarca den gaoit anoir. Nac bfuil a fíor agáinn Polláirí fairringe rin a fluígeadh na muillte gaoite—é ríúo a bface panta-spuel é i ríogaictaib Ríogna Entéléchie—sup imtíge fé ar ar fad agus sup éas fa dheireadh agus na leasa tarc timcheall air, nuair nac dtiocfaid leir an biadh ba gnáthac leir a fağáil, aet go mb'éigin do ciotalacha cruada a éogaint agus fmoctáin. Dá gcaiteadh Polláirí fairringe a teaet i dtíar ar bharrtaib iarainn agus ar boltaib, goitde mar dtiocfaid ann, meaf tú ? Go deimhin féin ip rí-beas an tuairirg do féin coramlact atá annro i mDermuda ar na fearaib breağa óga liteartha rin, ná ar a gcáil ná ar a mbuaðaib ; cé sup buidhean beas iad a cuir anam ar a nua i nÉirinn.

Ní féidir tado fağáil ar duine aet an puo atá ann ; gídeadh ip beas an trúil a bí agam go ndéanadh an Dubtad an inírluğadh rin air féin. Ip fearr go fada an t-árac a bí aige ná ag ceactar agáinn, agus leigfidh fé don “ Ríagaltar ” imteaet leo anoir agus comar-tuildeact éigin dlíge agus meacta dá bface féin, an lá go bfeadhadh fé gan rnaít de fáğáil oíra, aet a dtairbeánadh mar tá ríad—.i. pluas armta iad atá ag ríagluğadh a námad de rinn gaoi.

Agus dá mbeid an “ Ríagaltar ” gan géilleadh don imríde ro féin agus dá leanaidí de agus an dlíge a cúir

air arís cá bfuil an coirteoir a mbeaó ré de éiríde aise fearaí ar son an té tíocraó ar scúl mar éuaíó reirean? Ná cá mbeaó an tairbe óó ann dá fearaó féin? Ir oic an obair í ar scá uile éor; áct ní hé seo ir érióó oi.

Cpoidim supab amlaíó ir mian leir an Dubháó a sup le n-a éomairleacáib a éur 'n-a luige orainn, nuair a éeallar ré éirige ar politeacáct, a éur 'na luige orainn so bfuil cúir na héireann ra bpreib éireaó, nó nac píó tpoio ar a son; a éur i n-iúl túinn, a scuid-pan de, so dtiubraíó ríad-pan ruar an tír, a sup déanaó na Saranaig "cill nó muileann oi." A sup cé'n doéar áct rin a déanamí a noir, tráct nac bfuil don dlige le faóáil, nó má tá sup dlige é atá iompuióte i n-aóaió scá uile fear cnearta; tráct a bfuil ceátra ar an scúige ar de múinntir na tíre, a sup gan é de éaó aca ceart caéruigétoirí a beic aca; tráct a bfuil duine ar an scúige ar aca aó faóáil báir leir an ocup, a sup an t-oileán píta féin aó an arim, mar béaó dútaig námaó. A sup an fear ar leir an *Nation*, sabann ré pároúin—ní raib faoi don díog-báil a déanamí a éur-pan de le na briatraib móp-ólóraóca úó a bí aise, áct é éom dligeac le Quaker ar fearó an ama, a sup ní éeanaíó ré a leicéio arís so seo. Mar rin so díreac atá an cáp, rin nó ir deapó-bpéaóóóir é an *Daily News* ro.

An pláig so raib ar scá uile élaóaire! Nil cúir na héireann ra bpreib éireaó, a sup ir tútaó a sup ir runda an ruo a ráó, ná a éeapaó, ná a éuimniugaó, ná a leigean amaó so bfuil.

Cpoidim nac éoir a méar so bfuilmio buailte má éuaíó aca orainn féin i mBaile an Éapraó. Duine

uapal croidhe mearaíamail, fiúntaó, a tús ceatrapa nó cúigeapí fear leir, ašur san aítne ná eolur aš na daoinib oréa, éuadap i gconndae Cill Coimniš ašur i gconndae Tíobrad Áriann ašur o'iarraadap ap a lán daoine éirše amaó i n-ašaió an mašalair, pa n-a rtiúrad-pan, nó so paopaidír an típ. Níl don pinšinn airtio aš an duine uapal rin le n-a n-íocpaó pé a fluaš; níl éide ná airm aige oóib ná spreim bíó a cúirfidír ina mbéal. Tairbeáin pé píce a bí aige ašur o'oroiš oóib leanaíamaint oó ašur an típ a páopaó. Mair mairé, ní hé nac bfuil fonn a noótain ap na daoinib an típ a páopaó; oá mbeít leat a noótain airm péin aca, ašur leat a noótain éadaíš, ašur ceatrapaíma cuio a noótain le n-íte tairbeáinfidír rin. Aét táiniš an duine uapal croidhe reo oréa com hobann rin sur cúir pé ionšantap oréa. Ir píop-beaš aca a bfuil airm ap bí aca. Ba hé šnát-rún an mašalair a bí oréa ašur a bí map námaio aca, san airm a pášáil aca le leit-éaó bliadóain anuar, ašur cuiread píce oliše airm i bpeidm leir an intinn rin amáin ó airtir an donca. Ba mó-beaét ašur ba šlic an šnát-rún é; óir bí a píop aš an námaio oá mbeít cleaétaó aš na daoinib ap airm so mbainfidír an leap ceap, ionnraic arca a bainfead Cpiortuidé ap bí arca. Oá bpiš rin šac šaeóeal a bí ina Catoilicead nuair a cúimnišeaó pé ap airm cúimnišeaó pé ap an šcoir, ap an bphíorúin, ap luét bpaít, ap an reiriún beaš, ap laincir ašur ap an airm. Ba hé rin an šnár le leit-éaó bliadóain. Ašur ap eagla nac paib a páit pa méio rin ba hé teapapš na no daoine a bíoó aš bpoptyšad oó péir an peacéa, pead ašur teapapš na pášapc ppeirin, nó teapapš a bfuimóir, so mba peacó

é úráid a d'éanamh d'áirim. Níor múineadh dóibh surlab é rribiléid an tuine arim a beic ar iomcup aige—surlab é an beicídeac amáin a bfuil d'éanamh d'fóirearba arim aige; níor múineadh dóibh surlab amlaid cúir pailiméid na bpreacaine dlighte arim i bfeidm de bhrígh go mbaineann gac uile foğluide arim den té a bfuil pé ar tí a éreac agus a ílad. Níor múineadh; múineadh na reanfocla fearóideaca dóibh: "Ib fearri linne maireactáil ar ron ar dtíre, éagsa d'aoine eile ar a ron"; "Ib fearri don tuine amáin a bfuil surlab dá tír aige agus é beo ná lán peilice de d'aoimib marba." Ní d'aoine den tróirt rin a mbeadh rúil agus go n-éireodairí amac *en masse* nuair a d'éanfaid a nglaothac cun cogaid, bíod go mbeadh an rglábuideact ib dofulangta ar bit ortá agus fearis an domáin mar gheall air: táid ríad ró-éruailighe, ró-dall, ró-iméighe ar agus gan don maic dóibh péin ionnta. Caitfeair i dtorac, ful 'r éireodar móran de na d'aoimib amac, ná ful 'r béar ríad ábalta ar a d'éanamh, caitfeair teasars breaig fearamail a tabairt agus a glacaod. Caitfeair annsin troid a beic go minic ann idir na d'aoine agus arim Sárana i mbaile móir agus fá'n tuait com maic le céile, agus caitfíod cleacta d'áct agus fearaib agus agus buacailleib agus agus mnáib ar an lann géar glar, agus ar a beic agus tabairt na pola.

An éirge amac Amériocánaic ib amlaid tóruig pé ar maiceanna a bí idir dá buidín ar na ríáideannaib i mDorion—"maiceanna ruaraca." Tríac ar éirigh na Lombardá amac an uair d'eireadh bíodair d'éir bliadanta fada a caiteam dá n-ullmuigad péin, agus troid go ríadómair i n-amairclannaib agus ar na

ppáideannaib nó go maib na daoine go hiomlán coirigíte, go mba geall le niorzóio iad; agus ir mar rin a béar pé go deo as daoineib a mbeir an ppioraio ionnta má bíonn anforlann dá fulang aca, pé rin mara mbaintear an fearaímlaét arta le droc-éasgar.

Dá n-éirgí ar an gcúir anoir níor éada eile é aét leitrgeal a beaó as daoineib a ráó: “Ní raoirre atá ó na daoineib rin, ní fiú iad raoirre a fágaíl; ní ériordroir in mBaile an Šarróa.” Deirim-re arir nac cladairi iad mo éoméioaraéa, agus nac bfuil don fonn oréa a beir fa mošraime; agus cé go bfuilim anoir imo éime agus go bfuilim ar lonšair tá fiúil asam go bfeicfead an lá fóir go mbeir an leigean aca leir rin a ériúšad.

Šiúeadó fa lášair ir ró-follurac go bfuil an éuro aca atá las mí-meannnac go bfuil riad ar ionš leitrgeil éigin a éabarraó dóib bporcušad riócéanta a déanaim mar tá dá déanaim as luét leanaimna Dómnail Uí Conaill, rin nó éirge ar polliceaét ar fao—éiubraó pé leitrgeal dóib šur éir oréa i mBaile an Šarróa, nó go bfuil an mašaltar as dul éun dánaét, nó an droc-ílainte, 771.—aét ir boét ruaraé an ruo le ráó nó le cuimniúšad air é. D’fanfaidir go riócéanta i nÉirinn, éairidoir a raogal go fiúntac imearš na ndaoine, agus d’féacfaidir fúta agus éarca as cuarcušad áit i bfuigóir uaiš earonóraé dóib féin.

Aét níl ršair na nÉirneann éaric fóir.

Éim fóir ar na páiréir reo go bfuil arim Rišaltair Puiblídeacé na Šraice as ionnruige na Róime .i. mašaltar puiblídeacé eile, as iarraió a éur d’fiacáib ar na Rómánaib an triúr a éogadair (agus ir é an

veas-Éadóileac uasal rin Mazzini an ceann oirta) a díbirte agus an cumácta a tabairt arís do “buidín uabárac” na ragar. Tá dul amuza gránna éigin oirta ra méio rin; rin nó tá an Donaparite ro i ttréar i n-ágarí Rialaltar Puiblídeacta agus i n-ágarí na France, é féin agus a Odillon Barrots agus an tream ríogda eile atá ina fócair. Iy cumáctac an buidean atá ina ágarí agus i n-ágarí a Rialaltair, agus “Cumanntóirí” atá as luét páiréar nuairdeact Sarana oirta fré céile. Acé raoilim so nsoirtear “cumanntóirí” anoir de na daoine iy fearr a bfuil an creideam puiblídeact aca; óir ní féadrad don buidean móir a beit ann a creidead i bFourier-Owenism. As Dia atá a fíor sup deacair an iud ceirt i dtaob aicmí na ndaoine a méirdeac ar an iann Eorpa ra látair; acé ní méirdeacóac Fourier-Owenism í.

Fairíor gan feiceál agam ar páiréar éigin ón bFrance; tá mé ra doirdead.

Acé iy forurta aithe sup éiriz fearóio cáinte o cionn “Óro,” com maic agus dá mbead gan tado eile beit ar úram an duine, ná ar úram an pobail acé aipe a tabairt d’óro. Tá luét an airtio ar ndóiz ag déanam a noicill ag iarraigí an tfeardóio cáinte a leacnuad. Agus nac hí an dearg-feardóio í na diairí rin. Óro! ar eirean; iy fearr an t-óro atá ar bun i longaid ppíorúin Vermuda ná mar atá iny na Champs Elysées.

Tá an Ungair dá coraint féin so fearamail ar an Ártia. O’iarr Impeardoir na Gearmáine congnam ar Impeardoir na Rúire, agus zeobair pé congnam uair. Iy laoc é Kossuth a bfuil intleact ear barr ann.

Ácť éuairō ađ an námaro crioóruigťe ar na Seiks ir-
na hInoiaóaió; ǵababair Moultan ađur rinneabair a
arđain. Caóair í Moultan den éuro a rđrúruigť an
Órnanác róió. Rinneabair an áic a éoraint ǵo fear-
amail.

28°.—Támuro ađ carraing ar na Barbadoes, ađur ní
móir óúinn leac-bóro a éabairt ó éuairō arír, cloirim.
Tá an aimpir ǵo háluinn, ǵan a beic ǵo ró-ťe ar fad
oi. Tá an trláinte ǵo breas ađam, ađur mé ađ rpar-
teoiracéť ǵo leirǵeamail ađur ađ b’áinneáil ar an
mbóro áro deireabair ađur ǵan taba ar m’aire r’oióce
ná de ló. Ní duine de róbail na n’aoine móra mé,
ađur ó éarla ǵan mé ar don bóro leir na hoirig-
eacaió, tá an t-am ar mo éomairle féin ađam, ceab
ađam mé féin a ǵléar mar ir breas liom, ađur ní
labraim le don duine acť leir an rócúir, ađur le
cineál minirtéara nó “Teađarđóir” mar curtar í
ǵcomnuide ar longaió ppiorúin. Sean-Albanác é an
cairtín, fearós ruab air; ađur eirean ađur an
rócúir ađur r’á feicirdeac ar a r’urđar mácaí .i. an
t-áro-máca ađur an r’ara máca, ađur r’á oirigead de
buidin airim an 91°, ađur an minirtéara nó an teađarđ-
tóir, rin iad acá ar bóro na n-oirigead í n-am bíó.
Duailéann an cairtín ađur an r’á máca bleio éainte
oim corru-uair nuair a éađar fé in mo éeann leiréan
róió, cé ǵur máirnéalairǵ féin iad ní hoi na r’aoine
c’oióde iad; acť ir móir an ǵreann liom an éaoi a
b’uil an r’á oirigead ran áirdeal oir’a féin ar f’ait-
éar ǵo labairr’oióir liom. Ní éuirfear éuirt airim ar
na r’aoinib uairle rin, nó cinnr’ó fé oir’a, f’aoi an
iomairca air a éabairt r’om: ađur r’á b’ríg rin fanann
riad í b’rad uaim ar an mbóro áro ađur iad ađ riubal

ar an taob éall de. Saoilfeá i dtorac go mb'eaigh leo go dtiocfaínn as bhrúgadh carctanair orca, agus d'féadair cam orim mar d'féadfaid cailín neoid ar fear sháanna a ceapfaid rí a beit ar tí a milleadh. Ní gábadh dóib faicdear ar bit dá laigad a beit orca—ní millfeadh-ra an onóir Sáranaic atá ionnta.

Fear de na Stiobairdais ó Shlarcú é an teagairtíoir, agus nár laigad an máire dó é agus iaradct a cúro leabair a tairirgint dom an fad ir béinn ar an airtear. Léigean rí na rairreaca do buidín beas Ppiorutúin atá ar na daoraid, —féadann rí le léigiteoiradct a múnaid dóib agus le feadh éigin a cúir orca i scrut agus go leardairí. Sídeadh ní labhann liom-ra ar éiredeam agus tairbeánann rin go bfuil rtuaim ann.

Suir mar rin atáim as breathnugadh ar na daoinib beair 'na scoim-máirnéalais liom ar feadh dá mí.

Iúl 12^o.—An daia lá déas den Iúl.—Tá rúil asam nac bfuil na hamadain i dtuairgeart na héireann as marbadh a céile indiu.* Sídeadh má tá, tá don trólár amáin ann : an té marbófar ní éasfaid rí den siorca.

Támuio gar do ráice as reoltóiradct : ní facamar talam fóir, agus támuio gan a beit leat bealais go dtí an Ror fóir. Ón lá ar ríct amac compár an máirnéalais ar cuma ar bit, éireidim nár factar reoltóirí com dall leo reo. Trí huair a cuadmar trearna líne creara na sréine—agus trí huair a cuadmar tre "réigiúin na scalm" agus ba mall padálaic an t-airtear dúinn a dul éirid an bpiora rin mara. Níl

* níor móir dam an focal rin a mínuigadh do na léigiteoirib amercánaca : Sé an daia lá déas den Iúl an lá atá ceapca as na fearaid órda ran tuairgeart le n-a n-ácar a cúir i n-Iúl rair na caidib a cúir an Rí ón tír fo tinn a bí ar Sárana ar a scoiméiradcaib féin.

don trúil aḡ an ḡcairtín an Roḡ a bhaint amac, is
 faḡó a cupr ré a fúil de rin, ḡan cupr i ḡtír i n-áit éigin i
 mBrazil ar loḡs lóin aḡur uirḡe; aḡur támuro aḡ
 triall ar Pernambuco anoir. Tá an fóiréann aḡur na
 bhíorúnaiḡ aḡur ḡan le faḡáil aca aḡt leat a mbíod
 aḡ dul ḡóib de bhíad aḡur ḡ'uirḡe. Cúaid an t-uirḡe
 éun ḡonaḡt ḡo móir: tá ḡaḡ ḡub air, aḡur é boḡ,
 aḡur beo le ainmíḡtíḡ beaḡa. Tá an tinnear aḡ leat-
 nuḡad imearḡ na nḡaor aḡur imearḡ na raiḡḡoíúirí:
 aḡur támuro taréir reatḡ ḡoḡp a éaitéam amac
 éana éar bóirḡ ḡo ḡtí na cḡaorairí mara. Tá ḡo leor
 eile ḡo fíor-ḡona leir an nḡrír; aḡur tá an-faitcéar
 roim an bhriabhar; aḡur ó éarla ḡur ra réiḡiún is teo
 den éruinne a cuiréad an moill reo orainn (támuro
 ar líne na ḡréine nó i bhfoirḡeaḡt trí ḡráda ḡó le
 hoḡt reatḡmáiní) ré an puḡ is mó is cuprta i n-ionḡan-
 tar a laḡad is caillead fór. ḡ'óirḡuiḡ an ḡoḡtúir
 cúpla lá ó roim ḡan a éabhairt ḡ'áon ḡuine aḡt ceat-
 rama cuḡo a maib aḡ dul ḡó ḡ'uirḡe, ré rin pionta ḡo
 leit ra ló, aḡur ḡéanaḡ rin cócaireatḡ ḡó aḡur tae
 aḡur uirḡe le n-ól. An triatḡóna céaḡna rin éuit múir
 móir uaḡbárac fearḡainne, mar is ḡnáḡac a téatḡ inḡ
 na réiḡiún teo, aḡur ḡabad ḡeic ḡtonna ḡ'uirḡe
 ḡlan úr fuar aḡur cuiréad i mbairillíḡ é i mbolḡ na
 luinḡe. Ní maḡtar leir aḡt ré huairḡe a éluig, mar
 cuiréad caoi ar an rḡaḡ ḡréine bí ar an luinḡ, aḡur
 rinnead cuirle canbáir a fócruḡad a cúaid ón mbóirḡ
 ríor ḡo ḡtí na bairillí. Éitḡe ḡrád aḡur éitḡe fiéir
 tar atá ḡá éairbeánaḡ aḡ ḡloine tomar an tar
 Fahrenheit le reatḡmáiní, aḡur níl ḡuine ar bóirḡ naḡ
 móir an ramaḡ leir an múir áluinn rin. Ar a téatḡ
 ḡon ḡoiréadar bhaineḡ ḡiom ḡo cḡoiceann aḡur

éuaðar amac in mo éroiceann ar an scarán, sur fanar tamall annsin agus ramar orm 'mo fearam ra lán-múr breas úo.

U'éioir, mar seall ar an múr cóir reo, sur leat ar n-allúntar uirge beaò le fasáil agus ann ar ro so Pernambuco i n-áit ceatramá cuir.

Mo cuir-ra òe, taitneigeann sac uile ruo tar barr liom—an tear agus an fionnfuaratar, an fluicán agus an triomac, lán-allúntar bíò, nó a leat rin, nó a ceatramá cuir, agus caitim tobac agus ólaim an t-uabdar ran oíòce, tar éir a beit sa mo goraò féin ra ngréin ar feaò an lae, ar nó ar toirtir. Ní hé so bfuil an srian féin as rgaratò in na réigiún ro so bfuil an lá agus an oíòce comfad ionnta, acé tá an t-aeir com te rin agus com fáðail rin sur féioir do òuine a goraò a óéanam leir.

Iúl 13^o.—Níl ra goraoraire mara acé breac beas bídeac. Tarraingead oét nó naoi de ceannaiò aca ar bóro eugainn ó fpoiceamar na réigiún teo ro, agus bí na rgoréa aca as rnam tar timceall orainn agus ní bainfidir leir an mbaoite. Ní maib ceactar aca tar éuis troigete ar fad, agus an béal atá oréa tá fé com cumans agus sur beas le coir toirt enú fiaðáin a éiofad ério; acé ir do-áirimíde an uimhir fiacla beasa, féitleogaca, triantánaaca atá aca agus iad com tanairde rin agus com las rin agus dá mbuailcí buille maít ó bpois láioir ra mbéal oréa so scuipíde fearsa nó feactma de na fiaclaiò ríor an rgois aca. Ir sraná saib an cineál feola tá oréa, agus oíò-bolaò uiréi, tráé ir úiré bíor rí, acé bí corri-òuine de na máirnéalais agus de na páiorúnais a 'it í.

Ir airteac, iongantac an feic é an "réigiún na

scalm," ašur ip tuirpead. Tá camáoin ipreanda mar néall or a éionn ašur porcaét d'ó-innrište, amáil ip d'á mba hé ríogaét Dis é. Tá an t-aer tair, te, doirdá ann; ip beas nac b'féadpá b'reit air. Níl pué ar aer, aét rinneán dué nó d'ó ra ló; aét tá an t-aer i n-aon múirt liaé-d'oiréa amáin, ašur tonnta móra doirdá aš at ra b'airriše, so raoilpeá sup rišín atá an t-uirše. Níl bualaó loingir ar bit ar an ionad i b'fuitmíto, aét an oiréad, ašur ip ionda reáctmáin rínn d'ar d'uarpe-eáil anoir ar an múir múirteamáil reo i n-uaisnear na marb. Ip minic mé aš aitéir na línte reo d'am péin:

An doimín péin do lob pé, a Chríort!

Nac mairis ariam rín a beit amlaio—

Ašur ainmíóte bealaioe r'námáodar ašur cora fúta
Ar an múir bealaioe.

Tiát a d'eadšann rinneán fúinn ran oiréce, d'ar peolaó faoi na peolta uaétarpaéa ar uaétar na mara ar fead ceátrama uairé an éluig d'féicpeá an teine 'na carán riar n-ar ndiaó ra doirdáodar ar fead t'amáirc, ašur an cubar 'na éaor teine aš pué tárt riar ó šob na luinše ar nóir Pyriphlegethon ra b'uarloó.

Ip móir an šráó Dia linn múir móir báirtíše a teáct, ašur ní maib a fíor ašam ariam éana a leitéio de fádaile a beit i ndeoc den uirše úr ríonn-fuar; cé so mbéinn leat an lae aš riubal ar b'arriaib na šnoc ašur so d'ioešáinn anhrín ar f'puéán uirše šlar i nšleann, nó ar éobar faoi ršát carraise, mar a mbead an rtor luacmáir i b'polac ó iota ašur ó teap na šréine. Suidim fúm amanna anhró ar fead i b'fad 'r i b'fad aš b'peatnušad uaim

ar néall duib báirtige atá as gluairead at bun duib-ghorm na rpeire, agus mé as fúil so mbior-toicad an gaoit agus so reolrad pí cúgann an loct breas trom rin uirge atá as imtead mar ualaé títo an rpeir agus dat duib duib-ruad ar an bfairrige fúiti. Bead iota tairt oim ac ní coirginn é ac cúl tugta asam do linn duib na luinge agus don trúbilac liomáinte, agus mé so dúlaidé as deapad ar an ualaé uirge milir a bí i dtairge ra néall néata úo a bead as déanam oiminn, as reoltóiread ar nór long rtaideamail ó Tarshish a bead as déanam ar oileán Java nó ar Gadire raoi maire a cur reol. U'factar dom so bpeicinn rputáin émortalada agus so gcoirginn an toimann a gníod an rput Ruad nó an Danna. An t-iota tairt a bead oim coiméadainn é agus gnínn móran de (agus fúil asam nár brada uaim é a coirgead ra tuile rin), agus mé as iarrad é a gdearugad, as cuimniugad ar gac uile níó ir mó a cuirgead tairt ar duine; coin allta iotmara as lafairt ar an tobair duib-uirge; luct tairtil an fáraig agus iad as triall tré fárad cáilidé na Siria; an máinnéalac a mb'éigin do gheim a baint ar a lám, agus an fúil a diúl fúil 'r o'féadrad pé Seol! Seol! a glaoad amac. Ac féac, nuair a bí an néall báirtige trí léis nó mar rin uaimn, tuit gac uile deoir de so dtí an deoir deiread agus an deoir deiread féin ór comair mo dá fúil ríor ra bfairrige, gur cuir pé éad oim, agus an rtor luacmar rin uirge caillead ran aigéan é, agus ba diomadaé neamtorcamail a bí an páile dá bairr—an fárad, mar duibairt ríúo, nac maireann don duine ann. Agus cé hé tura, a duine.

Go riteadh néallta neime duit? An bfuil ionas do glór a árougadh cum na néall ionnur go dtiubhá neart uirge eugat féin? An bfuil acair as an mbairtí? Nó cé sein na deora d'púcta? Ní mire é. Mar rin tá oim mo námaio a coirgeadh le linn na luinge, agus le bpaon beas de fúblaic an liomáinte agus gráinne riúera éirí, rin nó le gloine bioctáilte láidri.

Iúl 14^o.—Inniu an céad uair a moctuirgeamar an céad put de gaoit anoir-ndear na gceáir; agus tá fúil as an gcairtín ó tárla com fáda rin roir rinn .i. 25 gráda riap ó líne meádon lae na Sapan, tá fúil aise Pernambuco a rroiceadctáil fa ceann cúpla lá leir an ngeait reo; nó má eugann an rput roir aríir rinn éar St. Roque níl baogal nac dona beap an cár agus an uair rin. Ir móir an t-uallac de éiríde an áir-dooctúra é a d'óirídeirge ir tá ré d'úinn calad a baint amad an turap ro, óir bí an-imníde air le roinnt laeteanta. Agus ir beas an doéar d'ó é; mara mbeadh lón agus uirge ar n'óctain agus an, agus rinn a beir i bpaon ó éalaim, nó dá dtagadh ré na éalm oirainn i ngear do éalaim anairíno, tá éiríre céad duine ar bóir agus an, agus trí céad aca rin 'na mbiteamínadaió c'ro'danta, ir gearr a raead riagluhad annrin, agus ní beadh ann aet luét na gcaábán a maib a n'óctain aca, cé aca a d'íorparíde i d'orac agus cé aca a d'fásgparíde go deiríde? Duine beaíde é an minirteara agus táiní ré eugam cúpla lá ó foim agus é com bán leir an bpaíreap le imníde, agus d'innir ré a rgeal dom. "Éireoáirí ríad n-ar n-áirí annro," adoir ré. "Marbhoáirí ríad rinn, íorparí ríad rinn agus d'eanparí ríad an-uatbár." Duéar leir go mba gnár é

rin a bí aḡ leaḡnuḡaḡ ḡo móir .i. daoine a ite—aḡur o'féacaḡ ar a boiḡ móir aḡur duḡraḡ ḡo raiḡ na daoine aḡ ite a céile i n-éirinn le tamall cé ḡo mba daoine ruaiḡḡe iad. Táinig cneacaḡ air aḡur duḡairḡ ḡo raiḡ rúil aige deaḡ-éirioḡ a ḡeaḡḡ ar an rḡéal.

1úI 15^o.—Támuiḡ ḡan don airmear aḡ imḡeaḡḡ roim ḡaoitḡ céairḡ na ḡcaáirḡ, céaḡ ḡo leitḡ míle ra ió de fiubal rúinn aḡur rinn aḡ tarraint ar cōrta Amériocá ḡear. An Doc. boḡḡ Dees, a raiḡ o'roḡ-rláinte aḡur imniḡe i n-éirfeacaḡ aḡ dul oḡ, tá ré aḡ féacaaint níor rpleodaraige anoir ná mar bí ré; tá a ḡoile aḡ teacaḡ don tréirlineac, aḡur é aḡ meamruḡaḡ; ḡo oḡí na hoirigeaca ḡalánta réin, cé ḡur éirbeánaḡar *sang froid* i ḡcomnuirḡe mar oéanraḡ daoine uairle, táir ríad níor rárta anoir aḡ caiteam a b'riopa, ḡar liom, ná mar bíḡar. O'ráḡamaḡ réirḡiún na ḡcalm ar ar ḡcúlaiḡ aḡur tá ḡaoḡ éruaiḡ éirim anoir-nḡear ann aḡur tonnta beaḡa ḡorma oá nḡéanam ar uacaḡar na mara aici. Tá an ḡrian aḡ dul éairḡ ina caor ḡeine arír or ar ḡcionn ar a hairḡear lae, aḡur ríor léití ra ḡrairige éairḡ tráḡnóna aḡur ir áluinn éar bairḡ an feic í. Támuiḡ ḡlanta amac ar na linnḡiḡ Acerontaḡa aḡur rinn aḡ teacaḡ arír ḡo oḡí an áit i ḡfuil an ḡrian beannuigḡe aḡ rḡairḡaḡ.

1úI 18^o.—Talam!—cōrta íreal aḡ ríneaḡ i ḡraḡ amac uainn aḡur é i ḡoirigeacaḡ oá míle oúinn. Tá ré raoi ḡraḡ érom de cōillḡiḡ uairle aḡur iad aḡ rár anuar ḡo ḡruac na rairige—iubair áirḡa c'roḡa ríad-áine 'na rearam le cúl a céile ar ḡaineam na tráḡa; caḡairḡ ríonn-aolta, tuir áirḡa ar a ruaiḡ, aḡur i oéanta ríor ḡo oḡí an rnaite mara ar read oá lánmíle cladaig aḡur ḡan ann aḡ an ḡcaḡairḡ aḡbalmōir

raoilfeá áct go dtuḡ an fóraoir rin ionad feartha dí ar a ciuḡair. Tá glarraigé go tuḡ tréan as fáir ar ḡac taob den ácair, roir na tigḡib asur na clocair asur amac go dtí na rraídeannaib; asur ar éulaib na caḡrac tá an talam as éirḡe do réir a céile, asur cím go bfuil ré paluḡḡe ar fead mílte ruar go barrraig na ḡenoc i bfaḡ uainn le duilleabair ríadáin na ḡcoillte. Áct tá ré ríeḡo míle duine 'na ḡcoḡnuidhe ra ḡcaḡair rin, roir an fóraoir asur an aḡéan; tá a lán teampuill asur mainirtreacá móra ar dhéanam mórda Lúritanaḡ innḡi asur rḡóirca móra asur calaíḡ. asur loingear ó ilḡóircaib an domáin inra ḡcuán. Tá caráin do múillib as dul éirḡo an bhóraoir, amac go dtí na macáirí fearmára asur go dtí na ḡarrḡanta ríúera, na ḡarrḡanta caifí asur go dtí na ḡarrḡanta tobac a bí i bfaḡ irḡeac ra tír. Ua hé Pernambuco an calaḡóroic ar a ḡcuirḡi ar ríubal go tíorca eile íad. Cím meirḡí na Ameiricánaḡ asur na bhfrancaḡ, meirḡí na Sapan asur na Tíre fo Túinn, meirḡí na Péru asur bhraḡac buirde uaine na mBraziles i n-áirde ar na long-aib acá ra duḡ asur tá bhraḡac buirde an ríabhair ar don long amáin acá ar ancoire tuairim le míle uainn.

Tá rúil asainn ruar maintréola ríááil anro (daim allta a ḡabad leir an téir), asur uirḡe, asur torraig talmán, liomáinḡi asur oráirḡi leir na ḡearba a dhíbirḡ. Támuḡo i nḡear-cáil dá bhóirgearbá.

20°.—Táinig báro amac éuḡainn asur íad loctuirḡe le oráirḡib le liomáinḡib le glarraigé asur le arán úr. Oráirḡi an-mór an-mílir íad, craiceann donn ar éirḡo aca asur tuillead aca ḡlar. Céannuirḡear deic ḡcinn rícead aca ar ré rinḡinne asur an ramar asur an t-ampla bí orim nó go ríab ré cinn aca íḡte asam

ar ball na baice ní iarrfainn dearmad a déanamh go deo air. Sglábuiríte do b'ead cuio de na daoimib a raið cúram na mbáto agus cúram na n-earrairð orða; b'éirir gur ran Afraic a rugaó iad (óir díoltar a lán daoime ón Afraic ar na marzairb i zcalairð-þoirairb Brazil agus Havana). Cáitear i b'rao 'r i b'rao as breacnuzaó go zunn orða, óir ní fácar ariamh éana gur inoiu rglábuirde ina rglábuirdeact—ré rin, rglábuirde a d'féarairde a díol, agus mb'fiú airzeao é, rglábuirde a zceannoóao tuine é agus a dtiubraó ré cozuzaó do na diairð rin i zcúrrairb znoóta. Na rglábuirde boóta a raið cleacáto azam-ra orða, ní hé amáin náir b'riú taóa iad acó na daoime ar leo iad ir móir a cáilliróir le n-a zcur uacá—ní rglábuirde iad a tiubairde irteaó i dtír, acó rglábuirde acá d'ear ir bair ann agus iad annrin le cur ar an tír—rglábuirde a b'ruil Reacó zlórimar aca, agus Coiméao, agus Habeas Corpus gur féirir a cur i leac taob. agus rriomáó coircí, go mbeaó ré de cómpóirt aca a noibirt ar teaó agus ar áruir, a zcur i bhbíorún ear ráile, agus a zproóao má'r breaz leir na “daoimib móra” é. Sglábuirde reamra roilbire iad rin acá i mBrazil, zan an iomarca oibre orða, ná ceal a noótain le n-ite; agus ir móir an rproirt a beic as breacnuzaó ar na biteamnacairb dá n-únrairt féin ar éoin na mbáto le teann leirze, agus iad as díul ziota de émann an triúera, oraó záirirde orða agus iad as riorza cainte le céile agus zan a rior aca go b'ruil aon anaóain mar *Palladium* ra doimar móir. Ré aca rin é, ir meara agus ir uiríre go móir raóa a bí na rglábuirde raoi na Sapanairb, agus ir meara uiríre a noáil anoir raoi na Ameiocánairb ná mar bí a noáil ariamh raoi

miagáiltar na Spáinne, nó faoi miagáiltar na bhPortúinealaic, nó faoi na Fraincail. An cine Anglo-Sacran, áit ar bit i bhfuil an cúmácta aca bíonn ríad i gcomhnuide ag caitéam tarcuirne ar óaoimib. Má oibrigeann na rglábuirthe i mBrazil go réarúnta táctar rárta leo agus ní caittear tarcuirne leo. I r minic a leigtear irteac iad i gcomhluadair na n'óaoine a mbíonn ríad ar feirbhír aca, agus tá óaoimáct éigin ina raogal. An fearr a beic id' rglábuirthe mar rin faoi máizirtir atá trócaimeac ionnraic ná faoi éigearna talman i nÉirinn? Ag Dia atá fíor.

Áct má fead, ní hé go dtaitneigeann an cineál ro rglábuirtheacat ar fad liom. U' fearr liom, óá mbeic aigeac agam, earrail ar bit eile a óeannac leir ná rglábuirthe, nó é a óur i ngnócaib ar bit—cé ir moite ar n'óig do rroc-óirte ar cáirde.

1úl 25^o.—Támuir ar ancoime le feacáimain i gcuairn Pernambuco agus rínn ag ite ar rác toirail. I r mí-bheac an glarrail é an iam, ní aicneocá ar a ólar, ar a óac, ná ar a óeannaim nac raca é—ir fearr é féin ná an cineál racaí atá ann, mórómór ar an aimirí reo. Áct tá ríad éar barr le óaoime, tá ríce punt an tonna oirca, ar éigin a óreirfeá é, cé gurab é an calaim ro in Amériocá ó Óear a ócalaim óúccair. Tá na hoirairtí le raóáil ar óúig cinn ar an bpinginn, áct tá ré pinginne an rionca ar an mbainne, cé gurab annro atá tabairt amac an eallais. Ní féidir óom an cáir rin a rgrúduisac ná a míniuisac mar nac bhail ceac agam a óul i ótír; agus óá mbeac féin ní móite go bhriarfoóaimn don óeirte amáin ina ócaob. Nuair féacaim ríar ar an leabair cuimneacain reo, cé gur imléabair é i n-ainm,

go deimhin féin ip fíor-bheas an t-eolur atá ann, agus ip náiread liom a rá. Níor éiríodar taca i dtéannta ealaúna. Ní fearrde an t-eolur fógáinteac bliar mé. Ip cumhneac liom go dtus Humboldt fa deara, agus ba cumarac an rasoitruide é, go dtus fé fa deara, agus é as tairteal na scoilte scéatna ro in Ameriocá ó 'Dear, cineál áiríte mongaite a bíod as uairfirt i scoimnuide le héirge zríne; i ngleanntaib Caraccas é rin. Agus ní hé rin amáin, acé tus fé fa deara, tar éir cuartusaó agus rzsútuusaó fada a'óéanam, go scloirfíde an uairfirt rin 1,705 ríaca, com zar ip o'féatpaó fé a'óul oó. Ói de éruinnear agus de tábaac an eolair rin zar fan fé go roiléir in mo cúimne, cé zar ionda ruo níor ruaraiuge ná é a n'óearnar dearmacó air. Ní féatpaó an feallramó ar noóis an t-eolur rin a beic com rárámáil rin aize marac a minicíde agus tus fé fa deara é agus a airuge agus tomar fé an t-acar—maíoneaca a dtéigeacó fé i n-áit a mbeac na mongaí ar taob na zaoite, agus annrin an t-acar a áireamó uairó rin. Nac b'féatpáinn-re pfeirín féacaint le ionzantar éigin a tábairt fa deara, ionzantar maruideoacé, nó ionzantar afeir, agus feabair o'fásáil ar eolur na healaúna? Nac é an barún de Humboldt céatna ro an fear a raib a tomar-zorm aize .i. uiruir mín le n-a b'féatpaó fé a déine agus tá zorm ná rpreire a tomar? É féin a ceap an uiruir rin agus ba móir é a mear air. Ip easal liom zar neam-feallramnac an máire oom a beic as dearcacó ruar ar an rpreir zorm o'oiróce agus de lé, mar an mbeicídeac zar a déine beic ar rzála céimeann zgam.

1ú l 26°.—Tá an Doó. Dees tar éir ráirpéir nuairdeacé ó Sápana a tábairt fa luins; an dara lá oéas

den Meiteam an d'áta ip deireanaige bí orca. Ba beas an máit don Úrianae, do mac Uí Meacairi, do mac Uí Donncaoda ná do mac Mágnura a d'ul go teac feire na d'Uigeairnaí ar lois an éirt, óir daoraó iad asur cuiread anonn go Tarmáin iad ar buille boire. Tá an Máirtíneac asur an Docharac le cupi anonn ppeirin. Tá an feirear aca ar an aiseán móiri mar ro. Labradar i n-asaid a scup anonn, dá ráó nár d'ligteac don Úairíogain a'rucaó a déanam ar an mbreit a tusaó orca—asur ní d'ligteac. Aét d'iarri na minirtéaraí Aét a cupi i bfeidm a déanraó d'ligteac é, asur ar ndóig ní baogal nac scuirfeair an tAét i bfeidm doib, asur san móran moille aét an oiread. Tá muinigin as luét na feire ar na minirtéaraib; asur dá n-iarraioir Aét a cupi i bfeidm dá ráó: “ Ó tárla sup feairi colainneaca Liam Mac Sabann Ó Úriain, 7rl., a cupi ar bóro an long iomcuir— asur a d'adairt go—” asur leir rin dá cupi i bfeidm le toil na Úairíogna ráir-onóraig 7rl., 7rl., ar ndóig cuirfide i bfeidm doib é go fonnmar asur teanna leir; óir tá muinigin as na feirrib ar comairleacáib na ríogna.

Má bíor nóiméad ar bit maím nár b'onóir móri liom mé a cupi i bpríorún ear ráile tá aicméal anoir orm faoi; óir ip daoir ear ráile iad Seán Mac Máirtín, asur Mac Sabann Ó Úriain asur Tomár Ó Meacairi. Má'r mian le don Saedeal cáil na cneartaéta a cupi air féin nil aise le déanam aét d'ibirt go príorún ear ráile a adairt air féin ar an toirt; bíod pé ar duine de na doimib nac bfuil don trearaím aca leir an ruo a d'ustar “ Rialatar ” air i nÉirinn—

“ Aude aliquid brevibus Gyaris et carcere dignum
Si vis esse aliquis—”

Ánoir ba mí-maíct liom a beic san áirdeal ar na gnótaib reo, óir is aic an obair liom í, so bfeicfead ciannor a n-éireochar le maíaltar tar éir cuir de na fir is fearr fa tír a cur faoi glar; agus ní hé a scur faoi glar do réir an dlíge acé so follurac agus i n-aon turar d'aindeoin an dlíge. Is fiú an gníom a tabairt fa deara agus sac a dtiocfaid de. Nac eiuin uaim cur ríor ar an doibearc mí-nádúirda rin! Acé ní rean-mná iad mo éairde acé fir.

Iúl 27^o.—Níor ríobhar faice le reáctmáin. Bí maídar beas orm agus ar migin ar éigin a bí ionnam riudal ruar ar bórd inniu 'na diaid. Támuir dar luarzac fóir i scuan Pernambuco; Penny-booker atá as máirnéalag Sarana air.

Deardaim or comair Dé nac bfuil don tmuir fear beo i n-éirinn fa láchar níor upramaghe don dlíge, ná níor óigmaraghe dó, ná níor dílre dúctraétaghe do maíaltar ná an tmuir ro atá ánoir ar a mbealac so tuar an domáin, mar méirliag agus mar éneamáirig. Is so díreac mar geall ar a n-upraim don dlíge, agus mar geall ar a ngráin ar simulacrum bpeasac an dlíge atá riad dá reolac ánoir ar long na ndaor—mar geall ar an an-dúil atá aca fa ríotcáin agus san órd agus fa sceart atá le faíal faoi an dlíge cóir. Níl don tmuir ar m'eolur is fonnmáire beac a raogal a cáiteam so rocair ríotcánta agus a n'ualgar a éomlionaic so noigmarac do dlíge na talman ná an Úrmanac, an Máirtíneac agus mac Uí Mleacair, agus is tíg liom cáilideacé mo daoine aiteantair a tabairt éun cruinnir annro, i n-áit a bfuilim i bpaó uata. Acé ní raib don treardam aca leir an éascoir diaabalta a bí dá déanam i n-aonm an dlíge mallaghe bpeige

ρεο ; νά νί δοντοῦαῖοῖρ na milliúnaiξ de cóm-ῶδοιne δ
 ὅτιρε δ μαρῶδῶ ἰοννυρ ᾗο ᾗοτῶφαιῶδe an ὀλιξε βρήιξε
 ριν αρ ρεᾶῶ na ᾗcιαντα βί le τεᾶδτ—“ ᾗᾗυρ ᾗο n-ἰορρᾶῶ
 δ naοῖῶδeανáin δ ῶορᾶῶ ᾗᾗυρ ᾗο n-ἔᾗᾗφαιῶῖρ.”—ᾗᾗυρ ὀᾗ
 βρήίξ ριν τάιῶ ριαῶ 1 long ρρήορῦν anοῖρ 1 n-ἔἰnφeᾶδτ
 le ὀeαρᾗᾗ-ῶρήοῶδαρ an ḗne ὀαονna.

Mo ḗυῶ ρ῔ῖn ὀe ní ᾗᾗᾗρᾗᾗn ὀᾗ ᾗbeᾶῶ 1 ᾗῶán
 ᾗᾗυρ ᾗο ᾗῶeᾗᾗρᾗᾗn cοῖρ 1 n-ᾗᾗᾗῶ ὀλιᾗῶte mo ḗῖpe—
 ὀeᾶῶ an οῖpeᾶῶ ρῖn ὀen náῖpe οῖᾗᾗ ᾗᾗυρ ᾗο μαρῶ-
 ὀᾗᾶῶ ρ῔ mé.

An ὀῶῖοcφαιῶ an lá ᾗο βῖᾗῶ δ ᾗcυῖρpeᾗρ ὀeῖpeᾶῶ
 leῖρ an ἔᾗᾗcῶῖρ ᾗτᾗ ὀᾗ ὀῶeᾗᾗᾗᾗ ᾗᾗ na ὀλιᾗῶῖῶ ρῖn?
 Ní mῶῖῶe é, αρ an ρᾗοᾗᾗᾗ ρο. “ Ní ρ῔ῖοῖρ an ρυῶ
 ᾗτᾗ cam δ ὀῖᾗᾗᾗᾗᾗᾗ, an ρυῶ ᾗτᾗ αρ ἰᾗρᾗᾗῶ ní ρ῔ῖοῖρ
 δ ḗοᾗᾗᾗpeᾗᾗ.”

ὀᾗ luῖᾗ ᾗᾗeῖοcᾗᾗᾗᾗ ᾗτᾗ αρ ancoῖpe ᾗᾗᾗῶ τᾗ
 na cᾗᾗῖῖῖῖ ᾗτᾗ οῖῖᾗ ὀ῔ῖῖr cυᾗᾗῖ δ ḗᾗᾗᾗῖῖ οῖᾗᾗ.
 ḗᾗᾗᾗᾗᾗᾗ ḗᾗᾗᾗᾗ ᾗο n-ᾗᾗᾗᾗᾗᾗ ᾗῶῖρ, ḗᾗῖeᾗᾗᾗᾗ cᾗᾗῖ
 ὀpeᾗᾗᾗ ἕοᾗᾗ ρeᾶῶ τᾗᾗᾗᾗᾗᾗ, ᾗᾗυρ ní ὀῶcᾗ ρυῶ ὀᾗ
 ᾗῶeᾗᾗᾗᾗᾗᾗ ná τυᾗᾗᾗᾗᾗ δ ᾗᾗᾗῖῖῖῖᾗᾗ ᾗῦᾗ.*

Luḗᾗᾗ 4^o.—Ceannῖῶῶ ὀe ᾗᾗᾗᾗᾗῖῖῖ Dowsley ᾗτᾗ
 'na ḗοᾗᾗᾗᾗῶ ρᾗ ῖῖᾗ ᾗᾗᾗῶ ḗῖᾗ ρ῔ cᾗᾗᾗ ᾗῶῖρ τορᾗῶ
 ḗᾗᾗᾗᾗ. ὀeῖρ ρ῔ ᾗᾗ ἔῖpeᾗᾗᾗᾗᾗ é, ᾗᾗυρ αρ an ᾗῶᾗᾗᾗ
 ρῖn ᾗο ὀῖᾗᾗᾗ ρ῔ ὀe ḗeᾗῖῖ ᾗῖᾗe δ ὀeῖῖ ᾗο láḗᾗᾗ ἕοᾗᾗ.

Nῖορ ἰᾗρᾗᾗᾗ cεᾗῶ δ ὀῶῖ 1 ὀῶῖῖ αρ ᾗῶῶῖḗ, c῔ ᾗο
 ὀῖᾗᾗᾗᾗᾗᾗ é ἰῖ ὀῶcᾗ ὀᾗ n-ἰᾗρᾗᾗᾗᾗᾗᾗ—ᾗḗῖ ní ἰᾗρᾗᾗᾗᾗᾗᾗ
 τᾗῶᾗ. Le ἕᾗᾗ ἕᾗοῖpeᾗᾗ ᾗῖῖῖῖ, ᾗυᾗῖᾗ δ cυῖpeᾗῶ an
 ᾗῖῖῖῖᾗᾗ ἕᾗοῖpeᾗᾗ Bonaparte ḗᾗᾗ ᾗᾗῖῖe, ἰῖ cυῖᾗᾗᾗᾗᾗᾗ
 ἕοᾗᾗ—ὀᾗ ᾗᾗ'ᾗᾗᾗ ḗοᾗᾗῖῖῖῖῖ ὀοᾗ é—ᾗο ρᾗῖῶ δ long

* ᾗυῶ δ ᾗᾗᾗᾗᾗᾗᾗ. An τυᾗᾗᾗᾗᾗᾗ δ ḗᾗᾗ na cᾗᾗῖῖῖῖ cᾗῖῖῖῖ
 οῖᾗᾗ τᾗᾗᾗ τᾗᾗῖῖῖ δ léῖḗeᾗῶ 1 ὀ*Freeman's Journal* ᾗῶᾗ cᾗᾗᾗ.
 Bothwell, an τᾗᾗᾗᾗᾗ, 12^o luḗᾗᾗᾗ, 1850.

ar ancoirne i gcuan Rio ar an gcórta céadna ro, agus níor leigeadó i dtír é d'éir a dúitmaictaige ir d'iarra pé é, aét coinnigeadó go géar i ngeibionn é ar bóro. Óa laḡad d'adóbar róláir dá mbeid agusinn ní cóir dúinn faillige a déanam air. Sió-eadó eug na mátaí agus an doctúir cuairt ar an gcaitair agus deir ríad liom sup móir an pí-má gnóta atá ann; go bfuil na rriáideanna palac agus eom cumang agus nac mó ná go dtiocfaó dá múille a mbeadó ualaidḡ orca tar a céile ionnta; san carbaro ar bit ionnta, aét go leor mná maireada ionnta, mná Porcuinealac, agus Quadronas bán agus donn,—'readó, rin tuairpḡ ir féoir le duine ar bit faḡáil ar leabraitb.

Saoileann an náma sup cailleadó mé. Léigear tuairpḡ feire ar an bpáiréar, agus dubairt Rúnairé Sarana, i bpreasra ar ceirt éigin a cuireadó air im' taob féin an 3^o lá den Aibreán: “Nuair a ppoic pé Vermuda ppié go raib a pláinte eom dona rin agus nac raib don maic dá coimneál ann. Socruigeadó dá bpiḡ rin [deir ‘panamaint’ deic mí im' donraic ann] é aḡruḡadó go dtí Roḡ an Dócair áit a bfuigfeadó pé toicéad raorpaéta dá ppoicéadó pé an tír rin beo—agus ní dóig go ppoicéiró, do péir na tuairpḡe ir deideanaiḡe táinig eugainn i dtaob a pláinte.” Ná bíod don imnóde ar an Rúnairé. Tioctairó átar air aét a gcloiró pé a feabair ir táinig an t-airtear ar fairpḡe liom, ó tápla an oireadó rin ruime aige ionnam. D'éirir 'na diairó rin sup as iarrairó mé a marbaó atá na cneamairí.

Luḡnar 9^o—Pernambuco fóir: ir beas nac bfuil-mio trí reáctmainí ar ancoirne annro anoir agus san

Λόν ἀντιπρὸς πόρ ἄγαθον πα κομίαιρ ἀν ὄτυραιρ. Τά-
 μουτο ὅα μήτε ἀμαρὸς ὁ ἔλαμν ἀν ἀν ἰός, ἄσυχρ βυλαθὸ
 να ὄτονν ὄν ἀγέαν μόνιρ ορμῶν, ἄσυχρ ἀν φεαρ ἀ
 ἰννε μαρζαθὸ λινν πα μῖαρ λόν ἀ ἔαβαιρτ ὄνινν νί
 ἔιοφραῦ ἀ ἔνιρ φεαρ ἀμαρὸς ὄδ ἀν να βάν, ριν ἔ ἀν
 φάτ. Ὅ'είτοιρ ὄο λά ὄρεαζ ἀ ἔραστ ἀντιπρ, ἄστ ἰρ λά
 ραοίρ ἔ ἄσυχρ τὰ να ελῖζ ἀν φάθ ἄζ βαντ, τὰ ἀ
 ζουτο ἔαθαιζ Ὁμόναιζ ἀν να ὄαοινῖθ ἄσυχρ νί ὄεαν-
 φαιθῖρ ταθ. Τὰ ἀν ἰθδοίρ-νε .i. ἀν αἰρτῖν ἄσυχρ
 να μάταἰ ἄζ μαλλῖθ ἔαθόίρ ἔραστ ορῆα ἄσυχρ ἄζ ταβαιρτ
 ρζμῖαρτῖ λειρζεαῖνλα κοίμῖζ ἔραθα ορῆα. “φάτ ἀν
 λειρζεάτ ἀτά ἄζ να βῖτεαῖνναθαῖθ,” ἀθῖρ ἀν μάτα
 ἡομ.—“Ἰῖορ μῖαιτ leo ἀ ζουτο ρζλῶβῖουῖθ ἀ ἔνιρ ἰ
 ζονταβαιρτ ἀ ζαῖλλεαθ ἄζ τεάστ ἀμαρὸς ἀν ἀντιπρ
 ρεο—μο ἡαλλῶστ ὄθῖθ. Ἀν ἰθθῖζ ὄα ἡβα Σαφαναιζ
 νό ἀμῖρῖοκάναιζ να βῖθόίρῖ ἰρ φάθ ὄεαθ ἀν ὄβαιρ
 ὄεαντα ἀα.” Ἀστ μῖνντιπρ Brazil ρεο ἀ ἔαζαρ
 ἀμαρὸς ἔυζαῖνν, ἰρ βεαζ ἀν ἡννῖθ ἀτά ορῆα πα ὄεαθ
 να Σαφαν; τὰ ελαστῶθ ἀα ορῆα, νί βεαθ ρῖνλ ἀα
 λε ἡ-ἀ ἡαλαίρτ ἡαθ, ἄσυχρ ὄαρ leo ὄο ρῖῖρ ἔοραῖν-
 λαστ ἰρ ζαλαρ ἔ ἀν ὄεαθ ἀτά ὄν ἡβῖνν ἀν ἀν
 Σαφανα; τὰ τῖραιζ ἀα ὄον τέ ὄβῖνλ ἀν ζαλαρ ἀν,
 ἄστ ἰρ μῖαιτ ἀτάρ ρῖαθ ὄα ζοφαιρτ ρῖν ἀν φαιτέορ
 ζο ὄθόζφαιθῖρ ἔ. Ὅεαθ ἡεαρ ἄζαμ ἀν ἔνε ἀ βεαθ
 ἀῖνλεαρζ, ἀν ἔνε ναε μαρῖθόαθ ἀ ἡθῖρῖρ ἡαθ, ἀν
 ἔνε ἀ ἔοῖνλῖονφάθ ἀν τῖρῖρ ἄσυχρ ναε ζουρφεαθ
 ἀ ζουτο ρζλῶβῖουῖθ ἰ ζονταβαιρτ ἀ ζαῖλλεαθ. ἡα
 Σαφαναιζ ριν ἄσυχρ να ἡῖρῖοκάναιζ, ἰρ ἀν ἡομαρκα
 ὄεαθῖθ ἀν φάθ ἀ ὄῖορ ορῆα,—ἰρ ἀν ἔῖζῖν ἀ ἔυζαῖο
 ρῖαθ ἀν βῖθ ἡά ἀν κοῖλατα ὄθῖθ ρῖν, νί ἀῖννῖν
 ἀν ραιθῖρῖοφῖρῖαθ—τὰ ἀν τ-ἡννῖλ ὄαοννα ἄζ
 ἡῖτεάστ ἡῖ-ἡεαρ ἀν φάθ ἀα (ἄσυχρ να κοῖρῖ ἰ

ἕσονται αὖτε αὖ βλεψαῖς) ἄστυ γὰν ἐ ὄυαιν ἀα ἀν
ἀνάιλ αὖ ἐπρῶται. Ἀν ἐ ριν ἀν ἐαοί τε μαρμαράται?

Σαοῖαί ραοα μαρ ριν ἄστυ λυέτ ἀοη-τίρη ἀν ἰμ-
περῶρα—ὁ ἐάρα ρῖν ἀα αὖ ραοῖαί ἀρ ραο αὖ ἐαίτεαί:
ραοῖαί ραοα ρα ροῖ ἀα: ἕο μβα βυαν ἐ αὖ ραοῖαί ἄστυ
βαίητ, ἄστυ γὰν ἕαοαὸ τε κυρ ἀα—ἕο ὄτυα να κοίητε
λυῖ ἀν βῖο ἄστυ νεαίτ ἀρῖν cassava ὄοῖβ—ἕο μβα
τρέαν ἐ ἀν ρῖν ἀρ να ἕοιλααῖαῖ ρῖν ἀα, ἄστυ
ἕο μβα ὄο-ἀρῖν ἕο να τρέαοα ὄοῖβ ἀρ να μααῖαῖ
μῶρα! ὄεαῖαῖ ριν νεαίτ λαετ ραοῖρη ὄοῖβ, ἄστυ
τυβαῖαῖ οἰοῖρ μαρ ἰρ ὄυαί ὄοη ἱῖαῖαῖ ἄστυ ὄο
να ναοῖμ ἕο λῆρ.

AN IO^o CAIBIDIL.

An naomáð lá de luğnar.—An bóro an *Neptune* dom i şcalað-þort Pernambuco.—Ní cóir dom dearmad a éur ríor annro na ðiarð rin nac Neam an fad an talañ é an Brazil ro as na ðaoimib, ip cuma cén ðac atá orða—ðub nó bán, ðonn nó deapş. O'éiruş na şgláðuirðte amac i bPernambuco annro cúpla mí ó řoin asur bí coirp ann. Asur ðeir an ðoc. Dees liom şur řorurta aicne an a ðruil de tiğtib an lár şur řroirdear şo ðiabalta. O'éirşedar amac şo cumarac řreirin le řoirp ra ðá áatair móra Ríó asur Bahia. Ní ðearrainn şur ðon díoğðáil rin: ip maic an ceapş ðo na ðaoimib ðuða asur ðo na ðaoimib ðonna malairt áite a ðéanam leir an şcine řortuinélaç an ðá luad ip ðéar řiad i řuoçt a ðéanta—áçt řoimé rin ní móide şur maic.

ða truaşmélleaç an řud i şcomnuirðe an ceannaç a bí an şgláðuirðtib řan Ářraic; áçt ip meara řo áeair a řinne Şir Fowell Buxton (çreirim şurab in é ip ainm ðó) é i ðfeir na Şapan, é řéin asur a luçt conganta. Óir caicřear a áeirne oiréað şgláðuirðte a áeannaç anoir ionnur şo mbeað řiar díob le řağáil o'ainðeoin na ðroğluirðte ðaonna atá an mair. Sé a ðtuairim şo şcaillřið řiad trí loçt an na áeirne loçt, áçt má řeað ní mað na řoğluirðte a ðainear na trí loçt díob le n-a řaopað, nó le n-a şur mar “řrinðireaça”—ip beaş an baogal—caicřear amac řa ðřairře iað asur

iad beo beataðac ar faitcior go dtógfaíde na longá
 dá bfaícti na rglábuíðte orca. Má ríteann ceann-
 uíðte rglábuíðte ón brogluíde daonna asur má
 bíonn ríad i scontabairc a nsaðca ircað sníor ríad
 na daoine duba ar fað a cáiteam amac ra bfairrge,
 iad féin asur na clámaða bíor ra mbóro ar leit bí fúca,
 cuirio a sceaann ra nsaot annrin, fearaid asur tugaid
 cuircað don oirigeac ó Sárana teact ar bóro. Nil
 don rglábuíde ann roime asur do réir an márgaid
 caítríð pé an long a fáorað. Imtígeann an cairtín
 annrin aríor go córta na harrmaice go bfaða pé loct
 eile. Act ní hé rin a bfuil ar a cáilleað as fear na
 luinge. Uéigin doíð roime rin, ar maíte leo féin,
 longá fairrge a beit aca do na rglábuíðtíð, asur
 san níor mó a cúir ionnta ná mar cuillfeac go rocam-
 lac ionnta, i sruic asur go dtiubhaíde aipe dá
 pláinte:—dá mba muca beac duine a tábairc ó tír
 eile cuirfeac pé cóir orca ra scaoi nac mbeac móran
 baogal a scailleac orca ar an mbealac asur go
 rroicéirí ceann cúrra beo:—act anoir ní móir le
 ceannuítíð rglábuítíð longá beaga meara a déanam
 mar zeall ar na foğluítíð laða. Cuirann ríad
 na creatúir bocta le cúl a céile in don énap amáin
 ar na longáíð rin, go mbíonn a sclaígne buailte ruar
 le bóro asur iad 'na fuíde ríor, asur sac duine aca
 'na fuíde i nsaðal an duine eile—i sruic asur go
 mbíonn colainn sac duine aca buailte le colainn
 duine eile ar a béal asur ar a cúl, ar a lámh deir
 asur ar a lámh clé—a ríón dá leacnuðac féin le cúl
 catac ar a béal asur ríón eile dá leacnuðac féin ar
 a cúl catac féin. Mar rin a rocuig Sir Fowell
 Buxton iad. Asur dá bfaícti rin cailltear a dtían nó

mar rin i gcomhnuide, agus an cúir eile aca, bíonn ríad éom himeigíte rin agus éom caite claoite rin agus sup giorraácan raogail dóib é.

Cé ir moite do éorir fean-bean, ir teapc duine atá éom dícéillíde rin agus go scribeireadó ré sup le daonnaét ar bit, ná le conriar, ná tré éríortuibeáct, ná tré adóbar breas ar bit a luaitéar i bhairliméio, atá an t-arm mara as Ríadaitar Sapaná ran airdéal ar éurraib gnóca na hAfraice. Tá dá adóbar aca leir, agus níl aét rin :—adóbar díob féacaint a bfráspairí na daoine éurpear an crann ríucra i mBrazil agus i gCúba ar earbaid luét oibre, nó féacaint an ndaor-rocáirí an obair éom móir rin orca agus nac bfráspairí a dól i gcomórtar le luét plannóala i Jamaica agus rna Barbadoes ;—agus an t-adóbar eile, “ óróláim mara ” a fásgáil as Sapanáib agus ceart an fogluide a fásgáil aca ar lonza a éurpuigad, agus zac uile duine dá otiofáid an bealaé, cleadad a tabairt do ar bhrataé na Sapan a feiceál i n-áirde ór cionn zac uile níó dá gcapa uiréi—na rgaotairí ó ir iad-ran iad.

Luğnar 19°.—Cloirim inoiu go bfuil ar lón ar bóro againn agus go bfuilmíó le gluairéac i mbáireac. Tug Dowsley cuairt orainn, é ríú a rinne an margaó linn fa'n lón. D'fíarrfuirgear a lán de i rtaob Brazil : veir fé sup uaral an tír i don cé caitead a raogal innce, “ agus,” ar feirean, “ tír feirín a bfuil an traorradé dá rírib innce.” Duairt leir nac raib don éoinne agam rin a élor uaid ; “ aét muinntir Brazil féin a gníor na oligíte,” arpa mire, “ agus ní daoine coimigíteaca ar bit eile, agus curtar i bfeíom gan éas-cóir iad, agus ir do muinntir Brazil a curtar i bfeíom iad agus ní d'áon náiríun coimigíteac : rin é b'áil leac

a ráð, agus má'r é, rin raorpraáct dá ríribh." U'fíor rin ar rað, áct ní hé rin a bhí ina céann aige, áct go raib ríadáltaí aca ar ronn na n-aoine agus go mbíonn togað ann aca, " agus gaó uile ruð mar rin." U'fíarphuígear de goitbé mar gníotáir an togað—nó an mbíonn bpuá mór ann agus raobair ar na treamannaibh, goitbé an éiall an raobair a beaó ar na treamannaibh, nó goitbé na treamanna iad i n-aon éor. " Raobair ar treamannaibh!" arf eirean, " bpuá! Ó, ní bíonn tana dá fóirt rin ann—na maoir ríte a fíocphuígear na gnoá rin." " Na maoir ríte? Naó mbíonn gutaíbeaáct ann, mar rin? ná foláruibíte i n-agaíó a céile?" " Ní bíonn, ní bíonn; raáann na maoir ríte an foláruibíte, agus maibhir le gutaíbeaáct, ná foláruibíte a cup i n-agaíó a céile, go bfuibíó Dia ort! ní leigraó na maor ríte do beaáctar aca a beit ann—ir gearr go nglanfaibí amac an áit agus go gcuirfíobí glar air." " Leir an Impireáir, ir dóig liom," arfa mire, " an eoaí. áct tuigim aoir éú; agus má'r buigíte ionnraice iad agus naó nbeántar aon éagaóir tré na gcuir i bfeibm annrin, mar beir tufa, tá an tpraorpraáct dá ríribh i mBrazil—áct amáin náir mirt eirge ar an togað a gníor na maoir ríte.

Beir Dowsley liom go bfuil go leor cáirde aam i bPernambuco—an oiraó rin agus náir bfeairí óom ruð dá nbeánainn ná cup rúm ina mearás éom túirge agus rgaobíbe mo céann liom. Dubair leir éom túirge agus béinn raor go rmuaineoaínn ar rin. U'innir ré rgeal maibí óom forra, má'r fíor é .i. go bfuil mo beair-braáair Liam i bporra ra Ríadáltaí Ameiricá agus go bfuil ré n-a éomnuibíte i Washington. Níor bfeibí óó gur dul amuá é, abeir ré, óir iré an tuairrás a

tuḡaḋ aih ar páiréaraiḋ nuairéacṫa na Ameiriocánaḋ ḡo mba é Liam Mirtéal é, veairbráṫairi don méirleac.

12°.—Tánsar ar bóirḋ ar maidin inoiu aḡur do éonnac cḡrṫaí Ameiriocá ó Úear i bḡaḋ uaim ar uacṫar an uirḡe aḡur iaḋ aḡ téaltuḡaḋ uaimn ra ḡceo, an éṫairi áluinn aḡur a curḋ ballaí ḡeala aḡur na coilite riadáine acá ann ḡo fairrings foirleacṫan ó túr aimrife. Táirḋ riadḋ ar ḡaḋ imṫiḡṫe : tá an ḡrian ḡo háirḋ, aḡur an fairrḡe ḡorm éarṫ timéall orainn arír. An bḡacar dá rírḋ le mo rúilḋ cinn coilite aḡur caṫraḋa ar éalam tihm in Ameiriocá ó Úear, aḡur talamḋ daingean a bḡuil bonn carraige ḡaol aḡur rruṫáin aḡ riṫ éirḋ aḡur na Cordilleras or a éionn aḡur na toibḡe aḡ éirḡe arṫa ? Nó an bḡuil ann acṫ airling ḋolḋṫa ? Airling féin é, cé ḡo bḡuil riúḋ ann dá rírḋ. D'ítear an toraḋ buirḋ a baineadḋ úr ar na crannaibḋ heppirveacá ; d'ídear an t-uirḡe rionnḡuar a d'éirḡ i bḡaḋ i ḡcáin éuar ar ríeḋṫibḋ Brazil, an áir i nḋéanann an ḡrian, ó ir ire an t-áirḋ-múnlóir, an néamainn aḡur an treoḋ-éloc uaimirḋe ; do éualar na cluig Ameiriocánaḋa ó Úear aḡ bainṫ ; do éonnac an t-am ar éloc Ameiriocánaḋ ó Úear cé náir éuiréar bonn le talamḋ riamḋ ann. Do éonnac an airling rin ḡo cinnṫe or comair mo rúil —acṫ ní féadḡrainn a riáḋ an riáḋ colainn na hairlinge ann nó mara riáḋ, aḡur tá rí imṫiḡṫe anoir, ruaḋuigṫe le ḡaolṫ, rloigeadḋ ra ḋoimín móir i. Slán aici ! Slán aici !

ḡo veimín féin tá cuma airlinge ar an raogal ro acá aḡam. An long ro acá lán ve ḋaoimḋ, aḡur áille airṫeac an airḡéin éarṫ timéall orainn, aḡur an ḡaḋ ir támuirḋ ann, táim ḡo ḋub-uairneac ann, cé ḡo bḡuil rí-rá oibḡe ann aḡur ḡreann mar ir ḡnáṫac, aḡur

ácrann ar n-óidís mar is dual d'áit i mbeaó ceitíre
 óream ar leit as pléirde le céile ann—mar atá, na
 máirnéalaidís, na daoir, na raiḡoiúir, agus uairle an
 éabáin (san trádct oim-ra agus mé 'mo óream liom
 féin). Agus na ceirteanna do-áiríne bíor le méitead
 i bpoirḡeact rlaite dom, agus an t-eapadontar a cait-
 tear a focruḡad; áct mo cuir-re de níl ceirt ná ear-
 adontar ar bit dom ann, san le déanam asam áct a beit
 as breactnuḡad uaim:— agus aítne fúl asam oirca, aítne
 asam ar a nḡlórcaib, pior a n-ainm asam, read, agus
 pior ar éirictib na raiḡoiúir asam agus iad so pioruirde
 as caint is as ḡáirde, as epónán a ḡcuir amhán (agus
 san as an iomlán aca áct trí amhán) taob amuisḡ
 de m'fuirneois, agus nac n-aítneocairioir mo ḡlór-ra.
 Agus féad, d'éirís na coilte breaḡa agus na caḡraca
 ro i moó ionḡantac ar an bpaipḡe ar nór na ḡaile,
 agus i moó ionḡantac eile éuadair raor arír. Sur
 cormaid le duine mé a mbeaó arpaactac as eiteall
 cairir agus táirnéall air: is cairí iad na máirnéalaidís
 reo agus na raiḡoiúirí agus iad as obair mar cairí or
 mo éomair ar read tréimre ar an aḡéan móir; áct
 ḡlaoiróiró an coilteac oim maoin éisín agus mé i dtír
 éomisḡteac éisín, agus dúireocairó mé agus imteocairó
 rluasḡ cairí an aḡéin leir an nḡadait agus iad as
 pionaḡil. Tioceairó cairí eile annsin.

Áct an bfuil taoda dá foḡluim asam ó na cairib reo, ó
 n-a nḡluairteact ná ó n-a ḡiob ḡeab cainte, a mb'fíú liom
 pmuainead air? Nac bfuil folur, ná órto i nḡníomair-
 caib na ceitíre óream rin atá as oibruḡad le céile
 agus i n-aḡairó e céile so follurac agus so neam-
 follurac, agus a bfuil de neictib ionḡantaca as baint
 le cairib dá raímail, an amhlaib nac bfuil taoda ionnta

ἀέτ ἀν μίοναέ cumairz ἀρ ἄ μύνλνιζτέαρ ἀιρλινζί ?
 Πάέ ἕρμιλ φεάβαρ ἀζ τεάέτ ἀρ μο εἰπο φοζλμα γα
 μέιο ριν, cé ζυρ φαδα ριννεαῶ φαλλιζε ἀιρ ? Τά βιαῶ
 ποον ἀιζνε ἀνηρην φέιν, ἄ θεαζ νό ἄ μόρ πο, ἀζυρ ἀν
 τέ ἕαρεαρ ζο εἰύν ιαῶ βαιρηῶ ρέ τνιρζιντ ἀρτα :—

*Βαθεῖαν ἄλοκα διὰ φρενὸς καρπουμενον,
 Ἐξ ἧς (ζο ποτυζα Ὅια ριν) τα κεδνα Βλαστάνει
 Βουλεύματα.*

Μεαῶον Ῥοζῆμαι ΙΙ°. — Μί γα λά ιηοιυ ὀ' Ῥάζαμαρ Per-
 nambuco—εἰεῖρε μί ἀζυρ ρίεε λά γα λά ιηοιυ ὀ' Ῥάζαμαρ
 Βερμιυδα ἀζυρ τάμνιυ τυλλεαῶ ἀζυρ ποεῖ ζσέαῶ μίλε
 ὄη ζRop ρόρ. Τά εἰρη μαιεῖ φεαρτα ζαοῖτε ἀζαινη ἀνοιρ
 ἀζυρ ιρ μινιε ινα ζάλα ε, ἀζυρ ζο ζσαιεῖμιῶ να ρεοιτα
 υάεταιρ ἄ βαιητ ἀνυαρ. Σέ σεαρτλάρ ἀν ζειῆρηῶ ἀνηρο
 ε, ἀζυρ τά ρέ ἀν-φυαρ ὄ εάρλα ε ἰ βραῶ ὄ ἕαρ ὄη Rop.
 Διρζιμ ρυαέτ να ζαοῖτε ἰ ηῶεαρ ρο ἀτά ἀζ τεάέτ ὄ
 φλείυτιῶ οἰζρε να μαρμα τέαέτνιζτέε ταρέιρ ἀν-τεαρ ἀν
 τραῆρηαιῶ ἄ ηῶεαέαμαρ ἕρηῶ ; ἀζυρ τά ἀν νάμναιῶ, ἀν
 ειαῶαῖρε ἀζυρ ἀν ρζρραιρτε, ζα μ' ἰοηηρνιζε ἀρήρ, ἀέτ
 πο ἕζγαρ ἄ ὀυῶφλάν ἀζυρ εἰρηεαρ ἰ η-ἰοέταρ ε. Σζατα
 colm ὄη Rop ἀτά ζο ρίορμυῶε ἀζ εἰτεαλλ ἕαρτ τιμέεαλλ
 ἀρ ἀν λνιηζ, ιρ εἰνεαῖλ ρυιρεῶζα ρτοιρμε ιαῶ, ἀέτ ιρ
 cuilm ὄη Rop ἀτά ἀζ να μάηρηέαλαιζ Saranaéa ορηά.
 Ιρ ἀλνιηη μαιρεαέ να ερηέατύηρ ιαῶ, ἀζυρ ιαῶ ἀζ εἰτεαλλ
 ἕαρτ τιμέεαλλ ἀρ ἀν λνιηζ, ἄ ρζιαέάην ὀρηεαέ ἀμαέ υαῖα
 (ἀζυρ ζαν ηίορ μό ρυιμε ἀεα ρα ρυῖβαλ ἀτά ρύηηη, ρέ
 ρηη ναοι μίλε ραν υαιρ, νά βεαῶ ἀεα ρα ρυῖβαλ ἀτά ρά'η
 λά), νό ιαῶ ἀζ ρηάηη ζο ηυαῖῶρηεαέ ἀρ ἕαρη να τυηηη
 μῶηρη, ἀζυρ να ηιοζάηη ζεαλα ζο τοιρηεαῆμναι ἀμαέ
 ρῶμπα Τά τρη νό σεαέαιρ ὀ' ἀλβατρογαννα ἀζ εἰτεαλλ
 ἕαρτ τιμέεαλλ ορηαιηη ρρηεῖρηη, ρζιαέάηη λύεῆμαρ, λάηορη,

fáda oiréa (tá tpoisg d'éas ó bairi rgiatáin go bairi
 rgiatáin eile) agus iad lúbtá go rabhadar i gcoramlaet
 claidim an Turcais. As Dia atá pior a bfuil d'éas
 agus leir na halbatporanna rin, an cumácta áluinn
 gluaireadta atá aca agus na rghamóga ionganataca atá
 as na diabail. Bfuil albatpor fa domán a mbeath an
 múcaó air? Saoilim naé bfuil, óir dá mbeath d'ionn-
 rocaó an cuio eile ar an toirt é, agus marbhoctair
 é, rin é tóitcar coitceann na n-ainmíóte ailla, agus
 b'féidir ó ir brúctairde neim-riagalta é an tuine ppeirin
 go mba ceart go mba hé a tóitcar-ran comh maic
 é. Má gontar fiaó den tréad díbreocair an cuio
 eile uata é nó marbhoctair fiaó é; má bíonn ceart tinn
 ní bíonn don truaig as na héantait eile dí; níl don
 orbuidéal as cumann na mbeathótae do beathótaeair
 tinne; agus ir maic riagalta an fine iad, leigean fiaó
 pior leir an abainn iad. Tá dpeam rimplíde neam-
 glúic daoine ar an gcine daonna féin .i. na Troglodytae,
 agus ir ead gníor fiaó le na daoimib bíor tinn ina
 mears a gpoctá go polamanta agus go honórae le
 iarbail bó. Rus raiódiúr annro ar colm ón Ror le
 téio na lúibe, cuir pé búna d'éatad dears fa n-a
 muineal agus leis uair air é. Bí an t-éan tamall
 as eiteall tairt timceall na luinge mar ba gnátae, aet
 comh túirge agus connaic an cuio eile an tae gránna
 dears air d'ionnruigeadar go nimneae é, agus ir gearr
 na diaó rin a bí fé le feiceál i n-éinfeadct leo. Ní gan
 fáct é rin; an amlair go mbeath riar ar an gcirte puib-
 líde grán as dul do beathótaeair tinne an lá naé
 gcuirio féin oiréad agus gránne irteae ann? Alba-
 tpor tinn, naé bfuil ann poléctar a déanam dó féin,
 an gceapann fé go ndéanfar poláctar ar a fon? Agus

éar gac uile ruo, an ceart leigean do colm móir gnáanna
 deas mara an treib a míllead agus an daic dúicair
 atá ar an gcineál aca atá ran aigeán móir ó deas a cup
 ére n-a céile? Is minic a moltar dúinn foğluim ó
 na beacáin, ó na beadódaí agus ó na riosáin le obair
 a déanam; dílreacht o'foğluim ó mátraib; réime
 o'foğluim ó na huain agus ó na cuilm; agus cao éise
 nac bfeadrad an duine a cuirear clár fíreaca, 7rl.,
 le céile ruo éigin o'foğluim ón scolm mara agus ón
 mbeadódaí agus óm eíonna glie agus tá ríad;
 mórmóir ó tárla go bfeirúigeann gac uile beiteadaí
 dá bfuil ann ar a físe féin an fírinne rin a leanar
 don tigeas daonna (óir ní éiríom an rgeal fá'n
 scoir rgréad). Ní hé go bfuilim cinnte go bfeileann
 an sean-ráó i daob na n-ainníóte dúinne—o'feirí
 gur fearr don ainníóte daonna an gnár ríbiaita
 daonna—ó tárla tuíte an duine, mar deaprá.
 Smuaine bhídeamail é atá mé a luadaí, rin an méio—
ex volucrum monedula-rumque regno. Is corráil nac
 bfuil ré o'fíacaib ar duine baramail a beic réio aige
 do gac uile ceirt dá daosa air.

Sídead atá don ceirt amáin gur foirra a réitead.
 Níor cumaí amáin don cóir rmacúigíte ar cuirpéib
 níor meara ná cóir na Sapanac .i. an cup éar páile;
 agus go deimín féin raoilim gurab é an diabal agus
 cáirde conanta do a cúm é. Connac agus do éualar
 i bfeiríom é i mDeimíuda; aic ó tángar ar bóro annro
 o'innir an Stíobairdaí .i. an "teagarstóir," agus
 fear tuirgeanaí é, tuillead rgealta aduactmára dom
 raol. Bí árac ar leic aige-ran ar aicne a cup ar an
 gcóir go hiomlán, óir cáic ré bliadanta is na háití
 is boicte i Londain mar teagarstóir, ful 'r rinnead

féirpléad é de ar na longaid iomáirí fé. Dearbann fé dom naé bpuil dhuigall dá lagad ag na daoine boéta i Londain roim a scuip i bppiorúin éar ráile, na gráin ar bit air, go sceapann ríad sup rúige é leir an raogal a éairéam agur rúige máit féin. Maidir le go mba tarcuirne é do duine dar leo, mar fáoilfead muidne táro ríad éom boét deapóil agur naé tarcuirne ar bit leo é, bí fear óg ar an *Neptune* ag teacé amac oi an tuirar ro, gaba dué é, agur é gan don dmoé-contunúr ar bit. Taréir a tabairt ar an bppiorúin caénaé agur a éur ar bóro i bPortsmouth, rúgíob an buacail reo litir go dtí n-a áear agur a máear i n-éirfeacé, agur éairbeáin fé an-éion a beir aige oíra; acé fáoil fé an litir a feolaé amac i ngan fíor, acé fúic greim ar an litir, léigead í agur dógad annrin í. Dubairt fé ra litir go ndeáca fé ar bóro luinge le dul go Bermuda, go maib dpeam taiteamác daoine ar don bóro leir; náir hiarraé air taéa a déanam (níoir b'é rin do na raigéoiúirib agur do na máirnéalaig é, na diaáil boéca), acé a dótain le n-ite agur le n-ól aige agur cead riubal éar “mar duine uaral”; sup fáoó déanfaé fé iarraé ar a éur éar ráile dá mbeir a fíor aige go maib raogal éom maí rin aca; go maib fé go roiméanmnaé; agur ar deirfead éar go maib fáoi acé a rroicéfead fé Bermuda bean dué a fááil agur a beir go rára uair rin amac. Mar rin ip iondámíla tráé ar na gnócaib rin, ip cormaíl; agur ní déanra leat-iongnaé de dá mba le com-gaduidé a déarfairé rin; acé, a óia láirir, a leicéir rin a má do duine le n' áear agur le n-a máear—dá mólaé dóib a deap-braénaé agur a deirbriúraé a éogáil ionnur go leanairé don gairim breag céatna beata!

Aét má' r amhlaid naé rmaéctugad ar bit ar an zcuirp-
 teadé i zcoitcínne a éur éar páile ar an zcuma rin, ní
 hé rin don té a mbeid an oipead den míofurcúin air
 a gur zo ndéanfad ré fuo éigin ar bealac ar rpaðar,
 trát a zcuirpéar de cáctugad air é, cé naé cuirp teadé
 dúr é de zgnát. Ir zéar, zéar an bpeit air-rean í, ir
 meara d'ó í ná an bár ir meara d'féadfad ré fázáil.
 An té gur znár leir an éneamairéadé, ní rmaéctugad
 air an ppíorúin ro, aét cóir bpeaz éompóirteadé, aét
 ir bár ceart epíócnuigéte colna a gur anma é don fá-
 aidé boét naé ndéanann aét an t-aon cóir, a gur
 b'éirir a éreorugad de éarán an diaðail dá mba aon
 daoine eile aét reirbíríg an diaðail a bead dá déanam
 a gur dá éur i bpeidm.

Fuair ar amac zo mbíonn an-meaf amac 'r amac ar
 an zcneamairé ir meara ar bit, rin znár imeafz na
 ndaor, a gur dá d'onaét é an éneamairé ir amhlaid ir
 mó an meaf atá air. Aét ir bíg beaz an meaf a
 éugar ré air féin tré d'roc-béara, tré d'roc-éangaidé,
 tré éneamairéadé laetéamail, a gur tré n-a ndéanann
 ré de bpeazaid le hair a mbead de meaf air érid an
 zcéad cóir a rinne ré a gur an cóir ra n-a bfuil ré
 dá rmaéctugad. Ir mimic a ríorað rin dom a gur mé ar
 an *Neptune*, a gur cuiréann rin i zcuimne dom rzéal
 zpeannmar faoi féar a carad orm anuraidé, trát a
 rabar cúpla lá ar bórd an *Tenedos* .i. an long
 orbuidéil. Ní rabar aét irtig in mo réomra zo díreac
 d'éir a éadé, a gur mé liom féin, nuair a riuðail daor
 irteadé zo rocair éugam. Da reirbíréac don doctúir
 conzanta é, a gur bí uball péinne aige dom ó n-a
 máigirir. Timceall le leic-éad bliadain d'aoir a bí
 ré, aét fear teann lútmair do b'ead é a gur duine a

a bí go han-móir ann féin caoi náir mhírte dó a beir mar éifeas tús.—“Tá rúil aḡam, a ùine uairil,” ar fé, “nac mbeirò don loct le faḡáil aḡat ar éinnirò annro. Má’r féidir dom tada a ùeanaim ùuit ùeanas é aḡur fáilte—ir mire ḡearóir.”—“Sead, ḡearóir,” arra mire.—“ḡearóir, a ùine uairil, ḡearóir; ir dóig go ḡualair fúm ceana; bí fé ar na páiréir go léir. ḡearóir, tá fíor aḡat.”—“Níor eualar focal fút ariam ceana, a ḡearóir.”—“Ó! maire go deimín, a ùine uairil, ní fuláir nó tá fíor aḡat ar faò ceana é, an obair móir úo i dtaob an bótair iarainn, ir cuimín leat.”—“Ní cuimín.”—“Ó, maire, ir mire an ḡearóir a raiò baint aḡam leir an mbótar——iarainn. (Ní cuimníḡim ar ainm an bótair iarainn). £40,000 a baineas ar. Dá fíeirò míle punt, a ùine uairil:—d’fáas ar mo diairò é aḡ mo mnaoi; tá rí’na comnuiròe i Sarana, aḡur cóir breaḡ, ùeiréamail uiréi. Táim annro le dá bliadain aḡur tairníḡeann an áit go maic liom—ir rí-breaḡ na cailíní donna atá ann, a ùine uairil,—tá meas móir orim—ir móir an t-ionḡadò bí oréa annro ar a ceact dom. Sead, aḡur ba mé an fear ir mó a raiò tráct air ra tír go d’áinḡ tura. Dá fíeirò míle punt, a ùine uairil—ḡan feoirḡis faoi. Act ir aḡat-ra atá an éraob’ anoir.” D’éirḡear aḡur d’umluḡear don bíteamnac crodanta ro. Sin puo nac raiò don tream aḡam leir—a ráò ḡur mó an meas a bí orim ná ar éneamairé a ḡoirò dá fíeirò míle punt. Aḡur dubhar, aḡur d’umluḡear go héaras dó: “Ó, a ùine uairil, an iomarca onóra atá aḡat dá tabairt dom; ir fearr go móir an aḡairò oré-ra áit na honóra. Maire liom-ra, ní fáasar dá fíeirò míle punt i n-imceact mo fáoḡail.”—“A ùine uairil éiriròe,” ar eirean

ar air liom, agus d'umluigh ré dom go maic, " a duine uarail éiríde, ar ndóig is príorúnaic réait tura agus maicéir a sháduigear a tír, agus a leicéirín. Maidir liom-ra, minnead cúrraí réait de mo shócaib beaga féin freisin. Ó táinig mé amac anro, fuair gear rgeala a cuir an tigearna Seon Ruiréal amac le m' aghaid féin go maicéirde an cáir ar fad dom dá n-inn-riginn mo móð oibre dó—an éad a ndearnaic é, tá fíor agus; ní móir leo iad féin a coraint, tuigean tú, ar a leicéirde de cáir arís."—" Tá rúil agus, a duine uarail," arfa mise go humail, " gur freagair mí-éadtaic mar tuill ré a tuisair ar an duine." Éad an bitéamnaic a rúil. Saoilear-ra rúil a éadtaic, áic éinn ré oim, agus d'umluigear arís. " Bí-ra cinnte de rin, a duine uarail," ar ré—" is beag é mo beann ar éadtaic aca. Tá raogal maic anro agus—ní raib lá tinnir ariam oim. Is minic a téigim anonn go dtí an t-oileán is neara dúinn as breacnuigad i ndiaid lácan an Doic. Beck. Á, a duine uarail, is breag na cailíní beic nó éiríir de na cailínib donna atá ar an oileán rin; agus rgríobaim go dtí na páiréir nuairéadca amanna; tá caoi agus le rgeala a cuir amac uair ar bit i nghan fíor d'adon duine anro—agus éiríirinn rgríbeann ar bit amac dúit i nghan fíor agus fáilte, tá fíor agus; ní móir leat innrin corra-uair faoi na bitéamnaicib reo."—" Is móir, a shéaróir," arfa mise, agus mé as éirge tuirreac, " déanraid rin, is tuis leat imteac." An rean-éneamair, gab iongnad é, áic d'imtíic leir ar an toiric, agus ó tárla gur iarrar gan a leigean irteac éugam arís, tuis an Doic. de hál an t-óirduigad leir agus ní facar é uair rin amac.

Is deag éonntanórac an gairde bócair iarrann é

an tuine reo, níor deaḡ-conntanóraighe éreidim ná Hudson .i. ceann a d'breama; fear téagaramá, fear mearamáil, agus fear a tuisgear a ionad féin imearḡ na ndaoine agus an meaf agus an t-omór atá as dul do —ḡoio ré dá fíicío míle punt ó na daoineib— agus do mhúigeann an Saramac ceart i ḡcomnuide agus ar an toirt ḡo bfuil rin as dul do. Ní cuirfeadh ré don iongnadh oim dá ḡcloirinn faoi ceann cúpla bliadhain ḡa mbeadh an ḡearóio reo ina feiripe i bfeir mórdála na Saram ar fon d'bream móir ḡnóta éigin, agus é as déanam "dligte" dóib. Aét ní beid, tá dul amuḡa oim—ní fhoiceann doinnead an porta onóra rin aét an méirleac atá ḡan daora. ḡideadh dá mb' agusam-ra beadh cuirfínn ḡearóio anonn ḡo San Stiobáin ar fon conndae Eabroc, agus cuirfínn Hudson ḡo Dermuda mar feiripe ar fon an Dóctair Coiméangail Iarainn ó Tuair; rin nó (rud a b'feair póir ná ceactar aca) érocfáin an beirt.

Sin deirfeadh agusam leir. Dar ḡo dearbtha ní cuirfeadh níor mó reanúir díom faoi tuisgear daor; aét deairfad aifí anho dá mbeadh duair as dul do diabal ar bit de na deic míle fíicéad ualac carac de diablaib duha atá ann or uét an mod ír diabalta dligte-eolair ír féidir a cumadh don cine daonna don diabal diabal oirda a ḡeabhad don feabair a cur ar an mod ppiorúin tar fáile atá as na Saramaigib fogluma faoi látair.

Dá fairsiúir a bí as díorppóirheadt taob amuig de m'fúinneois i taob fírinne rḡéil éigin, agus tuisgear éitead dá céile ḡan máirḡ ar bit; rud ír ḡnátad leo a déanam. Na créatúir bocta, caifírd riad ḡlacadh leir ó n-a céile; agus má buaileann tuine aca an tuine eile faoi éitead a tadbairt ba coir móir

riagluigste úó rin. Úa máit liom so móri þior ú'faðail an þfuil ré ceoðamác aš raiðúíri ra þfrainc nó i nártra eíteác a taðairt dá óoigéile ná a glacað uaið. Nil don ruð ip meara, ðar liom-ra, ú'fearamláct an ðuine ná é rin; cé ip moite ðon rsiúrráil amáin— ašur caitepið raiðúíri Sápana glacað leo araon. Áct maiðir le raiðúíri Sápana ná le Sápanác boct ar bit eile nil ré ðe ceoð aige don mear móri a ðeit aige aip réin ná don móð móri; ðo úaoinið ip fearri ná iað atá rin aš ðul:—ip tiz leir mear a ðeit ar an trefirþir aige, ašur mear móri ar onðir a áta, ašur ip féirðir leir a ðeit rímeaðác ar a cúio oirigeác, ó'r þir þreaga óga iað, áct ná cuiðniðgeað ré so þfuil don onðir aš ðul úó réin, ná so mbeað ceoð aige a ðeit fearigað faoi n-a marluðað. Saiðúíri ringil nó ðuine uiríreál dá þamail a ðeað fearigað faoi n-a leitéio, rgarraigil gáirðe a úéanfað “ an t-oirigeác .i. an ðuine uaral ” faoi.


Nil don tíri ra ðoðan ip mó a ðuiztar ruaitéantar ðon ðirruðeáct móri atá iðir na huairle ašur na huiríre, ná ip mó dá nðéantar tarcuirne þrið an moð raoðail ná i Sápana. Fear litearða ðe muinntiri Chambers ó Úun Monaið a euaið ar “ Tour ” ar an Rhin, ip cuiðneác liom nuair a connaic ré árið-oirigeáca aš beannuðað so cáirðeamail úó raiðúírið ringil a carpaide úóib i zcuio ðe na bailtib móra tórainne i raið raiðúíri ón úTiri þo Túinn ašur ón nðearmáin ašur ó árttra, nó na fearam tamall aš comráð ašur aš gáirðe leo ar óoirnéal rriðe, ní féaðfað ré gan a ðairbeánað a laðað ip ðaitnið rin leir ašur le n-a múnað Sápanác. Cá þfuil an té connaic an t-oirigeác uaiðreác uaral Sápanác dá

irliuḡaðó féin ar an gcuma rin (mar a mbeadh pé ar meirḡe)?

Cualar i mBermuda sup minic fásar raiḡtoirí an t-arrm i n-aon turar le dul i “reirbír na ndaoir.” Sé rin le ráð, éaluisgeann ríad, aḡur fíor maic aca so ndéanfar daoir díob má ḡabtar iad; aét ir fearr leo raogal an daoir ná raogal dúir doilḡe doḡrainneac an traiḡtoiríra. Táinig long irteac i mBermuda uair, aḡur mé ann ó Halifax, aḡur dá ppiorúnac ir fíce uiréi, daoine d’éaluisḡ ar an arrm; aḡur nac aic an puo le ráð é an peoriment ina rabadar bíodar na ḡcomnuiré dá bliadain roime rin i mBermuda; aḡur dá bpiḡ rin éonncadar an raogal a bí aḡ daoiraib aḡur ir fearr a tairníḡ pé leo ná a beic ar reirbír an traiḡtoiríra. Connaicear na fír nuair a tugadh ar bóro an *Dromedary* iad, long ppiorúin ire; cuiradh i n-eaḡar iad i noiaró a céile aḡur ba roimeanmnac na fír iad do péir éoraílaét. Ní headh aét duine ar an ḡcúigear de daoiraib na háite rin cloirim sup raiḡtoirí iad a d’éaluisḡ ar an arrm; aḡur so bfuil tuilleadh aḡur fíce fear ar an *Neptune* reo anoir aḡur sup éaluisḡadar ar an arrm Cé’n t-ionḡnaðó rin? Níl mear ar bit aḡ na daoiríb rin orca féin, ní daoine iad aét innill, aḡur ní uirpleaét ar bit leo an méirleacár. Innrigeatar ar ndóig don traiḡtoirí sup móir an onóir a beic i reirbír arrm ḡlóimíar oirdeirec Sarana, aḡur má tá raogal docaílaé féin aca nac raogal tarcurneac é mar tá aḡ daoiraib. Deirtear rin leir, aét airigeann pé féin an t-irliuḡaðó, rin nó tá pé féin éom hiníreal aḡur nac n-airigeann; tá a fíor aise so bfuil a bualað aḡ dul do mar beadh d’aral nó do múille, aḡur céaró eile a déanraide le daoir? Na

Daoine atá or a éionn, táirí ríad éom mórthálad rín
 agus go mothuigeann ré dá mba méirleac é náir bhéiridh
 dó beir níor fuide ón tream ríntac ná mar tá ré, ná
 nac bhfuil don fágháil aige ar a beir ar úine aca. Níl
 don reáct-faoirreáct aige, ná don cátruižteoirreáct,
 ná don baile, áct an oiread leir an daor. Agus tá a
 fíor aige sup buige atá an ríogal ag an daor, go bhfuil
 biaó mair aige agus a dóctair de, nac bhfuil zaca le
 máiririr ar agus tá ar an ríogúir, nac bhfuil ré dá
 táctad le beilteanna ná le málaib, ná dá plúcad le
 cailc, sup iondamail sup ziorra an téarma atá le cur
 irleac aige, agus supab é ir dóca dó cur faoi i dtír
 tiorctamail éigin fa dheiread.

Ní feadair-ra an iad rín na haóbaire a tugar do
 ríogúirib an málaire a déanam nó munab iad, áct
 veir ríad go ndeir a leicéirí de ríogúirib sup céim
 ar aghaid dóib a ndaoraó : ré rín, ó céim an t-ríogúira
 go céim an daoir.

 Ní beir don ríuráil i n-arm na n-zaeóeal. An
 céad uair a éalócar ríogúir cuirfeair i bh-páiorúin é ;
 an dara huair cuirfeair urcar éirí. Ina teannta rín,
 ní beir don baire aige le cailc. Ní beir néallta zeala
 deanaigh go ríoruirde táir timceall air, ag iarraid an
 rícar atá ar a cur éadaiž a cur i bhfolac faoi bair
 rícaire atá níor rílice ná rín airí.

Tá coirreáir mo fáir déanta agam anoir ar dá
 éraoib de Seirbír Sárana—na daoir agus an t-arm—
 ranaó na máirnéalaiž go ham eile. Go bhéadair Dia
 anuar orainn go léir, idir ríogúirí agus daoraib,
 oirzeada agus eócair ; agus mórmór ar na fearaib
 míorortúnaaca ríat a bhfuil orca an obair rín ar ríad a
 cur i n-óirugaó ceair (agus gan don óirugaó ina

zcloignib féin ná aon fírinne ina zcnoide); aZur
 tarra ar ra, zo bfeadaid Dia anuar orm-ra, fánaidhe
 mara mar mé, tír-zháduigtheoir aZur mairtír atá zo
 géar aZ loctuzad an éine daonna aZur rinn aZ reolaó
 ar na fairrzió cáibteada dá céad deas mile ó talam.
 Tá ré zo doimín ran oíde. Tá an zaoó aZ réidead
 zo diaabalta aZur tá an zéalac zéal aZ rzhairtead
 irteac orm tré n-a rzhamaill. aZur mar rin de, ruar
 liom ar bóro zo bfeicid mé an zéalac aZ rzhartaó zo
 zéal zruamda ar mullaó éúig fíció céad fásai móra.
 O'feicred an zéalac ra ramraó aZ rzhartaó zo bog
 buide tré bárra na zcraann anuar ar na zleanncaib míne
 féarmara, acó ní hionann rin aZur an zéalac zéal
 zruamda ro aZur í aZ imteacó 'na rean-rué tré néallcaib
 atá rcaillta rchóicóe oíde rcoirme ar fairrize, cé zo
 bfuil le ráó zo bfeileann áiream Euler doib araon.
 aZur na diaid rin aZur uile nac í an zéalac zeimrió
 ro atá or cionn na n-aigéan ro ó deap an zéalac
 céadna rozmair atá í nÉirinn, aZur í aZ rzhartaó anuar
 zo roineanta, irteac ra reomra ina bfuil mo páirtí 'na
 zcodaó an oíde beannuigthe reo. Oir nílmid í bpaó ó
 meadóin lae iudair Cinn Tráza, trí fíció céad mile ó
 deap de; aZur tá a fíor aZam an blaorf zéal ro atá
 zo raócharac aZ iarraid a bealac a déanaim tré néalta
 aZur tré doineann na réigiún ó deap, zurb in í an
 meall zéal céadna atá ar an rpréir anoó aZ rzhartaó
 anuar tré zéazaid an Labhair í n'Oruim an leamain.
 Sin rmuaine ruairéar ó duine éigin; tá a fíor aZam
 nac liom féin é ó bunad. Da le Seon Pól Richter é
 uair, zan airméar; acó nár caillead Seon Pól?
 aZur nár fás ré rin aZur zac a raib eile aige le
 n'udacá aZam-ra aZur aZat-ra?

12°.—Tá d'á céad míle riubail ra ló fúinn fóir, agus rinn as déanam díreac ar an Rop. Tá dia éigin tíor agus é as rtiúrad ar scille le láim láidir; rin nó ip í an gaoth aniar-ducuid reo atá d'á déanam le n-a rriannad. Má fearann dúinn ar an riubail ro bainimíó córta na hAfraice amac taobh irtiú de feadctáin. Níl duine ar bóro nac ar éirge meadrad atá, mar beaó ré as dúiriugad ar a cóolaó ruain. Don bean amáin atá ar bóro, bean ráirreant atá as teacé amac mar bároa ar na daoraib. So hátamail so leor ip éireannac í, ó conndae an Cláir. Tráct-amail so leor rreirin, mar nár cuatar le tuillead agus bliadain don éanamain daonna acé siob seab sránna na Sapan ip irle—ip ar éigin a tiubrá canamain daonna uiréi. Agus ar a teacé aníor ar bóro do bean an Nuallánais as tógáil an deir úir di réin caitim tamall as comrad léi de srád canamain binn ceolmar éarctanac na Mumán a élor. Ip mar an rgeal i beic com haorta agus atá pí (leit-céad bliadain nó mar rin) nó tiocfad srád do bean an Nuallánais asam.

Ip gearr ó d'á céad atá ré a bfuil de Gaedelaib ar an luins reo—Gaedil na gorta iad ar cuir an Cúirt Sonnaoac díbiré ortá. Tá a lán aca agus gan focal Déarla aca, agus a bfuimóir com caite claoirte rin leir an ocrar agus leir an anróg, nár caillead don páiorúnac eile ó feolamar acé ar caillead díob-ran. Acé ip annam éoirim a nglór, cé ip moite d'á ngabail fúinn ran oirde ar bóro, ó tárla mé i bpad ón áic i bfuil riad-ran ra luins. Agus an brón atá ra ngabail fúinn rin, níl ré i scaoine ná i sciónán ná i marbna a beic com brónac. Nac daoib a bí ré i ndán a comctioirca!

Nac' duairc an cinneamain a fhíom' agus a t'fhí
 rnaíte buir mbeata! An t-ocpar críochnuigíte a bí
 i ndán do na fearaib' rin' ón mbuinn, agus a dtalam
 mátaróa as tabairt an toraó céadtaó—níor' fásgaó
 farsgaó ná dídean aca ina dtíri fial féin nár' díbrigeaó
 ar' iad mar' díbréofaíde an beataóac' alicta—go
 mb'éisín d'óib' an námaí a bí' dá' gcráó a' éor' le
 n-a "maoin" mar' a' tugar' daoine creideamháca áiríte
 uiréi. Agus cá' ríad, dá' bhí' rin', as t'reabaó na mara
 móire anoir' faoi' rinn' gaoí, go' gcaitear' amaó ar'
 éor'ta lom' alicmúra iad, agus d'éanaíoir' a' mbeata a'
 baint' amaó anhrin' imear'g' daoine nac' dtuigean' ríad
 a' dteanga' amáin. Creidim' gur' hómóa' duine aca
 atá' gan' míuigín, agus a' bhfuil' mímeáó air' a' anam' a'
 tabairt' leir' mar' rin' féin, agus ba' beas' an' doóar' d'óib'
 a' beir' mímeáóac' ar' ué' an' t-anam' a' tabairt' leo' ó' na
 ríaduiréib' a' bí' ar' a' dtí' ra' mbaile. Ac' má' feaó' ip'
 íomóa' duine eile aca a' gcuirfeáó' fé' r'g'rupall' oir' a'
 b'peiceál' (buaócaillí' ó'ga' ó' dá' bliadóain' déas' go' dtí'
 feaó' mbliadóina' déas' d'aoir' agus buaócaillí' an-daóamla
 cuir' aca, contanóir' b'peas' laeteamáil' aca agus g'eal-
 gáiríde' c'p'oidéamáil'. Níl' a' fíor' aca ac' an' ríuas'
 duib' námaó' atá' ar' a' dtóir', beairta' gaoíta' aca nó' go'
 millíó' ríad' iad' íoir' éor'p' agus anam'; ip' beas' é' a' bhíor-
 ran' air', agus, ó' ip' iad' an' díol' t'ruaig'e' dá' bair' iad',
 ip' beas' a' áirigear' ríad' é'. Ac' tá' boóáin' éir'p'p'aca'
 ar' f'leairáib' cnoc' i' n'éir'p'inn, mar' a' bhfuil' áir'p'aca' agus
 máir'p'aca' na' ndaoine' rin' na' gcomnuide' faoi' boicteanar'
 faoi' an'ó'g' agus faoi' bhó'n', agus tá'io' na' tuir'p'íóte'
 rin' go' deorac' as' caoineaó' na' claimne' a' cáilleabair'
 agus gan' éompóir' le' fa'gáil' aca' go' gcuir'ar' i' g'eill' iad'.
 Óir' ní' ó' éloic' nó' ó' é'p'ann' a' fíol'p'uis' na' buaócaillí' rin',

na daor rin ; ba máitheada daonna a fuз 1aṵ, aзур a cúip a cṵolaṵ 1aṵ ina зcṵiabán, aзур a cṵaoin 1aṵ aзур a зuirṵ ṵóibṵ. Aḍt ip faoi rciúpaṵ fear rṵáit Sṵarana a bí Éipe an uair úṵ aзур ip ṵóibṵ a bí raiṵṵhear na hÉipeann ṵá faoṵruзaṵ ; aзур ip ṵo longzaiṵ ppíorúin Sṵarana a boз aзур a ṵiúṵ na máitheada deap-óile rin a зcṵlann mác, le fearṵar a cúip oṵta aзур tṵgáil imearз зaṵuirṵṵe Londain, le зo зcúipfeadṵ an daorзar-ṵluaз зalánta ap bealaḍ a leapa 1aṵ, i зcṵuṵ aзур зo зcṵabrocaoiṵ le ríṵialtaḍt na Sṵaran a leaṵ-nuзaṵ ap móp-rannaibṵ aзур ap oileánaibṵ i n-imigéin.

Uim aз pmuaineaṵ ap neitibṵ den tróirt rin зo minic ran oirṵe nuair cṵoirim fonn зaḍealaḍ éigin a cúiphear an trean-aimir i зcúimne ṵom nuair cṵualar an fonn céadna ó bean an tige aзур i ṵá cṵónán tráḍ a mbeaṵ rí aз pṵiomácan : aзур anhrin toruizim aз earзaimṵe зo ṵilip ṵúṵraḍtaḍ ap ríogaḍt Sṵarana. A ríogaḍt an ṵiabaill ! an paṵa зo mbeirṵ cṵiṵoc le t'olcar ? Aḍt cuirim rṵian leir an earзaimṵe rin i зcúimuirṵe ; óip ip ruarac an cṵompóirt foela fearзe a cúip den cṵoiṵe mar rin. Ní fuláir rṵian a cúip le pmuaintibṵ fearзe aзур a зcúip i n-íocṵar ap fearṵ tamail. “ Ní ceapṵ a beirṵ aз pmuaineaṵ ap neitibṵ ap an зcuma rin. Cúipṵoiṵ ṵuine de ṵarr a cṵille.”

Meaṵon foзmáir 15°.—ṵuine boḍt deapóil a bí aз paзáil báir le tamail paṵa cailleaṵ inṵiu é : Éipeannaḍ é de muinntir Ṁróite. Sin é an fearṵmaṵ ppíorúnaḍ a cailleaṵ ó ṵ'páзamar Ṁermuda. Cailleaṵ raiзoiúr aзур máirnéalaḍ poṵta.

Meaṵon foзmáir 17°.—I ṵfoirзeaḍt céad míle ṵon Roṵ aзур oḍt míle riuṵail ran uair fúinn aзур cṵoir

féarta aghainn. Ní fuláir nó bainpimíó talamh amach ar maidin i mbáiread.

Azur tá ar n-airtear i bpeiróil á veit éar tair éir cúis mí. Oeir zac doinnead go mba ruda an t-airtear é a zur táir ríad tuirreac de; aét níor bpa da liompa é, ná nílim tuirreac de. Aét ó tárla zar do talamh rinn, a zur maóaire nua romáinn, a zur caépa da ina bfuil daoine a bfuil uirlabha aca ní móir dom éirge ar mo cúir bpiónglóiríó maia a zur crúó a cúir ina tórae nó go mbuailíó mé paol cibé paogal atá romáin ran a rraic. Uiríó a z imteacé, a táirí!

Meaóon íogmair 18^o.—Tárla do éualar ó tórae na luinge ar maidin inoiu romh éirge zréine a dúirig ar mo córlaó mé. Ói a fíor a zam náir bfuláir nó bí Cnoc an Úiríó le feiceál; a zur tuzar léim ar mo leabair a zur éualar ar bóiró. Connamar amach or ar zcomair an córta zaró rléibe i bpoirzeacé tóá míle dúinn a zur bmat ceo a z éirge de go leirzeamail: ba léar dúinn na coilte beaza rzaza da ar leicníó na zcarrairzeada, a zur do nó tárla éirge beaza i nzar don tráig. Éualamar fuaim na ttonn a bí a z bpireac de tairt ar an nzaimeamh. Seo í an a rraic éar.

Aét an péirí zupab é reo Rop na Stoimeada? Támuir anho zan cor ná car ionáinn ar uacéar an uirge, na reolta a z tuirim i n-agaíó na zcarrann a zur zan pué ar aer, taob amuir de Rop ro an uacéar, t'éir a veit a z reoltóimeacé ar feacó coicéirre a zur zála láirí aghainn náir rzar linn ar feacó na huairé féin a zur rinn a z ceapacó nac maib i n'óán dúinn calacó a déanamh zan rtoimeada veit oráinn ar zac áiríó den domán. A zur ir é lom ar leara é veit ciúin, óir

éanḡamair nō-ḡair irteac rān oirōce aḡur ceitpe mīle nō-ḡada ó tuair: pé rin le nāó ní mōr dūinn a dūl tairt timceall an Rora fōr fūl 'r péirōir dūinn béal an Cuan fāllra a fhoiceadctāil: pé rin le nāó, an áit nāir éirig linn a baint amac rin é an áit a ḡcuirpeann loingear atá aḡ triall ar an tír peo pice céad mīle de timceall oirca féin le n-a baint amac. An ḡaoct anoir-ndear an ḡaoct ir iondāmla atá anro 1 ḡcomnuide, aḡur rpuct láirōir ra bfairpige léi; aḡur dá b'irig rin má éirigpeann an ḡaoct inoiu aḡur ḡan rinn a ruḡad irteac ar an trāig (áit 1 ndéanpāide rppūóānāig ḡo cinnte den luing) tiomāinpeair amac riār-otuirō 1 b'pāo ar láctair rinn; aḡur b'irōir dūinn trī readctmāinī reol-tō:peadct a beit nōmāinn fōr fūl 'r bāinpeair muiro calad amac, tar éir rinn a beit 1 b'pōirḡeadct ceitpe mīle dō. Sin é veir māirnéalāig. Adct b'irōir dūinn an t-áó beit oirāinn.

Timceall mēadōin lae bī na cnuic ḡlan; aḡur ḡan b'péig ar bit riúó é ápōān Cnuic an Dūirō 'na tigeairna or a ḡcionn ar pāo. Nīl don peiceál aḡāinn ar don talām ar an áit 1 b'pūilmīo adct a b'pūil aḡāinn ar an muineál ḡarō atá iōir Cuan an Dūirō aḡur an Cuan fāllra, aḡur tuairim le triocad mīle an pāo atá ra ḡcōrta rin. Meall áluinn an cnoc atá ar an ḡceann ó tuairō den muineál; aḡur tā coméal cumāḡ, dá nḡairmctear Cuan an Admāio, irteac ra meall ḡo vīpeac ar aḡairō na háite 1 b'pūilmīo aḡ imcteadct le rpuct anoir, aḡur pāoilpeá ḡo b'pūil na cpeirḡeadca aḡ éirigē ruar vīpeac ar an uirḡe, com vīpeac aḡur nac rearpāo ḡabair ann: aḡur 'na vīairō rin ir uile veir riad ḡur tairt timceall ar an nḡéig talman rin, a b'pūil na caprairḡeadca ḡarōa le n-a cíumāir atá

na fíneamhna ip fearr ra tír. Tá uirge as teacé ó m'fíacla le dúil ipna caomaiú fíona rin na Harraice asur ní leigean an déirtean dom mo cúro biotáille d'ól inoiu.

Tá ácar móir ar bean an Nuallánaig .i. an ráirreant, acé ip ciúin an t-ácar é, mar cpeidim sur íaoil rí so nveaca an cairtín amuša asur so maib ré as reoltóirpeacé ar fáirpzigé cóimigíteaca tar déirpeacé an doimain. Deir rí sur cormaid Cnoc an Úúiró le Callan so díreacé glan (cnoc i sconnroae an Cláir é rin) asur tá rí as sabáil buirdeacair le Dia ó maidin, so rocair.

Mairbuigeamar poinnt éirg, d'iarg togta asur d'it-eamar dinnéar álunn, asur cúirpeamar rinn féin ar meirge na diairó rin ar togacé an Conrtantia a cúim-nigeamar a beic asainn.

Connamair muo iongantaé inoiu, comairta é ar déirpeacé turair daor .i. rean-paca caicte cáirtaí as rnam tarainn ar uacéar uirge, dacé an-donn orca, asur na coirnéil ar fad caicte rtróicéte. Caicteacé amacé iad: nil don maidé leo inoiu; asur b'ait an t-áirpeam é le cur or comair na páirliméide dá bpeacacé don duine a déanam amacé: cé méacé a cailleacé asur a gnoctuirgeacé leo le cúig mí. Curo de na daoirib cpoirde reo asainn a maib cultaca cotáir asur cultaca cóiró orca sur anoir, táiró riad as tarraing éadaiš nua cúca, asur éadaiš maicé iad rreirin, a fuaradair i mDermuda, dá mbaint ar a bfillacé asur dá scur orca, asur ip iongantaé an cual díob acá aca, faoi cómair an traošail ar fógnam acá pompa ra tír reo. Ní heacé acé ip uaral féin na daoine iad curo de na cneamairib asur de na ropairib

ατά ἀντρο ἀρ Λονδαιν : ἱρ φεαρρ na cóταί αζυρ
na ηαταί ατά ἀρ εἰυῶ αca nā μαρ ατά ορμ-ρα ; αζυρ ní
mire an ὄαορ ἱρ φῖνταιζε α μαcαρ 1 ὄτιρ ἀρ an Ρορ.
Δνοἱρ, α ὄαοἱε ερροῖδε na Ἡαρραἱce α βρῖυλ τῖζε
αζαῖβ, αἱρε ὄαοῖβ, βῖοῦ βολταί αζυρ ζλαἱρ ἡαἱτε ἀρ
na ὄοἱρῖῦ αζαῖβ : ní cαιτρεαρ λειτ-βλιαῶαιν ζο nῶαορ-
ρῖυῖζῖῶ an cἱνεάλ ρἱη εαρραῖῶ ρα ζcoḡυρραναcτ ρο. Δ
ἡαἱτε na Ἡαρραἱce ! ραἱμῖοῦ βυρ βρῶcaί. ζο δεαρῖῶτα
ἱρ μῖζḡἱοḡ cαρ cἱοηη ἀρ cἱne ἀρ βῖc é λαρταρ ἡρcῶἱδε
μαρ τά ἀρ ἱομcυρ αζαἱηne α ρζαοἱleaῶ ἱρteaῶ ἱηα
meαρζ. Δcτ má τά μῖηηηηἱρ na τῖρε ζαῖῶta leo, ὄο
ρῖἱρ μαρ ἱρ cloρ ὄοη, ἀρ ηῶῶῖζ βαἱηῶἱρ an ταἱḡῶe ἱρ
φεαρρ ἱρ ρῖῶἱρ leo ἀρτα.

Meaḡon ῖoζḡḡαἱρ 19^o.—Ἡυρḡ! Ἡυρḡ! Ρυζαῶ ρῖῶ
nua ρan Δρραἱc—ρῖῶ ρῖ-υαρal é an τυραρ ρο—αζυρ ὄ
mo ερροῖδε αμαc ἀπειρἱμ é : ζο η-εἱρζῖῶ ρἱη léi.

AN 1° CAIBIDIL X

Mea'don f'og'mair 19°, 1849.—Ar bóro an *Neptune* dom. Cuan Síomáin, Ror an 'Deas-úócáir. Sgríobar aréir mo cóim-gháirdeacáir leir an Afraic, a'sur o'ólár a pláinte go lán-méanmnaó.

Mar ro atá an cár—Níl muinntir na tíre reo rárta, ná ní ma'dar mian rárta ar tír p'riórúin a 'déanaí d'á 'tír. 'D'éasa a bí d'á 'déanaí a's páiréir nuair-eac'ta Carthagin, a'sur meab'al an iarla 'Srae, reac'taire na 'tíora amuis, ir'eá' a 'tug 'óib' a leigean o'ra go maib. 'D'á bliadain ó 'roin du'dairt an "fear r'áit" rin go puib'íde, don tír leo-ran naó maib p'riórúin daor éana ann naó scuir'íde ceann ar bun ann san ceo muinntire na tíre rin; a'sur muinntir na tíre reo éiredeadar é, na hamadain; ac't tamall na 'd'iaib rin éuir an fear r'áit rin p'riórúin daor ar bun i n'san f'ior, tré "Óroug'á' ra s'Comairle," a'sur nuair a bí saó uile ruo rocair aise a'sur ain'ir cur'a ar lunn' aise le loct méirleac a éur amac éuca o'innir ré 'óib' ann'ir é. A'sur ar fea' na scúis mí a bíomar ar fairrse bí coru'g'á' móir a'sur buile 'dear' ar na daoinib' san Afraic ó 'Dear. Éuir na daoine o'f'ia'caib' ar an s'Comairle Reac'ta r'gaoileá';—b'éigin don 'S'uibearnóir .i. Sir Henrí Mac Sabann seallá' d'á mí ó 'roin naó leig'feá' ré o'áon daor amáin a teac't i 'tír tr'á' a 'tíoc'f'á' an *Neptune*; a'sur níor fan tuine ra tír, fear ceirde ná ceannu'íde, búir'teára ná

fuinteoir, órtóir ná éile, san “Cumann i nAḡair na nḶair” a Ḷeanaḡ Ḷiob féin fíe éile, aḡur a móio a Ḷabairt naḶ ḡuirfíóir aimir ar don Ḷair, naḶ noiol-
 fairóir taḶa le Ḷair, naḶ ḶuioḶairóir áit do Ḷair
 a leaḡraḶ fé a éeann, ná don fealltóir, ón ḡoioḶear-
 nóir anuar ḡo Ḷí na buácaillí duḶa aḡur na báóirí
 a ḶiuḶraḶ compóirt ná caḶair ar biḶ Ḷá laḡraḶ do
 Ḷair, naḶ mbeaḶ baínt ná páirt ná focal le labairt
 aca leir. An móill a cuireaḶ orainn aḡ teacḶ, Ḷuḡ
 rin ionḶaioḶ do luḶc páiréar nuairéacḶ aḡur don
 éleir, aḡur labraḶair-ran ḡo teann aḡur ḡo fíaoḶmaí,
 ḡur ḶhorḶuioḶeair ruar an pobal ḡo láioir tré
 éruinnioḶíḶ ruiblíde aḡur ír na teampoill; aḡur
 nuair a feolamaí-ne ruar an Cuan Fallra inḶiu, aḡur
 san cuiḡniuḡaḶ ar ḶaḶa aḡainn, do bí muinntir an
 Rora ullam fá n-ar ḡcomair. Sul baíneamaí calaḶ
 éuaín Síomáin amaḶ (aḡur níl ann acḶ báirín beaḡ
 uirḡe irḶiḡ fá ḡCuan Fallra timḶeall fíce míle ó
 Ḷaile an Rora) haíḶnioḶeḶ comairḶaí an *Neptune*, aḡur
 o’fuaḡair báḶ beaḡ ón ḡcalaḶ orainn. MaioirḶir an
 éalair ó ḶáioḶe Síomáin a bí ann aḡur uirḶir don Ḷoc.
 Dees aioḶe ón ḡoioḶearnóir, leioḶean fúinn fá ḡcuan
 aḡur san a Ḷul i Ḷóir é féin, ná don éairéir a éur ar
 múinntir na tíre ḡo ḶpáḡraḶ fé rḡeala aír. Ḷuḡ an
 uirḶe uaral céaḶna beair páiréar nuairéacḶa éuḡainn,
 le tuairirḡ a Ḷabairt dúinn ar an ḡCumann i nAḡair
 na nḶair aḡur le cairbeánaḶ dúinn a ḶeacraḶc ír tá
 fé an lairḶar méirleaḶ a éur i Ḷóir anḡo. Do éur an
 Ḷoc. Dees a Ḷuairḡbáil féin éum an ḡoioḶearnóra.

Éur maioirḶir an éalair uirḶir im’ ḡlaic fíeirín ó
 — —; aḡur uirḶe uaral a ḶáioḶ leir éur fé é
 féin i n-aíḶne Ḷom, an Ḷoc. Máe an Máoir é, aḡur ír é

“oirigeasá pláinte” an éalairé é. Tús ré poinnté páiréar nuairéasáta dom, a bí aise dom féin, aSUR duvairé liom mo éuro-re ée nac raib tada as na daoine in aSairé mire a éur i tóir—so tuisiré so maic cas a éus dom-ra heit anro, nac raib don vaint as an scoiréasá liom-ra ar nDóis, 77L.—aSUR cineál leir-rséil dá sábal aise ra n-a fíocmaire aSUR bí an pobal. Duémar leir so raib átar orm a élor na daoine a heit éom dána rin i n-aSairé an “Riasal-tair” aSUR i n-aSairé an doibearé a bí dá imire aca—so raib lom an éire as na daoine, aSUR so raib rúil aSAM nac ngéilliróir orlaé so veireasá na rSáibe; aSUR maíoir liom-ra ée rin nac mbeasá don trúil aSAM so mbeasá loSasá ar leir as dul dom, cuir i scár so raib a fíor as sac nac nári méireasá mé. Úioar as troiré i ndian-éomrac aSUR éuriré a bprobal ó maic dá scailiróir, aSUR dá bíis rin nac raib don acmunn aca ar don fábar a véanam d’áon duine áiré. D’ionSantac leir a dútracáis ir labmar acé bí rúm an éasá fear ón Ror a carraide orm mo bára-máil a éur i n-íul dó.

Deir maíiréir an éalairé liom sur fáoil sac uile duine ar an Ror, ó ba puré é sur éús mí ó foín a d’fásamar Vermuda, so ndeacamar so léir so tóin puill, aSUR ar an adbar rin nac mbeasá don sábasá leir an troiré a bí dá hollmúSasá as muinntir na tíre ra n-ar scómair. Ní heasá, acé curé ven éléir as suiré Dé an anacain a éoinneál uasá; aSUR iasó so fára dá ráó as véanam reanmóir dóib so mba hé an rSéal ab ionSantaisé fóir é an *Neptune* a dáasá, mar fáoiléasá, aSUR sac a raib ar bóiré uiré. Deir an maíiréir céasna calairé liom so tóiré an *Swift*

i gcalaó annro, long coisaió ipe, timceall le feacht-
 main ó íoin, agus sup tósaodar lón ar bóro, agus iad
 as triall go Sydney; go maib an Úrianaic ar bóro
 uiréi agus mac Uí Meacáir, mac Uí Donncaóda agus
 Mac Mágnura, nac b'paca don duine iad aét eirean,
 agus nár fan an *Swift* i gcalaó aét lá agus cuir den
 dara lá.

Ní maib an Máirtineac ná an Docharac ar bóro;
 cuirteó iad-ran ar riubal i luing coitceann daor, ip
 corúail. Ó ip fuo é go maib páiréir nuairdeacta aca-
 ran an tarcuirne ip mó d'féadfaó méirleacar a
 tabairt orca ní maib an Riaáaltar 'na úiaó rin orca.
 Sé rin le ráó, an fear cnearta a b'fuil páiréar nuair-
 eact mar arim ina láim aise, rin é an námaio ip
 baogalaise ip féioir do na daoimib ar a dtuatar an
 Riaáaltar a beic aca i nÉirinn fa lácair; agus uime
 rin, an earonóir ip mó atá ina scuáactaib a tabairt
 orainn tiubraio ríad orainn é agus ip móir an onóir
 tinn rin.

Ip beas nac maib an oiróce tuitte nuair a íroiceamar
 an báirín uirge ar a dtuatar Cuan Síomáin. Cnuic
 gnuamóda, ba úóig leat, atá ina timceall; com maic
 le dá long móra úeas fa scuán agus poillre an baile
 i b'poirgeact ceatnaíma míle úúinn,—ceatnaíma míle
 atá com fada uainn agus atá an folur ó tuaió: óir
 com cinnte ip tá cluar ar mo leiceann ní cuirteó
 bonn le talam go bráct do péir coramlaect ar an
 Afraic.

Ip móir go cinnte an meallaó dom rin, ar éaoi:
 agus níl pé ann an té a b'fuil a íoir aise cá dtioc-
 famaioir i dtír fa úeireadó: an Ártail b'íoir; agus
 ní maib lá maím nac maib an dearg-árain agus ar an

Artraid. Cuir pé iongnad ma'm oim, daoine raora a d'féadfad a dul go Dahomey, dá otosruisúir é, nó go Whidah nó go Nua-Sembia nó go Terra del Fuego go n'oeadau dá n'oeoin féin, iad féin ir a zclann, asur sur cuireadau fúta i dtír ppiorúnae, asur sur zabadau léi ma'r tír úúécair. Zeodaú duine a beit zabta le n-a fáozal a caiteam imearz daoine atá fiadáin rimpliúe ó náúur, dá mba i Labrador é nó ra Sahara; aét cuiread pé déirtean asur zráin ort a beit 'do éomnuíúe asur 'do élann a tószáil imearz daoine fiadáine a caitead amaé ar an tríbiaitaét, imearz daoine fiadáine neim-fíbiaita, daoine fiadáine atá níor bhrúdeamla ná zeabta i oTimbuctoo asur éom lobta éom hurzráinna asur atá i Londain. Zíúe ad éruaidiúgear mo éroiúe ionnur sur beaz beaz é mo fúim ra zcaingín ar fad. Ir mé atá fápta náir leizear mo múinntír féin go dtí an tír reo ra lácair ra mo déin; asur an fad ir naé bfuil de éuram oim aét mé féin, asur mo fláinte beit go maít, ir beaz asam cé'n áirú den domán a dtiubra long an o'roé-éuair reo a haúarú. Asur naé aic an fuo leat é asur go bfuil róit átar oim anoét, asur go bfuil coruúge taitneamáe ar mo éroiúe, asur taitneam te éart tim-éall ar mo éroiúe a cuirear an fuil as bíoúgáú ionam. Ir bpeaz tábaétae asur ir fáramail an dáil ar a bfuilmíú tapéir a éeaeú i ngnócaib reo tíoréa éar lear na Sapan; asur má'r amlaíú go bfuil an obair 'do féir ma'r éeapaim-re ir daéamail zan bpeíz an píora oibpe a béar le peiceál ar ball.

Ní zadbfaú Zoibearnúir an Rora a láim an long a éur ar fuubal; ir foiléir rin; pé rin le fáú, a cup go tír eile éar lear le Sapan, zan ó'rougáú ó Carthagín;

aḡur b' éiríur dúinn curaintín leic-bliaðna a éaitéam
 anro pul tíocpar don órduḡad cinnce. Aḡur ip
 ionda duine dá tomair cé'n t-órduḡad é, aḡur na
 tomairéanna ar fad com-cinnce. B' éiríur rinn a cur
 go hártráil, nó rinn a éabairt ar air go Vermuða, nó
 rinn a ḡairm go Londain, nó ar ḡcur i dtír gan buir-
 eadar ar an Rop, nó ar ḡcur ar oileán anaitnro éigin
 ran aigéan Cúin nó go monad éigin eile naé bfuil a
 fíor aḡainn.

Aét ip cinnce go nḡéilliríó fir ḡráide Óonnáin
 d' éiteam múinntipe an Ropa, aḡur iad go rtainne-
 eamail faoi. Saoilim naé maic go dtiocpar leo cor
 ar bit a n-aighe a élaonad do-cum a déanta; boll-
 rḡairead an éad muo a déanpar an Saranac i ḡcom-
 nuide ina leicéir de cár. ḡrdead má téigean ríad
 ra ḡceann rin leir ip iad na daoir bocta béar ríar
 leir, óir tiubairpar doirde na bpaol-con orca nó doirde
 na bpear nroub. Níl cinncead ar bit dá laḡad aḡam
 i rtaob an rḡeil go léir. Tá coinne aḡam, ar a fion
 rin, naé bfuil na daoine gan a beic cinnce dá ḡcúr-
 raib féin.

Níl a fíor aḡ na daoraib fóir goirde mar atá an cár
 aḡur táid ríad aḡ déanam cinncead de a beic aḡ dul i
 dtír i mbáiread; aét luét uḡdaráir na luinge táid
 ríad ina rtaic aḡur gan a fíor aca an fada atá orca a
 beic anro. Maidir leir an Doó. Dees ip móir an
 truaig é la n-a bfuil d'uaébdár air. Da laḡ anbhann é
 a cóimpléarḡ, aḡur ba raicéad a aighe, aḡur anoir ip
 doig go mbuailpear fíor tinn é leir an imnide a cur
 an turar air aḡur de bhair na fáilte reo a curéad
 roime. B'i coinne aige a dearbhrácair d'feiceál anro,
 ip doctúir eipean ar luinge níc Raḡnail an tUiginead;

aéit trí lá go díreach rui tángamair cuirleadó taidreadó loingsir i n-ionad an uisgingis agus d'íméig an long go Spuic Plate. Saoilread an duine boét sup ar a céill atá fé anocht, ar éigin atá ann labairt gan a beic ag sol: a leicéid de ruo, a máo nac mbead níor mó de goimn roimne-rean i dtír le Sarana, agus sup oifigead Sarana é, aéit mar beadó roimn foghluidhe ón Inoia! I scrudamhar nac bfuil ceactar agaimn gan a tmuoblóid áiríte féin.

Síor le ancoipe sup an *Neptune* agus na rlabraí ag craitleadó na rean-luinge ag dul ríor di. Cé'n áit an éad áit eile a dtiocfaid an ancoipe rin go tóin puill— i gCuan Moreton, i bhport Philip, ar Oileána Falkland, ag an mBalla Dub nó faoi coilte ceoir Vermuda ar air? A máite Spáide Donnáin, reo gíota beag oibre d'aoib le rocmuad, le ribín dearg, nó le cóir éigin eile. Níl don baint agam-ra dó; oiaib-re atá a éuram; dá b'ig rin, caitead gal den bíora agus go mba doilge an obair d'aoib an ceirt a fuargailt.

Sup leigeamair fúinn amháid rin, agus deifir oiamn leir an lá éirge.

20°.—D'éirig an grian inoia mar ir gnáctad agus gan don coramlaét imnide ar a gnúir—gan don truum aici i n-ar mí-fuaimnear—agus éimio cá bfuilmio ar ancoipe. Cuanín nó cúinne beag é Cuan Síomáin ar an taob éiar den Cuan Fallra, agus enuic garba éart timceall air agus iad ó 800 go dtí 1400 troig ar áirde; agus an baile féin agus na foirgnighe d'uga atá ann ir éart ar imeall-bhórdáib béil an cuain atá ríad ruidhe, ar éadan an enuic, agus ir géar an cnoc é, ar nór Genóa beag. Tá gleann doimín ag ceann an baile agus rpuic uirge ag teact anuar éirio ó na cnocáib agus roinnt

béas crann as béal an ttríota. Seo é a bfuil ra mbairle : poinnt tígte daatámla, tígte órta, poinnt máit ríopaí, teampoll, rluasg-éad béas, rraít rtoráta d'earraíó loingsir ; asur tá trí nó ceatáir de ceannaió zarróanta ruar ar éadan zéar an énuic ar a zcúla, acé má reat, ní fúláir nó ir ar zuaillib dáoine a hiom-éruigeat ruar an éréaróz atá órta i n-áit ar éartaáib. Cotoóató ré trí bó tuairim, a bfuil de éimín le cumáir an uirge. Tá na crainn ra duilleabair iomlán anoir asur ní zlaire an rmaras ná an féar, na zarróanta asur an rraoc atá ar na rleibte. Tá na cnuic inr zác uile áit rraoi túmáca írle ; rriot-éoilite iad asur crainn rraoié an Rora, asur dat corera ceana órta as na craobháca rraóáine rraicáin atá órta, zo bfuil dat dearrz an róra ar áitib rraóáine na Harraice ó dearraca. Ó tuató díob rin arír d'féicfeá zualainn énuic an Dúirtó asur é zo hártó or a zcionn ar rrao, asur tá rraít adhálmór de énuic ártó zarrba ar an taob éoir den éuan fallra (timéall éúiz míle déas uait), asur beanna bhirte loma zéara órta. Tá réimre de éalam coérom zainníde as ceann an éuan fallra ; asur taob éall de rin arír d'féicfeá na cnuic atá i bpaó uait irtiz ra tír, “ as bazairt a nóróm éar órom a céile,” asur an rneáca 'na luize fór ar a mulláiz zarrba, tairóbreaca.

Ir foiléir zo bfuil coruzató órta i mbaile Síomáin inoiu ; tá cruinniuzató puiblíde ann, asur tá a lán dáoine ann atá ra “ zCumann i n-azáir na nDaor ” ó baile an Rora : éuadar ríor boz, te do déanam comáirle pollamanta i dtaob cáta, zo díreac zlan or comáir an námad. Cloz mór atá aca i dteac na cátraé, baile an Rora, tá ré dá baite mar ba róraíte

béad fá gcaitair (.i. buille gac don leat nóiméide), ar fuláiríeam luét ugdaráir na caépac; agus an fáo ir béar an *Neptune* taob irctis d'imeall na tíre tá an fuaim duairc rin le beit ar riubal. Níl ceanntar fá tír gan cruinniugad beit ann, agus gac cruinniugad aca ar riubal an lá céadna; tá na cainteoirí ag béicfead agus an éleir ag eargairíde níor tréine ná bíodar riam. Samluisgeann ré nac bfuil taoda eile ag goillead ar an bpoval, ná cúram ar bit eile orca; tá na daoine go hiomlán dá gcráirliugad féin ruar go gcuirid ríad deilgne móra láirde amac orca féin ar nór na ghráinneoise, féadaint an gcuirfidir an rluag méirleac uata. Duacailí orait!

Ní éloirimid indiu cad a cinnead ar a déanam i n-aghaid na ndaor; aét iread atá i mbéal gac doinneac gur labradar ar fáo ó don béal; go raoilim-re nac mbeid claoémugad dá lagad orca.

Fuar an Doé. Dees litir anoét ón ngoibearnóir go bfuair ré na tuararbhála, aét mar rin féin nac rait fáoi an cúram a tógáil den doctúir, ná leigean d'aoinneac a éaét i dtír ar an *Neptune*; dá bhrí g rin gur fá'n taoiréac loingir atá ré (agus tá a lonr-ran ar ancoire láim linn, agus gac uile bád dá bfuil ar rnam ir-na huirgib reo ir fá n-a órdugad-ran atáir); agus nac fuláir dó fuiréac le órdugad ó Sarana.

21^o.—Na himteaceta go léir go rabarac. Ir air do cinnead ag cruinniugad an lae indé, an geallad a éabairt go cruaid i n-aghaid na ndaor .i. geallad gan taoda a díol le don duine ar bóir an *Neptune*, ná le don duine a díolrad an puo, ná le don duine a cuideocad le daor éun a éabairt i dtír, ná a éubrad cabair éotuiscte dó dá rtagad i dtír; gan taoda a díol leir

an maḡaltar ná le don duine ar fon an maḡaltair an fáo ip tá an *Neptune* ar rnam i zcuan na tíre. Zác uile céannuidé riopa dá raiú i mbáile Síomáin cuiread fá ndeara dó an zeallad rin a éabhairt ar an toirt, aḡur níor dá ndeoin é ; óir ip ar ḡnótaib rtoréa an duḡ aḡur ar máirnéalaigib na loingir cogaid atá teacé ruar an báile bis rin. Cuiread forfáire i n-aice an éladaiḡ (daoine le n-a ráitear Coirte an fforfáire aḡur zloimeaca fáo-maóaracaaca sca), aḡ fáire zo ríoruidé ar an *Neptune*, aḡur ar zác uile báo dá dtéigeanm cuici nó uaidi. Cuiread fáiread ffreirin ar céannuidéib Báile Síomáin aḡur níor móir é. Tá fúta ar zcup cun báir leir an ocrar, d'éir na zcúis mí a cáiteamar aḡ tmuall oréa. Cuir an taoiread loingir mairtfeoil úr cúgaimn in dé, mar do zác duine dá raiú ann, aḡur teacéaireadé léi nac raiú don céarad aige zo b'éadofad ré níor mó ná mar lae nó dó a éabhairt dúinn, óir dá b'fionntaidé amac é ní zéobad ré féin zheim feara dó féin ná dá foinn. Aḡur ip le beartuidéadé a cuir ré an méio reo féin cúgaimn, mar d'éanfaidé é le báile bead dá iomfuidé : d'órduig ré mar dá lá d'foimn a luinge féin, aḡur ar a teacé don mairtfeoil annrin cuir ré a leacé amac i mbád beaḡ ar éaob na fairrige den luing aḡur anonn leir an mbád beaḡ zo dtí an *Neptune*.

Tíor i nḡar don traidé atá an bótar zo báile an Rora aḡur é aḡ dul éart timéall ioctar na zencoc, aḡur zan ra mbótar céadna acé zaineam na traidé aḡur é rliucta cruaidé aḡ an ráile. Tá coirigéte, marcaig, aḡur caranna ar a mine zéire ar riudal ar an mbótar rin. Táinig beirt nó triúr ar bóro an *Neptune* in diu aḡ in fúcadó, an zeneral taoireadé Ceatraman duine sca

‘dá ‘dochtúir an ‘beirt eile. Taréir torad na luinge a
 beir rígrúduighe acá, agus na daoine bí tinn, srl.,
 táinig an ‘Doó. Dees éugam féin agus dubairt go mba
 maí leir na hoifigeada labairt liom. Nuair a bíor
 go díreach dá ‘bpreagairt i ‘doab mo ‘fláinte bí an ‘Doó.
 Dees na ‘fearam le m’air, tuit fé ar a ‘fearam go
 hobann, agus b’uaibár é as cneadaé agus dá ‘fniom
 féin.

‘Saoilear ‘surab é an tinnear móir a bí air; aét tá fé
 le fé huair a éluig agus níor táinig mo‘ghaó ann,
 aét é ‘d’feadé ir ‘d’áirid as ‘fniom na mball. Ir eagal
 liom go n-éagairé an ‘duine boét. Tá ‘peirean millte
 ar éuma ar bí as obair tíoruiighe an tígearna ‘Srae.

As boirad acá an coruighe acá ar tír i n-éadan
 na huair. Carr aráin a bí as teadé le aráin go ‘dtí
 luét na long éoinnig an ‘daoragar-‘fluas na ‘fearam
 taob amuis de ‘Baile an Rora é, go mb’éigin ‘don
 ‘goibearnóir buirdean ‘den arim a éur leir dá éoraint.

‘Páiréir nuairdeada an Rora, ‘gac a ‘dtáinig amac
 ‘d’íob le dá mí fuairar iad, agus ‘gac cumann dá maib ann
 i n-‘d’gair na n-daor ar feadé an ama rin léigear a ‘gcuirraí
 agus a n-‘imteada. Ir mó an ‘feair acá ar na ‘daoinib
 i ‘bpad irteadé ra tír, agus ir ‘daingne coitceanta a
 ‘fún arir, dá mb’éidir rin, i n-‘d’gair na n-daor ná i
 mBaile an Rora féin. Ir ‘feairgairge go móir na ‘rean-
 áitreabairg Ollanada, agus tá tréir ‘d’íob-ran ra
 tír i n-‘d’gair an ‘duine de ‘gac cine eile dá ‘bpuil ann.
 ná na ‘Saranairg, agus táir ríad lán-toilteanaé ‘do
 ‘féir ‘deallraim ar a ‘dul éun cogairé éirid an ‘gcuir; ní
 head, aét táir ríad éom mí-‘fárta rin le maigaltar
 ‘Sarana agus nac mbead uada aét leirgéal maí ‘troda.
 ‘Suidead tá an dá cine ‘d’adontoil ar an ‘gceirt ‘reo:

tugadh an “gealladh” as gach uile éirinniugadh; agus don duine maídar as cairteal na tíre gan an teartar a beith leis gan Ollanndair agus ra mBéarla, ón gCumann atá i n-aghaid na ndaoir ina céanntar féin, dá m’ad go dtug fé an gealladh, tá an gealladh é féin gan dá éanra ar cúl an teartir, níl lón ná lóirtín le fásáil ar a cúro airgid aise, ná rop féir dá cúro bulán. I n-áitib áiríte, nac bhfuil ann aet Ollanndaí amáin, táinig na feilméarai dá fíctio míle agus leat-céad míle bealaig, trearna tar na cnuic agus tar céanntarí loma páraig na tíre. Karroos a tugtar ar na maíab loma rin. Ní maib a fíor as na daoimib simplíde rin, aoir an páiréar nuairéad, cao é an ruo daoir,— níor éaladar maí tráct ar an tigearna Srae, ná ar oirig an Tíoruiéte, ná ar Sraio Donnáin; aet nuair a míniúadh an cáir dóib, agus sup cúir an tigearna Srae loct luinge de daoiraib, cuirpéada .i. Bandieten, ó Sarana agus ó Éirinn, le n-a rghaoileadh amac fá’n tír, agus nuair d’innir na cainteoirí an trlige agus an moó maireadála bí as na daoimib ra tír reo, go maíadar na gcomnuide gan uaignear ar a gcúro feilm-neada, agus sup minic a cáiteadh na fíir trí nó ceatair de feadtmáiní ar a céile ar baile, agus iad go minic as riubal na maíairí uaigneada, agus na mámana agus céimeanna cnoc, iad féin agus a gcúro bulán agus a gcúro carbad, ar a mbealac go dtí na caladó-pporta leis an toirad, agus nuair a méabruig na cainteoirí dóib nac maib gádhadh maí ceana aca le glar ná le bolta d’oiréce ná de ló, agus nac mbíod blas imníde oirca a beith amuis ó na dtigéte, agus annsin nuair a cuirpéadar ina gceann é fá’n rluas creadadóirí reo agus an t-uatbair a d’impéadair ar na daoimib, agus

D'innriúeabair rígealta áiríomíallta d'óib fá na mí-
 gniómairéa a bíod d'á ndéanamh i bhíadántar na scoillte
 as creadóiríob i nártaíl, nó go raib a n-aigne
 coruighe éar bairi, agus íaoileabair go mba buidéal
 neam-nádúiréa fogluiréte iad na daoine bí ar lonzair
 as an tígearna Síae, agus go raibabair as teacé i
 n-don turar do goir, d'éigmiúgá, do d'ógá agus do
 márbá, Donner en blitzen! ní hé amáin go dtug na
 feilméarí croidé an geallá d'áon béal agus sup
 cúireabair a n-ainm leir ar ball na baice, acé do
 tugaabair an leabair go feargacé agus go d'útracacé,
 agus a lámá rínte ruar aca, nac ngéillpíoir don
 éasgóir rin go bráé, go réanpíoir a n-umlacé i dtoracé,
 agus go nglacpíoir airm agus go dtíoirpíoir na
 méirleacá níor fonnmaire ná mar croidéabair maí
 na rir d'úba. agus ir d'óca go scoimlíonocáir na
 feilméarí dána a bhocal: tá rúil agus go scoimlí-
 onocáir—cúirpéad ré áéar ar d'úine a teacé ar
 d'péam daoine i scoirnéal éigin den domán dá mbeir
 as basairé go dána go mbead rúca a mbasairé a
 déanamh go maí.

Ní mirdé a rá go bhfuil airm maíte as na feilméarib
 Ollanóacá annro, agus iad ar fáil cleacacé ar d'úib-
 ríacá; níor éualabair maí tríacé ar "acé do baint
 an airm de d'aoimib," agus tá roinnt eoluir ar maí-
 luíacá airm aca, agus tóir móir ar rúabair agus ar urcáir,
 óir bíobair go minic mar airm glar-lacé i scoiracé
 leir na buacáillib d'úba. Níor míniú doinneacé aríam
 d'óib go mba coir d'óib rin, agus an té gníor an coir
 go neartuigéann ré leir an námaí.

Ir íomda ceanntar a ndéacabair glan díreacé go
 dtí an teampoll ón scrínniúgá puiblíde, tíubpíre

reanmóir anhrin i n-aghaid na ndaoir, agus zuirfidóir
 Dia an tír a fábdáil ar an anaóain a bí ag teáct uiréi.
 Tus páiréar nuairdeácta tuarparzbdáil ar éruinnuigad
 den trórc rin, agus duháirt ré anhrin: Agus éuir
 rin críoc leir an I⁸ de Lužnar. Zo mba fada buan é
 ra Tír Úub. Aitneáca ag éirge agus ag luige dóib,
 zo mba 7rl., 7rl. Caint níor dána ní facar i n-don áit,
 ná ra *Nation* féin, ná tá ar na páiréir nuairdeácta ro.
 Deirid zo léir ó don béal naé bfuil ran obair ó bun
 zo barr acé meábal a pinne an t-iarla Žrae orca i
 n-don tuar (agus nil), agus naé bfuil ann acé dearg-
 bhéazadóir ó túr zo deiréad. Má ríolruigeann a
 leitéir rin de fluaž cuirpéac ó rí-ríbdialtaacé Čar-
 thagin, deirid gur cóir do Čarthagin cúram na zcuirp-
 téac a tóžáil uiréi féin agus žan linnce agus camraí
 méirleácair a déanam de tíorčaió a bfuil a málairt
 de cúram orca, agus a málairt d'imníde ar na daoimib
 —deirid, ruo ir fíor dóib, agus ar ndóiz ruo ir
 ceart dóib, zo bfuil cuirpéacá dá zcuir féin ar an
 Rop, agus gur leor leo iad-ran a rmaótužad, žan
 bičeamnáiz čar tír irteac a éur de cúram orca, ná
 cineálaca úra uróide a leacnužad ra tír. Ó čarla
 gur tus mažalcar Čarthagin raižoiúirí do-cum an
 Rop a fábdáil ar na buacailib duha tá ré de ceart
 acá, dar leo, a zcuir bičeamnac dáoir a éur irteac ra
 Rop, acé ní le muinntir an Ropa a čoraint a pinneábir
 rin, arra na páiréir nuairdeácta, acé do-cum reib
 a čoinneál ar an Arraic ó Úear; agus dá mba head
 féin, deirid-ne tóžaid lib buir zcuir raižoiúirí, agus
 buir zcuir loingir, cornočaimid rinn féin ar na buac-
 ailib duha, nó dá dtéigead ré cuige rin ir fearr
 linn iad rin féin ná dáoir.

Ó túr an domáin an b'faca don fear cúir cáta ná a'bhair feirge níor córa ná mar tá a'g an daoinibh rin?

Ác't ní taob' le beit i n-a'gairt na n'aoir atá an coru'gá' anoir. Tá'c áit dá' dtiocra' éoirfeá' iarrta' ar ma'galtar a' t'og'fai'de leir na daoinibh féin a'gur cu'na'c'ta a' beit aca ar an a'ir'gead; ní leir'fí'd' ríad' fear'da do' g'eor'pail ó' Spá'io' Donnáin a' beit dá' ma'g-lu'gá'd' le rí'bínibh de'ar'gá, ná f'ór do' có'ma'irle ma'g-lu'ig'te Carthagineac' an Rora. Seo rún a' cu'ir'eá'd' i' b'feir'dm a'g' cru'inni'gá'd' a' b'í i' g'ceann'tar Worcester an II^o de Lu'g'nar—(pe'ar'dar Séamur de B'ór i' g'ceann'tar an é'ru'inni'g'te):—"Tuir mo'd' é'as'c'ó'ra'c' ó' ná'd'úr é' an mo'd' t'ré n-a' ma'g'lui'g'te'ar an t'ír fa' lá'tair, a'g'ur ná'r m'ór mo'd' ma'galtair níor r'ao'ir'e ná é' a' c'ur ina' iona'd'. A'g'ur t'air'ir rin, an mo'd' ma'galtair atá ann fa' lá'tair ní feir'eann fé' fear'ta don t'ír a'g'ur ba' é'ar't' pe'ac't a' n-oib'p'e'oc'a'd' na daoine féin é' a' c'ur ina' áit." Níl cru'inni'gá'd' b'íor ann anoir nac' g'cur'tar rún é'ig'in dá' fá'mail rin i' b'feir'dm.

Ác't é'ana, níl feir'dm dá' la'gá'd' fa' ma'galtar atá ann'ro anoir: d' é'ir'ig' có'ma'irleac'a' an ma'g'lui'g'te ar a' g'cu'io' oib'p'e: ní b'íonn don é'ru'inni'gá'd' den có'ma'irle g'nó'c'ta ann: a'g'ur tá' an t'ír g'an ma'galtar ar b'it, g'eall leir. Tá' na daoine a'g' g'abáil do' láim' ar an g'cu'í'ne'ar a'g'ur go' héir'eac'ta'mail an obair a' d'é'ana'm' iad' féin; d' f'ua'g'air lu'c't' banc a'g'ur lu'c't' á'ra'c'air nac' m'ba'ir'f'í'd' ríad' fear'da le do'inneac' ná'r' t'ug' an g'eallá'd', le do'inneac' a' d'é'ana'f'ar ma'r' ar b'it ar an ma'galtar, go' g'cur'tar ar ceal an t'Ó'ru'gá'd' Co'ma'irle atá a'g' d'é'ana'm' t'ír da'or' den t'ír: a'g'ur do' c'um mu'ni'g'in a' t'ab'air't' do' daoinibh a't-uair do'rinne Sír' É'n'í Mac Gabáin r'ud' nac' mó'ide go' ma'ib' don é'ar't' a'ig'e a' d'é'ana'm': a' f'ua'g'air't'

go bhfuil pé ar tí airdgead maíaltair páirpéir a tábairt amac ar uiridáir a ceapfar “ bóird oifigeac ” a beir páraimail, agus go nglacfar i n-omór cánaic é.

Ar na páirpéir nuairdeacta a bainear an méid sin : ir corimail gur ag dul i mbuirbe a bí an coruicad go dtí an lá ar bain an *Neptune* calad-íorac amac : agus ir meara (nó ir fearr) atá an obair ó íoin i n-éadan an lae.

22^o.—Níl gheim eile den feoil úr a gáinn. Fuair Coirte na Forairce amac an cleac a d’imir an taoircaic loingir, agus ní tuibriat na daoine feoil ná taca eile don taoircaic anoir ná d’íoirinn don luings eile ar an gcablaic—ná íor do íoinn ar bit den loing-íoircaic. Tá ceirce long cogair ar ancoirce anro anoir, agus tuairim ir 900 fear orca, agus gan le íaíal aca ac feoil gurc mar tá a gáinn féin. Ádamail go leor tá neair íris ía gcuair ío, de íogad an íris, agus íuirceann a cuair amac ag íaríac i mbád beag ó luings de na longair móra, marbhígeadair loic íreac íris. Agus beir íaríac úr ar íaíac a gáinn i mbaircaic.

Ir amlaic atá an Cumann dá d’éanam anoir táir íad ag íaríac an ceairí-íorca a tábairt ar an ncoirceannóir ír íac uile íoinn den ceirííir íuiblíde, ía íoic go mbéir pé d’íacair ar an *Neptune* a cúir amac ar cuair na tíre go háic íigin eile, ir cuma cé’n áic é. Tá an gcallad dá coimlíonad go dlúic díir aca. Daoine a íinne maríad le luic an maíaltair le n-a íar d’ íreacair go léir a maríad a coimlíonad, agus b’ íearr leo an t-íreacair uiridair íoc ná luic an maíaltair a íar. Cúir an maíaltair íaríad amac (agus é daite i líreacair móra i n-áic a beir

clóbuailte, ní clóbuailfeadh don clódaoibh na daoine do maḡaltar méirleácair) aḡ iarriath ar daoinibh éigin eile a mar, aḡt níor fheasair don duine amháin iad.

Aḡur i mDaile Síomáin féin tá fé d'fíacaibh ar na daoinibh an gealladh a éur i bfeidm. Éuair an rtiobairt ón *Neptune* i dtír inoiu, aḡur timceall móir a éur fé ar féin; éuair fé go dtí an *Minerva* i dtoras, long ón Domhan tóir ipe, aḡur éuair fé i dtír i mbád beas leir an *Minerva*. Éuair fé irtead i riopa búirtéara aḡur d'iarri caoir-feoil. Dubairt an buacail riopa leir go ndíoladh fé dá punt leir. Dubairt an rtiobairt gur rpeir éoras a bí uair. Ní raib a fíor aḡ an mbuacail an dtiubhad fé d'ó í, aḡt d'fíarfoadh fé dá máigirtir é. Táinig an máigirtir aḡur leis an rtiobairt an-feas ar féin. Da hé rtiobairt an *Minerva* é adubairt fé; aḡur an scaithead na daoine uairle ó Madras a bí mar páirinéaraí aise trioradh faoi ráth ir go raib rluas mallaisḡe daor ar luins ra scuán? Aḡt d'aindeoin na feirge ir géar a ceirtinḡ an búirtéara é le cinnteadh d'fagáil an ar an *Neptune* a bí fé nó mar ar b'ead. Aḡt i ndeireadh na dála tús an rtiobairt an rpeir éoras leir.

Ní móide gur obair mugaḡ maḡadh í reo, aḡur b'éirir d'í a teadh níor truíme ná rin fór, an té a bfuil a baint léi; aḡt ir móir an gneann í. Díim aḡ gáiride aḡ léigead na bpaíréar nuairteadh dom go dtasann an rruḡ deor ó mo fúil. Aḡur gac uile rgeal nuair d'á dtasann i dtairibh imteadta na ngnóta baineann fé tuilleadh gáiride aram; aḡur amanna ní rguirim ar feadh leath-uair, ar mo leabair d'om, aḡt aḡ gáiride.

24^o.—San blar le n-ite fór aḡainn aḡt an t-iarḡ; aḡt ir clor dom go bfuil faoi an tairtead na

feilmneada d'ionnruige de riubal oirdce ar lois creac. Ní tuzann an zoibeapnóir ruaitéantar ar bit don *Neptune* anoir. Tá an doctúir zo dona tinn fóir, coruzad mór intinne air agus meátaigil móra éreaitte.

25°.—Tá sean-long ra zcuan agus zan don éran uiréi, an sean-ppuzéad le n-a ráirdéar an *Seringapatam* agus haéruigead ré ríció ppíorúnaé tráctóna indé zur cuiread uiréi-re iad, agus fázraíó rin níor mó ácáir agus níor mó áeir as an zcuir eile ná mar bí áca. Sáoilpeá orainn zo bfuilmíó as ullmuzaó do-cum an raíraó a áiteam annro.

Tuzad an doctúir boct i dtír indiu i mbáó beas leir an bpuigead, agus é rínte ar a leabair, zur cuiread i n-orbuiréal na máirnéalaé ar tír é. Ní fáoilim zo bpaíraíó ré beó é.

An sean-áirtín atá agáinn éuaró ré i dtír indiu agus dá píortal leir. Bí na daoine zo han-trocáir leir áct ní bacraíóir leir. Éuaró ré irteac ina lán ríopaí as iarráíó ríopa a éeannaé, gloine dá uaireadóir, agus builín beas úr, áct ní raíó don máit ann; ní díolraíóir taóá leir. Bean boct a raíó teac aráin áici, agus milpeáin dá ndíol, éuaró ré irteac áici, agus ir ámlaíó bíóó rí as díol arán úr éana le foimh loingir cogáíó do déanam rúge máireáctála dí réin. Dubáirt rí leir agus na deora ar a zruad zo raíó rí rzmuorta amac 'r amac, zur éimz na feilméaraí agus na muilleoirí ar a beit as cur plúir ná aráir zo baile Síomáin; naé raíó éar don bácúr amáin as obair anoir agus zan cead a díol i n-don teac áct mar dá raíó ra teac. Sa zcaint doib, cé tíocpaó áct carri an aráin. Cuir an áirtín d'impríóe uiréi, ó bí rí

as ceannac' di féin, dá builín ra mbreir a fásgáil asur a n-íol leir-gean; ac't sinne pí a 'dearbhad' asur uatbár uiréi dá n-iarrao' pí amáin a leitéio nac' mbead' zpeim eile le fasgáil aici di féin. Táinig ré ar bóro arír, asur duabairt nac' b'aca ré ó muzao' é a leitéio d'amad-áin. Ir cor'mail sur duine den tpeam daoine é an cairtín nac' dtuizeann cionnur a n-eiteo'ad' doinneac' a bead' ar a céill, asur Saranaig' féin, asur Cpiorcuio'ce atá 'na mbead'air ran naom'ad' doir' déas cionnur a n-eiteo'ad'oir' tpe' ad'bar puiblid'e dirzead' a fáo'cuzao'. Sean-cairtín ó na hlnoiad'air' t'oir' é, asur deir ré liom zo b'uil a f'ior' aige zo maic' cao' a cuirfead' ciall ir-na' daoinib' reo; ré rin le ma'ó ré rziúrpa' déas ar f'ic'io an duine a tabairt do muinntir na típe ar éadan a céile, asur a dá oirpad' a tabairt an duine don éléir.

26°.—Tá an taoirpad' loingir' taréir' r'zata bulán a tiomáint leir. Cuir ré foipeann báio amac' aréir, asur poim' máidin' tiomáinead'ar' r'zata eallai'g' irteac' zo baile Síomáin; bí t'puma asur fead'óg ar puibal amac' rompa asur ceol mead'pac' dá imirt' aca, fonn de na fonnai' b'ioir' dá n-imirt' as máirnéalai'g'. Do leac' a rúile ar' C'oir'oe an f'orair'ie asur iad' ar na tairib'ib' as f'airpad' ar fead' na hoit'ce. Íoc'air' an taoirpad' na daoinib' dar' bain ré an t-eallac' ar n'óig', i zcru'ad'mnar' nac' deair'g-fo'gluio'ce ar' f'ao' é. Oir'izeac' a bí ar bóro inoiu' deir ré liom zo b'uil buile' deair'g ar na máirnéalai'g' tá ar an b'puzéad' le daoinib' ceann-aircead'a na típe, asur zo maib' máta an zunnad'óra i dtír' in'óe asur zo zcualair'ó ré fear' ra t'páio' as coirpad'maint' ar an ma'galtar' f'a'n' doibear'it' atá dá déanam' aca as r'zaoilead' r'zata' daoir' irteac' ina meair'g

go milltò riad a móráltaóct, agus a sclann inġean; agus ar n-a élor rin don máirnéalaó teann ré leir an tír-ġrádúigġteoir: “Óra, mo mállaóct duit,” ar reiréan, “ir duine de na leibidib malluigġte túra atá i n-aġairò na nġaor,” agus leir rin buail ré an doirn rin idir an dá íuil air ġur leas é.

ġiðeaó níl ġor ná comnuide ón iomfuidé. Dub na rriġde ní díolraió don éannuidé riopa anġo le muinntir an *Neptune* ná le muinntir don long cogairò eile. ġġiorrair Baile ġiomáin ġo cinnte má fearann an t-aómann móran níor fuidé agus ir ġéar atá na daoine dá éascaoinead, aóct níl don tġócaire ra bġobal.

AN 2° CAIBIÓIL X.

Meaðon f'ogmaim 27°.—Ar bóro an *Neptune*, cuan
 Baile Síomáin.—Cuarò an cairtín ruar go Baile an
 Rora inóe ašur eus ré trí litir fáda ar air leir dom,
 a táinig ar baile, ašur ar feaò uaire nó òó bíor aš a
 léiŕeaò ašur níor cúimniš mo époirde go maib daor
 beo feaò an ama roin, ná duine i ŕcoinne daoir,
 ná Ror, ná taoirfae loingir, ná ŕoibearnóir ná tada
 eile.

I ŕcaibad a táinig an cairtín ar air ó Baile an
 Rora ašur bí beirt freir ar an ŕcaibad a bí aš teaeò
 anuar go b'raimóir a otamall réin ar na caiblib ar
 ron Cumann na ŕorairie. Ní maib don aicne aca ar a
 ŕcom-tairtealairde, ašur ir ar an *Neptune* ašur ar na
 méirlib a caiteadar an t-am aš reancur. Nuair
 o'innir ré òóib go maib ré i mBaile Síomáin ašur go
 b'paca ré an long o'aitiŕeadar air óá éirtniuŕad—
 nó an b'paca ré mire, S. Mirteal? nó an ŕcualarò ré
 go noibmar go maib an ceart aš muinntir na tíre ašur
 go mba óoir òóib cur leir? Ar b'fíor go mbím aš
 riubal ran aic céadna i mbíonn an cairtín aš riubal?
 7rl. O'innir ré òóib go mb'fíor rin ašur go maib rin
 le feicrin aš doinneae den tppáio i mBaile Síomáin.

Oeir ré ŕur fiaðain ŕairš ašur ŕur coirigte cor-
 uigte atá na daoine i mBaile an Rora; ŕur beaš
 ŕnóta atá óá déanam ann, ašur go b'fuil na céadta
 ašur ŕan buille oibre le déanam aca. Tá muirigní

ann atá a g oillmúgadh go scuipidh ríad deirneadh le n-a ngnóta, go ndíolaíodh ríad a bhfuil aca, agus deirneadh go bhásfaíodh ríad an tír. Héirígeadh ar tighéibh nua bí d'á ndéanamh, tá ríada d'á mbailiúgadh irteadh, agus deirneadh uile d'úine cibé críoch a b'ear ar an obair seo sup beas nac mbeidh an tír rímuorta aici. Tá baraimail eile ar bun anoir .i. na daoine a táinig ann go le bliadhantaibh le congnamh an maígaltaí nac maibh ionnta a'c' daoir inléite an tighéirna Srae; agus na feilm-éarai a éuir aimirí or'ea tá ríad d'á ndíbiric anoir agus a g caiteamh tarcuirne or'ea. Tá na chéatúirí bo'ea rin fpeirín a g triall ar Úaile an Rora ar ndóig' agus ir móir an congnamh iad don éorúgadh atá a g boirneadh ran áit. Ca'air í Úaile an Rora atá beagán níor mó ná Cill Coinniú, agus trí nó ce'air de éineadháibh ar leit innti, mar atá: na Sapanais, na Hollan'ada (an t'eam ir láirne ann); buacailli d'ubá ón Domhan 'toir; agus buacailli donna le n-a má'otear Hottentots, agus ríuag móir eile a ríolruig' ó na Hollan'adaibh agus ón t'eam ríochmair ón Domhan 'toir; agus ir iad-ran na raoir, na bá'dóirí, na rírbíirig' agus an cineál rin. D'á meiteal atá déanta anoir den t'eam atá i n-a'gáid na ndaor; meiteal díob' atá toilteanac' ar maí a éadairic don maígaltaí, don arim agus do na foirneibh lonú, agus don *Neptune* féin go dtig' an r'géalá ó Sapaná, a'c' annrín (mará mbeadh an r'géalá rabharac) an "zealladh" a éur i bhfeidm agus fearamh amac' ar gac uile r'lig'e, rin iad na daoine "meir-ar'ea"; na daoine "ainmeir-ar'ea" an t'eam eile (agus rin iad amáin atá i n-a'gáid na ndaor d'á ríiribh) agus tá ríad-ran a g iarríad go scuipidh an goibear-nóir agus gac a mbaineann leit raoi éinneal-bá'ac'ad

mar a scríobtar an *Neptune* cun fairrighse san panamáint le rígeala ar bit ar Sarana. Sin iad de móran an tseam is líonmáire.

28°.—Dees boét, ní tógraó an soibearnóir an cúram de, tóis uíodar eile de é. Tá ré báruigíte.

29°.—Rinnead áruigead inoiu ar an ngráda airm : buidean de meoriment a 73° a táinig ar bóro agus fo-oifigead 'na scionn. An dá oifigead feadainn féin a bíod agus ríor-áiteam an tobac áuadar i dtír le n-a áiteam.

30°, An Doimnac.—Táinig an Do. Srae ar bóro inoiu agus rinne ré reanmóir do na daoraiú ar an mbóro móir. Is é “Earbog Úaile an Rora” é. Da veirmiread liom an áoi a labraó ré leo agus siublaí comh saí óo agus so scloirinn é. Ní veireann an Stiobarad .i. an teagarstóir, leo áct : a fearaib ; ní duhairt ré maím a vearbátraca leo ; rin é an gnár creidim atá agus réiplíneacáib daor, óir b'uaé-bárac an muo é, cé so nveir na teagarstóirí sup peacaáí so miomlán rinn, siúead b'uaé-bárac an muo ar fao é dá scearaó peacaáí atá daoríca sup vearbátraca iad do teagarstóir an troirgíil. Peacaáí rinn so léir so veimín ; ré rin do réir teoir, nó is míinte an muo dúinn a máó, agus rinn agus caint so míinte, mar vearfá, leir an ádair uile-cumáctac. Áct a vearbátraca grádmara ionmuine a tús an t-earbog ar na daoraiú boéta, ní a cuir iongnad oim.

O'eir an páirveoiread a veit áirt cuir ré mo tuairis féin : táinig an cairtín faoi mo vein, agus ó is eirean an t-áir-filéar ó o'iméig an doctúir, áuadar leir so dtí an cábán veiread agus cuiread i n-aicne don duine oimíonead mé. Is ós an t-earbog é, áct

atá an hata rluarad-billeogad cóir ari agus narpún
 ríoda fáirziúte so hórvuigítead ar a bléintreacáib.
 Fear rubáilcead é; molann ré leir na daoine atá i
 n-ádhaid na n-dar; duhrar leir so maib ádar orm rin
 a éor, agus so molaim féin leo. Deir ré dá mbeir
 an tír beagán níor láirpe ná mar atá so n-éireocad
 na daoine ar an tairt i n-ádhaid an maíaltair ar
 an sceirt rin amáin. Duhrar-ra mo éuad id! faoi
 rin. Sídead ní uaid féin mar earbog a móirad ré
 rin áct ir i rin an aigne ar a bfuil na daoine so
 hiomlán. Cainteamar timceall le leat-uair a éluig as
 comrád, agus bí cainteán na dáid orm é imteáct.

Deiread Fogháir I^o.—Ir easal liom nac fearraid
 muinntir Dáile Síomáin é níor fuide. Tá le mád so
 bfuil na ceannuidé ríopa as teicéad ar an áit agus
 so bfuil na ruidraí dá sceir ruar ar na fuinneogáib.
 Tá a bfuimóir as oráilt na ríopaí arir agus ir
 forurta aicne óóib nuair breacnoicáid ríad anonn ir
 anall so bfuil gac uile ruo ann ceart. I mDáile an
 Rora féin, cé so bfuilid as cur ruar d'áon dáint
 a beir leir an maíaltair aca, ná le haon roinn de,
 díoltar ruoá na dáid rin le bunáilte áon duine.
 Níor áirg áon ceannuidé an maíaltair a mar ar
 na connraúib nua agus an fear a bí corcraic i
 nAliwal tá ré anoir i sceuraócar.

As méaduigad atá an coruigad fá'n tuait gac uile
 lá agus as dul cun feirge atáid ríad. Ir seall le
 deas gáir ra mbeo do muinntir na tíre an long
 pláigead ro a beir ar uáctar uirge ina n-áice, tá ríad
 i brian agus ríadhar orá so leigtear an briaá: níl
 áon trearam as na daoine leir an sceirín nimeanta
 méirleacáir, níl ruaimhear d'óiréce orá áct id as

þrionglóidrið ar þoiðearptaið na nðaoi. Táið ríad
 anoir aš impiðe ašur aš ačćuinŕe ar an nšoiðearnðoi
 ŕač uile lá an long a čur amač ar an ŕcuan ar čuma
 ar bič, ašur amač ar amare an Rora ašur órpuŕað
 ðóib a beič aš reoltóireaðč čarč ŕo ŕciŕið an
 č-órpuŕað a þfuil coinne leiŕ, ré rin ar feað ráiče
 nó čeičre mí nó čúis mí. Deir ré nač oleačac ðó rin
 a ðéanam—rin í comairle an Áiŕo-Turndoi ðó, óir tá
 Áiŕo-Turndoi ar an Ror þreiŕin. Leiŕ rin, čur na
 ðaoine atá i n-aŕaið na nðaoi an čár or comair deič-
 neabair nó ðá réaš ðe na ðliŕeadoiŕið iŕ člúðamla ŕa
 čir, iðir Šarandaiŕ ašur Ollanðaca, ašur deiŕið ríad-
 ran ð'aoi-ŕuč ŕur oleačac ðó a ðéanam. Ašur deiŕ
 na ðaoine atá i n-aŕaið na nðaoi ðá þriŕ rin ŕo mba
 čearč ðó, ašur ŕo ŕcaičŕið ré a ðéanam, ašur muna
 nðéanaið ŕo ŕcuirŕið ríad an ŕeallað aš obair in'
 aŕaið, ašur ŕač a þfuil eile ðe čumáčca aca—ašur
 nač leiŕŕið ríad þionna þeanna a ðíol le ðuine
 aonŕaic þein ar a ŕon, ačč ŕo mbairŕið ríad an ŕail
 ðe a čuŕar ŕolur ðó, ŕo mbairŕið ríad an č-uirŕe ðe,
 nač þŕáŕŕaið ríad ina čimčeall ačč an ŕollamair ná i
 ŕtimčeall aon oiŕiŕeac atá ŕaoi: ŕo þfuil ŕúil ŕo
 ŕcaičŕið ríad ŕéilleað. Tá ráŕlai aš imčeacč þreiŕin
 atá aš réiðeað ŕaoi na ðaoimib ašur aš čur iar
 iŕ bairi coruiŕčče orča. Duðrað lá ŕur éaluiŕ čurð
 ðe na méiŕleacaið ba méara bí ann ðen *Neptune* ŕa
 ŕnám ašur ŕur ŕŕaiŕeaðar iad þein ŕa'n čir aš ŕoið,
 aš marþað ašur aš éiŕniŕað ŕúča ašur čarča.

An ŕoiðearnðoi iomoiŕo ŕéill ré ðon Čumann ŕa
 méið ŕeo: ŕeall ré ŕo cinnte ðá mb'amlaið ŕo
 n-órpučað an riadžalčar ðó na ðaoiŕ a čaðairč i ŕčir
 ŕo ŕciðŕaið ré ŕuar a þorča ašur nač mbeið ŕeiŕean

ciontae la n-a leicéid rin de d'ógbail a déanam don tír. Iy cormaid dá réir rin go mbeimid annro ar feadh an tráimhaid, go feabha nó Máirta ro éugainn, an fad iy béar rgeala fa éabhairt ruar an póirta as dul go Sarana asur goibearnóir úr as teact amac.

Asur na daoine i nártráil táir ríad-ran anoir as iarraidh gan a tuilleadh méirleac ó Sarana a leigeann irteac ina dtír féin. Cuirteann rin na gnóta i n-aiñ-réid níor meara ná riam asur veineann níor deacra iad do múinntir Spáioe Donnáin. Long a táinig go Sydney le goirid bí na daoine com mór i n-áraig a teact asur tá na daoine annro fa láthair, acé ní ríad an comchéangal céadna orca, óir an goibearnóir do bí annrin do éug ré na daoir i dtír ar an toirt asur teacta a bí ar tí teact éugse do éur 'na n-áraig ní leigfeadh ré irteac iad. Asur anoir féin atá dá long nó trí méirleac ar a mbealaé don Úreatain Úis Nuá, nó don Tarmáin, asur an Máirtineac asur an Docartaé ar ceann aca: ní bíonn longa méirleac Sarana coirde gan é beic na lá orca, asur iy deacair a ríad an leigfeair d'óid-ran a dul i dtír nó mara leigfeair nuair a ríoiéfeair ríad calad-póirt. Dá gcuirte de d'áon páirt den Ártáil rinn mar rin ní beadh ann dúinn acé tuar eile féadaint an éireodad linn: asur d'éidir do na daoimib cuide annrin ríad linn ríeirín imteact romáinn. An éirid iy feair den rgeal ní féidir leo rinn a éur móran níor fuide ó baile: na daoine d'fuaouig ar ríudal mé má éugaid móran níor fuide ar an mbealaé rin mé beid mé as déanam orca ar an taob eile, asur rin don tairbe amáin náir. éug na heolais faoi deara ar an domán a beic timdeallac.

Táinig a lán daoine do m'feiceál, as déanamh iongnadh díom—mar eualabair go maib méirleac airt-eac éigin le feiceál—rin nó tré lágairdeact. Táinig oifigeac ós luinge ar bóro an lá ceana den ffrigeac ar a dtugtar an *Castor*; cuir é féin i n-aične dom asur dubairt go mba Saedéal é, asur minneamar ršacac cainte. Cléireac oimíoneac de muinntir Sandberg é acá i nEaglair na Sapan, rušac ra nSearmáin é, asur tá pé anoir ar a bealac do na Hinriacáib, acé sur cuir pé faoi tamall ar an Rop, bí pé ar bóro cúpla uair asur tús reanmóir, adair pé, do na ppíorúnaig fa bóro. Tairseann pé iarac leabair dom asur tá pé múinte lágac tairir rin. Asur a lán eile fór dá ndearinar dearmad.

D. Fogháir 12^o.—Tá muinntir ériode na tíre as dul i ngealltaib. Táro ríac ar a scéill as na párlaib, as an bfeirš asur as an airmear neam-nádúrda. An treacáimain reo éuair éarainn cuiracó ruadar móir éun cinn leir an obair sur coráil go dtiocfaic éacé éigin de. Nuair a connaic na daoine náir cuiracó an long éun riubail, ná corámiact ar bit air, náir tugaó don áir ar báraáil na noli-geadóirí Ollanóaca a móil é, ná ar na reanmóirí a tús an élair, ná fór ar na paitreaca a dubraó i dteampollair na nliúdaige, acé go maib neair caoirfeola asur neair mairtfeola an Rora dá fágáil as luéc an áirim, asur as luéc an loingir, as an mašaltar, 'reacó, asur as na daoraib féin, cé go maib micómšar ann do na pácalairóib, asur soicí móra as an arim paóí; nuair conncadar rin, asur ceapadar dá leicéi don luing panámaint go dtigeacó bpeic an tigearina Šrae go maib an lá cailte orca, cuiracóar šairim ar

mór-tionól a bí ann inDé, agus cuirleadair i bpeirém go rollamanta é gac uile fíora a dúnad agus san tada a díol le duine ar bit acé le n-a scoirpliméaraib féin agus le daoineib a maib an geallad oíca. Tá rúil láidir aca an scoibeirníoir a cup ra scruc nac mbéiró fé i n-ann é féin ná na daoir a cócuḡad, an fáo ip tá na daoir ar a feib. Rinnead an rún a élobuadad agus a cup ruar ar na ballaib mar fuaḡra, agus uair a éluig taréir a cup ruar inDé níoir páḡad fíora i mBaile an Rora san dúnad. Cuirlead teadairpe go Cuan Síomáin ar an toirt leir an bhuaḡra nua, agus a ráó go scoirfirde an geallad go díúct i bpeirém ó inóiu amac. Tá Baile Síomáin arís agus san don dul ina ḡoirpe. Ip ionḡantaó an teacé le céile adá ionnta ar an scoirp. Na daoine “meaparaó” féin cé nac molann ríad a fáo agus cuacáir leir an rḡeal deirid go reappairó ríad le muinntir a dtípe. Ip amlaíó tá fé ní leompaó neac a beic earuimál o’óirouḡad an pobail. Seo é é.

cumann i naḡadó na n’daor.

Cruinniugad ronnraóac a bí as an ḡCumann inóiu .1. Diarḡaoin as Halla na Caḡrac—J. J. L. Smuts i ḡceannar—cairḡ J. Fairbairn an rún ro agus do cuiróḡ Tomár Sutherland leir :

An méiró náir fear an t-iarla ráir-onórac ḡrae dá focal acé go n’deirnaidó iarraacé daoir a cup irteac ra tír reo o’aindeoin a n-acéuínḡe agus a n-iarraidó agus a n-imirde san a cup; agus an méiró go bhfuil an *Neptune*, an long a bhfuil na daoir uiréi, dá coinneál taob irtiḡ de córainn na típe agus ḡur ar Baile an Rora adá a tḡiall, tré n-a ráó o’áiró-Turḡaoid na

Ḃainpíogha nair Ḃleatác a cup ar riubal cé zupab é tuaim na noližeardóiri eile atá ra tír zo mba Ḃleatác, tá mímažaltácť az boipabō zo tréan ip-na Ḃaoinib ó ceann zo ceann na tíre, ašur ěrío an mímažaltácť rin ašur ěrío an mípáruiḂeacť rin ip amłaiḂ ip Ḃeacpa Ḃon mažaltar áiteamail an Ḃualžar atá ar p̄aor-mažaltar a ěoimlionaḂ, ašur ip amłaiḂ ip Ḃeacpa Ḃóib na Ḃaoine atá ar an tórainn a ěoraint, iad péin ašur a maoin, Ḃá Ḃtažabō don acp̄ann ioir iad péin ašur na buacailli ḂuḂa atá ar don tórainn leo.

Ḃá Ḃpíž rin don Ḃeaz-Ḃuine atá tairpeac Ḃon Ḃainpíogain atá pé Ḃ'oiḂliogáir oip̄a žan don žnōċa i žcuma ná i žcop ar biċ a Ḃéanam Ḃon mažaltar ón lá inḂiu amaċ nó zo nḂéantar a ḂearḂabō zo hoipžeamail zo n-imḂeoċair an *Neptune*, ašur a loċť Ḃaor léi, ěom túipže ašur ip péir̄ip i maip leip an lón a Ḃeab maċtanac ōi p̄aor ěomair an aip̄ip:—ašur ón lá inḂiu amaċ nac mbeirō Ḃaint ná páipť az don Ḃuine donp̄aic leip an ngoiḂearnóip, ná le poinn an lóin Ḃá ěeallac, acť zo nḂiolp̄air an ceannuirdē, ašur p̄ear na canḂála, ašur an Ḃáicéapa, an búipťéapa ašur p̄ear an triopa ašur žac Ḃeaz-Ḃuine tairpeac eile, zo nḂiolp̄air rin eairp̄air le Ḃaoinib donp̄aice a Ḃp̄uil a p̄ior aca nac Ḃp̄uil don Ḃaint aca le poinneannaib mažaltar a maipabō an žoiḂearnóip ná doinneac Ḃá mbaineann leip, óip Ḃa leip̄žéal rin tré na Ḃp̄eardp̄airḂe na Ḃaor̄ip a ěoinneál.

ašur ó ěárla an oip̄eac cp̄uaḂóipže leip an žcár ašur náip p̄peazair žac a nḂearnaḂ ěeana é, tá pé Ḃá molaḂ na riopaí ašur na ip̄tóp̄e zo hiomłán a ḂúnaḂ amail ip Ḃá mba triopžabō p̄ollamanta Ḃeab ann, cé ip moite Ḃo maip a ěabairť Ḃo ěoip̄liméap̄aib pp̄iomáirḂeacá

a bfuil aithe máit ortá, i zcruic ip zo mbeid ré iontuigte ag an ngeobearnóir naé féidir leir an *Neptune* agus a cuir doar a éoinneál taob' ircis de tórainn na tíre.

Cuiread i bfeidm rin ó don-béal.

Ní móide sup éirioná an ruo doib an ruo deiread. rin a déanam. Geobearnóir atá ar tír atá le fairrge agus a bfuil neart loingsir aige agus neart raiadóirí faoi, ip cinnte naé zcruicead an pobal d'fiasaib air tré zorta a doil a déanam. Geobfairde mícomzair a éur air agus námaid a déanam d'á arim, acé ní fázrad rin náir bfeidir an *Neptune* a éoinneál cúpla mí nó cúpla bliadain i zCuan Síomáin. Seo é a háit zo cinnte d'aindeoin na cruadóige atá leir an zcár zo dtigir an t-órbuagad ó Sárana; i zcruicáin ar zo mb'éidir sup mó ip céillid an trlige atá molta ag na daoine "meafaró" .i. an féirdeac a zlacad zo fóilleac, acé a beic zadbá le na méirlig a beic ar fáile, agus a beic faoi féir leir an duib-buille a tábairt an dá luac ip déanfairde iarracé ar na daoine a éur i dtír.

Zidead ip móir é m'aimhear zo mbuid daoine meafaró na daoine "meafaró" ro zo deiread na rzhibe agus dá bfaizairde an Rop ina zcleicéamnar zo mba dona an lá don tír é.

Tráé a dtángamar irteac anro i doirac ba duine de muinntir Ebden doib aró-taoireac ra zcár, acé éurid ré i ndiaid a éuil zo maib ré ina duine meafaró, agus sup cuiread easairtóir páiréir ina ionad. Fairbairn ip ainm do-ran, agus fear ábalta zníom-éacac é agus é zo hain-meafaró i n-agaid na ndoar a leigean irteac. Dealb Ebden a bí crocá ar an

mballa i halla an éruinniúchte caitead anuas é go ndearnao earonóir a tábairt do. Agus anoir atá luét d'án ag obair ar deilb riartha .i. an cruinniúghaó puiblíde a bí ann inoé, Smuts ra gcaitaoir agus Fairbairn ag cairiúgint an rúin do cup an ghoibearnóira faoi coinneal-bácaó. Tá tráct ar ólúge cogairó a fuaasairt; agus pé an cáir é níl a fíor cé'n coruúghaó a tiubhaó leitrúgéal cúise rin anoir. Tá na rluaiúgite i gcomnuide ar na rraídeannaib i mBaile an Rora; tá cruinniúgite go ríoruide ann amuis fá'n aer, agus an tóicéille ir ruaraiúge ar bit, ar taob ar bit, b'éirioir gur uairó a ríolrocaó an comrac, agus dá ttoruúghead pé rin uair ba deacair a ráó cao ba críoc do.

Tátair ag caint ar iompóó ar an maúgaltar agus cao a tíocepaó de. Fearract gac uile náiriún a raib don baint ariam aca le maúgaltar Sariana, tá an dearrúgáin ag na Hollanodaes orca; agus tá le ráó go bfuil ó lán-toilteanae lá ar bit fuaúma a tábairt go bfuil a tóir neam-rpleaóae agus airn a gúacaó do déanaim a bpoal go maí. Slíoct na Sapan péin (cé ir moite don rúata beas rúlabairóte atá mearraróa) táio raio com tóúmaeae i ttaob na hoibre, agus com mí-ráirta le n-a gcomurpanaib. Agus caair Baile an Rora tá rí go ceart críochnuúgite faoi rmaect an "Cairleáin" agus an dá dáingean beasa; agus cairir rin, ní fearraó pé leat an lae go mbeaó pé 'na rrrúóanaúg ag na lonúaib cogairó. Sídeao ir anláioir an tír atá irteaó uairó rin, agus níor móir don ghoibearnóir a ceitre oircaó raúgtoúirí agus tá aúge le n-a cup faoi rmaect.

Don níó amáin a tíocepar ir tóúg den coruúghaó ro .i. rrioraio ceart náiriúnta: peo iao na cumaeae atá

as obair: contabhairt coitcheann as teacht ar an tír; dochar asur díoghbáil do éac i scoitcínne ó beit as iarraidé fearam i n-aghaid an námaid; cabhair asur comairle dá scur i scoitcínne i sceann a céile i n-aghaid an námaid meilmeac, fealltac céadna; fead asur so dtí na teirtir ar Ollainoir asur ar Déarla nac móir a beit as an cairtealaidé le n-a tábhairt ear gleann, ear mám, asur ear mácaire ar an móir-rionn reo, so bfuil péile asur fáilte riomh gac uile námaid dá bfuil as an tigherna Srae, ir cuma cé'n cine ó n-ar riolruis: rin iad na cumáctai a déanfar dearb- máctear náiriúnta ar an scriuinniužad gan coinne a rinnead ar na daoimib, na cumáctai a fádochar teine na raorfaéta ionnta, asur a déanfar náiriún neam- rpleadac, asur náiriún rrioraadamail de élann mac na Sapan asur na nOllandac ran Afraic ó Déar. Amén! Cuirfidé rin náiriún neam-rpleadac eile ar bun.

Soirim do pláinte anocht a Riagaltar Puiblidéacta atá as teacht ran Afraic ó Déar; fion dears, rus pineamna an Rora atá asam.

Fuarar dá buidéal déas fiona ón tír, d'fion cuib- earac—ir cormail nac dtugadur an seallad in m'aghaid-ra—asur cuirfead pé Sraim ort an éac i scuirid “Port” ar an réalta bior aca ar éorc an buidéal ina mbíonn an fion dears asur “Sherry” ar an bfiön fionn. Asur rus na scaor fiona ir amlaidé gníó leir dtugai a cup ann so mbíonn pé i scoiramlaet an fiona ólar na Sapanais ra mbaile i n-omár port asur sherry. Ir tútac cumang-intinneac asur ir gaillda an beart é; asur ir le muinntir na Nafrice ó Déar meaf a beit aca ar éorad a bpineamna péin,

má' r oic maic é—agus níl mórlán sairse i gcuid de. Da ceart dóib fíon an Rora a tabairt air ar cuma ar bit, agus ainm an ceanntair ar a dtigib ré a tabairt ar saé cineál ar leit de. Nac commait u'focal é Drakenstein le Rudesheim? nó Cuanaðmair le Bhuacóir? Acé a mbéir an Riasaltar PUBLISHEDA ar bun ní móir a'ruagáó a cup ar an méir reo ar fao.

13°.—Táir ríad as éirse an-dian fan iomfuidé atá ar Úaile an Rora. Fhíe tmuir a bí as díol le luét an riasaltair i nghan fíor, as iarrairó pinginnín a fáot-ruagáó dóib féin, agus iad as déanam díoghála do daoib eile. Cuiread ainm saé duine aca ruar ar éoirnéil na rriáideann ar an torit agus an éoir a pinne ré—rhuiread dá beic as déaláil leo (opteschorten); éirsead ar (afgesnyden) don gnoéa a déanam leo. Bí duine aca a mba leir tigte—agus níor fan tunónta i rteaé aca náir búrláil ruar a cúir earrairó agus náir tús dá ríubal é amail ir dá mba ón bpláig a bead ar a teicead. Bí duine eile aca ar an marzagó agus táiré ré an oiread ro ar rzata bulán. Úioidar ceannuigte aise agus an t-airgead i gcúl a gláice so n-icfad oiréa nuair a tugad faoi deara so mba duine de na fealltóirib é, agus díolaó an rzata bulán arir. Benjamin Norden ir ainm do duine aca agus reo ruasra faoi ar an *Zuid Afrikaan* :

Fuasra: Tácar i n-ainnear so bfuil duine de muinntir Laozairé, ó Seoirre, as ceannaé earrairó do Benjamin Norden. (Faoi mo láim) Aiarvar mac an Muilleora, 13 Heerengracht, 12° O. Fógmair, 1849.

Tugaim faoi deara nac gcuirtar m'ainm-ra éiréce ar páiréir nuairéacéa an Rora; níl don acmuinn aca ar a leisean le n-a n-air so bfuil tado ar bóir an

Neptune aét gáduiúte, eipeáduóipí aghur gac uile cuirpíteáct dá dónaét. “ Na daoine truaḡa ” tá aca orainn go léir.

Tácar dá ceapad ar na longaiḃ reo an puo deipead a pinne na daoine a tá i n-agaid na ndaor go gcuirpíd rin d’fiadaib ar an ngoibearnóir éirḡe ar an Keaét (féib mar tá fé) aghur úlḡe coḡair a fuagairt—nó gac uile úlḡe a cúir i leat-taob aghur gac a ḃpuil uair a tóḡáil mar tóḡpaḃ é dá mbeit fé i dtír a námao. Dom d’óis féin beid fé i ndan na manna maḡaltair a mar gán an gníom gánna rin a déanam : pé aca rin é nil an leitrḡeal gnácaé aise do-cum an mí-gníom a déanam, oir tá na daoine go ríotcánta, gán dá déanam ina ríopa nó ina rtor aḡ doinneac aét an puo a ḃpuil fé de ceart gán aímhear aise a déanam. Mar rin féin tá rluaḡ móir le coḡḡad aḡ Sir Enrí, mar a tá trí nó ceatair de céadtaib fear, aghur ir paó beaḃ fé ráinniḡte aét beaḡ trúir nó ceatar a táinig do congnam d’ó tré áir-tairre. Cairtín áirite de na Stantopordais, a ḃpuil dúcais móir aise i Swellendam, túḡ fé dá míle beitídeaé don góibearnóir, gán tráct ar a dtuḡ d’ó de áoiḡ; aét ir ar na raiḡtúirib a tá an beitídeaé a márbad, an t-arán a fuirt, an dá cúir a déanam don arán aghur fulaḡ le maécaisil gáirde an trluais ar an ḃpaḃ rin. D’éirḡ le roiteac ar a dtuḡ-tar an *Rosebud* go maib rí i gCuan an Dubro aghur loct plúir innti dá tabairt go Popt Natal. ḡab an goibearnóir an long rin, d’ioc fé iad or uét a n-airtír go Natal aghur túḡ an plúir i dtír—aét b’éisín do na raiḡtúirib na báir a iompaḃ, ní déanpaḃ na báduíir duba taḃa d’ó.

Aghur ar fead an ama ro ipé an tairpeac loingir ar

nguibearnóir-ne i mDaile Síomáin, agus ir faoi n-a rmaect atá gac uile nío d'á bfuil ar rnam' anho, cuirpeann daoine amac ar lois chead, go mbíonn neart dulán aise agus neart caora. Comairim ar maidin iad tré gloine agus iad runcuigte, na luige nó ag ite ar an ngíodán beag féir atá or comair a d'oir.

18°.—Cúair an Stíobairdác .i. an teagarstóir go Daile an Rora cúpla lá ó foim agus cúair ar lóirtín i tteac órta. Tá ré go díreac d'éir filleamaint orainn; agus b'éigin d'ó leac an bealaig a ríudal, óir ní fúigeac ré capall ná carbad a d'iomróacac é nuair a cuirpeac aítne air. Deir ré gur fás ré an teac órta d'á deoin, ac' d'á mbeir ré ag iarraid' oíde eile a éaiteam ann go rcurpíde amac é. Cúair ré irteac i ríora éadac d'ó agus cuirpeac páiréar air, nuair a táinig duine éigin irteac agus d'aitín ré teagarstóir na ndaor. B'i corarraigil ríora é agus an ceannuide ríora ala na hoiméide agus anhoim' duibíac leir an Stíobairdác nac b'éadofaíde a fíreartal ra teac rin. D'fíarraig ré díob go han-feargac ar cúir a ngeallac d'fíacab órta "gan éadac a éadairt do teagarstóir an troirgél d'faluacac a náire"? Níor cúimnig an ceannuide éadac ar an rcar go raib an cuma rin air agus b'iongantac den doim' leir an éaint láirín rin a élor; duibairt ré go ríorípac anonn go rí an t-eagarstóir réam-ráirte .i. an fairbéirneac do ríacac comairle leir, agus ar filleac ar air d'ó duibairt nac b'éadofac ré taca a déanam' d'ó. Cúir an t-eagarstóir ríeala cum an Stíobairdác a d'ul go rí an goibearnóir ar lois b'arócaí. An fear a bfuil ríar foimne na ndaor air ré Sír Enrí Mac Gabann é, an fear a b'i corragac i nAliwal.

Tá tuairmíς tap éir a t'eac̄t ó áitib̄ i b'pao uainn, Graaf Reynet aςur Baile Uí Šr'eac̄áin fa'n gcaoi ar glacaó an ršéal supab am̄laib̄ bí an *Neptune* mall-uiḡte aςur i ar ancoipe i gCuan Šiomáin. Tporšab̄ pollam̄anta inr̄ gac̄ áit : éadaiḡ duba b'poin ar c'poc̄ad ar na fuinneoḡaib̄ ; na cluis aς baint am̄ail ip̄ dá mba roc̄raide beaó ann : oifigeac̄a an mağaltair̄ dá gcur faoi c̄oinneal-bácaó, aςur é dá d'earb̄aó sup̄ daoine mar̄ba iad sup̄ab ionann d̄óib̄ é aςur a beic̄ mar̄b̄ aςur go b'fuilid̄ mar̄b̄ go politicac̄a nó go b'pázaib̄ na daoir̄ Cuan Šiomáin. Sé ráó na mbúirt'eap̄aí leo aςur na mbáic'eap̄aí—Níl don pléir̄ aςainn le daoim̄ib̄ mar̄ba : níl ionnab̄-re ac̄t rin̄ (óir̄ tá an *Neptune* ar r̄nám̄ i gCuan Šiomáin)—aςur ní féid̄ir̄ do tair̄ib̄ na mar̄b̄ ar̄án ná feoil ite. Ní féid̄ir̄ linn aip̄geaó a glacaó ó tair̄ib̄rib̄ ; mar̄ rin̄, bíd̄ib̄ aς im̄teaó i n-ainm̄ D'é!—tá na daoir̄ ar ancoipe i gCuan Šiomáin.

Tá tuap̄ar̄tal ón mağaltair̄ do na gúirt'eap̄aib̄, aςur ip̄ teap̄e gúirt̄ir̄ ar fuaid̄ na típe naó b'fuil aς éir̄ge ar a p̄orta ; aςur a lán de na hoifigeac̄aib̄ dá n'gair̄im̄teap̄ field-cornets tá an cleap̄ céad̄na dá d'eanam̄ aca. Ní maic̄ go d'cuigim̄ cao ip̄ oifiḡ aςur feid̄m do na field-cornets, ac̄t cibé cé h'iaó f̄ein ní beir̄ don baint aca le Šir̄ En̄í Mac Šabann go n-im̄t̄iḡib̄ an *Neptune* ar an gCuan.

Oifigeac̄ de m̄uinnt̄ir̄ Mac Tair̄oḡ é r̄únair̄e an goib'ear̄n̄óra aςur ip̄ r̄i-maic̄ an cineál duine é. Tá pé ar t̄ur̄ap̄ oifigeam̄ail fa lác̄air̄ ip̄t̄iḡ i lár̄ na típe, ip̄ ar m̄iḡin ar éiḡin ip̄ féid̄ir̄ leir̄ capail̄ d'faḡáil anoir̄ ná daoine ar aim̄ir̄, ná áit lóirt̄ín, cé go mba gnácaó leir̄ goir̄m̄ m̄ór̄ aςur an-fáilte beic̄ fa n-a c̄om̄air̄ ip̄ na pr̄iom̄-cátr̄ac̄aib̄ ceanntair̄ ar a leic̄éir̄ céad̄na

d'úcaíro ceana—nuair a bíod na húnthúirí áiteamla as
 ionnruige amac fa n-a cómaidir asur ruiac dá réirdeat
 aca asur sac uile gléar gleo eile dá maib aca. Déar-
 fairó ríad capall do le n' iomcúir ar air so baile an
 Rora aet ní fuigfiró ré don capall le n-a tabairt ar
 aghairó; asur ir dion déirce leir iaract dá cátaoir
 fagáil leir an oirde a cóulaó orca i gcroí bó asur an
 oirdeat den arán tor asur cóinneoatú an t-ainm ann.
 Ir coir asur faillige ar an gceart dar liom rin féin a
 tabairt do.

Táinig long móir fluas irteac fa gcuan, an *Apollo*,
 asur tá sí ar ancoirne i bhfuirgeact fao téide dúinn.
 Fuirgeat i asur 400 fear den 59^o neoirement ar bóro
 aici asur iad as triall ar Hong Kong. Sé an tabact
 ir mó atá inni dúinn so feinneann an buirdean breas
 airm ceoil atá uiréi ar maidin asur tráctóna, so
 mbíonn an t-aeir bog ar cheadat leir an gceol binn
 trác a mbíó as feinm fuinn máirreála asur fuinn
 minnce.

Fuirdeat atá le ráó sur móir an tabact leir an
 ngoibearnóir i ar cor eile: b'éirir so teartocat na
 raižoiri uair le rmaet a cúir ar na daoimib dá
 n-éiržoír amac, asur b'éirir nár móir do an long a
 cúir so San Helena nó so Ríó ar lois lóin. Asur
 fanfairó sí féin asur a buirdean ceoil cúpla reactmain
 annro.

19^o.—Tá na rioraí i mBaile an Rora dúinte fóir;
 aet tá ré iontuigte ó na páiréir so bhfuil ré as teact
 'na éruadcat orca de bairi éirge ar gnóca; na fir
 bocta éirde, iomcúiróirí asur sac a mbíonn ar a lá
 páirge tá ré 'na géar-call orca. Cúair trí céat de na
 buacailleb duha i n-don trluas amáin so doí an

goibearnóir cúpla lá ó roin a5 iarraid oibne a5ur bíó ;
 éuir an goibearnóir go Fairbairn iao ip cormail ; éuir
 reirean go Benjamin Norden iao, a5ur éuir Benjamin
 Norden go tti an Sutherlanoad iao. Acé ní coócáó
 rin coileac coille gan trác ar buacailib duba, a5ur
 má máireann don acéann i bpad ip eagal uom go
 tuirreocáó pé luéc na hoibne : taitneocáó leo a
 beic i n-a5aó na noaor acé ip fearr ná rin a taitn-
 eocár a n-arán laeteamail leo ; a5ur na ceannuóte
 riopa caicpíó riad-ran forca géilleac, muna daoine
 veireamla iao, óir ní iocpaóir cíor ná camlac ar
 riopab acá dúinte. Ip mí-forcúnaé an fuo rin ; a5ur
 ip móir an r5éal uom muinntir na tíre. U'éioir a
 ndearndar ceana de gleo surab é tiubpad do puipín-
 eacáib Spáioe Óonnáin an tír a caocáó le méirleacáib
 de bpi5 go díreac gan i beic rácac raibóir ná rácac
 láioir le don trearam a pac a déanam 'na n-a5aó.
 Na tíoránaéa tútaéa, dúra, fealltaéa, ó ip iao-ran
 iao !

Tá toruigéte i gceart a5 an daor5ar-flua5. Do
 hionnruigéac an Noitdenac pa trpaó le daor5ar-
 flua5 a5ur hionnruigéac a teac na diaó rin a5ur
 bupreac na puinneoga. Cáit pé upcáir leo acé níor
 loacó neac. O'ionnruigé flua5 buacaili duba ó na
 hithoiacáib Coir Fairbairn an trácónna céadna rin,
 a5ur é pa mbailé pa bpuinte Uaine, gur buaileadair é
 a5ur gur mílleadair curó máit tro5áin. Da pollurac
 gur daoine bí a5 obair pa'n ma5altar a éuir aimpir ar
 an flua5 a pinne an doibeart rin, óir ip reirbíri5
 oirigeac iao an éuro díob a maib aicne oita. Uéarfaó
 an míma5altacé rin aóbar éigeantair don goibearnóir :
 tá pé tar éir fuaspa a éraob5aóileac nac leigfear

'D'aon má'fhuasg 'daoine cruinniuḡad ar na rraíto-
 eannaib̄ as leigean o'ra féin a beit as pléide
 ceirteanna polaiticeada (com̄ maic asur dá mba as
 leigean o'ra féin a beaḡ an pobal asur nac mbeaḡ
 aon truum tairir rin aca ra ḡcár!) asur dá má' ḡo
 raib̄ ó'rouḡad as na maoraib̄ ríte ḡac cruinniuḡad dá
 ra'mail a bhreab̄ ruar. Sin í an céad céim—an céad
 céim eile b'éirir ḡurb̄ amlaib̄ a cuirfirde tlig'e ar
 Fairbairn, asur ar easa'rtóirib̄ eile páiréar, asur corḡ
 a cup le n-a ḡcuid páiréar. Ir̄ amlaib̄ ḡnóir maḡaltar
 é. Dá n-ó'rouḡead̄ Sir Enrí Mac ḡabann dá á'ro-
 Turnaoi a'noir tlig'e a cup ar Fairbairn c'oirde, raoi
 céannaire, asur a t'abairt or com̄air corḡte a mbeaḡ
 toḡad ḡlic air, na creatúir atá raoi féin a beit ar an
 ḡcoirte, asur á'ro-c'oirteoir a 'déanaim̄ de má'ca ḡunna-
 tóra an *Castor*, ba ḡearr ḡan a'imp'ear ḡo mbeaḡ
 Fairbairn ina 'daor i n-áit i n-aḡaib̄ na n'daor. A'et
 creidim̄ nac n-irleodaḡ rean Sir Enrí é féin com̄ móir
 rin asur ḡo n'déana'ad̄ ré an cineál rin ruirinteada. Ní
 fear iona'ro lea'ruig'ce é a'et raig'oiúr críocnuig'ce.

Ir̄ móir móir ir̄ easal liom nac b'fuil an tír reo
 láirir a t'ó'ain le feara'm̄ i n-aḡaib̄ an éigean'tair, ná
 leir na carḡsa dea'ra a ruasad̄ amac ra bhairr'ge.
 Níl dá céad míle duine ra Ror ar fa'w i'oir 'du' ir̄ b'an
 ir̄ 'donn asur an méirín rin féin tá réim're móir móir
 tíre rúta. Níl r'ad' dea' ar t'roir r'or mar t'roir'ead̄
 i m'Bo'rtan i Sa'ra'otḡa asur i m'Baile Eab'roc, cé ḡur
 ionnraice arír a ḡcár asur ḡur meara míle uair
 an t'oir'ear't atá dá 'déanaim̄ o'ra ná mar rinnead̄
 ar na Am'ericánaig'ḡ. A'et ní b'ionn an lá i ḡcom̄nuirde
 leir an ḡear't ná leir an ḡcóir ar an ra'ogal ro,
 ní b'ionn ná ḡo minic féin. Ní réirir an cam a t'iriuḡad̄
 ná an ru'w atá ar ear'baḡ o'rt a á'ir'eam̄.

Ir clop dom anoir go bfuil ceirt na n-daoir ar tí a beic i n-ainmriú níor meara ná miam. Teachtairleadh dár cuir an tigearna Srae go dtí an goibearinóir, duabairt ré go maib an “maísalta” ar tí mná agus páirtí na n-daoir a bí ar an *Neptune* a cuir amac don Ror. Ir amlaio bí, dá mí nó trí íul ir íroic an *Neptune* Deirmuda cuirleadh ainmneada na bhríorúnaó ó Deirmuda go Sarana, dá innrin an cúio aca a bí póirta, agus cá connóae agus páirtite ar cóinnuig a scuio ban ir a sclann, agus an cúio aca ar maic leo a dtabairt amac don Ror, óir d’íocfaó an maísalta leat an cóirtair. Sác uile fear póirta dá maib ann níor leis ré an tairisint ar cáirde, rin é cúlar: tá ainmneada agus feolaó na mban as an tigearna Srae le leic-bliadóin anoir: agus b’éirir do na mnáib bocta rin agus dá bpáirtí beic ar a mbealaó anall anoir go tír reo na féile. Níl saot dá dtigioó anoir naó bfuil cam-feilic i muinéil na ndaoine ar an Ror as fairsleadh go bfeice ríad na daoine coimigtheadh rin as feolaó an cuan irtead éuca. Inneocóir an méio reo tuararsbála an fáilte atá faoi n-a scuóir. Ar imtheadh an tream atá i n-áiríó na ndaoir é:

D’éir tuararsbáil Cóirde Cuan Síomáin a léigeadh, cinneadh ó don béal:

Suir bhrí Hablutzel agus Hugo, búirtéarí íad as Cuan Síomáin, an sealladh.

Tairis H. Sherman, agus cúioig P. Law leir,

Suirab é tuarim an éruinnigthe reo go mba móir an díogbáil do íocair agus do móralur na tíre reo mná (má’r íad a mná íad) agus clann na ndaoir a cuir go dtí an tír, do réir mar duabairt an t-iarla Srae a bí faoi a déanam fá tuararsbáil a cuir ré go dtí

an goibearnóir an 18^o den Iúil, 1849. Cinnimid mar
rin san simir a cur ar don mnaoi ná ar don duine de
éilann na ndaoi réamháiríte, ní leisrimid ircead i n-ar
driúctiú id, ní déanfaimid buille oibre údóib, ná
i n-éinfeadct leo, ná ní béid don baint dšainn leo ná le
doinnead a tiubhar obair údóib.

Cuiread i bfeidm d' don sūt.

Čairš Fairhairn rún adt cuiread ar ad-lá é, so dci
an cruinnužad ronnradad a bear ann Dairdoin ar a
IO a éioš.

(faoi m'ainm) J. J. L. SMUTS, Cačaoircead.

Asur na biteamnada dulla adá i Spáio Dónnain, ir
ad adá as tarraing an ršmior asur an léan rin, asur
tušaid "mašaltar" orča féin, asur ní imteodaid
riad dá šeročad féin.

ΔΗ 3° ΔΑΙΒΙΘΙΛ Χ.

Ο. Φοξίμαι 26, 1849.—Αρ βόρω αν *Neptune* πόρ
 ούινν 1 ζCuan Σιωμαίν. Τάινζ long ó Σαρανά αέτ
 νίορ εγς ρί don ρζέαλα εαο ατά 1 ηοάν ούίνν. Όά
 πάιρέαρ νουιόεαέτ ρεαέτμίαινε. Σζέαλα όη Εορμαρ
 ζο οτί αν II° λά δε λυζναρ. Τά αν Ηνζάιρ αζ bualaó
 na Ηάρτνια αζυρ na Ρύιρε πόρ ζο ρεαρμαίαι. Ιρ
 αμίαιό ιρ οόεα ζυρ τίρ νεαμή-ρρελαόαέ λάιτοιρ α θέαρ
 ραν Ηνζάιρ. αζυρ λειρ ριν ρυαιρ πάιρέαρ νουιόεαέτ na
 Σαραν αμαέ ζο ραιβ αν Ηνζάιρ ina náιριún οά ρίριθ
 αζυρ ζο ραιβ ρέ δε έεαρτ αca ριν α οέαρβαó.
 Ριννε αν τιζεαρνα Ράμαρρτύιν α οέαρβαó πορτα ρα
 βπάιρλιμέιρο ζο ραιβ εριοθε na Σαραν—Όια οά ζευμ-
 οαέ—αρ έαοβ na Ηνζάιρε, μά'ρ don έομπόιρτ οόίθ έ.
 Ζο νυιζε ριν α ρμοιέ ραοέαρ Βεμ αζυρ ραοέαρ
 Σεοιρρίν. Νυαιρ α ριαρρυιζεαó οεν τιζεαρνα Ράμαρ-
 ρτύιν εαο 'na έαοβ α mbeaó na Σαραναίζ ράρτα le
 βαρμαίαι α έαβαίρτ αρ έαοβ na Ηνζάιρε αζυρ 1
 η-αζαίό na Ρύιρε—εαο'na έαοβ naέ ηζαβαίρθίρ αιρμ αρ
 α ρον? ο'ρρεαζαίρ ρέ ζυρ τρειρε βαρμαίαι ná αιρμ.
 Σιν 1 αν θμυέ ρεαρφόρε ατά αρ bun ανοιρ. Όαινρεαó
 ρέ ζάιμυθε αρ βειτίρ na Ρύιρε.

Ζιόεαó ιρ beaζ αν τριμ α κυρταρ 1 mβαρμαίαι na
 Σαραν αρ αν μόρ-ροιινν. Ιρ λαζ αν μείτεαλ ιαο αν
 μείτεαλ ηαιρτεαράι α έρμυινηζεαοαρ. Σέ αν τριμρ αν
 μάμ ανηριúο αζυρ nil don έιον αρ ηαιρτεαράιθε.

Νι ρυλάιρ νό αν ρριορμαίο θρεαζ ριόέάνα ατά 1 λυέτ
 κομάιρλε ριαζαλταίρ Σαρανα ζυρ ρριορμαίο 1 α ράρυιζεαρ

na Seiks aḡur na ḡaeóil ḡo náluinn. Aḡur i nÉirinn, áit a ḡcurtar faoi éoir don bharamail a beaḡ i n-aḡair na Saran, aḡur áit i ḡcuirfirde i bhbíorúin nó ear ráile doinneac a tiubraḡ a leitéio, ip compóirteac an muo doib ḡo cinnte omór a beic aḡ Saranaib do “bharamail.”

Éim tuairis a táinig ar an *Globe* dá ráḡ ó tárla an Dubtác faoi arís, aḡur ó tárla ḡan don baogal fíomáḡ air fá'n ḡcoir a bí ina leic, ḡo bfuil ré ar tí toruḡaḡ ar a nuáḡ ar an *Nation* arís. Acḡ veip an *Globe* ḡur eitig an maḡaltair rḡampaí a tabairt do faoi n-a éomair (aḡur rin iad na buacaili a bfuil an uiraim móir aca don bharamail—dá mbaramail féin). Fíic tligḡe amaḡ fofra, aḡur ip móir an comḡar é, nac leigfir ḡ' don páiréar nuairéacḡ taḡa a éur i ḡcló i nÉirinn, ná an páiréar a éur éiríḡ an bpoḡra acḡ le ceao an maḡaltair aḡur le ceao áro-máigirtir an poḡra .i. le ceao an maḡaltair éeaoḡa.

Éearraḡ duine i oḡoraḡ ḡur ḡall atá muinntir Sarana i oḡaḡ na ḡcúirráí úḡ do bí i nÉirinn le ḡoiriḡo, aḡur nac oḡuigḡo an éontabairt ina bfuil a faoirraḡt féin. Acḡ ní hamlaíḡ é; níl don tSaranaḡ nac oḡuigeanḡ ḡurab é féim na Saran atá i n-uacḡtar éiríḡ an tíorántaḡt atá dá oéanaim ar luḡt páiréar aḡur ar an bpoḡal. Ip maic atá fíor aca ḡurab é an ḡacḡ veapḡ of cionn an ḡacḡ uaine an éiall atá leip. Ní fáoilfiréir éoiréce ḡo mbeaḡ don baicḡ aḡ feanfoclaib maḡaltair na héireann le Sarana, aḡur tá an ceapḡ aca.

ḡiréaḡ cúirráí an *Nation* ve, ip móir an boḡún don tigeapna Clarendon an Dubtác a eiteac faoi na rḡampaí. Ba éapḡ do leigean don Dubtác dul ar aḡair leip an bpáiréar, óip níl don baogal nac

παίρειν ἴαν-μεστέα ῥάπ-ὄλεστέα α βέαρ φα τρημαῖ ὕρ
 —ní φείδιμ λειρ α βεῖτ ἀρ α μάλαριτ ἀγυρ ἀν φιαδνυρε
 α ἔυγ ἀν Ὀυβτέα το ἰάταιρ, τράτ ἀρ προμάθ ἐ, ἰ ὄταοθ
 α ἑάιλιθεστέ ριοτέάνα. Νί ηεαῶ ἀτέ ἰρ ἀμλαῖθ βέαρ ἀν
 παίρειν νυα, μυνα ζευριῶ ἀν Ὀυβτέα ἰ ζελο ἐ, β' φῖυ
 ὄον τιζεαρνα Clarendon ὄυνη εἰζιν α ἰοσ ἀρ α ἑυρ
 ἰ ζελο, ἀγυρ ἀν τ-αἰνμ ἑάσθνα .i. *The Nation*, α ἑαδαιρ
 αἰρ.

Ναὸ φοιζῖθεστέ, φοιζῖθεστέ ἀν ποβαῖ ἐ! Σπαιτ ὕρ ὄεν
Nation, λειρ ἀν Ὀυβτέα, ἀγυρ ταπέιρ ἀρ ἑάρτα λε κύπλα
 μί. Νί φεραὸ μέ ζυρ ἑάρτα α ἴμασ α ραμῖαι ὄε ἑάρ
 ἀτέ ἀν Spodizator ὄγ α ἑονναῖσ ἀν Ὀοσ. Rabelais λε η-α
 ῥύλιθ εἰνν ἀγ ραοτέρυγαῶ α βεαῶ ἀρ ῥιζε αἰτ .i. ἀγ
 ταρραῖνζ βδέσματα ζο ὄεαπλάμασ ἀρ ἀραῖ μαρῶ ἀγυρ ὄά
 ὄοῖοι ἀρ ἑύιζ ῥῖνζιννε ἀν τριλατ.

Ἀν ὀαινῖοζαν ἰ ηέρινν.—ἑεαρ κομῖαιρεάα να
 ὀαινῖοζνα ζο μβα τράταμῖαι ἀν ὀλιαῶαιν ἰ ρεο ὄο
 ὄονζ να Ριοζνα λε ὄυλ ζο ηέρινν. Τά ηεαρτ βρυῦ
 ὄεαρζ ἀρ-ḡλόραὸ ἀνν, ὄά ηγοῖρτεαρ “ὄίλρεατέ.”
 ἰρεαῶ ἰρ ὄίλρεατέ ἀνν, τά ῥιορ ἀζατ, α ἑεατέ ἀμασ ἀρ
 ἀν τρημῖο ἀγ βρεαῦνυγαῶ ἀρ ἀν ὀφεισ ἀγ ὄυλ ἑαρτ.
 ῥέ ἀα ρῖν ἐ ἰρ τράταμῖαι ἀν ἑυαιρ ἰ. Να κυμάεταῖ
 ῥῖτ ρα μβρπειρ, νί ραιῶ α ρεαλ αἰττε ζο ἑεανν ρεατέ-
 ἴμαῖνε εἰτε. Τά ἀν Habeas Corpus ἰ λεαῦ-ταοῶ ῥόρ,
 ἀγυρ να ρῖορῖν ἀρ λεαῶ ῥα ἑομῖαιρ λυτέ ἑεανναιρσε;
 ἀγυρ ὄρῖοῖμ ἀγ ἀν τιζεαρνα Clarendon ῥόρ. Νιορ
 ραδαραῖζε νά ρῖν νί φεαῶραῶ να κύρραῖ α βεῖτ;
 ἀγυρ μαρ ρῖν ὄε ἑάινιζ ἀν ὀαινῖοζαν ἴορῖοα ζυρ
 ἑαρραῖνζ ῥῖ ζεαν να ηέριεανν υἰρῖι φέιν, ἀγυρ μά
 ζῖνιονν να παίρειν νυαιῶεατέ α λεαρ ὄεαρραῖθ ριαῶ
 ζυραῶ ἐ ἀν ἰά ζεαλ ὄ'έρινν ἐ ἀν ἰά ἀτά ἀγ τεατέ.

Ταῶζ ὀ ὀρῖαιν ἀτά ἀγ ταιρῖζιντ ὄίλρεατέ ἄῶα ἑιαῦ

do bhainpíogáin na Sapan; táirg ré eochraí an “geata” ói—áit éigin i dtír An tSráid Śaedealaí agur Sráid na Ráta Íochtair atá an geata, áit ní raib ré ann le mo linn-re. Agur sinnead mídipe de Tadó Ó Buidin, nó tá mídipe le deánam de. Áit go cinnte an té bí na fíriam anuraid ip dó-ran atá an onóir ag dul. Níl don duine uasal i nÉirinn ip fearr a tuill onóir ó bhainpíogán Sapan ná an fíriam a bí anuraid ar áit Cliaí. Tósfáinn-re orm féin a mólaí don bhainpíogáin duair éigin ar foğnam a tabairt don fírinnead (ceirtoim gurab é rin ainm an duine) dá mbead don toirad aici ar ódor uíal mar mé. Agur mo com-méirliğ .i. an Máirtínead agur an Docharad, dá mbeoír gan a beit com fada uaim ip atá ip dóiğ liom go molfaoír-rean an muo céadna.

Tabair faoi deara.—An páiréar nuaidéad a connaic-eap, veip ré nár caitead tada áit tairiread leip an mbainpíogáin, agur nac raib Éipe óğ i n-don áit le feiceál. Agur veip an *Times* go mórdálad, cá raib na buroíl nime? com mair agur dá mbead don duine ann a raib faoi nim a caiteam ar an mbainpíogáin.

Tabair faoi deara (2).—Cóta cablad de fíoda uaine bí ar an mbainpíogáin agur i i gCorcaig; agur ríad gréine de fíoda corcra (nac leigread an nim éip b'éoir). Ag Cób Corcaige a éuir an bhainpíogán bonn le talam na héireann i dtorad: Baile na Ríogna a tabairt fearra air. Níor éus rí don éuir ar Oileán Áirda Neimíó.

Tabair faoi deara (3).—Nuair a bí an bhainpíogán ar bóro a long pléirúir i gCuan Ún Laoğaire, muğ rí i ngréim láime ar a clann agur éuir i n-aične iad (tré comairtáib) do Śaedealaib; ba deap an moó é.

Tabair faoi deara (4).—Teasta ó Seanair Ulaó, teagarzúóirí atá ar tuairteal iad, a éur go hAd Cliaí faoi déin na Baintíogha. Ad! cá raib an Seanair Capaoidé? Nó nac easal leo a ndonum a beit i zcontabairt?

Tabair faoi deara (5).—Níor éuz an Baintíoghan don éuairt ar an Sgibhín, ná ar Cátair na Mart, ná ar an Sgoil; ná níor buail irteac (mar gníóó i nAlbain corru-uair) le béilid dá mbiaó rimplidé d'ite le boctaid na tuaité. Zíóeac tá le ráó go dtiubhairt an Baintíoghan cuairt ar an Iairtar i zceann cúpla bliadain. Tá rúil ra'n am rin go mbeid na daoine zann go leor ann azur go mbeid an ríad azur zac beitíóeac aitta eile fairring ann dá réir. Tózfairt an Bhionnra Aileabairt teac ríadac ar cíor annrin i zConamara.

Adt éim ar na páiréir ro go bfuil cuairteoir go móir níor ríózda i nÉirinn. Tá Carlyle tar éir a beit ann arír azur duine uaral de múinntir fómaratar ina fócair. Nil don ainnéar nac mbeid leabair azainn uair go zoiuro i dtaob na hÉireann. Mara bfuil dul amuzá orim bí ré az obair ar an leabair, do réir na zcomarctáí, bliadain go leit ó foim. Círir leabair aic annrin.* Tá coinne azam go ríoióiró an leabair mé cibé ball ar óruim an doimain ina mbeid mé; óir iré Tomár Carlyle an t-aon fear atá deap ar leabra a éur i ndiaid a céite ra látair.

* Níor éainz an leabair fóir; azur beac rúil az duine nac dtiocfaó. Ní féarfaó Carlyle don focal céillidé a zgríóeac faoi Éirinn; azur cpeireann ré go bfuil ré i ndán do Carthagin an doimain a éur faoi rmaét. Bothwell, 1^o Eanáir, 1852.

Ácť céana reo irteac éugam cliađ ađur é lán de tarrpáin áille caor fíona—caora fíona na Nappáice: caora míne, cruinne, ađur folur bog bán ađ rđaracáđ tré n-a đcroidē—meallparóir Erigone.

1850—Eanáir I^o.—Ar ancoire fór dúinn i đCuan ro điomáin ađur rinn corcá de. Níor tárla ađruđađ ar bit ó rđrídabár pa deireacđ in mo leabár .i. tuilleacđ ađur dá mí ó foim; ađur níl fíor ađ neac cáide eile tá oráinn fanamaint annro. Fuair an đoibearnóir rđéala trí reacťmáiní ó foim ón iarla đrae ađur đan ann acť ađ ađmúđađ đo bfuair pé an impiđe uacđbárac úo do cuireacđ cúige faoi luđnar ro cúaid tárt; ađur dá ráđ acť a đcloiríd pé đur fíoić an *Neptune* an Ror đo n-órhoacáid pé cac tá le deánam le na ppíorúnaiđ: pé rin, d'éir na ppíorúnaiđ a beit ar feacđ cúig mí cúpuigťe ruar i bppíorún mí-folláin annro, ađ iarracáid a neart a tábairt ar air taréir na đcúig mí a cáiteacđar ađ réoltóireacť. Ir ionđantać neam-đuimeamail an máire dō é. Tá muinntir na tíre le đeallta; bíodár ađ deánam cinnteacť d'órhoúđađ a teacť an *Neptune* a cúir cun bealaiđ i bpreađra ar an teacťairacť a cúir đir Enrí Mac đabann đo đarana faoi luđnar; ađur tá eađla an anma orcá anoir, acť a đcloirtear i đaranaid đur heitigecđ an t-arm faoi bíad đrl., nár b'onórac le minirtéaraid an mađalair đan a cúir d'fiacáid ar muinntir an Rora an locť ro a đlacacđ ar cuma ar bit, ađur đo mba dímear don ríogacť ađur don arm đan a deánam. Đonc úr eile i mbaramail an póbail annro é daoine beit ađ leigean orcá péin đo bfuil truaiđ do na daoraid aca faoi fáđ ir acáid ríad i nđéibíonn tré móilleacđóireacť an iarla đrae. Dá nđéilleacđ đir Enrí Mac đabann do na daoinid

trócaireadá úr nuair a d'iarraodar air máice ó foim an *Neptune* a éirí cun riubail agus ceathair a' b'úil agus feoltóireadé itoir seo agus b'ior t'ear an domáin ir fadó an lá beadh veireadh le buaidheadh na n'odair, agus b'Ollandaic air eiteall foim máirnéalaic an Domáin ó 'Deir an *Neptune* faoi seo.

An Ungáir fa' coir—Venice, an Róim, Baden fa' coir, agus níste agus áir-o'úicé go huaidheadh i n-uachtar ir zac uile áit—faoi láthair. Da' coir go mbeadh rúil le cabair a' t'eadé de bhair a n-uail, agus de bhair a' zcuir uadhair agus a' zcuir feirze. I bhparma féin ní leiztear tionól a' éirí ar 'daoineib' a' beadh agus leizean orca féin a' beicé agus mince, i zcearcallaib' agus ina leicéirí rin. Tá an zrocaid áir-o'irizeadá agus dá zcaiteam ran ártia agus dá rziúrúil mná uairle air an zroiceann. Tá an zoi'beairnóir elú'damail Kossuth air lonzair fa' Tuircéir agus an sean-taoireadé b'eadé Bem air lonzair i n-éirfeadh leir. Agus tuilleadh de muinntir na Hungáire agus de na Bólannaicé air a' t'ceicéid ir na Stáitib' donziste. Tá luét eiré agus c'ora ina zcoirair éiré. An amlaid' mar rin na' t'cioc-fairé don tairbe air na daoine a' marbadé? Dar Dia ní hamlaid'! Daoine a' t'uit i zcaic air fon na raorradá n'ior d'orcadé a' zcuir fola ma'm z'an tairbe a' t'eadé de—ní faluizeann an úir an fúil rin, acé b'ionn rí agus r'zreadhac go háir den talam, agus an t'é air leir an t'oisalair tá f'ior a'ize a' lá agus a' uair. An-náirúin a' beir ran Ungáir airé coir'de—go móir fada n'ior eludamla ná foim an am a' maib' rí dá' céradé; beiré a' r'air go fada n'ior áille, cuimne air a' laoc'raid' go móir n'ior buaine, a' cinneamain i bhfad n'ior cinnte agus n'ior áirde. Ní t'agann móir'dacé, féile ná raorradé do

náiriúnaið áct tré fáotari, tré fúil, tré n-a mbairte le teine, agus tríota-ran amáin. Óá mbaineað Zaeðil a raorfaçt óá námáio, na claðairí, tré çozað agus tré ðóptað fola ra mbliaðain '82, mar rinne na Ameriocánaiç, i leaðairð a baint amac le claiðeam náir deapzað, beioir neamrpleaðac inoiu mar atá na Ameriocánaiç. Cozað ina mbuaiþriðe féin iað b'feairr é ná buairð nac mbeað ann áct feic. Ir i lom-clár uapal na fírinne bí as Ó Bioián nuair ouðairt fé :

“ Buairðtear i zcomnuirðe caç na raorfaçta, ar ðeiræað cé zo zcurtar corç leir zo minic, agus cé zo ðfáçfað an t-açair, agus é as tuitim ar páirit an áir, le uðáçt as a mac an caç a çpioio.”

Agus mar rin, ó ceannuiçtear an tçaorfaçt zo ceairt agus zo ðaor, ðoçaraç, ní obair ðo luçt politiçeaçta a ðiol, mar ðiol maite agus móri-uairle áir-o-aiçean-teaða na heireann an comarçta raorfaçta bí aca féin ra mbliaðain '82.

Áct ceana ir çreannmar na páiréir iað páiréir litearðað an “ Uirð,” táio riað com fártar rin leo féin fá'n zciúinear fo atá ar ðaoimib atá i nçéibionn.

Tá maçaltar an námáio as ollmuçað zo n-ionnruiz riað Cashmere ir na Hinðiaçaið, zo zcurið riað órið ar bun ann, çan aimreap. Tá Cashmere i nçreim as Gholab Singh agus arim breaç aize ann agus céað zo leit çunna móri.

Áct ir beaç ir ionann Sarana na Heorpa agus Sarana na Haria. Náiriún com ríðialta agus com Çpiorçamail rin i ran eorair agus nac ðtiubrað rí áct baramail ; agus ir móri móri é m'áçar zo ðfúil ðaoime óá zçáineað ar çac taoð faoi ; agus zo ðfúil náiriún

eile dá tuirgint naé bhfuil ré d'acmúinn as an sean — trioid. Doinníó a n-éirígeann leir molann páirpéir nuairdeáct Lonvain é: molaodar an Ungáir feadó míora nó dó, táio ríad as molaó Ártma so croideamail anoir, agus molann an *Times* don impearáir déanam leir an Ungáir fearda fearaáct mar sinne Saranaig le héirinn. Ar an adbar céadna ní raib na Saranaig tuirfead i dtoraé dá beic as mazaó so nomarcaé faoi na Ffrancaib faoi an Róim d'ionnruide; áct éio anoir 'na diaó rin sup "Óro" a bí ó na Ffrancaib, agus dá bhíis rin so raib an ceart aca. An duine deas-éroidéad a éimneóad ar an gcáirdear cumarac a bí idir an Ffrainc agus Sarana fá'n lompóó móir nuair a bhur ré amaé, nil baogal naé móir an spreann leir an imníde atá ar Sarana ar easla naé mbeidír caréanaé leir an bhfrainc móir-móir. Ir roiléir so bhfuil náiriúin na Heorpa dá tuirgint sup fearóio don tSaranaé a bhfuil de éaint ar "Sioé-éain" aise agus ar "Óro"; agus naé bhfuil as cur imníde air áct na rroc-éirtí agus *status quo* na ceannuidéadta. Agus dá réir rin a déanfar náiriúin na Heorpa. D'írúis imteadta na bliadna anuair réim na Saran so cumarac, ra gcaoi so bhfuil a gcáil ar iarraid. Ir maic rin.

Óioir as léigeadó ran *Quarterly Review* fá'n turar a tuis Lyell ar poinn ó tuairé d'Américá. Ir flaiteamail atá an *Quarterly* faoi átar i dtadóó Dán agus Dul-éun-cinn 7rl. na Américánaé, áct ré an ruo ir mó atá as déanam imníde don páirpéir iad panamaint so ríotáé, ar maite leo féin, ar ndóis. Óir má'r é an réan atá i ndán dóib agus atá pompa, adeir an léir-meardóir rial úó, ní móir dóib a beic so ríotáé, agus

béad rúil aghainn go mbead torad na ríotcána go blátmair aghur go slóimair orda. Nac bog an éaint í! An tré ríotcáin mar rin a bí dán go treireamail ran aithe aghur i 5Corinth? An i n-aimpír ríotcána d'Éirig Olland, tír nac maib innti aét rluas tuaithe, go n'bearnaodar náiriún uaral áro-meannnac díob féin, a maib cáil ar a ndán aghur ar a mbíonn blátmair, slóimair *et cetera*? An maib ríotcáin ra b'fhaic le linn an éadrama laoirig déas? An é an ríotcáin a bí ran eadail trát a maib an f'ogluim aghur an tSaoiracét, an Ceannuigeacét (ceannuigeacét énearta), an Dán aghur an slóir go tréan i scaitracaid na tíre rin? Aghur Américá féin, céaró a cúir bail uiréi? Síotcáin an ead? San r'geal fada a déanam de, ní fuláir nó tuigeann sac uile Américánac go maib f'aoi reo baot-éaint na Saran f'a'n ríotcáin.

Connicear siotáí ar an *Nation* úr. Doinneac a déarfad anoir go mbainfead Saedil a s'cait amac le láim láidri cúirfead ré déirtean aghur dears-gháin ar an Dubtác, ní'l peann ráacé peileamnac aise le n-a micéat a cúir i n-iúl dó. Sin é faoilear. Molann an *Times* an *Nation* úr, comarac é an éad alt ann go b'fuit ciall as teacét d'Éireannais. Dícille Baile an Sharró, iompoé é ar éinn air amac 'r amac, a'Veir an *Nation* ro. Tá Éire ós as iarraid ar múinntir na tíre slacá leir an mbualac tuzac orda i mBaile an Sharró. Féacá neart na hÉireann dar leir i mBaile an Sharró. Tá mbeir i ndán don tír a raorad tré laocár daonna (a'Veir Éire ós) *hac dextra fuisset* i

m'baile an Sarróda. Tá bríḡ rin ir amhlaiò mólrpaò an Dubháic anoir ḡo raotrócaò Saeòil an neamrpleadócar, an fuinneam̄ aḡur an fírinne ionnta féin (fá maḡaltar Sarana)—aḡur anhrin aét a rḡrúduiḡ ríad íad féin ḡo dlúct aḡur ḡo moctuiḡiò ríad ḡo bfuilito deap ar a nḡnóca féin a déanam̄, anhrin an ceangal atá orḡa le Sarana a rḡaoileadó. Suraob amhlaiò rin a marluigear an realltóir reo an ceart; ní headó aét Suraob amhlaiò rin atá an peacaé truaig-méileac aḡ plubairnaigil.

Tá an leagan céadna ar *Southern Reporter* Corcaige atá ar an *Nation* úr aḡur é aḡ iarraiò a fáruḡaò ra tréap. Tá an Dairiac aḡ caraioo ar an Dubháic raoinearpleadócar na héireann a coinneál or comair na ndaoine, cuir i ḡcár ḡo mba rpaòa uaḡa féin é; ba mian leir-rean a cúr ar cáirtoe, ré rin leigean tó ar rpaò. Dail atá an Dairiac mar rin aḡur ina éladairie aét ir cnearta raoin tó é ná an Dubháic. Na creatúir ir ḡearr a béar doinneac aḡ léigeadó a ḡcuio ráiréar ar fuo na tíre.*

Don éoir amáin den *Irishman* a fíroic mé: Fulham atá dá foillriugadó, aḡ Sráio D'Olier úr. a 4; Seoram Ó Dhranáin an t-eaḡairtóir. Seo é do réir coramlaét atá aḡ leanam̄aint do loḡ an rean *Nation*; aét níl a ráct t'foirinn rḡrúneoirí maite aca. Deir an *Irish-*

* Creioim ḡo nveairnar éaḡcóir ar an mDairiac ra méao rin túar. Tar éir Suraob éinn orḡa ran éirḡe amaé ra mbliaóain '48, tudairt an Dairiac ḡo horcailte, ḡo laeteam̄ail aḡur ḡan don arrière pensée, nac maib don maic aḡ iarraiò náirúin ar leic a déanam̄ t'Éirinn, Suraob ḡlac reirean leir an ḡcinneam̄ain a minne cúige tó, aḡur ḡo maib ar éireannaiḡ a leap a baic ar an rpaio rin. Níor éladairie é ar nór ar bit ra na ráct ḡo nveairnadó ré an mlaairt aigne rin, éirear na tóirio reo má bí ré dail nó maia maib.

man gur de m'fhoirceadail-ra .i. d'fhoirceadail S. m. atáir ríad a leanamaint. Má'r mire an fáirde agus an treoirairde atá aca ir easal liom gurab í an Aigéan ó Dear a fhoircear doinneac a leanfar dom—*alade murtai*. Sídeas ní fearar. fear gnóta é Fulham; b'féidir go bfuil, dar leo, veireas le pacáil na gcoirctí; agus má tá an ceart ra méid rin aca tá an cluice ina lámh aca. Ir trias liom gan beirt nó triúr rghníbheoirí fuinneamla aca!

Cuir an "mašaltar" ár uatbárac ar bun i gconn-tae an Dúin an lúl ro éuaid tar. Sluas dena fear-aið órda a bí as imteac ar mhór-riubal agus airm aca. Máirreáladar tré ceanntar i raið na Catoilicis go láirir agus meirgí i n-áirde aca: agus toruis an t-áirann ar ndóig, as bruaic Dolairde ioir Cairleán an Mhuilinn agus Droicéad na Danna: bí rluas mhór den airm agus de na conrblaib i láirir, agus éuaðar-ran forra ar ndóig ran áirann ar taob na bfeair n-órda: marbuisgead cúigeair nó feirear Catoiliceac, agus dóigead cúig nó pé de ceannaið tigete orra; níor lotad go dona de na fearaið órda ac fear nó ó: agus riubail an rluas leo annrin go corgrac. Ir cormail go ruc an tigearna Ó Rodáin fleas do na fearaið órda i n-áit Coilleas Bhrain agus gur cuir coružad intinne orra le ól agus "pláintí" tairreaca; agus trác ar hiarraið ar na gíurctíreaca, ba hé an tigearna Ó Rodáin an caoipreac an lá rin, na fir órda a coiruisgead na diaid rin fá'n áirann d'eitig pé a déanam. Ba hé rin an ceart, óir níl don tuige i nÉirinn anoir. Níl fíor agam-ra don aubair raol nac ndoşrað na fir órda tigete na Páraií fearra.

Sídeas ní raið pé de rún as luét an mašaltair

leigeann don trluaḡ an oipead rin díogbála a d'éanamh an uair rin—nó leigeadaí oirta féin nac raiḃ; aḡur fáinniḡeadaí an tigeapna Ó Rodáin. Ní raiḃ annrin dóib dár leir-pean aḡt feall aḡur d'roc-múnaḡ aḡur bí an ceapc aise, aḡur meabhuiḡ ré dóib ḡur teapcuiḡ tairpeaḡt a teapbánaḡ i nUitaiḃ i mbliadóna. Maic mairead, rin tairpeaḡt dá teapbánaḡ. Cad eile beaḡ uata? ḡídead ní mói leir an maḡalcar, de bairi baramail ionnraic an pobail, an ḡiúirtpeaḡt a baint den tigeapna Ó Rodáin aḡur de beirt eile de na fearaiḃ óirta a bí ḡo ró-borib.*

Dár leo ḡo hiomlán ra Dairceapc an ḡeimpead ro na daoine a raiḃ arḃar curta aca ḡo mba dóiri dóib iad féin a maí roim doinníḡ eile, dá mbaḡ hé an cíor féin é. Dair na páiréiri nuairdeáta ḡur comairle uatbárac cogair í. Tazair muinntiri na tuaité i dteannta a céile do riuḃal oirdé aḡur airim aca, aḡur tuḡair arḃar ḡil. ar riuḃal leo ḡo náitib fábála aḡur fáḡair báilli aḡur luḡt rraic a bailiḡaḡ aḡ caoinead aḡur na hioḡlannaáca folam. aḡur má éuirid na conrablaí a laḡair ra ḡcár buailid na daoine iad, nó cuirid riléari t'riota, nó tuḡair rátaḡ rḡine oirta. Sin é ar raḡ an ceapc. Tá rior aḡ na daoine anoir nac bpuil dliḡe ná maoin ná ceapc i nÉirinn; táid ríad ḡan rionna feanna aca aḡur tuḡid rin ra d'airpead. Dá mba hé dála don náiriúin eile ar an roinn Eoirpa é, tuḡirfóiri rin t'ri bliadóna ó roin.

Eanair 13^o.—Táinig ré 'na rtoirim anoir n'gear

* ḡídead c'ruḡeair nuair rḡrúduiḡead an cár ḡur éiri an maḡalcar maí airim ó Cairleán áta Cliaḡ ḡo béal feirroe tamailin roime rin le roinnt ar t'ighe na b'ear n-óirta.

aréir. Ar maidin inoia fíic long anaiéno a sur i curta so doimín ra naineam i sCuan Siomáin a sur san 'na fearam dá crannaib déc an t-aon émann. Aréir a muasab irteac i. Cao a beab innti déc ceannuibe rslábuiréte a sabab i scoineal Mozambique, sur reolab anro faoi oiriseac máirnéalais i. Leis-fear a réabab ran áic i bfuil rí a sur díolrpar a bfuil innti.

Níl don éorta ra doimán a mbíonn saca le rtoim ann a sur bíor anro—an sacé anoir ndear i scoimnuibe beas nac an trác ro bliadain, a sur é 'na rtoim éintibe i n-éadan sac deic lá. An-tear ran aimir nuair bíor pé na éalm: tá rúil a sam nac bfuil orm noilais eile a cup irteac a sur san orm déc éadais éadroma, a sur mé a bíoúgab ra ršát. Ní tada atá i n-ašair an doimán ó Úear a sam, déc ní éomnoéaró mé ann má bíonn don nearc a sam air. Tá mear a sam ar an sCuir ó Úear déc ir i mo šuibe sur faoi Arcturus a sur faoi n-a šrian atá pé i noán dom a beic. Níl snác-cuimne ná snár dá mbaineann le réarúr nac scaittear oim ar air a sur nac scurtar amuša anro: tá lá bealtaine ann faoi Samáin, cuimnis air rin! a sur i leabair beic a bógab bloc noilais duit ir amlaib beiteá a iarraib beasán saicé o'fášáil a sur a sul i bpalac ó bpué na špéine! Céaro a tárluigear do San Suicín a sur dá cúro múraigil? nó do lá féil Muire na sCoineal a sur don leac oirpe?

“ Si Sol splendescat Maria purificante
Major erit glacies post festum quam fuit ante.”

Nac contráilte an baramáil a tiubab duine don

Ἐπίορτυῖδεαὲτ ἱρ na μείγιúιν πο! Τά an τ-αβάλλ φαοὶ
 βλάτ φαοὶ Σάμαιν; ἄσυρ βίονν κόταί μόρα τρομα ὄα
 ἄκαίτεαμ ἄς ὄαοιμὶβ ἱρ na τῖςτίβ λά ἴειλ Sin Seáin.

Ἡρέ αca ρῖν é, τίρ ατά κόμ φαδα ὁ αἰτιὸ μόρα ἄνὸτα
 an ὄομαιν λειρ an τίρ ρεο níλ don ἄνιὸμ ὄά ὄέαναμ
 ann, ná don τραοῖαλ ceαρτ ἄς ὄαοιμὶβ ann: ἱρ μυθ
 ἄαν lán-ὄέαναμ μυθ an biτ ὄέανταρ anηρο nó ἄο
 ἄcurταρ ρῖέαλα φαοὶ ἄο Sarana ἄσυρ ἄο ὄτιγιτὸ an
 ρρεαῖρα an αιρ. Μά labρann tú le ὄαοιμὶβ ὄο κόμ-
 τίρε ἄρίθ an ὄράιπέαρ nuαιὄεαὲτ, βέιθ ὄο éaint
 ὄρεαῖ, ὄinn-ὄμαίτρεαὲ ὄά μρεὄαθ, nó na λυῖε φαοὶ
 μυιρτ ἱ μείγιúιν na ἄcalm ἄσυρ φαοὶ na ἄαοιτίβ ceάρο-
 αἰηλα τεο—ἱρ cuma cé αca é—ní éλοιρρῖθ ὄαοινε ὄο
 κόμ-τίρε ἄο ceann τῖρ μάιθε caθ a bi le μάθ ἄῖατ,
 ἄσυρ ὄ'έιρῖρ αὲτ a ρροίεῖθ an ρρεαῖρα tú ἄο mβεῖτεά
 ἄς ταβαιρτ an ἴέιρ. Ράιθε ταῖέιρ an μυθ a ὄέαναμ
 éλοιρρῖρ τῖάτ αιρ, ní ὄέαρρφαρ ἄο ὄεο αιρ ὄά ὄέαναμ
 cé ἄο mβεαθ long ἄαίλε ἄς βίὸῖῖαθ ἄς ἱαρραιὸ
 ὄρεῖτ αιρ ρῖν é a ὄρῖυῖ ὄε μαιτ ὄι ann. Α ἄῖεαρῖνα
 an ὄομαιν! cá ὄρῖορ ὄομ naé ὄρῖυῖ ἴέ na éοῖαθ
 an an μann εορρα ἄσυρ a λεατ τυῖτα ἄσυρ μῖρε
 ἄς ρῖρῖὸβαθ ράιπέιρ anηρο—an ρτοc-éιρτε πλέαρῖτα
 ὄ'έιρῖρ, Changarnier nó Oudinot 'na ἴυῖθε ἱ ὄράλαρ
 Buckingham, Τιὸβραθ ἄρῖann ὄ'έιρῖρ—. λειρ an ρῖέαλ
 a ἄορρῖαῖαθ, ní ὄέανραιθ ἴέ ρεο cúρ ἄο ὄράτ,
 ἄς λειῖεαν ορῖμ ἴέιν a βειτ ἄς caίτεαμ mo ἴαοῖαῖ
 an ὄρῖυῖ an ὄομαιν, μαρ túῖαρ Milton αιρ. Μά
 curταρ ἱ ὄτίρ anηρο μέ, μάαῖθ ἴέ cρῖαῖθ ἕομ nó
 ὄέαρρφαθ cuαιρτ eile an an mβαίλε ἱρ cuma cé'n
 κοῖμέαθ a cuιρρεαρ ορῖμ. Αὲτ a éρῖοῖθε ἱρτιῖ, ραν
 ορτ!

Ατά an οῖρεαθ τορῖαινν ἄσυρ τάιρῖμ anηρο ἴόρ

aSúr ip féioir le luét na bpadpéar aSúr leir an
 zCumann i n-aSáir na ndaor a cup ar bun ; aét
 d'éir a ndicill ip pollurac nac bfuilto com teapaidé
 ar fad aSúr bídor i dcorac i n-aSáir na ndaor,
 cé zo bfuil a mún com daingean aSúr bí ré riam
 a ngeallad a coimlionad zo dlút, má'r ruo é zo
 n-orodáir an tigeapna Srae na daoir a cup i
 d'oir fa d'iepad. Aét ceana adámuo aS fupieac
 le n-ar zcinneamain ó Spáir d'onnáin aSúr mo cuir-
 re de ip beaz é m'imuidé ná mo buaidpéad rai.
 Ráice fa lá inodé zo d'iepad .i. an 12^o lá de D.
 an f'ogmair do feol an fupiead an *Eurydice* amac
 an Cuan ro aSúr teadapieadé léi a raió rúil
 zo d'oiubrad an tigeapna Srae a f'ieapna d'iepad
 air; aSúr d'éioir don cor adá i ndán d'úinn a
 beit ina beap rúnda fa rúbin deap aSúr a beit i
 n-aice le Madeira anoir nó le Imr Éirge, nó aS rú-
 roum zaoé ar corca Brazil nó aS d'oiudáil i n-aSáir
 zála, aSúr zan tuar aici aét feolta barr ceann láim
 le Tristan d'Acunha. Nó d'éioir zur zo tóin puill a
 cuair an long aSúr an rúbin deap léi—nó d'éioir
 zur báad an *Eurydice* ar a bealac a baile di. *Ah!*
miseram Eurydicen! Nó d'éioir zur rzaoil an rzaal-
 tar, aSúr zo mbéir an Rúnaie nua beap ar tiorcaib
 Sárana i zcém zan eolur ar bit a beit aige ar na
 znócaib—aSúr nac mói d'oi tuairp a cup le muinn-
 tair an Rora rúil cinnpéad ar tada a d'eanam; nac
 cuma d'foirinn daor é ar rzaé cúpla leit-bliadain
 rai nó or a cionn. An b'aca don feap dá maieann
 rúbin com neimcinnce leir aS ceangal cinnamna?

Maioir leir an áit ina zcuirpéar rinn má'r amlaid
 nac zcuirpéar i d'oir anro rinn, ip iomda áit fiaóain

atá dá tómar agur dá tuar dúinn. An Seine Úr, imearḡ luēt itte daoine, i bParua, an áit ir coitceanta atá dá tómar. Déir an oipead o'ráilte ar an nSeine Úr romáinn agur atá ar an Ror—ní tiubrao ná daoine anro ḡeim ar mbéil dúinn, áct anhrúo beatoóair riao rinn, nó ḡo mbeimio rátaé reamair le n-ite. Náé meiréadé an rḡéal agáinn rin?

Leigear ar a beir ag cup rior ḡo maḡalta ar imteaátaib i n-agair ná n'aoar; óir ir amlaio atá an rḡéal, táim tuirpeadé dá beir ag léigeadó na bráiréar, mar ir ionann rḡéala lae agur rḡéala an lae poime. Ná comaircaí céadna rior-acraínn atá le léigeadó ḡac uile máirim agat, agur ní cuirpeá don truum ionnta. Áct reo dá licir a bí ra ḡ*Commercial Advertiser* inoé, agur an cruinniuḡadó veirpeadó den Cumann ir iao a bí faoi díorpóirpeadé agur comairle dá ḡlacadó 'na otaoó :

“A duine uarail,—Timceall mí O. an f'ogmair reo cuairó tarit cuirpear trí trucail de mo cuio punann éun marḡair an baile. Ar a teaáct ar an marḡadó oóib táinig rear óḡ duó agur tarḡ ré a luac do mo élaínn oréa (ḡan innrin cé oó iao); áct ar ériocnuḡadó an marḡairó tarbeánrao ré cá raib ná hualaig le cup. Tuḡ an buacáil rin ná trucailí don tSráio Úr, ar éula riḡe Adrian Beck ná óiaio rin, agur ar mbeir do ná hualaig leaḡta táinig Adrian Beck amaé agur o'ioe ré ar ná punannaéa. Dá bríḡ rin ir ḡo neiméiontaé a éiontuig mo élaínn, óir ní raib don dá roḡain aca nuair a bí an marḡadó véanta agur a fupmóir leaḡta. ḡíveadó irpeadó táinig de rin ḡur cuirpeadó mo élaínn óḡ agur mo bean agur

mé féin fa'n ngealladh. Sé an cár a bhainn anois é ní ceanneochar doinnead faice uainn, ná ní díolraio faice linn. Agus ina ceann rin, duine a raib fada aise oim cuir pé dílse oim, rud nac nbeanfao marac an rud a tairla. Sabaim oim mar rin iarrair ort-ra, a cataoirliú den Cumann i n-aíar na ndaoi, mo cár a cuir ar bheit an éruinnighe agus mé a fáoraio nó beio mé rshiorra amac ir amac. Tá rúil agus le rreagra fabarac, Mire, srl.,

“Wentzel Pieter Laubscher.”

I gceanntar Stellenbosch atá Laubscher boct na comnuide ; agus ní dearna an Cumann leir acé é féin agus a cár a cuir ar air go rí na huídar áiteamla, pé rin Craob Stellenbosch den Cumann. An cúntar a tús Laubscher air féin ní mó ná ráramail é, agus rin i an ríinne. Tá pé díolraio air, nó ar a élainn neimciontad a beio cinnte nac le feallóir atáio ríad as díol a scuio punann ; agus tá ríor go maic Adrian Beck a beio as mar daoi agus as riar an maíaltair. Connaicear míora ó ríoin a ainm imearú na ndioc-bail, agus cé gurab é a cuio aráin atáim a íte bairtim feallóir air.

Ó Enrí Seón Morkel an uirir eile:—

“A duine uarail,—ir mói é m'aitméal go bfuil oim ríoblóio a cuir ort ac-uair, acé níl don leigear agus ar an scár. Tá ríor agus gur éirig an pobal ar don ríota a deanaim liom tré n-a beio le ráio gur buirgear an gealladh. Com túirge agus tuigear é, cuadar ar an toirte go mbreaghuiginn an breaú a cuiradh oim, agus go ráruiginn an pobal mé

á beir neimcióntað þá méir á duðrað liom. Ó'íarrar ar Cumann na Hottentots í n-áðairð na nðar mo éar á þíorrpuðað, áður dá þráigti neimcióntað mé mé á úr í þfabar áð-uair leir an þrobal. Níor tuðað áirð ar bíð ar m'íarrarar; áður ní féarðrainn mícéat an þobail á þearam níor fuithe, áður tá an-aiðméal orin þá ráð ír so sðearðarðe þur le þroð-mear ar þaramail an þobail éinníð dá nðearnar; áður ó tárla é de þún áðam það conðnam dá þruil in mo cumáctail á áðairt ðon Cumann í n-áðairð na nðar, ðo-cum curðiuðað leir na ðaoiñib þá úir mór rin íarrain ar Cumann Óaile an Rora .i. máðair na sCumann eile so léir, mo éar á þíorrpuðað ðo þéir mar áðá maðctanar leir áður an ceart á ðéanam le ball úir dá ballail.—Míre, 7rl.,

“ e. S. Morkel.”

Éainis teartar leir an litir rin, þaoi láim áðar an éiontaig dá ðearðað so pollamanta þur úiolað na caoirig þré ðul amuða. Cuirað an éar so ðí an Cumann áiteamail, mar þinneað éana.

Þéat an éaoi á n-írligean mícéat þuiblðe an buacail rin! Ír þaða leir so þloigíð an talam é þá ráð áður so nðéarðað þé þuð com náireat áður so mbeað úir ðo múinntir Þráide Óonnain, áður so nðéarðað þeall ar múinntir an Rora.

Í þerúamnar þurab áð an mðaramail þuiblðe áð láim í n-uáctar ar an Ror. Áct éana, nil þíor áðam-þa soirðe mar þáðar an soibearnóir áður an taoireat loingir þar; áct þáðairð é. Áður marðir leir na ðarðail, þairíor þan á leat oirðe le n-ite áð þaðealail áð þan ðarðað.

AN 4° CAIBIDIL X.

Eanáir 20, 1849.—Ar bóird an *Neptune*, Cuan Síomáin.
 —An éar mar bí fé. Na daoine as fuiread le breic ó
 Spáio Donnáin; agus mire freisin. Aét tá an-mí-
 foisic oird agus an-trúil amac aca ar talamh, agus is
 ruarac an t-iongnad é. Nac móir an t-uabhar an dúil
 úr .i. daoirracét, a cup irtead ra tír reo, má éirgeann
 le bitéamnaic an rubin veisg a déanamh! Aét do réir
 coramlaét tá na daoine as cup beala ina n-iongnadib
 faoi éomair an éirra is meara tiocfaó oird—as
 folácar boltaí agus glair agus sunnaí agus piléir go
 tiug tréan. Deas-cléiread ó Baile Síomáin, níl don
 éall asam ainm an duine eioide a ceilt—Mac Dreit-
 eamain a ainm—tagann fé corruair 'sa m'feiceál,
 agus veis fé liom sup annam éirpear muinntir na
 tuaité éar timceall Baile an Rora agus ra scoir-
 ranaét rin, sup annam éirpear ríad glar ná bolta ar
 a n-óirrib ran oide: agus trát a labhrann fé ar
 na trí céad daoir ro, togaó na mbiteamnac iad a cup
 a dtéarma irtead le goir agus le fuadac irna rsoil-
 eannaib is fearr ar úruim an doimain, nuair éimnigear
 fé go mb'éoir iad a rsgoilead ra n-a pabal, tagann
 na deora ó n-a rúilib le teann feisge agus faitéir.
 Tá rúil asam nac dtiocfaid an lá rin.

Feabhra 8°.—San don rgeala fóir; agus rinn ar
 luargan annro i Cuan Síomáin as caiteam páinne
 ar n-ancoir mar veis an cairtín le dul éun éis

mí. Ó, a rḡeala úd ó neamh, éiríḡ mar d'éanraḡ
 réalt ra doréadar! Bíod' do ribín dearg mar fáinne
 lae aḡ éirḡe ar an tuinn ó tuaró! Táim tuirreac
 den Ror: óir ir fadó caiteadó réarúir an fíona, aḡur
 ní tḡs liom anoir fearta caora fíona aḡur cairí
 a beic mar céad-ḡroinn aḡam mar bíod'.

Táimḡ ré 'na mí-ḡuaimnear orḡa cúpla lá ó foin,
 nuair éonncadar long mór dúb ḡaile, mar bead
 long cogaid' ann aḡ d'éanamh irteac ar an ḡCuan
 Fálra ón bpuinte aniar ndear. Śaoil mé ḡur
 aicmḡear an *Scourge*, an long foḡala céadna d'iomcuir
 ḡo Vermuda mé d'á bliadain ó foin. ḡeala d'úinn
 ra d'eiread', dar linn ḡo léir. Śaoil cairtín an
Neptune, aḡur an feadmannac doctúra aḡur na
 máirnéalaḡ bí i dtír ḡo mbead' d'eiread' le n-ar
 bpuireac i ḡcionn leac-uairé. Cuiread' rḡealta na
 rléibte ruar aḡur tar fíneamhna Conšantia ḡo
 Dáile an Rora le bratacaib' comarḡa. Anoir a
 táoirḡ aḡa i n-aḡaid' na ndaor, má tá brḡḡ na cúire
 oraid', cad adoir ríb? má cuir an tḡearna ḡrae
 órduḡad' cinnte amac na daoir a cúir i dtír, aḡur
 buidean raiḡdúirí ra mbreir le cúl báire a fearamh
 don órduḡad' céard a d'éanraḡ ríb? An bfuil
 cuirle an pobail aḡ baint ḡo mear inoiu i Halla
 an Dáile? An deargad' nó bánuḡad' a rinne Fair-
 bairn? Ir beaḡ nar máic liom an cár feiceál d'á
 fnoimad'.

Acḡt irí an long a bí ann an *Hindostan*, ḡaltán ón
 Muir Ruaḡ a bí aḡ fillad' ó Londain d'éir a dearg-
 uḡad' aḡur ḡan don teacḡaireacḡ léi.

Níor tḡs Sir Enrí Mac ḡadann a cúro aḡḡio
 páiréir amac—d'á dtuḡad' éreidim nac nḡlacraḡ

doinnead̄ é, ir cuma cé méad̄ ab fíú é. Níor tugad̄ a leic̄eio de mic̄eac̄ t'ad̄on maḡaltar ariam̄ ceana, don maḡaltar a riab̄ ainm ari ḡo mba maḡaltar é. Tá le rād̄ ḡo b̄ruil don nío am̄ain aḡur ḡur an-trearb̄ leir an rean-traiḡoiúr b̄reaḡ é:—bí ré de nún aḡ muinntir na tíre le ḡoirio íom̄aiḡ marmaid̄ a t̄oḡail i m̄Daire an Rora do laoc̄ Aliwal, .i. don fear̄ a cúir rmaéc̄ ar na buac̄ailib̄ duba; aḡur níl ceanntar den tír nac̄ riab̄ ariḡeac̄ t̄á b̄ailiuḡad̄ ann fa n-a cómaid̄. Na daoine t̄uḡ an t-aíreac̄, táio ríad̄ t̄á aḡruḡad̄ anoir ó cúirte na híom̄aiḡe ḡo cúirte an Cúmainn i n-aḡair̄ na n̄daor. An fear̄ nac̄ ḡcúirreac̄ an *Nep-tune* amac̄ ar an tír ari ar an toirt ir ar b̄ain rí calad̄ amac̄ ní cúirreac̄ don íom̄aiḡ ruar t̄ó ran aḡraic̄ ó t̄ear. Ac̄t cúirraí ariḡe t̄liḡe a cúirreac̄ ar riubal le ḡoirio ir íad̄ rin an ruo ir roiléire ar bit̄ a cúirreac̄ i t̄cúirḡint̄ dom̄ a laiḡe ir ac̄á maḡaltar aḡur a láioire aḡur ac̄á an pobal.

Fear̄ ariḡe de muinntir Letterstedt a cúir t̄liḡe ar Fairbairn aḡur ar t̄aoim̄b̄ eile a bí fa ḡCumann i n-aḡair̄ na n̄daor aḡ íarriat̄ r̄áram̄ a b̄aint t̄ioḡ r̄aoi rād̄ ir ḡur cúirreac̄ar a ainm or cómaid̄ an p̄obail ḡo mbaineac̄ an pobal r̄áram̄ t̄e-rean: £5,000 a bí ré eileam̄. Da hé an t̄ár̄o-tur̄naoi a ár̄o-t̄liḡeac̄oír; t̄liḡeac̄oír ó Éirinn eirean aḡur fear̄ ḡarta é de muinntir p̄óirter. Bí an-t̄ruim̄ t̄á cúir fa ḡcár ó t̄ár̄la ḡo riab̄ an íom̄ad̄ cár eile t̄á r̄am̄ail le r̄iom̄ad̄. Ac̄t nuair a ḡlac̄ad̄ ar an ḡcúir ran ár̄o-cúir̄ or cómaid̄ t̄riúr b̄reiteam̄an (ní bíonn coirte ar bit̄ i ḡcúir-eannaib̄ ariḡio mar̄ é) ní ḡlac̄eac̄ na bíoḡb̄air̄ le b̄reiteam̄nar na cúirte t̄ré beir̄t̄ de na b̄reiteam̄ain a t̄uḡ a mb̄reit̄ íom̄ ré ar an ḡcár, nuair a t̄uḡad̄ar

ἁ μβαρᾶμᾶιλ ἕο μβεαῶ ρέ νεῖμ-ῶλεαῖαῖ ῶον ἕοῖβεαρ-
 νόηρ ἁν *Neptune* ἁ ἐϋρ ἁρ ριυῖαλ ἁρ ἁ υἕῶαρᾶρ
 ρέιν. Ἀῶβαρ ἐομ ῶῖκέῖλλῖδε λειρ ρῖν νῖορ ἐλοῖρεαῶ
 ἐεανα ριαῖμ ἱ ἕοῦηρ; ἁἕϋρ ἐρῦῖηἕ ἁν τᾶρ-τυρῖναοῖ
 ρῖν; ἁἕϋρ βα ἡέ ρῖν ριαḡῖηἕαῶ na ῶᾶ ῶρῖτεαῖμ ἁ
 ραῶῖταρ ἁḡ ἱαρρᾶῖῶ τοῖρμεαρḡ ἁ ἐϋρ ορῖα ραοῖ n-ἁ
 μβρῖεῖ. λειρ ρῖν ῶυῖαηρ ἁν τρῖοῖμαῶ ῶρῖτεαῖμ
 naῖ ραῖῖ ρεῖρεαν ρᾶρῖα ἁἕϋρ naῖ ρυῖῶρῖεαῶ ρέ ρέιν
 ἱ ῶρῶῖαρ na βεῖρτε εῖλε ῶο ῖρῖοῖμαῶ na ἐῖρῖε.
 ρεαρ ῶε μῖνῖνῖτῖρ *Musgrave* ἔ. Ἀῖτ νῖ ἡέ ρῖν ἁν
 ἐῖρῖ ἱρ ρεαρῖ ῶεν ρḡἔαλ : νῖαρ ῶ'εῖηἕ *Musgrave*
 ἁν ἐᾶρ ἁ ῖρῖοῖμαῶ, ῶῖ ἁν ῶεῖρῖ εῖλε ἁρ ῖῖ ἁ ῖρῖοῖμαῶ
 ἁἕϋρ ἁν ἱᾶ ἐεαρῖα ἁεα. Νῖαρ ῖᾶηἕ ἁν ἱᾶ ἐαρρᾶηἕ
 na ῶῖοῶῖαῖῶ ἁ ῶρῖῖῖῶ ἁρ ἁῖρ—nῖ ἐορῖοῖαῖῶῖρ ἱᾶῶ
 ρέιν ἐορ ἁρ ῶῖῖ—nῖ ῖῖορῖαῖῶῖρ ἱ ἱᾶῖαρ ἁμᾶῖη, na
 nῖ ḡῖαῖρῖαῖῶῖρ ἐῖρρᾶῖ ῶῖηἕ ὁ ῶρῖτεαῖμῖαῖῶ ἁ ρῖαρ
 ῶῖηἕ naῖ λειḡρῖεαῶ ῶῖῖηρ ἁ ἐϋρ ἁρ ἁν *Neptune* ;
 ῖῖῖῖαῖῶῖρ ἐεαῶ ῶο na ῶρῶῖ-ῶρῖτεαῖμῖαῖῶῖ ῶαορ ρῖν
 ἁ ρῖḡᾶ ῶρῖεῖ ἁ ῖᾶῖαηρ, ἁἕϋρ ῶἔαρρᾶῖῶῖρ ἁν ἐᾶρ ἕο
 ηῖοῖῖᾶη ἁρ ἐοῖαῖη na ῶαηρῖῖοḡῖna ἱ ḡεοῖαῖρῖε. ῶῖ
 ἁν τᾶρ-τυρῖναοῖ ἱε ῶῖῖ ἁρ ἁḡᾶῖῶ λειρ ἁν ḡῖᾶρ *ex*
parte ἁηηρῖη, ἁἕϋρ ḡεοῖαῶ ῶαρ λειρ ἁηḡεαῶ μῖορ ῶᾶ
 ῶῖρῖḡḡῖαῖ. Ἐῖρῖεαῶ ἁν ἐῖρῖῖ ἁρ ἁῖ-ἱᾶ ἁῖρ ἁἕϋρ ἁρ
 μᾶῖῶῖη ἁρ na ῖᾶῖρῖεαῖ ῖᾶηἕ ἁν ῖῖρῖναοῖ ἱρῖεαῖ ρᾶ
 ḡῖῖηρ ἁἕϋρ ρῖρ ἁῖρ; ἁἕϋρ ῶ'ῖῖαḡᾶῖη naῖ ραῖῖ
Letterstedt ἁḡ ῶῖῖ ἐῖν ἐῖν ἱε na ἁ ἐᾶρ. ἁρ
 ρῖμῖαῖηεαῶ ορῖα ρέιν ῶον ἁḡαρῖῶῖρ ἁἕϋρ ῶον ῶῖοῶῖα
 nῖ ῶεαῶ ῶαητ na ρᾶῖηρ ἁḡ ἐεαῖῖαρ ἁεα ἱε ῶρῖτεαῖμ-
 ῖαῖῶ *Sir Enri Mice Sabann*, ὁ ἱαῶρᾶῶαρ-ρᾶη ἁρ
 ῶῖηἕ ἱ n-ἁḡᾶῖῶ ἁν *Neptune* ἁ ῶῖῖηρ.

Ἐἔ ρῖν ἱε ρᾶῶ, ηᾶῖρῖηἕεαῶ ἁν ἐᾶρ ὄη Ἀρῶ-ἐῖρῖῖ
 ḡῖ ῶῖῖ ἁν Ἀρῶ-ἐῖρῖῖ ἱρ ἁῖρῶε .i, ἁν ῶαρᾶῖαῖ ῖῖῖῖῖῖῖ,

tré *certiorari*. An Cumann i n-aghaid na n-aoir an éiric i r áirde ran Aghaid ó Úear anoir, agus an éiric nac bfuil don dul éiric.

Bíor go han-dona tinn arís le dá mí; an múcaó malluighe céadna: comh dona nac móir agus bíor i m-Deirmuda, aet ní maabar comh dona amac 'r amac. An géibionn cruaid atá oim, raoilim, i r ciontaé leir, agus an fuiread agus earba oibre a corrhoada mé, rin iad a tuzar shreim agus cumadta don deamhan sháanna oim.

Feadhra 10^o.—Cuir páiréir an Rora shioctá ríor ar páiréaraid Tarmaid, agus éim sur ríor an *Swift* baile hobáir, agus an Úrianaé, mac Uí Mheáir, agus mac Uí Úonnada uiréi, agus ríor an Máirtínead agus an Úocairtaé an baile céadna ar an *Elphinstone* um an am céadna: go bfuil cead aca a beic gan don géibionn oiré, aet go bfuil zac duine úioð i gceanntar teoranta, agus ó úeic míle ríeas go dtí dá ríeic míle roir zac beir aca. Ú'éigin do zac duine aca geallad nac bfeadrad ré le n-éaloð nó ní gheobad ré an méir rin féin anála. Ú' eiric an Úrianaé an geallad a tabairt agus dá bhrí rín cuirad ar oileán beas é atá amac ó'n tír, Oileán Máiríu tugtar air, agus ní cuirtar ann aet na daoir i r doiradéda ar bit. Ní forurta a cuirgint cé'n fáct ar dealuigead na páiorúnais comh cúramac rin ó n-a céile, ná ar cuirad zac don duine aca leir féin irtead i lár pobal méirleac, maran amlaid go mbead rúil go

nó éannaíoir mórtadair le gac bíteamhnaic a tárlócaó orca, agus nac mbeaó compántar a céile aca, agus annsin fa úeireaó go nóeannairde méirleaca dá mírib óioó, ruo a tusaar a námaio orca. Nó b'éioir zupab amlaio rin ip fura le n-a námaio a rmaótuzaó. Da maic leir an "Riaáaltar" ar noóis rinn go hiomlán a éur as feacaó na nglún doib agus coramlaóat a éur orainn a beic as zabáil párdúin. Agus dá leigti do na fearaib rin comnuioe i n-éinfeacó b'éioir doib mírneaó agus meanma a tábairt dá céile, agus caint ainoligíteac a caiteam, agus beartuioeacó ceannairce éigin a ullmuzaó fa cómair an ama atá as teacó. Acó ó tárla daoine comigíteaca ina dtimceall anoir, ó tárla gan feiceál aca ar a zcompánaócaib, ná focal le clor fá na zcuir, agus glóir a mbéil as toul i noearmaó orca, tá rúil as an námaio go mbéio riao tuirfeacó dá raozal, go dtreigfiró an mírneaó agus an meanma iao agus go dtiallraio riao go humal míreac ar an mDainóiozain. A tigeanna zrae, a tigeanna Ruiréal agus a tigeanna Clarendon feacpamaioit lib é fa méio rin.

Acó ip euaio euaioite an éinneamhain atá i noán do na fearaib rin: agus raoilim anoir zupb i an éinneamhain céaona atá i noán dom-ra. Cibé ruo atá as riazaltar na Dainóiozna fa cómair na noaor boóat ro atá ar an *Neptune* tá ré dá feiceál dom-ra zup ceanntar iarzcúlaó éigin fa Tarmáin atá i noán dom fá éuram conrablaí—le mo raozal a caiteam ann mar ip fearr ip féioir dom é, agus an tpoó-aer atá ran uacair uacbárac rin a fuzaó ipreacó le m'anáil, go n-éirzió mé ar na tpoó-bearta agus go bpozluimigió mé na deaz-bearta.

feadh na 13^o.—Bí a ríor a sham é. Táimis órduighite an tigearna Srae. Táimis cairtín long na bbrataige ar bóro anro inoiu a gur oifigeada máinnéalaig i n-a foáir. Sear ré ar an mbóro i n-veiréad na luinge, aS an inneall le na sgarar ruar na rlabraí; a gur hórdúigead do na párlaiménaig teadé aníor go cloir-íorí cao a bí i n-óán doib. Bior-ra aS ríudal ar an tilead toraig, a gur fearar tamailín leir an páille aS breachnuigad ríor ar an bfeic. Siubail na fír riar éom raoda leir an scorán, a gur ba duhad an rluas íad, cuir aca a gur rtraine oréa, tuillead aca a gur íad éom bán leir an bbráiréar; a gur ní raib bíteamnac dá doiréada aca náir éoirg a anáil tamailín, tráé ar orsail an Cairtín Bance na páiréir. An *Neptune* le n-imtéadé ra éeadoir go Tarmáin, a gur (i n-omór a n-veada na párlaiménaig éirí ó d'fásgadair Deimuda) geobairí párlóin ar éoingeall, cé ir moite don párlaiménaic, an Mirtéalaic, aic ó tárla gan a éar-ran mar bí an éar aS na daoinib eile, veir an tigearna Srae go mbead comairle ar leic ina éaob, aic éuir-íre órdúigad ronnraodé raoi go goibearnóir na Tarmáine. Ar téadé don léigíteoir go doí an cé ir moite don párlaiménaic an Mirtéalaic, neartuig a glór a gur labair go bbríoimmar a gur go rollamanta. Ar an toiré ní raib rúil nac raib ráiréte ionnam, íoir oifigeada a gur máinnéalaig, párlaiménaig a gur raigéirí, aic má léigeadair éinmí in m'éadan aic tarcuirne bbréasnuig m'ágarí mo éiríre.

Sin é an éaol—táim le bliadanta éigin a éairéam go doiréada i n-uaisnear na sgarann surna—i n-uaisnear éiríeánuigíte, óir ní éuirnéadainn in mo éiríre ar mo vean boicé a éadairé amaic go doí na réigíúin doiréa

ro, ná mo buacailli a tógáil ar oileán rin na malláct. Iy uaigniže bear mé ná mar ceap Zimmerman don té iy uaigniže ar bit, níor uaigniže ná an corp ina airtléine—haré ní móir dom blaorǵ, mar déarfá, a déanam dom féin le riubal ann, aǵur deilǵne ǵráinneóige a cúir díom amac i moct iy ǵo ǵcoinneoádo uaim na hainníócte bear i moct doaine tairt timceall oim; óir iy tír í rin ina ndéantar brútaíde den duine—iy cuma cén fórt duine bear ra té maáar ann, baintear croidé an duine de aǵur tuǵtar croidé an brútaíde dó. Aǵur tmuir ar an ǵceatǵar dá bfuil ra Tarmáin iy doair iad, nó doair a raoraó, nó clann doair a ǵeimeádo tré méirleácar, aǵur é dá feiceál dóib nuair tóǵaó iad ǵo mbeaó fuat aca do ǵac uile duine aǵur fuat aǵ ǵac uile duine dóib. Ó! ríor liom ǵo réiǵiúin Dis; tá fuaim fuarlaiǵ Cocytus le clor aǵam ceana féin, aǵur ǵol na n-anam ndamanta atá ann. A croidé irtiǵ bí ǵo láidír anoir, aǵur ǵo ciúin aǵur ǵo huáal. A bfuairar d'feallraimnáct ar mo bealaó irtiǵ ná amuiǵ, ná ó Neam féin, ar mo módo féin, tá ǵnóta aǵam de anoir. Ní móir dom orpá na mil-brúatár aǵur orpá an áoin-iomcúir le caiteam i mbéal mádaí na dtrí ǵcloiǵeann; áct an t-áiro-draoídeadóir maǵaltair a bfuil cúram ǵairrdanta ro irpinn air, ar nóir an mármair a beár m'éadan ina aǵaíó-ran, aǵur ar nóir na cruairde. Mar rin ǵo ǵcoiméaduiǵiú Dia Uilecúmaáctá in mo moct doonna mé, aǵur ar mbeit tairt do mo deoruiǵeáct malluiǵte, ǵo dtréoruiǵiú Sé amac ǵur an aer uáctaraó mé tré ǵeataíob na hAdairce.

Áct cúirraí na ndéite bréige é rin; iy amlaíó déanfar mé: cuirfead rreáma uaim ran úir ar cuma éiǵin,

agus déanfaid roimair agus tocaillt go laecheamail ann, gan araoid a cup ar doinnead éaric timcheall orim aet éom beas ir ir féidir é, aet gan uabair ná d'roc-mian a cearbánaid d'óib-pean, aet a cearbánaid don "mašaltar" amáin, agus ar an gcuma rin a dul éirid an gcruaidail reo éom ciúin calma agus atá ionnam.

15.—Connaitear poimnt páiréir ó Šaranaid; ir ion-
gantaé an coružad agus an fearis a ceapainis gnóta
ro an Rora: tugaid marla fadógalta d'áirid-móiréad
na Šaran, gan tráét ar an neam-donnaéat a rinnead
agus na reirbírís puiblidé a eitead faoi biaid, agus
na daoir buéat a bí coréat ó ceapaid na d'onn. Ní
oréat féin atá an milleán as Šaranaid ar noóis, mar
šeall ar an méid rin; aet ir iad-ran nó a mašaltar
na daoine ir ciontaé leir an neam-donnaéat agus leir
an bfeall (ruid ir meara arir), nuair faoileadair an
luét luinge reo a cup i d'ir; ir den bitimeantaéat rin
a táinís šad ar tárla. Agus ní hé amáin go raib
fé de ceapic as muinntir na tíre reo reirbírís maš-
altair den traínil rin a eitead faoi biaid, aet ní
bead fé iontóšat oréat dá ngeapairidir ršóis šad
mac mátar aca.

Ir beas ruid ar bit féicim ar na páiréir reo i
d'adob na héireann. Ró-ciúin ir easal liom atá
éire. Tá páiréir an "mašaltair" as cup ríor ar
éiminn anoir amail ir dá mba leo féin amac 'r amac
mar maoin í, agus amail ir nac mbead le déanam
aca aet beapicžad ar an triligé ir fearir a bfead-
fairidir cairidé a daint airic. Marra mbead an tír ina
corp fa n-a gcoraib an mbead fé de d'anaéat ra *Times*
ladairc mar ro—as tráét ar d'ibiric an cigearna Ó
Rodaín atá an *Times* croidé, agus as áiream a

n'beairna an "Rialaithe Impireamail" d'obair maic-
tanaic le goimio i nÉirinn, cé go mb'obair dubac
i: Rinne an tUige, a veir an *Times*, Éire a fadailt fa
coir. Lannai a rinne an tUige a múnac, agus léir-
rghior a d'fuarfai é. Leasac bailte go talam;
d'imicig na daoine 'na rluaiticib ar an tír; tógac
ticite do boctaic go fairring agus táir maic ar fao
as cur tar maic: agus tearbánnan rin gurab é
inntinn an rialaithe Éire a tógail ar an leibheac
agus ar an mbarbarac ma bfuil, agus foirir fíbiaita
na tíre reo a cur ar bun innti.

Sin é an leasac cainte atá as las-rghibneoirib
malluicite an rialaithe i taca na héireann (gideac
rghiorabair an fuo atá i n-intinn an rialaithe). Agus
táir as maic na daoine amac ir cormail com
dian ir bitear amam: agus nil puinn tUige fa tír
an aimir reo; agus tá Doimall Ó Conail agus
an Dubac agus a luic leannina as tearas bhor-
tuicac do réir maic; agus ir é gair na bfeir
n-órda: as an diaic go maic an pára; agus tá
na hearbuic Catoiceac as taibeanac a noireac
don coroin; agus tá cuir ann agus maicac agus
gorta agus seilt go tnean ir go fairring ar fuo
na tíre. Go cinnte, a veir Don Juan D'Aquila, níor
cearac Criorc amam ar fon na daoine ro.

17°.—Tá veir an doimain orca annro as cur an
Neptune cun ruicail: níor leicac an taoireac loingir
ar an scuic le ceitne mí, i leabair do veit as
reoltóireac i gcoinéal Mozambique, maic nac leic-
reac an goibeiric uair é an fao ir biomar-ne
annro, d'easla acrainn ar an Ro. Nil lá anoir
nac scuireann ré buidean dá cur maicneac go tci

an *Neptune* le teann deirín dar mair le lón fa chómar an aircín. D'éitir dúinn reolaó i mbáiread.

Tá an-ríméad orda i mBaile an Rora—muinn-teartha dá d'éanam as an dá d'ream le céile, an d'ream mearrartha asur an d'ream ainmearartha dá réirdtead eatorra. Tá áro-ríméad puiblidé le beit an, áro-dinnéar, asur foillre nár factar a leitíroí ran Ahrac ó D'ear ceana maam. An gal an solur a bí i mBaile an Rora le bliadantaib, asur an lócrann béar ar an r'éir an oíche taréir imtead dúinn (ad ní béir roime, ní marlócaoir na daoir docta) rárdcair ré foillre Fomalhaut asur méat gal Ara. Fuamar páiréir an Rora, asur iad lán d'fuarraib i dtaob an Dinnéar, na lócrainn i gcinn-litreaib móra. Seo iad na gíotaí deiread bainfeas mé ar páiréir nuairdeada na hAhrac ó D'ear.

ríméad puiblidé.

Solur teimtidé ar faáil le léir-reic nó le ceannac
'na mbeagán ó S Ashley.

na lócrainn.

Coimle comfuaróte.—Cuirfe dúib ann asur iad dá noiol go han-traoir fa látair fa chómar an átair atá ann.

Cuir an goibearnóir órougadó an tigearna Srae i galó: ir an-fáda an páiréar é, cuir d'e as gabáil leitrgéil, cuir d'e go cearnuigtead, asur é go léir go cam. Ir lán-foilléir go maib coimne aise go gcuirfidé in' asairó mar cuiread, asur go maib fíor aise go mí-maite na daoine anro a beit fuatmair dá cleas asur go maib fíor aise a fuatmaire asur bíodar, adt go maib rúil aise dá gcuiread ré leir go bfuigead ugdarár asur cumácta an maáaltair lám i n-uáctar

ar gac uile duine. Níor féan fé go deimhin go maib
 fíor aise gac uile níð dár bain don cár ful d'fásuib
 an *Neptune* beirmuda: óir veir fé nac maib fíor aise
 fá'n gcár go dtí gur feol an *Neptune* .i. ó Londain,
 le n-a loct go beirmuda. Ir diabalta an rógaire é.

An 3 a clog ar maidin.—Caitear an oirdé ag
 riubal ar bóird, ag bainc mo fáram ar an oirdé ró-
 áluinn a bí ann agus ag breachtužad ar an Afraic, an
 t-amarc veiread bead agus am. Agus tá an comrac
 éart; agus ir tís le daoine na tíre a ngnóta a
 déanam fá ríotcáin anoir fearra agus gan tada le
 cup irteac oirta níor meara dóib ná na buacailli
 tuba agus an beiteadac airta. Go mba corcámail
 iad a bfeineamna agus a ngoirt an fáo ir véar an
 shian ag tarraing ar Capricornur! Go mba fáda
 buan é a gcotlad fá ríotcáin, agus ná maib call le
 bolta ná le glar sca, na daoine riala, ar a ndóirib,
 agus ná maib d'arm uata ag dul ear énoc ná ear mág
 dóib acé lairg na mbulán! Ó mo éroidé amac
 a gním comgáirveadar le daoimib an Rora fá'n anac-
 ain uatbárad a cuireadar uata.

Díor ag fairvad na gréine ag dul faoi ar cúlaid na
 genoc, agus ag breachtužad ar na roirib corcra ag
 veirgad beanna na genoc i n-imigéin go mba corcámail
 gac áill le cloic luaemar. Agus ir maic atá fíor
 agus gur hiomda gleann glar rínte idir na drom-
 anna lonnraeda rin; agus na daoine tiubhar an tuair-
 irg go dtí na daoine éroidé ir-na gleanntaib rin, ir
 áluinn é loirg a scor ar na pléibtib. Ar breacad lae
 i mbáiread éirid na daoine an lá ir mórdálaige dar
 factar maib ran Afraic ó Déar.

Slán lib! éireodar roirre an domain toir agus
 Réalt geal na Maidne ar ball of cionn Madagascar.

[Ní feadair an bfuil pior aca ar an Ror amháin
 glóimáir Freiligrath i rtaob an Rora.] Deannaét
 astat a Arpaic!

19^o.—Inniu atámuir astat feolaó: an gaoit glan in ar
 n-ađair, astat i astat feideat ruar díreac an cuan.
 Goitde an díogbáil—cuir an taoireac loingir lonz
 cozaio .i. an Geysir dáir rtairpains amac. Tá an téat
 rocruigíte dáir rtairpains amac, astat rinn astat imteacé
 zo rígin feio amac ar Cuan Síomáin astat ríor an
 Cuan móir leatán fallra. Tá na cuic ar ar zcúlaib
 astat iad astat imteacé ar amáic. Tá móir-poinn eile
 tarfeir éirge romáinn ar an muir, astat o'iméiz Arpaic
 fein ar ar n-amáic anoir. An zcuirfead bonn le
 talam tirim auir zo brait?

Aibreán 4^o, 1850.—Tá fe tuilleat astat mí ó
 rzpíobair focal ra leabair uaigneac mara ro. Támuir
 astat imteacé díreac poim gaoit ar an bfaó rin, astat ipi
 an gaoit aniar a bíor i zcomnuirde ar an aigean ro ó
 deair, ó zráda ip 40 ó deair den line, astat rinn zo
 minic astat 200 míle ra ló riubail fúinn. Deir ríad
 zo bfuilmíó astat rtairpains ar an Tarmáin.

Bíor zo dona tinn ar an bfaó rin, astat astat dul éun
 donaét atáim. Ip móir an t-uacbáir liom an treol-
 tóireacé, óir atá tuilleat astat don mí deas ó tángar
 ar bóir na luinge mí-foirtúnaiže feo, a bfuil mall-
 acétaiz mar gléar feoil uiréi astat diabail mar loct—
 astat ip rada liom uaim córta éizín ar a zcuirpinn
 coir, dá mba hé an Iurupalem Nuad fein é, acé nac
 mbeat don amáic ar an bpaiprize. An ríuaz ppíor-
 únac atá tíor fúm, tráct a mbim astat riubail tarac ar an
 mbóir uacéair, deallruigean ríad a beic zo háir-
 méanmnaé ar éuimnužad oóib a zcuir raor i dtír

áluinn nua, an áit a bhfuil an ainríir mar d'iarraí i
 ašur i n-áit a bhfuil luac a raotair go binn le fašáil
 aca. Tá róir truaige aca dóm-ra ašur róir mear
 orm aca; ašur ceapaid san ainnear sur uatbárad
 tar cionn an éoir a minnear-ra an lá ir go dtiubhairde
 léir-mear ar leit orm ašur nac leigfirde raor mé mar
 éad.

6°.—Ainre ašainn ar éorta cnocac ó deap na
 Tarmáine. Lá rpeire uat-šorm é; an t-aer go bog
 ašur é tuig le bolad cumra na scoilte ro ó deap;
 ir doibinn áluinn ar fao an t-aer é. Bí an fairrge
 ciúin ar noul dúinn tar na roia, ašur na coilte
 aš fár anuar go fáile, ašur a ršáile le feiceál
 ir an tuinn: bí tír ašur talam dá nšorrad féin
 go haoibinn leir an nšreín. Tá an tpean aigean go
 dmadamad—aš šáirde mar do éonaid Prometheus
 i i n-airling trác a raib ré ceangailte le rlabraib
 Mošuisim an tinnear ašur an tuirre aš imteact de
 mo éroidé féin, ašur mo rrioraid ašur mo meanma
 aš éirge, ašur an úire aš teact orm, de bairi nádúir
 ašur cinéalair na talman. Širdeac éim anhrúo tal
 ar mo lám élé na cuic ar a mbead ar fead na
 mbliadan ašur an baob ša mo éreiom ašur ša mo
 énam-šearrad. Seo é go dírad an áit: an éreis nó
 an cloair a mbeid mé aš éas go laeteamail.

Ní fulair nó ir ar na cnocaid reo (*πέτρας ύψηλο-
 κρήμνοις*) éangail neart ašur treire an leitoid an
 iothairt, —oir nár duhairt Kratos le Hephaistos:
 támuio tagca anoir go rior-éiumair na cruinne? i
 n-ionad a mbead bonn i n-ašaid buinn é rin, cad
 eile? act níor b'ionann eolur na dtiorca don file
 ašur incinn. Mo díadair nac ndearinar an éoir

óiaóda, agus folur d'fháil ó na humair neamhda ar a
 dtarraingean na réalta é; beadh fúil agus anhrin
 le neart óiaóda an Titan a céaraó. A aer neamhda! a
 gaoití meara! a tóibreáca úra na n-abann! agus
 a tónta doimeallta, do-éiríochuighe, iliomadaó,
 geal-gháiread an aigéin! Ó! a talaí, a mátaí gac uile
 níó! agus a ceapall domán-feicriona na gréine!—
 Níl fheadra uata; áit reo irtead daor, reirbhíreac,
 agus ainm dinnéir aige. Níor ítear ná níor éo-
 luigear le trí lá: go dona tinn a bíor, rin agus
 coruáó intinne beic orm ar fúil ir go leasfainn fúil
 ar éaraio arís d'éir óá bliáóam. Tá an Máirtíneac,
 an Drianaó agus mac Uí Mléacair ar fán ar na cnuic
 gairda úo tál, gac tuine aca leir féin ina óaingean
 foraoire. Ní féidir nó geobad leigean ar a bhfeicrin
 uair ar nóir ar bit. Tánagamair irtead an muinéilín
 mara ar a dtugtar an Cuinéal idir na cairleáin trát-
 nóna anoct. Sroiceann pé cúig míle píceaó ruar roir
 oileán dá ngoirítear Bruní agus an Tarmáin. Cuan na
 Stoirme atá rgará roir ó Bruní, agus rin é an bealaó
 irtead go Baile Híobairó. Tagann an cuinéal agus
 Cuan na Stoirme cun a céile ó tuaró de Bruní, agus
 uairó rin irtead i bhfad ra talaí tá inbeair leatán
 ag mit. Tá pé na cálm opainn ra scuinéal; áit
 tá feicrin agus rin ar Énoc Wellington agus é 'na
 meall móir agus áiltreáca géara ar an gceann toir
 de. Tá Baile Híobairó ra ngleann ag bun na n-áilt-
 treáca rin, veir ríad liom, cnuic féarhára éar tim-
 céall air, agus garróanta blácmara, agus an
 Derwent ag mit ríor éirí agus daó goim uiréi. Caóir
 oireacair na ndúnmarbhóirí an Baile Híobairó rin,
 agus ollrsoil na gadoiréacáta agus an veirtin neamh-
 óaonna.

Δέτ éíteαρ ὄom ζυρ ταλαμ̄ é peo τάρτ τιμδέαλλ αρ
 an ζευαίνín peo ina ḃφουλ ré 'na éalm οραινν, αζυρ na
 enuic uaigneaáa φαοι cóillte αρ ζαé ταοḃ ὄínn, ζυρ
 ταλαμ̄ é náρ φαοḃφυίζεαḃ αριαμ̄, ón lá a nḃeaáa La
 Perouse ρυαρ an pean-éuinéal céaḃna ρο, nuair
 ρζανηρυίζ ré ḃáoine na háite αζυρ ιαḃ αζ ḃρυḃ ρεοιλ
 Kangaroo τάρτ αρ an teine. Cpainn ιαḃ ρο a ḃφουλ an
 ḃuilleabhar ζο ρίορ-ζλαρ ορḃα, αζυρ ιρ léαρ ὄom
 ón luinz cpoiceann na ζcpann αζ ρζεíteαḃ ina ρciall-
 ταḃ mópa αζυρ é ρínτε ó ζέίς ζο ζέίς. Ní hé an
 ḃuilleabhar a ρζεíteαρ an cineál peo cpann, an
 Eucalypti, αέτ an cpoiceann. ḃpeaḃnuίζεann na
 cpainn ζο hiomlán beaz naé a ḃeít ζο han-árḃ;
 ζḃḃeaḃ ρéaáann an cóill ζυρ coil ḃoḃḃt ζḃoḃaé í,
 μαρ ζεαλλ αρ na ζéαζα αζυρ na cpaoḃpaaáa ḃeít le
 ρeicpín cóm ρollupaé ρín ḃpḃḃ an ζcpoiceann a ḃeít
 ρζεíte; αζυρ ιρ ταναḃḃe an ḃuilleabhar ατά ορḃα
 i ζcomóρταρ le ρeimpe na ζcpann. An té a mbeaḃ
 ταḃίζε aίze αρ ḃpóm-ḃuilleabhar na ζcpann mbán
 αζυρ na ζcpann ρleaáain ατά ρan Eopair, αζυρ
 ρtuaḃa αζυρ ρζιαḃáin teampoll ḃéanta aca ρa
 ḃpoppaοip éapḃaḃ ré ρín ζο cinnτε αρ an ζcéaḃ
 aámapc. Δέτ ιρ αρ éίζín ḃáιρ a épείoim ζο ḃφουλím le
 bonn a éyp le ταλαμ̄ τḃρm αρίρ.

7^o.—Σpοίceaμαρ ceann an Éuaín ιοιρ na caipleaín
 αρ maioín inḃiu, áit i ḃφουλ παρáιρτε cumangz uίρze
 ιοιρ é αζυρ Cuan na Stoipme. Ζlacamaρ ρioḃóite αρ
 ḃóρḃo anηρo, ρḃḃín beaz ḃuḃ, αζυρ ḃeapcαρ cóm ζpinn
 αζυρ cóm hionzantaé aιρ αζυρ ḃeapc Abel Jans
 Tasman ριαμ̄ αρ an ζcéaḃ ḃuine ριαḃáin a éonnaic ré
 ρan Δρτpáil ná ιαḃ-ρan aιρ. Δέτ ní ραιḃ ρa ḃpḃḃín
 αέτ Capthagíneaé a ραιḃ τpḃḃḃ ρéḃḃ-éaḃoaiζ aιρ αζυρ

carósz tímcealla. Anuar ó boctáiní deap néata bí tuar ar an gcnoc a taimis pé go dtí n-a báo, agus faticín féarman anuar ón mboct go dtí calaó an báio, agus mil-óirreaca as fár ar an béal, do coiméad agus d'ornad an garróda

2 a élos árd-trácthóna.—Támuio ar ancoipe ar an Derwent, ceatramá míle ó céib agus ó teac curtuim baile hiobair. Tuise a rshrióbainn ríor anhero arír zac a bfeicim, agus zac a bfeiceann zac doinneac ír zac uile calaó-popt? Ar cíumair an énuic atá as rínead ruar ón abainn go dtí na cnuic atá an baile, fearaet zac uile baile eile. A lán cloisctigte teampoll ann ar ndóig; sunnaí móra ar bhinn; muileann gaoite ar árd; rtorra na gceannuirde 'na rraic ar an gcéib; trucailí as tarraing earraó ó áit go háit; agus rotaí fa na trucailib; agus ceitpe cora fa na capsill, agus don dlúct-cabail amáin sca. Tá a lán loingsir fa scalad agus don fpuzéad Carthagíneac amáin, an *Maeander*.

Sléar an cairtín agus an feadmannac doctúra iad féin fa coimair na n-oirfígeac (agus ír galánta féadap an doctúir fa n-a élardeam agus a órnáidí gualainne); agus mar ír cuibe do dáoinib árd-oirfígeamla gluairio ríad-ran go mall agus go ndisnit agus cuirio a gcóir rshrióbneoraeta agus a gcuir ribín deap i n-easap ina n-oirfígí dáop, go dtigí ar bórd éugainn mar ír ceap agus mar ír foirmeamail. I scrutaínnar go bfuil uain asam cun breacnuad ar an bfeic ír áille fa domán, agus a deapad i puot ír go mbeid pé in mo cíumne agus in mo ériode. Inbeap fairring an Derwent, rin é an éuan. Ar an taob cíar de atá an baile, agus garrodanta agus tigte galánta

coir baile ar a cúlaib, ar an gcnoc atá ag éirge ruar agus é faoi coilltib agus faoi mion-gleanntaib go rroicid ré an meall móir dorca enuic dá ngoirtear Cnoc Wellington. Sáoilpeá go bfuil an taoib toir bán ar fao, agus tá a lán cnocáin ann agus tulaisg agus iad faoi coilltib; agus ag breáctnuisad ruar gleann na habann dom níl taca le peiceál acé cnoc agus coill agus na enuic goirna i bfao ar a gcúlaib. Tá fonn oim na coillte a fíubal, agus imteacé ó fuaim agus ar amair na mara, óir táim corca ói.

8°.—Daoine oifigeamla ar bóir agus ann maille le n-a gcuid páiréar agus duabé agus peann agus ribín, agus conrtáblaí ffeirin. Ní feadair cé an fóirt gnóta atá ag dul ar aghaid aca, óir fanaim iriis go dlúit in mo ábán acé cluimim polla dá glesodac, agus na páiorúnaisg ag fíubal riar go deiread na luinge ó duine go duine agus a n-éadan niste aca. Deir an doctúir liom nac mbead a fíor go dtí i mbáireac cao ir cor dom-ra, ná cá gcuirfeair mé. An teacáireacé fionnradac fúm, cuiread cun an goibearnóira é ar ndóisg, Sir Liam Mac Donncaoda; acé ag ríadac atá an duine móir rin, agus ní móirde go mbead ré ar air i mbáireac féin. An-ghlionndair atá ar na daoraib cearta, deir ríad: táid ríad le cur i dtíir raor: agus tairgead don dá réas ir láirde díob a beic na gconrtáblaib ar an oileán: táinis an tairirgint amac cun na luinge éuca. Deir an Doct. Mac Sibúin .i. an feadmannacé, liom, bí ré ceana annro, agus tá fíor ar fliisib na háite aise, agus ar fíurmóir na bpo-conrtáblaí, go mba daoir iad agus cuid de na háirde-conrtáblaib; agus ina ceann rin deir ré gurab iad na biceamnáisg ir croidanta ar bic a toisgear le cur ra bpoirca.

Cífir, a d'eiir an dochtúir liom, dá réas de na biteamh-naíab ír meara bí ar an *Neptune* agus iad gléarta i gculcaíab zorma, ra éann cúpla lá, agus sunnaí sca, agus iad fuíote i n-ionad a mbéid áirdeal sca oirt-ra agus ar do éiríobí a táinig amac romat.

Siúeabó veir an Doó. Mac Siobúin go gceirdeann ré zupab é an t-óirougabó táinig zán a beit go han-dian oim (níl fíor agusam cén fáct a gceirdeann ré rin) agus zéal ré a d'ul i dtír i mbáiread agus má'f amlaib zup irctis i lár an oileáin atá cearta dom a beit i gceanntar conrabal, zéal ré a d'iceall a d'éanamh as iarrabó ar an ngoibearnóir mé fásáil i n-éirfeadct leir an Máirtínead mar zéal ar d'onaact mo íláinte. Síoió páiréir nuairdeacta éigin an long ó Baille Niobair. Tá an Úrianaó go dlút i n'daingean fóir ar oileán Máiria taob' toir den Tarmáin; áit zarb uaigneac é dá míle déas ar fad agus na dúnca ír daingne ann dá bfuil as na ríleairab. D'eitig ré an toicead ceada uata, ná a focal a tabairt nac b'éadfabó le n-éaloó; agus éuir ré an-fearz ar luét ugdaráir na ndaor a daingne ír tá ré.

Cím ó na fuazraib go bfuil éuir long ar tí reolaó ra látair go Califórnia ó dá calad-foirt .i. ó Baille Niobair ar an taob' ó dear agus ó Launceston ar an taob' ó éuar. Tá znótaí móra r'éana ar riuabal toir an Tarmáin agus San Ffoinnriair. ubla, inniúin agus rataí na neite ír tréme curtar anonn ar an tír reo éuca. Siúeabó ní fuláir nó fazann Califórnia meitil de na biteamhnaig ír cró'danta ar d'ruim an domáin ón Tarmáin maille leir na cineálcaib úo glappaó. Bíonn "ocraf neamhá an óir" ffeirín ar daorab' a raortar.

Trácthóna.—Tug an doctúir duine oifigeamhail go dtí doimur mo cábáin leat-uair ó fóin, agus cuir i n-aiúne dom é—Emmett a ainm. Oifigeat daor de mhuintir Emmett! Cuir ré teactaireat in mo glaic ó duine dáir teideal áir-oírteoir, dá máó go mba hé an t-óirouzáó táinig ó Rúnaire an Stáit, leigean dom dul a cónnuide i gceanntar ar bit conrabal a tóiróóainn (cé ir moite do na ceanntaraid ina bfuil daingne mo cárad) agus gan a beit oim at mé féin a fuaigairt uair ra mí don gúirtir conrabal atá ra gceanntar. Sin é an roiruzáó a dtugtar toicéat ceada air. Ir tiz liom glacaó leir nó gan glacaó leir do réir mar tóiróóar mé; nó má glacaim leir ir tiz liom a tábairt ruar uair ar bit ir maiú liom; at ní móir dom geallaó ar dtúir nac n-éalóóat ar an tír an fáó ir tá an toicéat agusam.

Mar duibairt mé ceana ní geallfaó an Úrianaó; at geall an Máirtineat, an Doóartat, agus mac Uí Meáóair. Cloirim go bfuil cuir aca as tráct ar an róir raorfaóat atá aca a tábairt ruar, agus a ngeallaó a táirainz ar air cóm túirze ir béar a rláinte ar air aca ó beit as imteat cúpla mí fá na coillicib. An ruo a rinne an cuir ir mó de mo cáiruib rin é cinnear-ra ar a déanaí, móir-móir ó duibairt an Doó. Mac Sibúin liom gur gearr a fearfainn é dá gcuiréi irteat i ndaingean úriatáta mé ar Oileán Máiúra. Go deimín ir móir an fonn atá air mé a cuir i dtír, agus tá cpeideamaint as dul óó dar leir raoi mé tábairt beo an fáó ro, o'ér deic mí i n-uaignear Dermuda dom liom féin agus don mí déas eile agus reat lá déas as realtóiréat ar an *Neptune*.

Cuirer utrín go dtí an t-áir-oírteoir, agusar

D'Emmett dó í, a5 seallamaint naé n-éalócainn an fáo ip beaó an róirt raorfaéda a5am: a5ur meabruig Emmett a5ur an doctúir dom uirín eile a cúp cúige, a5ur cúipear 5o rabar 5o dona tinn; 5o rabar tinn le míoraib a5ur naé rabar i n-inne mé cúp ar riubal liom féin 5o ceanntar i bfaó ar lácair imear5 daoine coimhgteada. Tá an doctúir leir rin a bíoru5aó 5o hu5darárac, a5ur deir pé féin a5ur Emmett 5o 5cuirfid an 5oibearnóir 5o cinnte mé 5o háit dá ngoirtear Bothwell 'mo cómnuidé. Ip ann atá an Máirtinead. Leir rin d'fá5aib Emmett mé. Deir pé 5o bfuil 5aol aige le muinntir —; aét níl, níl ann aét mealltóir.

Ip cóipead an córamlaét atá ar Baile Niobaird, a5 breaénu5aó duit air ó'n bfairrige. Tá enuic áille ar a cúlaib. Tuige naé r5píobfainn mion-cúntar faoi anoir anoét ó tárla uain a5am, a5ur 5an don éion ar leit ar áit ar bit a5am le mé cúp amu5a? 55píob Sterne treoir luacmair don domhan ar an 5cuma rin.

Baile Niobáird, Niobáirreac, Niobartún. A armlompaó, muinéal faóda, léim d'ior5aio (kangaroo) a5ur a pócaó follam a5 fo5luigíte; a5ur an fabaill-r5éal ro air: *Sic fortis Hobartia crevit*: .i. tré f'annad a5ur tré 5aduideaét. Má'r cóir 5éillead d'u5dar-aib an baile, a5ur níl don aimpéar a5am naé bfuil an ceart aca, ní raib fa mbaile reo tráé aét baile bea5; a5ur ó ip fuo é 5o bfuil tuillead a5ur píde míle duine na 5comnuide ann fa lácair, ip dóig liom 5ur méaduig pé i leabair a céile, nó 5o bfuil an méad ann anoir atá—— 7rl.

Cúir pé ion5antair an traosail oim uirín d'fá5áil

ινδιου ὁ ῥάδομαις Ὁ Ὀοννέαδα (λεῖγεαδ ὁδ κομνυρθε
 1 ζσαάταιρ Νιοβάιρτο) ὁά ράδ ζυρ εἰρ ρε ράιρPEAR νυαιθ-
 eaάτα, an τIrish Exile, αρ bun αζυρ αζ ιαρραιθ ορμ
 ράιρτ α εὐζάιλ λειρ ραν οβαιρ. Εἰρ ρε εὐιρ den
 ράιρPEAR εἰζαμ. Sin μυθ ιονζανταά. Καθ na εαοθ ζο
 λειζεανν λυάτ υζθαράιρ na νθαορ ὁδ ράιρPEAR αρ βιτ α
 εἰρ αρ bun? Νά cé'n μαιτ α μαα α ραμαιλ θε ράιρPEAR
 ανηρο ὁά mbeaθ an ρEAR αβαλτα αρ α ρτιύριαθ ρέιν?
 Νίλ ανη αάτ οίε na céille αρ ραθ α λειτέιρ α ὀέαναμ;
 αάτ ιρ μαιτ λιομ naά θρuiλ αον θαιντ αζ αεάααρ θε
 mo εάιρτοιβ λειρ, cé ζυρ ρόρτ ζοάα αρ α ρον é αρειοιμ,
 το ρέιρ μαρ θειρ ρε ρέιν. Τα an τIrish Exile ζα mo
 ἠολαθ ζο διαβαλτα: ζο ὀταρρῆυιζιθ Ὀια μέ αρ ζοάαιβ
 βαρამλα! Αρ ρεολαρ εαρτ τιμείαλλ na αρuiνne, αζυρ
 an ὀτάνζαρ ιρτεαά 1 ζευαίνιη ανηρο ραν αιζέαν ρο
 1 θραθ ὁ ὀEAR ιοννυρ ζο ὀτιοαραιν αρ εαζαρῆοιρ
 ζαρτα 'na ρυρθε αρ μύλλαά ζλόρτα άρῶα αζυρ é 1 n-αον
 τυραρ αζ ααιεαμ μολτα ιρτεαά in m'εαῶαν? Ὀ'ρEARρ
 λιομ an ρτοιμ ιρ μεαρα ρέιρ αριαμ αρ na ηηνωιαάαιβ
 Ἴιαρ α θειτ ζα mo ειορρῆαθ, νό an ζάλα ιρ ουιθε
 α ρτρῶιε na ρέιζιύιν θεο, νό an ρinneán ιρ λάιρρε
 le n-αρ θιῶθζ an Ἰμυρ Ἰεανν, νό ὕμ-ζαοιεί na μαρρ
 τοιρ ρα τSin, ná ζαοά ἠόρ μολτα na ρέιζιύιν ρο. Ὀιορ
 τυρρεαά den ραιρρζε, ὀαρ ζο θειμίν; αάτ ηίλ ζοάα
 βαρამλα αρ ραιρρζε αρ εἰμα αρ βιτ. Ιρ μιμικ Eurys
 αζυρ Boreas ράταά ζαρρ, αάτ ραν άιτ ιρ μιαν leo
 ρέιρθεαθ ρέιρρῆο ριαθ, αζυρ τάιρ ριαθ neamrpleaθά
 le άρῶ-ειρτεοιρ.

Ιρ ρέιρρι α ράθ αρ ηῶοιζ naά ὀτάνιζ Ὀιρζιλιρ λιομ
 αρ an ζεύνταρ ριν, é ρέιν αζυρ α άρῶ-ειρτεοιρ Aëolus
 αζυρ α quos ego.

Αάτ ζοιῶέ an θρῖζ ριν? Αρ ηουλ α εὐολαθ ὀομ

ανοῦτ τὰ ἀν δια-μάριλᾶθ ἰν μο ἐποιθε ἄσυρ μέ ἄς
εαρζαιμιθε ἀρ ἡμυρ ἄσυρ ἀρ ἔρη.

* * * * *

12°.—'Μο ῥυθε ὄομ ἀρ ὕρουᾶ ῥρυῦᾶιν, ἄσυρ ἀν
ῥρυῦ ὕρ-υιρζε ζλαν ἄς ριῦ ἰε ῥάνα ζο ἡάρῶ-ζιόραῶ.
Ἡα εραινν ἄς κορυζᾶθ ορ μο ἑιονν, ἄσυρ ἀν ζῥμαν ἄς
ῥζαιρτεᾶθ τρέ η-α ηῶυιλλεσθαρ, ἄσυρ εανζᾶ ὕρεᾶς
ὄᾶ ὀέαναῖν ἄς ἀν ῥζάιτε ἀρ ἀν ταλαῖν. Seo é Both-
well, ῥέ ἡίτε ἱρ ὄᾶ ῥιῶρ ὁ ὕαιτε Ἡιοβάρῶ, ὄν
Neptune ἄσυρ ὄν ὕραιρρζε, ἄσυρ μέ ζο ἡάρῶ ἀρ ἡα
ενοκαῖθ ἰ ἰάρ ἡα Ταρμάινε. Τὰ ἀν Μάιρτῖνεᾶ ὄν
ἰοῶαρν, τράτ, 'ἡα ῥυθε ἀρ ἡ'ἄζαιθ, ἄς καῖτεᾶῖν τοβᾶς
ζο ῥάρτα ἄσυρ ἑ ἄς ῥιλλεᾶθ ζο ἡαιτ ορμ ἰε η-α ῥύιλιθ
ῥοινεᾶντα.

AN 5^o CAIBIDIL X

Aibreán 13^o, 1850.—Tá trí picir teac, nó deic deac ir
 trí picir atá i mbaile reo Bothwell, áit i bhfuil an
 Máirtíneac agus mé féin 'nár gcomnuide fa láthair ar
 an toicéad ceada. Tá teampoll ann, mar a mbíonn
 paitreoiríeac ag cléir Eaglaise Sárana agus ag cléir
 Eaglaise Alban, duine aca ar maidin Dia Domnaig
 agus duine eile tráthóna. Tá ceitire tigite móra órta
 ann; agus ir fearr go móir an aite atá dá tabairt le
 n-a scothuad rann ar an mod deontac, agus ir liaisairde
 duine bíor ionnta ná mar bíor rann teampoll. Tá
 teac porra ann; a lán tigite riúinéaraí agus ceapócaí
 do na daoimib atá na gcomnuide fa gcomuifanaac;
 oifis conrabal agus rluaisg-teac agus gíurcír na maor
 i gceannar na háite.

Tá an baile ruidte i ngleann atá trí nó ceathair de
 mílrib ar leithead agus a dá fad ann agus é trí céad
 deas trois ór cionn na fairrige; agus cnuc garba
 faoi cóilltib éar timceall air agus iad tuairim agus
 1,000 trois níor áirde air. Tá an aba beas an Clyde
 ag mu ó deap éirid an ngleann, agus dá muileann
 uiréi. Tá ear ar an gClyde dá míle ríor ó Bothwell
 agus i cúis troisgite agus dá picir ar áirde. Tá an
 t-uirge ag tuicim ríor le fána i scoipe móir roir
 éarraigreaca áirde, agus téigean ré irteac i n-uacair
 éumang anhrin roir bhuaca áirde clocaca, agus riteann
 amac go meap air, agus ré míle deas taob éir

de rin téigeann éar báile eile a bfuil an t-ainm Lanarkshire Hamiltún air, agus ar rin ríor leir an rruic ó deas go rúteann irteac ran abainn móir dá ngorrtear an Derwent agus rin i an abá a glacair uirgí na réigiún árho atá i lár an oileáin. Albanaig is mó atá 'na scoinnuidé ra ngleann áiríte reo agus rin é tugar do na hainmneada Albanaica beic ar na háitib.

Siodead is ceanntar conrabal é Hamiltún leir féin agus é taob amuis de tórainn ar ndúin-ne. Tá ceanntar Bothwell as rínead ó tuaid read ceitpe míle rícead go tráig loca Corráin agus go tráig loca Sámaid; agus taob tal de na locannaib atá tórainn ceanntair an Docharraig agus mic Uí Meadair. Sé an rruic loictanán tórainn toir ceanntair Bothwell, agus rruic níor luza ná an Clyde é rin. Cuadair tairir cúpla lá ó foir i nghan ríor dom féin agus mé as teacé anro, óir bíonn áit an trrota tirm i scoinnuidé acé ra ngeimread. Spriocéamuid riar go rruic móir na Sionainne, agus rúteann ré rin tré uaignear agus tré aduantar na ghenoc agus na scoillte toir bhuada árho go rúigeann irteac ran Ouse, ríbeair is riar riar air, go dtéigeann an péipe aca irteac ra Derwent céadna. Taob éiar de na haibnib rin tá réigiún lom doiceallaic náir cuarraigead áriam agus é mar bóro uráro talman 4,000 trois ar áirde, go fairrige riar.

Rinneamar cnoc de na mion-énoicib a rtrapaad inoia agus ruaramar raðarc breas ó n-a múllaic ar fléibtib gan érioc agus iad raoi coilltib, agus rliab adbal-móir éiar-ndear doib agus é raoi rneacá ceana cé go bfuil ré ina fozmair te anro.

Cineál éigin guma atá is na crannaib go léir; iad

áirde toirmeáil, ádt gan mórán zéas ná duilleabair, agus ní fáluigeann na billeoga na crainn ádt go dona. Zídeasó ip tiuga ná rin an duilleabair atá orda ip na zleanncaib fáirpne; agus pé an cineál le n-a ráidteair an zuma duib atá ar bpuac na n-abann agus tá duilleabair trom air-rean, com tiug beagnac ip tá ar érainn pleamain nó ar érainn bán na heorpa. Tá doiri móra mimóra, zum cleite atá as muinntip na tíre air, ar leicrib éir de na cnuc, agus crainn píor-érotac píor-uaine é, ádt go bpuil an blac órda bíor air tuicte de anoir ina féarúr. Tá an t-air tiug le cumracat na zcrainn zuma ro, agus é roillreac as clumac rolupta na bpíoróirí bíor as rzarpaó le zréim mar beasó zeamai, ar n-eiteall doib ó coil go coil.

Táim as neartugaó zac uile lá. Agus má' r é an t-air bog úr cumra atá ar énoc agus i zcoil anhero atá as cur na folá as mit níor teinne agus níor teo cré mo éirleaca, nó comradó neam-znadaó mo fean-éarao atá as a m'airbeoócan péim ar a nua, nó má' r de bpiug go bpuilim as riubal air ar an tcalam blacmar mácaróa d'éir dá bliadain a éairam dom as luargán ar an ráile lom-zoirp—óir bíonn an calam mácaróe as píor-éur cumracat na beata ói, ó n-a míltib míle blac; as píor-feinim a dánta agus iad as cozarmazil i mbairrib na zcrainn, agus i bpuaim na rpoct, as tuicim le fána doib, nil a píor asam cé aca atá dá déanam dom, ádt ip cinnte go bpuil róit ádar oim. Díim as iarraió píor-dub-feary a coinneál oim péim ádt nil don máit dom ann: ní déanraió pé cúir. Ní haon máit dom cuimnuzaó (mar deir Mac Zíobúin) go bpuil pé de dualgar zéar

orin san dearmad a óéanam zo búilim i scró óð
 rírib, i long þríórúin, nó i ndaingean, gríeasó níl
 ir-na rleíbtið dopta ro, ná ir-na coilctið cpaobaca
 acé ballaí Carthagineaca þríórúin aður ríálí na
 néall aš ríe ar a búarid; na héanlaie geala iolbataca
 atá annro aš luaríad or mo cómaidr níl ionnta acé
 éanlaie nac búil de fáoríacé aca acé toicéad ceada,
 ašur nac búil aca acé fáoríacé cóibcéimeac; acé níl
 maie ann—tá éadótruímeacé éigin i n-anam an duine
 nac leigríó don éadócar gríem ófáíál air. Ir maie
 adubairt an Óean-uaral Eileanóra é: Nuair ir meara
 búor an croidé aš bíóógaó bíonn íoc-rláinte aige
 ra búoraoir; bíonn íoc-rláinte aige ra búoraoir óá
 þían—ar an Óean-uaral Eileanóra.

Þé aca rím é tá an Máirtíneac aš ríubal le mo
 cóir; ašur níor éualair zo h-iomóa aca an ríut
 cainte atá aige. An corri-amarc a fúarar ar imtéacé-
 aið na héiríge trúaiógméileac amac, ar mbeie óom i
 ngeibíonn ar muir, níor móri tuilleasó a cupr leir:
 ašur éaie reirean ráice i nÉiríunn 'mo óiaíó-re. Ráice
 náireac freirín!

An tríúr méirleac a búil a ndaingne ir-na ceann-
 taraið éart leir an gceanntarí ro ar an loé Sámaíó, ir
 corímaíl zur gnáéac leo a téacé cun a céile uair ra
 tpeacémáin nac móri aš na loéaið reo, ruo ar ndóig
 atá i n-ašaió ríagail, acé ní bacann luéc an ušóaríair
 leo, óir ní éiofaió don díogóáiíl móri óar leo ó'im-
 píreacé Šarana éríó zo haibéil. Ašur tá an Máirtín-
 eac le mé a éreorígaó i mbáireacé zur an ionad
 coimne; óir ar a téacé óom rígríóó ré ar an toiré
 boire zo ótí an beirt eile zo búarígrígeasó lá an
 tionóla. Tá capallín glar aš an Máirtíneac; tá

capall an duine aS an Docharcá aSúr aS mac Uí
 Méadáir; aSúr ó tárla san ceann aSam-ra fór dom
 féin, táim le aimsir a cúir ar ceann i mbáiread ó fear
 den baile. Sgarthar rruic cainte ar an Máirtínead
 trácthóna anocht, aSúr rinn nár fuide or comair tein-
 ead aómaid aSúr rinn aS caiteam tobac go raoilpeá
 sur dá rliad rinn a bead tré laraó. Támuir ar
 lóirtín i mboctán néata den baile, aS bean a rtiúrpar
 buidean ceoil an teampoill Dia Domhnaig. Tá aipe
 máit dá tabairt aici dúinn; aSúr níor bpaóa bíor ra
 tead aici sur innir rí dom go dtáinig rí amac raor,
 ionnur go mbead a fíor aSam go mba duine meap-
 amail í; óir ir é ir raicion uairleacta ra Tarmáin
 a teact amac raor. Rí fear raor annro; aSúr ir
 ionann na daoir annro aSúr na daoine duha i sCar-
 líona ó deap.

Ní facar fór ceactar de na comurpanna .i. de
 nuinntir na tíre reo fór; act deir an Máirtínead
 liom sur eus a bfuimhór cuairt ceana air aSúr go
 rabhadar go lafad leir ar fead na scúis mí do bí
 ré annro leir féin. Sridead ir beas mo fuim i scom-
 luadair fór ar nóir ar bit. Act ir móir an ráram nac
 sgeirdeann na Sapanais ná na hAlbanais mearamla
 deas-oilte atá annro sur méirliis rinn. Ir dána an
 máire dób rín a meap i n-aSair a maasaltair féin féin,
 act ir móir an ráram aSúr an tairde dúinne é.

Eus an Máirtínead roinnt leabair amac leir aSúr
 cuirto féin aSúr an beairtín beas a bí aSam-ra coram-
 laact liteartha ar an tead beas lóirtín. An-fear é an
 Máirtínead: eus ré cluar móir dom anocht aSúr mé
 aS caint. Tá rúil aSam go bfuil feabair ar a aigne
 aSam.

Ar a nocht a élog ar maidin i mbáiread gluaifpimro go boit dothaire áiríte tréad atá láim le loc Sámaró go n-actaramaoio do áéile.

15.—Loc Sámaró. Ror éinn an máradó nó Cynoscephaloe. Da fuar feannta an maidin í an maidin inoé, an éad maidin gheimhíó bíor aca ip cormail ra tar máin. Tóruis pé as báirtis go huatbárad pul d'éirigeamair agus bí an rpeir go léir doirda. Bí coramlaet garb ar an lá, agus ba léar dúinn gur pneacta bí as tuicim ar na enuic taru timdeall an gleanna i n-áit fearcáinn. Mol ar mbean tige dúinn agus a fear com mairé molarar dúinn gan coružad amad ar eagla go scuipradó na fuarlais rtao linn irtead ra tír áro; pé aca rin é bíor go han-las agus go faitcead cé go rabar as teact eugam féin.

D'fanamair go meadon lae; act tárla nac raib don aiteall aige an uair rin act é níor meara arir, éinneamair ar tabairt faoi agus a dól ar marcuigeact. Gluaifeamair linn roir-otuaró an gleann. Gleann coírom, gainmead é, atá poluigete le féar géar a bfuil doat buide air agus é triomuigete agus crainn i bfuir ip tall ann. Cuadmar tar tead deap cloice d'éir ceitpe míle riubail dúinn agus go leor tigte beasa le n' air do doraib agus do luét ceitpe bíor as tearcáil ar féilm ar a doógtar caoiris. As fíorbun an enuic le n-a ráidtear Cnoc na Síne atá pé ruidte, agus feiceál bpeas uair ar an macaire atá ar a béalaid, agus ar na rleibitib i gcein ó deap.

Sim é Baile Donncaóa, dún an Ruiréalais é. Ó Albain eirean, agus cara mairé don máirtínead, act euadmar táirur gan fearam, tré buaile móri glar, a bfuil rtablaí agus boctáin na bpear oibre taru tim-

éadall air. Ar an toirt a ndéacamar éairir rin éang-
amar fa scoill fíadán, agus ruar linn bléin cnuic
taob éall. D'áiríúg an báirteac go rneaceta annrin,
agus ar fead mílte bí an rneaceta óar ndallaó réir
mar éuáomair ar aghaid, go nár féadomair don aítne
áiríte a éur ar an tír. Bí píor agham sur ag dul ruar
i scoinnuirde a bíomair, ré a maib ann é; go maib ré go
han-doréa agus go maib ré ag carad irteac agus amac
íoir na carraigheaca agus na crainn, agus zac uile
míle óa dtéigmir sur ag dul i bhfiadóntar atá na
coillte, agus na crainn loma tuíte tpearna an
éarain; agus déarfainn fa dheiread nac bhacar amam
dar liom feic éom páir-uaisneac.

Acé buaileamar linn, agus duháirt an Máirtíneac
óa rroiceamaoir leac-bealaig go loc Sámaid go dtioc-
fad linn fillac óa dtogruigimír. Cúig míle óeas ó
Buaile Óonnacáda éuáomair éar fál garb rmután, agus
annrin éonnacamar or ar scoimair macáire fairrinz óa
lán-míle ar leitead agus crainn mórdá óa óirneac
acé go maibdar zann ann, mar na páirceanna fairrinze
ó feicfeá i n-áitib i nÉirinn. Agus cé go mba lom go
leor a bí ré indé nuair a bí an rneaceta réirde ag
feannaó na zcrann, b'fórupta aítne go maibamar ina
málarit de tír faoi reo. Le rzéal zearr a óeanaim
de do bíomair ar bárr an rtrapaó fada, agus rinn
anoir ar an mbóro áro ina maib an óa loc. Tíomáin-
eamair linn írna cora i n-áirde tpearna an macáire,
agus an rneaceta réirde zlan díreac i n-ár n-éadan,
agus bíomair ar bhuaic ábann taob éall de réimre
talman a maib coillte tiuga garba air i zcoramlaac.
An Clyde arír, arfa mo éompán liom, níl íoir rinn
agus bárr loca Corráin, an áit i dtéigeann rí amac,

áct ceatramá míle; áct níl don feiceál aḡat ar an loč aḡ an scoill, tá rí com tuḡ rin.

Ćuađmar tpearna na habann ar ōroiceao ḡarḡ ađmaro a rinne curō de muintir na tíre leir an eallac a tađairt ón tír arō ra ngeimreao ḡo oti an tír íreal; aḡur anhrin ar feao ceitre míle ba ḡarḡ docamlac an talam a bí romainn aḡur rḡeaca rḡaḡaca tuḡa air aḡur rean-ćroinnte tuicte le faoa tpearna ra mbealac. Ní maib creatúr beo le feiceál i n-don áit; áct cúpla caora o'feicrea ó am ḡo ham ar farḡao faoi rḡac na feitleoige (óir ir do ćaoirḡ atá na réimrīb talman ro roinnte); ní maib fuaim ann áct feadaḡil na ḡaoite, aḡur rḡreaoac aḡur cneaoac na ḡcrann.

Tá feicrim aḡainn anoir ar loč Corráin ar taoid na láime deire; aḡur ní maib loḡ ná tpeoir aḡainn ar an trliḡe ar feao trí nó ceatair de míltīb, áct amáin le amairc a ćoinneál ar an loč oúinn ar an lám oeir nac bfeaoḡramaoir ḡan a taac ar fmuč ḡearr atá aḡ rit roir an oá loč. Aḡur rin é an áit i maib an bočan mar a bfuigmir duine daonna, dearbao oom; oitreaoac de muintir Ćuiréar a ċuibrao rciall ćaoiac oúinn aḡur tpeoruḡao ar an mbealac.

Leigear orm féin ḡo oti reo nac maib don tuirre orm aḡur ḡo maib ionam acar ar bit a marcuigead; áct ba léar anoir an laḡar a o'fás mo oá bliaoain ppíorúntacra orm. Ćuḡ mo ćompán meirneac oom, oá máo ḡo mađamar i bfuirḡead oá míle do ċiḡ an Ćuiréaraiḡ. Ránḡamar talam coćrom orḡailte arir áit a otiocrao linn na carail a ćur irna ceanntair. Šroiceamar réimre íreal talman fa oeirao leit-míle ar tpearna aḡur bí an loč Corráin ar an lám

'deir a gúir loc mór Sámairó ar an lámh clé. I r áluinn an píora uirge é, cúis míle 'deas ar fíciú tairt timcheall ann, aét go bfuil caraáa móra irteac 'r amac ran imeall, a gúir poinnt rora áirída, inir beas fa choilltib a gúir rriait b'beas de fléibtib áirída ar an taob ó tuairó. 'Bí 'daé 'dub ar uacáir an uirge i gcoramlaét, a gúir rmut feirge air; bí aiteall beas ann ón rneacáta, aét 'toruisg ré arir níor 'deine ná riam, a gúir éonncar fa 'deiréad, a gúir ba mór an rárám aignió 'dom é, an 'deatac a g éirge imear g na gcrann. Ar éiumair an riar gá anhrin go 'díreac ran áit a rriab an rriut a g imcheac go mall ar loc Sámairó go loc Corráin, bí boctán beas 'deanta de rmutáin cquinne a gúir féar mar 'dion air—an céad aitreab 'daonna éonncamar ó 'fá gamar baile 'Donnéada.

Cloiréad torann cor na gcapall a gúir leir rin táinig fear tanairde ginn tuirgionac 'do réir éoramlaét amac, é timcheall le 'dá fíciú bliadain 'd'aoir a gúir ghuais fionnríad air a gúir ionar gorm olua an t-éide ir gnáac 'd'ao'dairib a gúir 'do luét éoméadota tréad ran áit-re. Cuir ré fearad na fáilte rómáinn a gúir 'dubairt ar an 'dairt go rriab mac Uí Mléacair a gúir an 'Docharac a g fúiréac linn fearó an lae tig Townsend. Boctán eile é tig Townsend ceirre míle níor fúide ó lácair, i gceanntar an Rora. I r é an gnáé-ionad coinne é, mar ir fearr an teac é ná é reo a gúir tá níor mó reomraí ann. Aét ar tuirling 'dom go ruidinn tamailín a g teine an Cúiréarais, bíor éom corca rin a gúir nac rriab ionam 'dul níor ria. Leir rin 'd'imtig an Cúiréarac ar éapall 'dar gcairlibne go n-iarriad ré ar ar gcairrib teacé cugainne ó tárla nac rriab ionam-ra 'dul éuca-ran.

Ná leigir do ar an teine a d'aoine uairle, ar ran Cúiréarac, agus é ag fársad na diallaide, go n-ollmúigir mé an tae agus an feoil ar pillead dom, agus raicad-ra i mbannaib go mbéir na huairle eile annro ra ceann uaire. Cúiteamar tuillead admaid ar an teine agus coruigeamar ag triomužad ar gcuid éadai.

Bí an oirdce ag tuitim faoi reo, mar bíomar ceitire huairle go leit amuis; agus bí an doirdce ag teact go mear nuair cualamar trí cinn de capail ag teact rna cora i n-áirde, agus cualar gáire móir a d'aitnigeair go maic. Cuadmar gur an doirdce, agus noimead na diair rin tuirling mac Uí Meácair agus an Doirdce, agus ar mbeannužad dá céile dúinn— agus níl fíor agam an é an croidceamlaic a rinne dúinn é nó é beic de condráilteact ionainn, aic — coruigeamar go léir ag rgarcaicil gáire de go dtiubhamaoir ba boirdce ar coilltib, agus bíomar ag gáire de com háirde-glórac rin agus com fada rin gur rgarhuigeamar dá éin coille ar na giorcaicib le cuimair na loca: d'itnigeadair-ran go b'ráidair ionad níor cuine ná bí aca.

Aic cé go mba croidceamlaic, áirde, géal-gáireac na gáire de iad an trác rin, d'earrainn go maic duibhion éigin ionnta, na diair rin. Aic bíonn an croidce bhónac féin nuair bíor duine ag gáire de; agus beac ré com feileamnac dúinn a beic ag earcaic de agus caoinead an uair ceadna le beic ag gáire de.

Ir úir lúctair féadair an beic rin ar loncair. Ní facair Caomgín Ó Doirdcaic maic noime rin aic uair nó faoi do: ir b'eadg díreac uair an fear ós é agus dat buide air ó aer agus ó obair.

Tuagamair dá mám coisce an ceann do na cairliú, saó a raiú ašainn, ašur éiomáinesmar amaó iao ašur ceao aca faršao ašur šreim le n-ite o'fašáil mar ip fearr ab'féidir leo é. Pé aca rin é tá uirlior móir éaric timóeall an boóáin, fáil ari de pórtaiú, ašur ráilí trarna orca, ašur éaramar amaó na capaili boóca ran uirlior rin, ašur bí ršrúpall orim féin ari éuma ari bit faoi n-a óéanam. Šróeao rin é an cleaócaó aca aš cairliú na háite reo, ašur ip annam curtar ari rtabla ra nšeimreao féin iao. Ašur tá na mion-érainn éom tiuš rin ann ašur šo mbíonn faršao maié fúca aš saó uile éineál beiríóeao : oir-óoilte an šuma cleite ašur an féitleoš tiuš érom a šníor an ršac óóib. Iteann capaili freirín oitileabar ašur barra óša an dá érainn rin má bíonn an talam faoi íneaoa, caoi šur rí-annam bíor i n-áit éom háro féin leir reo.

Ari an ófad rin, an fao ip bíomar aš breaónušao i noiaio na šcapall bí an Cúiréarac aš ríorao rpolai caoiréola ašur aš šléar tae dúinn i šcanna šan clár—caoiréoil tae ašur ruoóš béilío na maione faoi'n ršeic, ašur caoiréoil ruoóš ašur tae béilío an tráónona. Níl ra ruoóis aó caca móir leatan plúir fuinte ar uirše, ašur é a bácail ra nšríoraiš ari an teallaó. Šuróeamar fúinn ari bunannaib érainn šuma, ašur éaiteamar ari mbéilío ari nóir ari šcéao finrir, óir ní raiú aš an šCúiréarac aó don ršian amáin ašur don šablóš amáin; aó bíomar rtiúca leir an oerur ašur tá an-éail ra šcomurpanaó ari an šCúiréarac, ip cormail ra n-a feabar ašur tá pé i n-ann rpoli reola a ríorao.

Ari éirinn a éaiteamar an t-am aš caint, ari bhíorúin

an Seata Nua agus ar ppíorúin Ripemont, agus ar an mBrianaic; agus ba seairr go rabamair dá rírib. Iy móir a bí le fogluim fóir agus, cé gur carad Mac Maighnura dom as teac órta coir bóchair iul ránkair Bothwell i n-aon éor, agus d'innir seirean dom saic a raið fíor aise. Cúis mí go díreac atáid ríad ra Tar máin; agus deirid liom go bfuil an tÁrto-éirteoir agus a fo-oifigeada go han-dian ar an mBrianaic agus go drocáiminte leir. Ní séire an séibionn a bí oim féin i mDeirmuda ná mar bí air tamall; agus ní leirfidir dó coruige nó gur fuasair an doctúir dóib go raið ré as caillead na rláinte; gur bogadair de annrín agus leirgeadair dó dul ar fuo páirt den oileán tráta áirite agus conrabal armta le n-a éoir. Uir ar bit a rshíobair ré go dtí ceactar den muinntir eile nó iad-ran cúise-rean orslann na daoine oifigeamla i; agus bíodair ar fead i bfad éom dian, séair rin air agus nac dtiubraidir dó na tuósa a cuirte cúise go gnátaic ó Baile Niobáir. Fear atá leir féin agus a ndeada saim ann ceana ón doibearit agus ón éasóir a himreac air, iy móir a déanrad fuo éom ruarac rin féin a seairán. Tá fearis rónnradac as an Árto-éirteoir leir, Hampton a tugtar air-rean, de bhrí nac dtiubrad an Brianaic an urraim dó a cuirear ré faoi ndeara do na daoraið cearta a tabairt dó: agus ó tárla nac bfeadann ré rinne a bualað ná a rshíur-ráil, ná obair érom a cup oiminn dar rmactuad mar iy gnátaic leir a déanam le daoinib eile, féadann an éirteoir le n-a óignit a cup i n-iúl ar éaoi éigin, agus tá ré as déanam a díeill d'feact iy d'áirite go bfaa ré an ceann iy seairr ar a éime móirda. Iy corráil gurab i rin ceirto an duine; agus ní móir linn go léir

maireádtáil : aót náir bfeairi don bhmanac cróda dá
 zcuircti urcari tríd i mBaile an Sharróda, nó dá zcroctai
 é as beal doruir bhíorúin an éonndaie i zCluainmeala?

Cé go raabamar rátae rpleoðrae ar oteaet eun
 a céile dúinn as ná loéannaib asur meiréae zó leor,
 ba zearr go raabamar rátae duairc ; asur méaduiz pé
 an bhón orainn nuair éoruižeamair as cup ríor ar na
 Zaedéalaið in Ameiriocá a beic ina noreamannaib
 aérainn asur zupab é an t-aðbair tábaétae aérainn
 a bí aca céir bé an fear ba cumaraize asur an laoc ba
 zlórmáire a bí páirteaé rna znoctaið mí-zlórmáira úo
 na héireann ra mbliaðain '48 ; asur dar le zac doim-
 neae oioð má cáineann pé an cuio eile asainn go
 n-áruuizeann pé clú a máirtir áirite féin—éom máit
 asur nae bfuilmíð rátae íreal asur rátae tparzarta
 as mažaltar an námað. Ir cormail go bfuil mo
 òream féin asam-ra, asur òream níor láiope ná rin
 as mac Uí Mheáair. Dá bfeadað ar noá òream leat
 ar leat amairc o'fažail orainn, asur rinn as cup ríor
 ar an zcomórtar tábaéta, asur a òubríonaiže asur
 òiomair as iarraið beic as záiríðe faoi n-a céile
 tparna na teineað aðmaio i mboctán beaz iarzcuilac i
 zcoilltib òeiríð an doñain, b'éioir go mba fuarað
 móir ar a mbpué é.

Ar bfeácaim amaé dúinn ar maioin inoiu ar an
 rneaéta asur ar an bfiadóántar fuaramair go noeac-
 aið na capail zó léir éar an bpál asur go raabdar
 amuža orainn írna coillicib. Buaitreamair amaé asur
 cáiteamair uair ar a loiz, éaric ra tír aiñréið rin aca
 ioir an dá loé. Fuaramair ra òeiréað iao i n-áit a
 raið an coilliciuž, asur iao ar farzad faoi na féit-
 leozaið asur corri-plaic dá baic aca ar an duilleabair

—ba ruarac an béilíó é. Tíomáineamar irteac íad; agus d'éir ar gcéad-ppoinn d'fagáil ón gcúiréarac, éuaðmar ar marcuiğeac agus d'imtiğeamar go ráng-amar Cloigeann an Ílladair. Rop breas é seo atá as rínead amac ra loc fead míle, agus crainn uairle tar le loc air. Tá teac cloc ar an taob ó tuair de Cloigeann an Ílladair i ndólan clútmair ann. Doðaire caorac atá i mbun a tréad as fear de na Cléirig, ir leir an teac, agus ir leir an gCléiréac rin taob toir den loc ar rad. Sgarir an lá amac go háluinn agus go seal. Um an dá buille déas bí an rneacta leagta agus bí uactar an loca com mán le rgaatán. Connamar a lán beanna garba faoi coillicib ar ar mbéalaid; agus tá le ráó gur tír doireoluir críochnuigte i an taob tíre rin, gur ar éigin ir féoir dul tríte, go bfuil pí lán de "diabalaib dútcair" agus de "tiosaraib dútcair." Dá cineál ainmíde urgránna foglac íad-ran timceall méad madair caorac agus déanair an-trléacta ar an tréad amanna. Tugamar linn an bárdín a bí as an rcaó ro gur ionramar anonn don mair, agus uair rin go cuan ciúin eile i n-áit a bfuil tráig gaimmíde. Tráig na Néamann atá as na haod-airib uiréi, mar seal ar a bfaigtear de néamannaib beasa áilne agus de clocaib beasa buide luactmair amanna ra ngaineam ann.

18°.—Sgaramar le céile inoiu agus beagán dá fonn orainn, agus sealamar a beir ran ionad coinne arir an tréactmair d'éir na rcactmair seo éugainn, agus éuaðmar gac doinneac a flige féin. Do gab iongnad mé inoiu, ar mbeir don trneacta imtiigte agus na coillicte as deallram ra ngrém, go mb'factar dom céana go raib an tír go lom agus go huaigneac.

D'iméigeamar le ciuñair Ćnuic an Ūuirō aḡur faoi na ċuid álltraca áirōa ōirēaca ; aḡur tãḡamar amac fa ōeirēacō ar leiceann Ćnuic na ḡinne. D'fēacamar rīor ar ḡleann Bothwell, aḡur ir ḡeall le rōirt baile ōom é ċeana fēin, ōar liom. Ir leacān áluinn an feic é ōn áit reo—fōraoirēaca aḡur rlēibte ḡan don ċrīoc leo ann ; aḡur rúinnīnī beaḡa d'áitib ḡlan annro aḡur annriúō ann, ḡur corḡail le rprotái ōrioc-múinte iad a bī aḡ cur irteac ar an aḡuantar bunairō aḡur nac raiō fáilte ar bit rōmpa. Ūi ōá iolar aḡ eiteall ḡo móirōálac i n-áirōe or ar ḡcionn, aḡur ōá rnas breac bāna le clor ḡo rōiléir mar fūaim ō ūaball ċior fa ōuilleabair tuiḡ i ūrao uainn. Cé ḡur rnas breac acá aḡ ōaoinib na típe reo ar an éan níl a leitēir le raḡáil fa ōomāin tuairceairtaiḡ. ḡurab in ċrīoc ar mo ċeacō ċuairt ar loc Sámarō ; aḡur ir rī-mair liom nac ūruarar ḡo raiō ceacōtar ōe mo ċáirōib clairōte. Ní ōóig liom ḡo ūruil an cluice tairt rōr.

AN 6^o CAIBIDIL X.

Bothwell, Aibreán 20^o.—Táim t'éir a veit ar fuo ceanntair Bothwell ar gac uile taob' agus Seán Knox (rin é an t-ainm atá as an Docharac ar an Máirtineac i gcomnuide) sa mo t'peorugad. An éruic agus an véanam céadna atá ar na cnocais—iad as éirge do péir a céile ar taob', agus áill géar áro agus i 'na beannaib' bhirte ar an taob' eile: agus is cormail gac uile tulaic ann le Cnoc an Buirio ra méad rin, nó leir na 'omanna adbal-móra atá ran iar-nóear. Níor factar ariam i n-don tír éruic agus véanam ar énuic agus ar gleanntaib' éom mór i gcoramlaic a céile agus táid ríad annro. Tá leac an-leatán cloicé gairim le bun na gcnoc, agus í caicte i gceuric agus go bfuil uadairéad innti ar a'gair na mbeann n-áro. Tá meall de éarraig uaine or a cionn rin le gac uile énoc, agus í as éirge ruar go mullaic an énuic. Is mimic go mbíonn an éarraig uaine as éirge ma coiréib' garba mar na coiréi atá i gCnoc an Buirio.

Tiomáineamar ar na cairtib' go réigiún uaigneac ar a 'tugtar an Cnoc Sorim, agus san ann ac' rraic mion-gleannta beaga i noiar a céile taob' éiar de énoc áro atá mar éorainn leir an ngleann. Cuadmar go 'tí an céad áiréad a carad linn: teac beag admar é atá cineál ruarac véarfa; ac' tá r'gíoból mór agus coicte i n-áice leir. Rinne Seán Knox ar an teac mar véad 'uine ann a

mbeaó eolur maič ar an mbealač aige; ašur bí fearaó na fíor-fáilte moimé aš an áitreabhaig. Cionaoč Mac Coinniš ar connōae an Rora i nAlbain é, ašur é i bpaó ran áit. Čus irteač rinn, čuir ar šcapaill ar rčábla, čuir mire i n-aicne dā mnaoi (de muinntir Raic ire), bean áro lašac, fíor-šaeóealač i, ašur ir fearr uaiti an šaeóealš a labairt ná an béarla, cé šur čait rí deic mbliadna ficeaó ran áit. Ní maib rí riam i mBaile Híobáiro ó čuair rí črío ar oteačt anro ói, ašur ir iomōa bliadain ó bí i mBothwell péin, ar šcačair oireacuir-ne. Muiršgin fíor-šaeóealač Albanac é reo ačá aš iarrairō šleann Rora Albanaiš a óéanam paoi áirdeanna an domain deircearčaiš. Tá túirne na fearam pa bpaórlúr. Tá rean-míodōš áro-čumōuigčte ar cpočaó ar an mballa. Čarraigš duine de na cailinib ar a truaill dūinn i, ašur anhrin čuir ar air arír i ar an moó Albanac, ré rin tré čapaó dōcamlač špáramail a čur ina ruiš. Cuirteaó bainne fíor-milir or ar šcomair, a řamail rin a bíoó i šcuacáib Albanaca ó éaš Čionaoč Míe Ailpín; ašur trác ar řurdeamar čairt timčeall an būiro ašur čualar Cailean, Sinéaó ašur Cionaoč dā šairm de na hōšánaiš ároa ašur de na cailinib mair-eača ir beaš nac nōéarřainn liom péin šo řabar i nšleann éišin i mBaile Quidder.

24.—Čuir ré an-áčar orim licir lašac oršailte d'řašáil ó Mác Šabann Ó Bpaoin ar maidin inoiu. Ó Oileán Máirua čáiniš rí, ó Staó Darlington. Aš taš-airt don šeallaó nac otiubpaó šan éaloó (rin é an řác paoi a bpauil an cpauro-šéibionn air) deir ré: Níor eitišear šeallaó šan éaloó nó šur řmuaineap šo lán-čúramač air; ašur ó ir řuro é šur činneap šan šeallaó

gan éalóð, cuir i gcár go leigfidhe raon mé ar fuo tíorfa na hAstráile féin, bí cinnte nac é a malairt a déanrainn nuair fuairar amac nac raib dom i n-omór na raorfaéta masaró aét ceao rghur faoi ceanntar nac raib níor fairrge ná cúpla paráirte. Nil don aicméal orm náir zeallar, aét a malairt rin. Zíbeao ir beas náir márb fé mé an cómarle ar ar cinnear. Táim cinnte dá gcuircti maqlaca an diaabail úo a rinne an Doó. Hampton [an Círteoir] go dian i bfeidm gur raóó an lá beinn as tabairt an féir, rin nó i oteac na ngealt. Na maqlaca i otaob mo zéidinn ní leigfidir dom mé féin a aclusao, ná amáin labairt, ná duine beic in m'foóair. Ná ní feicim faoi lácair don feabair mór i noán dom. Deir fé, as tagairt don éaoi ar caiteao liom-ra, S. M. Ní éreiofinn, dá don aét dá bfuil pobal Sarana i n-asaró na nzaeóeal a cairbeáin a ngráó dá oáir, ní éreiofinn go rearfaidir an doirde tar barr a o'imir maqlaltar na Whigionna ort-ra; óir ní caitefidhe leir na méirliq ir úirirle ar bit an pionúr a cuirao ort. Ir láidir é mo múinigin dá bpiq rin gur zeairr uair pároúin o'faqail ar cóin-zioll 7rl. 7rl. Ir eagal liom go bfuil dul amuqa air faoi córtar pobail Sarana nuair atá zaeóeal ceannairceac i zceirt. O'éoir má raogaltar é go mbeao árac aige ar malairt aigne a déanam.

Táinig a licir éuzam faoi féala an áro-éirteora, asur ir coróail dá bpiq rin gur léiq an feadmannac rin i. Nil don tráct innti ar noóiq ar cúrrai politic-eaca na héireann (má'r fuo é go bfuil don cúrrai politic-eaca i héirinn); pé aca rin é nil baogal nac mbeao oirpídeacé mór eadrainn dá mbeimír as caint féin le céile. Nil don trearam aige-ran le m'iom-

poð-ra ó fíréim aníor, ná aSAM-ra le n-a méaraipòáct-ran.

Áct nac í an cómpreasairet rin an triabairòáct! Ir triuaigméileac an ruo do òuine uaiþreac mar eirean a ðeic aS iarraiò rearaim so epòða, aSur é òá laSað aSur aS òul ran írle þríg, a ðeic aS iarraiò rearaim so òo-élaoiòte mar Tenerife nó mar Δtlaρ, aSur an τÁpò-éipteoir aSur a pSata òiabal a cóinneál òe. Ir pollurac so þfuil fúta a époidé a þpireað aSur a éur ò'fíacaið air, tré easla an ðáir uacðáraiS úo, a raopraéc ionτραμαil a Slacað. Ir móp a éaiþneoóað liom féin aSur le Knox òá nSéilleað ré ar an SCoρ rin. Ní raið Séiðeann níor òéine opm-ra i mÞermuða ná mar tá air, ná tapcuirne níor mó òá éaiþeaim liom; aSur epoidim Sur mó airigeap ré é ná mire. Rinn-eamar maécnaim ar an Scaρ, aSur rinn aS caiteaim tobac ar ar ráimín pòS (nar ruide ar ðun cpainn suma ra scoill ar òoul paoi òon Sféin) aSur níor féaðamar an cáρ a fuarSailt. Ní Séillpíð ná ní lúþraiò ré, aSur ir Seapp eile aτá ann an òóSraing ò'fulaing. ÉaSfaiò ré annrin. Éaiþeamar pSacaím aS pmuaineað air, aSur San mópán cainte aSainn, cé ir moite òo éopp-mallaéc, Sur éur ar paopraéc ionτραμαil tuirpe triuime aSur òeapS-Spáin opainn, i n-uaignear Slopmaρ na scoillte rin. Þí òac òeapS, òac copcpa aSur òac ópða aS cómpac le céile írna coillicð Sruamða þí ar an SCoρ Soppm le òul paoi na Sféine, aSur éualamar feaðaiSíl Slan Slé ón pnaSþreac bán le ciúinear an tráctnóna. Þa ðeas an maic òúinne rin. Þa triuaS linn San rinn ar pτáiriún òe na pτáiriúin feicíme; aSur þa polláine linn òpoc-múnað aSur Sruaim an triléir, aSur Sliosaρ na

mboltaí ar na bóirib ná glóir agus ceol na scoilte
reo um éiríona.

Ácť ceana tá orainn beart beas leabair a cúp le
céile óó, óir ba máit leir iad a beit aige ina óain-
gean—gíóeas ní móir leir an Doó. Hampton beacť-
aíreacť agus caint a óeanaím óioó i ótopac, agus
marra bfuil don óioóóáil ionnta dar leir-gean óeob-
aíó a óalta iad. Cailpimíó ríóóóóóó óuige ríeirín
féacaint an ótiubraó muid air malairt aigne a
óeanaím ra'n ngeallaó. Ácť ir easal liom gur beas
an óabairín.*

Óug cuir óe na háiríeabairé ir mearaíla i ócomur-
ranaacť Bothwell cuairt orim, agus ir iomóa tráónóna
doibinn a óairíeamar ra mbaile aca. Óaoine iad gur
leo réimrí móra talíman óar barr amaó, agus caoiré
agus eallaó gan óoimíeam aca ar na cnuc. Ir iad na
óaoirín an óream ir tréine ar an oileán, acť níl mear
ar bit órta. Ácť ní hé rín óúinne, óo na méiríeacť-
aíó óaeóealaacť, agus ir beas náir óeall le beit ra
mbaile óom a beit 'mo ríóóe i bparlúr doibinn Raóó,
an óeasó uair a bíor ina leicéio le óá bliadóain, áit a
ócomnuigeann muiréigin láóac, múinte óaoine ó Óún
Monairé. Óí an tréan-bean ir óeire uairle ar bit i
óceannar an búiró bíó; agus marra mbeas óuine óo
ríor-óona ar raó, nó marra mbeas coipe réiré air
óograó agus óuimíeam na leabra é agus an ceol agus
na bláca, agus comíráó caoin na mban múinte. Agus
ar noul abairle óom dar mboóán óuimíígear agus
rmuairéar óo mbeas beannaíóóe an ruó óo óuine an
baile a beit aige.

* Gíóeasó timóeall le óúis ní na óiaóó reo óo óug an ómianacť
a óeallaó; agus táiníé a óomnuíóe óo Norfolk nuá, acť bí raóir i
óceann tamáil a óeallaó a óairíeainé ar air.

Agur na d'iaid rin táim d'éir rshriobad abailte so n'Éirinn as iarraid ar mo mhuirgin féin san a teact amac anro.

Aibneán 26°.—Roinnt páiréar nuaidéacta éugainn ó Éirinn. Ar éigin a fuilngim a léigead. Acé léig-eann Seán Knox so hairiad id, cuireann corri-rtreainc air féin agur innrigeann cuir den nuaidéact dom corri-uair. Tá halla an Capadair na fearam fór, id as caint fór an, agur as bailiugad airgid, siodead an beagán de rin dá fagáil sca anoir, agur thoc-bolaad as éirge fór ar. Halla Capadair eile ar bun in' aghaid rin dá nshaimtear Coiméangal Saedéal. Neart cainte anhrin forda agur bailiugad airgid; as airtir ar a d'aidé mór ar Céib an búicais atá fé; agur cé sur úire anoir é ná an rean-halla ir d'ois liom sur siorra an raogal air atá i ndán dó ná don trean-halla. Tá na rluaidge in Ameriocá tar éir na bliadna '48 agur ruairisil acrainn sca agur deairg-raic amanna; acé ní ruid lám ar bit as an nshormánac ná as an Diolúnac ionnta-ran. (I Nua Eadroc atá an Diolúnac na comnuide anoir.) Nil don milleán agam ar don duine atá rannpáirtead ra thoid rin, mar ní fearad cé sca a bfuil an ceart aige. Ceirt de na ceirteannaib atá eatorra, ir náiréad liom a ráid .i. m'fearad-ra S. M. i scómórtar leir na taoiréaduib eile. Acé ceana, tá fíor agam so maic cuir de na daoineib atá as acrainn ar an scuma rin sur daoine macánta ábalta id. An fear ir táim ar ládair ní feardruinn milleán a tabairt d'ois, mar nac bfuil fíor agam nac amlaid cuiread acrainn orra. Mire atá anro as deiréad an domain, agur mé dealuidge ó shóctuib agur ó cúrruib an traogail amail ir dá

mba hé an báir a d'eaicéad uata mé—meall an
 doimain ioir mé agus an áit a mabhar as obair céana,
 ir fóruirca dom ruidé ar mo focamál fá'n zcraim
 féicteoige, sa mo zorrao féin le aer bog cumra moin-
 féar Asphodel nó Lotus, ar azaio néalita agus réalta
 an-aicnio Magellan, ir fóruirca dom mo píopa a
 éaicéam zo ríocáanta agus rmuaineo agus breac-
 nuzaó uaim ríor zo háro-nórae ar acraim agus ar
 fuaraigil na cruinne. Ní móide zur maic an níó rin.
 Tá na daoine rin ar a dteiceoó freirin agus ar long-
 air, agus éailleoóar teac agus bot, maoin agus ápur
 com maic linne. Táio ríao 'na teannta rin do lácair
 ran áit ar éiréamar: tá a náimde óá éaraó leo, na
 claoairí, agus ní móir leo níó éigin a d'éanam agus
 ionnrúige maon éigin—puo nac bfuil de éuram
 orainne ra lácair—reao agus nil ainhéar fóroa nac
 bfuil márlaí neimneaca as oul éaric agus cainteanna
 námaoaca óá zcaicéam leo agus íao i n-íoccar. Óra,
 reao! rinne atá anro ar éiumáir éiúin na loea, agus
 raoi rzae an éraim uaine, ir fóruirca dúinn an raozal
 a zlacao zo réio, agus a beic com zeal-záireac le
 doinneac—acé cuir i zcairic-lár an acraim fuaraige
 rinn i zcacair éaomna lua eabroc féin, cuir i zcuic
 rinn agus nac mbeio don leizear zraim ar an amsar
 atá óár zcraoao zo laeteamail, cuir as éirteac le
 comrao na breacaé rinn, tar éir a bfuil le d'éanam,
 agus le molaó na d'icéille agus le zéire námao atá
 corzrac, cuir ra puocé rin rinn agus réac cé aige a
 bfuil eolur ar a éroide féin?

Διβεάν 28".—Seo é an Doimnac agus éuaio na
 méirlicé cun teampoill. Póirca atá bán do lácair
 anro .i. cléireac Episcopal don céanntar—an fear

deirteadh bí ann náiríge ré é féin agus díbrígeadh é (ba de éireib éian-dorta Pusey é), aet ní hé ceirdeamh Pusey a náiríge ré aet an gáuirdeact. Agus ba diao-daire Presbyterian Albanac de muinntir Roburúin an teagarúctóir inoiu. Fear lidearúda dá rírib é, tá bail-iugadh maic leabhar aige féin, agus ina éann rin éir ré leabharlann ríuntac ar bun.

Le fáid ó roin ó bíor i n-don teampoll rinnear dearmad go mba gnáctac gurde ar ron Dairríogha Sarana agus gac uile goibearnóir, 7rl. : agus gurde mar rin ar ron an tigearna Clarendon agus Síriam Áta Cúac! Ní féadfa éirge agus dul amac, agus ba éairt go mbeadh a fíor agann go ndéanfaide rin trác áirite ra parreoirdeact, go díreac mar gabtar d'án náiríunta Sarana i n-dairclannaiú Ríogúda ioir dá érad :—agus nil don éairt ag duine dul irteac i dteampoll agus corugadh a éir ar an bprobal. Dá úríg rin do réir mar gurde an cléireac tús mire mo mállaact doib.

30°.—Ag na locannaiú dúinn inoé agus inoiu. Ba leir an n-íolcac ó Raó an capall a bí agam-ra ; capall glar de éineál Araigianac ag Seán Knox ; capall breag dub laraanta ag San Caomhgin, agus capallín donn ag mac Uí ílleacair. Rinneamar ríaití móra a márcuirgeact tré na coilctib ríadaine ; agus iré ir gnár dúinn ar ar dteirar go dtí na locanna mteact rna cora i n-áirde tré coilctib doieoluir agus gur mimic íocar muid ar rin. Aet éana iré San Caomhgin acá i dteorac ar a rteirín beag dub ; agus do-daire ar bit d'feirdeact rinn agus an ríubal rin ríinn, agus rinn ag gáirde agus ag déanamh ríinn déarfadh leir féin : rin dteam meirdeact ! Aet ná

bíod' an t-aothaire i n-éad linn, ná ná bíod' ró-éinnite dár meirdear. An bhfuil don éiall astat, a dothaire? An bhfuil a bhíor astat an cúnam a beir go tiom ar éulaib' an marcais?

Siódad' an méid sup ra scoill atá an raogal ro astat taitnižeann ré go maic' liom.

Níor maic' do na tréadaib' rinn do éabhairt maorai linn fa'n tír seo. I' cuma cé'n cineál maorai é béarrai' corri-foza faoi rstat caoraic, mara bhfuil an-múnad' ar fao air, astat ní féidir leat a rtorad' go mbeid' caora nó d'ó millte aize. Astat dá bhí' rín ní 'dearmanar don fíadac fó' ar an mbeirdeac le n-a máirdear an kangaroo; go deimín ní facar don kangaroo ac' ceann nó d'ó. Táio ríad' a' éirže zann. Tá na daoine féin zann ran áit seo, ac' mar rín féin i' dothaire nó fear coiméadta tréad' zac uile áit- reabac' ann, astat zunna aize a bhfuil bairille d'ubalta ann, astat am a d'ó'ain le rparáil aize; astat ina éannnta rín i' mí-á'arac' an r'zéal don beirdeac é: i' ríú cúpla r'zillinz a' r'zic'ann. Astat do-cum a' r'zic' cá'raí d' r'azáil astat a' r'zic' óil mar'buiz-eann an pobal tuaithe annro an kangaroo astat an do'barcú astat feannar' iad astat díolair' na c'roicne.

An pobal tuaithe! I' beaz nac' peaca' pobal tuaithe a éabhairt ar na b'iteamnácaib' seo. Daoir' go hiomlán nac' mó' iad na ha'othairí astat lu'c' coiméad eallais' na háite seo—astat go leor' aca a do'arad' ró' é'ri! Níl don lu'c' tuaithe annro. Corri-duine aca a bhfuil bean aize; i' teirce ná rín duine a bhfuil muir-izín clainne air—astat dá' teirce i' am'laib' i' fearr' é. An cú' aca a bhfuil mná féin aca ba daoir' iad na mná: z'aduir'che, r'zríorac'a, astat an cineál rín a t'ogad'

ar íráideannaib Londain. Sídéal nác aic an t-ainmíde é an duine na diaid rin! Na haodairí ir fearr ra Tarmáin ir gaudióte ó Londain iad—daoine nác b'faca caora maím sup cuiread tar fáile iad; agus fuo ir airtige ná rin féin éirigeann a lán díob cineál mearaímaíl—bead ré móir a ráó go n-éirigto cnearta—tré beic i dtaitige na húipe mátaróda annro arír. Táid ríad caréanaó le céile; tá fáilte agus féile aca moim an duine coimigéad (mar bíonn dúil ra nuaidéad aca) agus ioméruigeann ríad iad féin amáil daoine daonna. Agus na diaid rin ní daoine daonna iad. Tré n-a dtadairt ruar táid ríad ar earbaid iomlán na daonnaóta, agus níl don móó ann a éuid óm gar de deamáin a déanam díob le moó maógluigéte feadair na Sapan. Cuimneóá do ríor annro ar an tuararóáil uadóaraó a tuóad ar an Tarmáin le duine a raib eolur maic aige air:—1. Ir cuma cé'n róir duine béar ran té a tíofar annro caillean ré cpoide an duine agus tagann cpoide an beicidig ann. Náir b'é an lá beannuigéte do na creatúir é agus don éine daonna i scoitóinne ó éuid an domáin go dtí éar an domáin dá ndéantaí a gcoóad!

Tánóar adáile ar éapall tráóóna anoóct. Bí ré 'na rtoim 'na báirtig agus 'na flíc-íneáta. Tá geiméad na Tarmáine oráinn.

1ú 22°.—Cuirear féin agus an Máirtínead ar gcomáirle i gceann a céile féadaint ar éar dom mo bean ir mo élan a leigean don Tarmáin. Cé ir moite don Úrianaó ní éapann ceátar de mo éairuib é beic i ndán dom mo íaoiáó go luat. Mara b'raóad leigean ar éaloó go honórac b'éidir go

mbeadó orim an dá bliadóin déas eile atá le cur irteac asam a cáiteamh annro. U'fhorurta dúinn go léir éaloó i nghan fíor uair ar bit, acé rin rmuaine nac leisrimír le n-ar n-air.

Ir dubrónac an níó páirtí a tógáil ar an oileán ro; gróeadó b'éirir dá scuipinn fúm ra sceanntar uaigneac iarscúlac ro i n-áit a bfuil sanntan daoine asur tógáil beiríreac, asur dá nhabainn do láim feilméaraac a déanamh, eallac a tógáil asur cairneamh na scoilíneac a déanamh, b'éirir ar an scuma rin go dtiocfaó linn an doibearc atá dá déanamh as ar náimhíob orainn asur rinn a coinneál annro i n-aon éor a déarmac; asur b'éirir go dtiocfaó linn togaó na rláinte d'fagáil ar an ainrih áluinn atá ann. Dubairc a lán daoine atá 'na sceannabí tige annro (mórimóir don éann amáin as a bfuil togaó na haicne orim) go mbeadó an-íonn orca mo múirigin feiceál 'na scoimníre uiom annro. Seobainn go leor ama forda a cáiteamh as múnadó mo éloinne; asur le rgeal gearr a déanamh de tá an oipeadó rin de dúil asam cineál éigin baile a beic asam—rórc éigin baile a ndéar-painn uiom féin corru-uair sur baile dá pírib é—asur sur rgríobair indiu don lubair sur tugar cupeadó do mo muinntir go léir a teaac amac go veipeadó an domáin. Go dtuga Dia go ndearnar an ceart.

Tug Toirdealbac Mac Magnura cuairc orainn; táinig aníor gleann an Derwent asur an Clyde ar marcuigeac i nghan fíor ó Norfolk nua le n-ar bpeicrin. U'érir go nhabairde é asur go scuipíre pionúr éigin air dá bpaicéí amac a dul ear tórainn an éanntair a ceapaó dó. Táinig faoi 'n doirur tráctóna éugainn asur cuir irteac a ainm (an Doc. Mac Sabann)

leir an zcailín beas. Ađruzađ mbáirleadá arír b́eairfa-
muio cuairt ar na loćannaiḃ, ađur ́uzamair air fuirleadá
ađur ́oul linn, ađur b́eíř ́e cúis míle ir trí ríćio ó
n-a ́oainzean an uair rin. Ađt tá ́e ađ cup cađuzadá air
mac Uí Ḿeacáir ađur San Caoiḿgin a b́eíř ann le feic-
rin, ađur cúizear méirleadá zaeđeal ́'feicrin i b́roćair
a céile arír (rin ́o ŕeir an ́uize tuilleadó le coir a
mbead ađ teartáil le hađair ́ruinniuzadó ́o ́éanaim
raic). Ađt a mbeimíř ́oim láirir rin tá rúil ađainn
roinnt laćan a mairbuzadó, mara ŕeířir ́úinn iompođ
a ́éanaim ar an ríadaltar. Tá neart laćan b́reaza ar
na loćannaiḃ, mar ađá an laća ́ub, ađur an laća
ŕeíře, laća beas ire a b́ruil clumác álunn uirći,
crann-laća, ađur laća an b́olairó, zan tráćt ar na
healair ́ubá ađur iad-ran ađ imćeacđ 'na zcúplaíḃ,
nó 'na ŕadair ́a mbeadó cúis nó ́e ́eanna i n-éirfeacđ.

30°.—Cuir Toirb́ealḃac an t-am ́art zo rúlmar
ḃúinn feadó cúpla lá, ađt tá imćižće abairle .i. ́on
́eanntar ađá mar ́oainzean aize. Cuađmar timćeall
le ́á míle ́eas ŕior ́tuairó ó Bothwell, ar marcuiz-
eacđ, zo b́feicrimír an tSionainn. An ́ruć ađur an
ḃac ceannann ́eáđna ađá ar an tír feadó an bealaiz,
zur ionann na crainn ađur na crainn eile ađá ar feadó
an oileáin ađur ŕór na cnuic mar an zćeáđna—níl
zleann ná cnoc nac zleall leir an ngleann ađur leir
an zcnoc iad ađá ar a n-ađairó. Aon teac amáin a ́onn-
camair ar an airtear ́úinn. ́éanaim bairbairó Tudor
air, ađur cloća buirde ann. Áirneabac airteac a ́ođ
é le zoiriu r'an mball ir uairniže fuair r'an taobó tíre
rin. Ránzamar b́ruac zleanna ŕá ́eirfeadó. Taobó
tall .i. taobó ́iar ́en zleann bí na cnuic níor ríadáine
ađur níor áirde ná taobó ́oir. Tá macáire rairrinz,

féarmáir tíor sa ngleann agus corra éiríonn duibh guma agus fáir tré n-a uirláir. Ar dtéad anuas dúinn ba gearr go gcualamar fuaim an ttríochta. Bí an rrué i bhfolad oirinn agus na cionntibh. Sin í an tSionn agus rrué láidir tréan meair é, a bhfuil a cúro uirge agus téad anuas ón loch Mór, agus bun-trrué uafal ipe atá tríochta éigin míle níor riar riar d'uaire, na ruidhe go háir ar bhóro uairnead talman na Tarmáine. Sí an loch i r mó ar an oileán í, agus tá le rá go bhfuil nocha míle tairt timcheall innti. Tá an-gearradh ruidail rari rrué na habann ro, óir tá dá míle tróig sa bhánán atá fead na tríochta míle rin, agus tá an t-uirge comh riar leir an ríoch, rairadé gac aibne eile sa Tarmáin.

Níl lá riam náir cúir aibne, rruéáin, rruéláin agus rruélóca gairg a rairadé an rruinneall go gairim rruad doibnear oim, agus fóir an rrué doimín cúin go mbead na nóimíní agus fáir anuas go bhruad an uirge leir. Anoir féin rí an rruam i r tairneamáige liom rruam an ttríochta agus i r cuma liom íriol nó áir é, gairg nó rairáin, nó dá mba hé torann na tóirniuge bead aige. Níl rair ná rruam eile sa rruic rruo a cúirfead an baile i rruimne duit. Teangá coimigéad atá agus na héanlaic; glór an-aicéir é glór na gairte agus rairdead tré na cionnaibh —óir i r duilleabhar cruair adairac é duilleabhar an éirinn guma agus é comh lioméa leir an rruann labráir, agus ina tairnta rin níl raob uadair ná raob íocair ar na billeogair, adé raob ingearac nó 'na rairam ar a rruair, agus dá bháir rin ní leir rruo rruo anáil gairte dul tríochta ar a raol féin, ná ní éloirfeá cozar, cnead ná cionán uadair mar éloirfeá ón rruann rruamain nó ón rruann bán i rruairleán Ruairí. Sead, mairadé, níl rair ná rruam ann nac hé an coimigéar agus an

barbaróad atá ann—go scuiffead pé Tropic Cár-
 miocórnur agus Cearcal Tear an domáin i scuimne
 dúit—cé is moite de glaire agus de ceol na rruic.
 Is maic is eol dom fuaim binn an tpróta ro. Labhrann
 liom, agus leir na coilltib agus leir na cairraizreacáib
 ra teangaid agus ra scanamain céadna bí as an Rua-
 rruic dom agus mé 'mo leanb. Tá mo ceann agus
 m'incinn dá bpolcaó féin i nglairé an tpróta; agus
 is cloí dom glóir an tpeanúpa, glóir na tairnsearaicéa
 agus glóir na filidéacéa ó éir amhré tré bhón a
 bhfuam. Níor b'úire fionnfuaire Hebrur Thracia;
 níor glaine Abana agus Pharrar, níor b'árraidé
 oirmhómige an Nilur a'aró. Sul éuala rruic ciúin
 na Heisipre glóir luat-éaintéac rarasit Meróe, pul
 seinead an ríol ríogóda d'ólad ar rruic beannuigéte
 Choarper, agus ríogéte amáin a d'ólad ar; pul tógad
 tur ar bhuaic tigeapnamail Sionainne Éireann na
 rreab agus pul cloiread clog na reacé dteampoll ar
 a bhuaic bí an rruic ro as rruigead ríor éirí an ngleann
 uaigneac ro go dtí an múir ó deas, agus é as sabáil
 amhrán riabráda do na coilltib árraidé.

Tuige an monabair, a rruic dá bhfuil zrad as an
 ngréin, tuige an monabair, an ríor-monabair airteac
 riabaráda rin do cairraiz agus do éráiz? óir táro
 riad-ran balb agus ní freasraio do do rruigead.
 Tuige an sabáil fuinn rin asat de ló is d'oiróce? A
 rruic! a rruic ionmúin táir-re ar loiz críce éigin mar
 a bhfuil buaid labaréa as daoinib le Náúir ar a rean-
 trlige iongantac féin!

An éigre a scuifeann na rruca rímead orca cuirio-
 ran rímead oim-ra; agus rin é an zrad atá asam don
 binn-fíle a raib fuaim a rruca dúicéair duirour ina

éirtead é agur ina incinn. Nac tpe na bhuonglóiouib lae a bioð an tpeab do ríou dā feiceál do ! nac air a bí an fonn cleamnar a dēanam iouh a domarbhāct féin agur monabair fūctain an dāin a bí ag an nglē-
tobair Ulanouīrac ! Ir deiḡ-eolac léiḡeanta a labair Séamur Ó Monḡáin leir na rroctaið so ndearnairé pé a oirpide com̄preatarctac dā ḡceol ionḡantac. Nac álunn a pinne oirpide Moerike ḡearmānac a cantain !

Ar ōruim domāin fūair com̄ doimhin leat an bfuil doinníð ? Tá an ḡráð com̄ doimhin, an ḡráð amāin atā : Caireann an ḡráð a bfuil aige, 'r ní cailleann tadā, níl i n-eapbair. Ir t'fearact-ra fōr ní rctadann ná ní cōtolann ḡráð. Smiḡ leat, a fpuct ionmūin. rniḡ ! Atad do tonnta so mbíro ar nōr na rúl ag ḡáiride. Domarbhāctā ḡníor tú mé ! Ní ar cuac rāoḡalta fion an doibhir olaim.

Sé fearact rin fōr ag Mueller é ; cuirpeann táim-néall an Naido ann féin agur ina léiḡtēoir :—

Tā rliocct ríl uapail ag damprad anuar an cnoc : rpeab so hūp ó n-a tobair so meap ag rit tpe an ngleann. Cōḡar bean ríḡe éiḡin 'lean dōiom,' agur pinneap-ra rin so cruinn : Siublar an bogac blātmar le mo tpeortān, agur mo blaorḡ. Féac mé a bprinneáil do ríou leir an rpuct, ag éirtead le n-a feinnm agur ag bpeactnuḡad ar na tonnta ag deallram ann. An é peo conair a bí fūm a dūl ? A bean-ōmaoi, céap a dēaprap mé ? Cuir do deallram ir do ceol i n-éin-feact rāoðcan céille oim. Ní foḡar rāoḡalta atā ag imctead do ḡnāct taim ; Ní head, ac Naido éiḡin ag ḡadāil a hamprān plāmair ramprair ! Níor áirpe atā a cuir plāmair ag éirḡe, agur so mōr níor áirpe—

Acct féac ! míol leibroac ceitpe ḡcor a bfuil ḡob

lacadan ari agus a máirear ran uirge nó ar talam tirim, tuis ré léim slan irteac ran uirge lám leir an bpoit, agus an t-éan le n-a páidtear an t-aral zeal-gháireac —na coilimig malluighe tuis an t-ainm ari—tá ré ag rzeardac zo hárd-ghlórac ar an zcrann zuma úo tal.

Támuro ran Artráil mar rin. B'i Knox na ruidé ar an bpoit agus é ag deardac ar an rruic, agus ag rmuaineac. Múrglamar faoi reo, agus conncamar zo ruid ré ag éirge doirda. Szairtird réalta trío an doirdéardar ro nári rzarit ariam ar an tSionainn eile. Cuaómar ar marcuigeadt le dul dár lóirtin atá "cláruighe" i mBothwell agus o'pázamar an gleann álunn rin agus cuir ré aicméal orainn a pázál.

Sead zo cinnte ran Artráil! Ar rilleac dúinn ruzamar ar fear agus ar mnaoi: creatúr zráanna a ruid cuma rtríorairge uiréi an bean, a hazard atá ón ól, hata bán rruil uiréi agus bláca lám-déanta ann. Seirbireac i a bfuil cead aici, agus tá rí o'ér a cur cun bealaig ó teac áitredbairg éigin ran iarzcúlact agus i ag dul i ngeibionn zo Baile Niobáird. Conrabal é an fear a b'i na d'aoi; zunna ar a zualainn aige, capóz zorm ari agus críor faoi n-a lár agus doirdfárza crocta ar an zcríor. O'aitin ré rinn agus cuir lám ina hata ar n'oul éairir dúinn.

Bealtaine 8°, 1850.—Bothwell.—Ar fear na míor níor cuirear dáta ná cor ríor. Mar a céile zac uile lá annro zgainn, zo neim-méirdreac, agus iread do cuireamar romainn rinn féin o'acuzad zo breag de coir agus ar marcuigeadt i zcruc agus nac mbeimír ag cuimniuzad. Téigimío zur na locanna fóz zo bfeicimío mac Uí Méadair, rin é an róz ir fearri zgainn.

Ó'átruis an Dóðartac so Dale Hlobáirt a gur tá ré
 a s obair ar a sáim beata.

Racat-ra forda so Dale Hlobáirt i mbáireac i
 s ceat do mo síléarab faoi déin mo múirighe, óir táit
 riad le beic éugam faoi an am ro : acé nioi éualar fór
 cé'n long ar ar feoladar, ná an so Dale Hlobáirt atá
 a ttriail. Acé a ttaga riad, riú ar air rinn so
 ceanntar coilteac Bothwell! *Quod exeat bene!*

ΔΗ 7° CAIBIDIL X.

Dealtaine 21°, 1851.—Baile Hlobáir.—Ar túrpar
 raor d'om in dé go Spuic de Dhún i bhfoéair San Caoimhgin.
 Fuar ré iarac̄t capail le haḡair na húcáirde. Tá mo
 Fleur de lis féin annro aḡam (láir deap deapḡ le haḡair
 mo m̄nā), aḡur d'ér céad p̄oinne d'p̄aḡar mé féin ar
 raod ar cúram San Caoimhgin, aḡur buaileamar linn ó
 deap ón mbaile, bódar Cuain na ḡainime, láim leir an
 mbear. Sléibte ar a n-éirḡeann Cnoc Uilleac̄táin
 ar do láim deap, aḡur ar do láim clé an Derwent aḡur
 i go leac̄an aḡur daḡ ḡorm uir̄ci. A lán tiḡte deara
 le feiceál den bódar ar fead̄ rḡatam m̄lte, rin iad
 tiḡte tuait̄e luēt r̄air̄bh̄ir Hlobáir. Tá ḡarrdanta
 áille leir na tiḡtib. Ac̄t má fead̄ ir b̄reac̄ adá úir
 aḡur aimir na cr̄ice reo i bhfeileam̄aint do ḡarrdanta
 taib̄ dá ram̄ail. Nil blac̄ dá bhárann i Sarana, aḡur
 go leor leor dá ḡcaic̄tear a éoraint i nḡrianánaiḡ
 Sarana, nac̄ bhárann go blac̄m̄ar annro ḡan don aipe
 r̄onnr̄adac̄ ar bit̄, aḡur na blac̄a oir̄n̄id̄eac̄a a t̄uḡ na
 coilinḡ annro ón Eorair .i. an rḡeac̄ ḡeal aḡur an
 d̄oir m̄ilir, ir blac̄m̄aire ra Tarm̄ain iad ná ra mbaile.
 Ir teap̄e teac̄ áit̄reab̄aiḡ ann ḡan an m̄il-d̄oir ar na
 r̄áit̄aib̄ adá leir; aḡur ir deall̄raige iad ram̄raḡ aḡur
 ḡeim̄reac̄, aḡur ir coḡruime a n̄deall̄ram̄—r̄óra
 or̄ca ra ram̄raḡ aḡur caora rḡar̄lóirde ra nḡeim̄reac̄
 —ná mar̄ éonnc̄ar blac̄a éana r̄iam̄. I d̄teannta na
 m̄blac̄ aḡur na lur a t̄uḡad̄ ón Eorair, r̄ionntar cr̄ainn

áille sup dual don áit iad fár ann; fionntar i ngleann-
 tairb doimne iad a sup ir móir an máire ar gairrda iad.
 Áct nuð éigin a cuirfead an trean-áit i gcumne dóib
 rin é i gcoramlact ir fearr leir na coilíneadairb beir
 éart timéall na háite nuairde; i gscrutáinnar i n-áit
 an mímhóra móirda feiceál duit fá na blátaib órda sup
 doða duit an t-aitéann o'fagáil ann, bláct éom hóirda
 leir an mímhóra, cé nac bfuil éom nuairdeac leir.

Luib nó lup ar bit dar dual fár ra scríe reo ní
 hionann í a sup luib nó lup ar bit ón eorair; ní hionann
 an dá féar féin—tá an féar annro níor rúigte a sup
 níor léite, áct ir fearr an cotužad o'eallac é do féir
 a toirte. Daé liat-buirde atá ar an bfeair ir fearr ir
 dual fár ann a sup é ag fár ina tomaca beaga gearra
 mar bead glac oina ann. Tazann daé bán ar a bair
 amac ra ramrad. Áct áit an bit a bfuil an daé píor-
 uaine ar an bfeair bí cinnte sup féar é o'fár ó píol
 a táinig ón eorair. Ir fairring atá na bláta ann ir
 dual fár ann a sup cuir aca go háluinn, móirmóir ruar
 mar a bfuil na locanna. Ceann aca dá n-gairmtear an
 Waratah tá fé éar cionn; áct ní fárann fé ar píormul-
 lac na ghenoc ir áirde a sup ir do-rtarpuigte. Siðead
 ir iongantac a bfuil de éineálaca éagrámla luibeann
 ar fead na críce, iad coráil leir an brraoc (cé nac
 píor-fraoc iad) a sup bláta ar déanam cluis orca,
 cuir doib corora, cuir dearg, cuir rgarlóio, cuir
 bán. a sup cuir ar daé an móra. An cuir ir breagta
 aca nil bláct ar bit orca, áct tarpán de éarora dearg,
 tuairim méad píre, a sup iad éom tiug rin a sup go
 bfuil na billeoga dub-uaine i bpolac aca nac móir.
 O'feicfeá amanna na carraigreaca garba faluigte le
 falluing tigeapnamail Tiránac doib rin.

Fuair Seán Knox dar leir don tur Eorpaic amáin .i. an líon, inr an triublóid dúinn. Baineamar go cinnte garanna den fíor-líon ar an marz láim le loic Sámaró. Bí an bláic zorm air azur an zar go caol néata ; cé zur ziorra é ná líon na héireann, áct ir é an triomaic ir dóic zniór rin dó. Ní faoilim zur dual don tír an líon peo beic ann. Tá míle caoi ar a dtiubairde zráinneaca ril fuir annro, tré arbar nó tré fíol féir. Azur fóir ir faoa eallaic az ingeilt annro azur cuiread coirce féin trác láim le loic Sámaró.

Ir breac ar fao an aimrir acá annro don beicíreac azur don zlarrao. Ní maib beac ar an oileán fice bliadain ó foim. Tus duine éigin curcóc leir, azur tá an tír beo le beacain anoir. Ir cormail go noíularo biao ar an ngum cumra azur ar an mimóra. Níl mil ra domán níor fearr ná mil na Tarmaíne ; tá rraic faoa curcóc ina zarrao az zac uile fear (deanta de fear-borzaib taic), azur zan call le aipe aca ramrao ná zeimreao. D'fuarzair don fear amáin annro i mBothwell anurao go maib trí tonna meala le díol aige. Ina zarrao féin a fuair pé na trí tonna.

Ir mó azur ir deire freirin na maoraí nuair fíoiúro an dara maoa-zlún faoi'n rpeir taitneamaic ro. Níl don cúimre áct a bfuil de cineálaca maoraí caoraic ann, azur ir móir daicmail na maoraí iao, pionnrao faoa orca cóim mín leir an ríora, ní hionann rin azur na cliobairí móra oroc-breacnuizteaica rin ó Albain. Fearacé na zcapall, ir roira na maoraí annro ná ra mbaile. Zeobta na bromaiz cóim meanmnaic annro azur zeobta ra mbaile, áct níl an t-oilbeair céadna annro ionnta. Azur níl don aimreair nac í an aimrir ir cionn-triobair leir rin, óir ir féime iao daoine na

cníce ro ffeirim ná daoine na hEorpa. Fíh aSúr mná na Tarmáine ír iondamáil áro díreac dádamáil íad, roimeanta, ráim, deig-béarac, roema, lazac, náduíra. Sídeac táio cláit mar adoircear ír dual do cineadáb donna Ameriocá aSúr na Hindia tíar—.i. táio bog, radáil, ramarac, aSúr ír fearr a tazar na tréite rin do na cailínib arír ná do na fearab. Acé ceana éirgeann an cine donna breac foirbte annro; acé ír íad an tream ír breacáta ar raó annro an tream a ruacá ra tuaircear aSúr a táinig annro nuair bíodar 'na leanáb. Tá teac amair na hEorpa ionnta aSúr ón tógáil a fuairadar ra scríc áluinn reo níl don iongnac acé a fearar ír táio ríad. Tá cailín óg i mbaile Hibáir do látar, ruacá ra bfrainc i de bunacá Saran, tuacá amac annro i ar mbeic trí nó ceatár de bliadantaib d'aoir di, aSúr d'éir a bfuair de máitear na hEorpa fuair 'na ceannta rin mórmáitear na deirceite. Tá rí maireac impireamáil tar barr, uairac, cumacá, aSúr an céad trúil a tíubracá ort dáirac a háille tú aSúr cuiracá raó tamailín le gluairacá do cuirle. Da máit le duine a feicrin cá raide macá d'iceall náduír aSúr cóir, deir, dáil, míonac aSúr cumacá do péir a tola beic aici, aSúr cead a d'iceall a déanam. Ír d'ois liom gurab i an bean ro a *chef d'œuvre*—ní fároacá rí rin go brac; sídeac ír ionmólta an ruo an íaracá a déanam, aSúr níor cóir tproc-mirneac a cúir uiré—níl aimirar nac ndéanraó rí baill deara fóir. Acé ceana ír lá de fáozal an duine é trác a bfeicir an baill ír áille; aSúr ré an lá zeal aige é an céad lá a leacraó ré rúil ar feic dá fáimáil.

Acé ní móir liom, leir an raimeir reo, zan a dearmac

go bfuil San Caoimhgin agus mé féin ar marcuigeaócht
 anoir agus as tiall don tSpuic de Úrúin. Siar linn le
 bun na gcnoc, an abha ar ar láimh clé, éar gleanntáiníní
 tré a rniigeann rpuctáin ina míltib ó Ónoc Uellington
 gur an Derwent. Lá doibinn geal bhoctallaic é i dtúr
 an zheimhíó, agus an duilleabhar as rghairteaó agus
 as cpeaó leir an nsgaoic faoi lonnraó na zgréine.
 Tá na píofoioí 'na ndúireaócht agus iad as rghreaóac
 agus as eiteall ó cpaob go cpaob faoi n-a zscultaóaic
 bpeaca, uaine. Sé míle ó Úaile Hio báiró ó' fásgamar
 tizte agus zairróaanta coir baile n-ar ndiaró; tá
 caóair oipeaóair na mbiteamnaic ar ar zcúlaid; agus atá
 ó' uaignear na zcoillte ar ar láimh óear agus ó' uaignear
 an éuain leaóan ar ar láimh clé go ndar le San
 Caoimhgin gur ar póirt loca Sámaio atá pé as marcu-
 uigeaócht, nó leir an loic zruamóa úo, nár eiteall
 fuireóz miám of a cionn b'éioir. Bíonn zruaim agus
 mí-meanna coir-uair ar San Caoimhgin; tá pé amlaio
 anoir feaó tamailín. Tá calín deap caoin i nÉirinn,
 a zruais cóm duó leir an rmeir—ba cóir go mbeaó a
 fíor asam ceana rin cé nár labair pé miám liom air—
 agus tá cpoide mo duine boicé ceangailte i ndual-
 taic na zruaige rin. Cé go dtáinig pé leaó bealaig
 timceall na cpuinne tá pé i ngraim agus óá fáo óá
 dtéigio pé ní rsgaoileaó ar a ceangal é. Ní cumáótaige
 an aibléir as mié trío an domán olúic ná amairc ó na
 rúilic duóa úo, óir deapcann riao tré cairt agus tré
 lár an domáin go nsgabann riao anho é agus go zcuirio
 mearbail lae air.

Ránsgamar ciuáir áro zleanna, agus éimio uainn
 ríor na cpaoinn úrároa agus an gaoic as déanaim tonnta
 ina mbair, agus ir ríor atá as dul amaic ra zcuán atá

taob' éall den gileann. Áilleireada agus uadaireada
 déanta de fíearaib' áirde géara an rora—gaineamh
 geal irna huadaireadaib' ar an uirlár, agus rhuogáin;
 o' fásfaióe ag gráó Undine éigin a leitéro ar trádaib'
 na hEorpa. Tá mbeir eolar an bealaig ag Ligea
 ériallraó gur na huadaireada ro do éioraó a cinn—
 aét cé an foirgneamh é reo tuar fuirte go deap ioir
 na crannab' ar gualainn an énuic? An teampall é
 atá mar éoróin ar an ror amáil na rhabaill agus na
 coirteí ar Sunium? Nó an grianán é a cuirfead' Baiae
 i gcúinne duit? A diaabail! ní head, aét rluasg-ead
 daor. Caramar coirnéal ar bótar an gileanna uaignig
 úo, agus tárla orainn meitil deapóile daor ag tarra-
 aing carada gaimne agus maraighal ina gcionn
 Cuitada liaé-buirde orda, agus a ngruaidg beapra go
 dlúit leir an gcráiceann, cairíní leatair orda, cuma
 an uile ina ngnúir, agus iad ag féadaint go hoilbérad,
 go truaigiméilead agus go hupgránna. Úreathnuig-
 eadar go dall thoc-múinte orainn ar ndul tarra
 dúinn. Níl don oic agam daoib', a daoine boéta, aét
 ir faóó an lá ba éoir ríó ar faó a érocaó!

Gleann Abann de Úrúin an céad gileann eile ráng-
 amar. Is ruarad an gileann é, mar nilim do látar go
 meanmnaé. Bíonn tóir ag daoineib' Baile Niobáir ar
 a teadé amad anro do déanamh lae deir doib' féin, agus
 dá bhrí g' rin tá bolad áite tútaig coir caérad air.
 Spucán an-beas rora atá ran abainn; níl rí éom
 móir leir an gClyde atá agáinn i mBothwell; agus tá
 an gileann go díreac ar nóir don gileanna eile ra tír,
 cé is moite de céann, agus tá orgailt cumang anrín
 ran áit a dtéigean ré ruar go Cnoc ghuamda Wellin-
 ton, orgailt cumang áluinn. Cáiteamar an lá ag

ῥιυδαί να τράξα ἄστυρ ἄσ ῥεπαρὰ ῥυαρ ἀρ να ἡάλλ-
 τρεαδαίβ, ὄ'ἰτεαμαρ ὄ'ἰννέαρ ῥα τεαέ ὄρτα ἄστυρ βυαί-
 εαμαρ ἀρ ἀρ ὄον ἄταρ.

23° Dealtaine.—Ἰτιρ ὁ Adelaide ῥαν Ἀρτράι ὁ
 ὄεαρ, ὁ μο ἡἡοι. Ἐάσγαδαρ (μο ἰον-τιζε ῥο
 ἡομλάν) μόιρῆειρεαρ ὄιοῦ, ἄστυρ καίλιν ἀιμῖρε ἰεο,
 ἀρ ἰυιγ, ἀν *Condor* ὁ ἰβερποῦλ. ῥο Melbourne ἰρ
 κορμάιλ ἰ βῥορτ ῥίλιρ ἀ ῥεολαδαρ, ἄστυρ νό ῥο ῥαδαδαρ
 ἀρ μυρ ἡί ῥαίβ ῥιορ ἀα ῥο ὄτιορφαῦ ἀν ἰογ ῥο
 ἡAdelaide ἰ ὄτορὰς ἰε ἡ-α ῥοἰμυζαῦ, ὀβαρ ἀ ὄσῥαρ
 ἡί ἀ ὄέανάμ. ῥαοι ὄὀ ῥα τρεαῦτῡαἰν ἀ ὄείζεαρ ἰογ
 ὁ Melbourne ὄον Ἐαρμάιν ἄστυρ ἀρ ἀρ. Ἐά μο βεαν
 ἡί-ῥυαἡνεαῦ ἡί-ῥοἰζῖδεαῦ, ἄστυρ ὄειρ ῥί ἰομ ῥο
 βῥάῥφαῦ ῥί ἀν *Condor* ἄστυρ ῥο ὄτιορφαῦ ῥο ὄαίε
 ἡιοβάρῡ νό ῥο Launceston ἀρ ἰοιγῖν εἰγῖν ὄε να
 ἰογδαίβ βεαῥα ἀτά ἄσ ὄυλ ἀοον ἰρ ἀναἰ ἰορ ἀν ὄά
 ἀιτ ; ἰ ῥεῡτῡαἡναρ ῥο ἡβ'είορ ὄι βεἰτ ἀοιρ ῥέιν ἀρ
 μυρ, ἀρ ἀν ὄαρ ἡαἡτεαρ ῥο.

25°.—Ἐυἰλεαῦ ἡυαἰδεαῦτα ὁ Adelaide. ῥυαἡ καἡρ-
 τῖν ἰυιγε ἀμαῦ ἡοἡ ἡέ ἡ ἡο ὄεαῦ ἰοἡτῖν ; ὄ'ἡνἡρ
 ὄομ ῥο ἡβα καἡρτῖν ἔ ἀρ ἀν *Maid of Erin*, ἄστυρ ῥο
 ῥαίβ ῥο ὄἡρεαῦ ταρ εἡρ τεαῦτ ὁ Adelaide—ῥο ῥαίβ μο
 ἡἡἡἡἡἡ ἄσ τεαῦτ ἀρ ἀ ἰυιγ ἀῦτ ῥο ἡ'εαῥαἰ ἰεο ἡαῦ
 ἡβεαῦ ἀιτ ἀ ἡὄὄαἡν ὄὄἡἡ ἡἡἡἡ, ἄστυρ ὄά βῥῖζ ῥἡν ῥυρ
 ῥεολαδαρ ἀρ ῥοἰζῖἡν ἀ βἡ ἄσ τεαῦτ ῥο Launceston,
 ἄστυρ, ἀρῥαν καἡρτῖν, ἡά ὄά ῥῡτ ὄυλ ῥαοι ὄέἡν ὄο
 ἡἡά, ἰρ ῥεαρἡ ὄυἡτ ὄυλ ὄο ἰάταρ ῥο Launceston.
 ἡἡ ῥαίβ ἀ ὄυἡλεαῦ ἰε ῥάὄ. Ἐυαὄαρ ἀν οἡὄῦε ῥἡν ἀρ
 ἀν ῥῦἡρτε ῥο Launceston, ῥέ ῥῖἡὄ ἡἡἡ ἀρ ῥο.

ἰογῥορτ, Μεἡτεαἡ 9°.—ὄαίε βεαῥ ἔ ἰογῥορτ ἀρ
 ἀν Esk ὁ ὄεαρ ὄά ἡἡἡ ὄέαῥ ὁ Launceston. ἀν ἰοιγῖν
 ἀ βῥυἡ μο ἡἡἡἡἡἡ ῥο ἰέἡ ἡἡἡἡ ἡἡἡ ὄάἡἡἡ ῥὄρ ; ἄστυρ

le feachtáin tá an aimir go fíadán fíadóda. Aimir den tróirt ro ir ineaílúighe an áit Sháblíní Bass; agus ní cuirfeadh ré iongnadh orainn an tubairte éirge do longaib agus a mbuirfeadh. Táim ar cuairt angho agus fear de na Rúleabair; ó Áir Macá trád dó-ran; ceannuidé láidir anoir é ra Taráin agus na rtorra arbaire ir mó ar an oileán aige i Longport.

Chaitear lá go n-oidé i bhbíorúin Launceston. Mar ro do tairla: Ar n-a élor dom gan coinne agus leir i mBaile Níobáir mo múinntir a beic agus déanam ar an oileán ar an taob ó tuaid i leabair ar an taob ó deas, cuadar go duine oifigeamail a raib cúram na ngnóta air (.i. fear ionaid an Chreora), agus d'innrigear do nár mór dom imteacht do látair. Mol ré dom gan don moill a déanam, agus tubairt liom na páipéir a ceaptoad uaim do tabairt ceada dom go feolrad leir an bport a id i scrut ir nac scuiriúde moill i mBaile Níobáir orm, ná nac scuiriúde mí-coinngar orm i Launceston. Bíor buideac don duine oifigeamail raon n-a fíbiaitac (mar tiocrad leir a beic mí-fíbiaitac dá rtozruigead ré é), agus deirruigear liom gan noiméad moille. Chaitear an oidé agus tairteal. Ar an naoi ar maidin ar n-a márac rángar Launceston, agus cuirfead fúm ran órda Cornwall. Siublar an enoc ruar mar a raib crann brataig na scoimarra, agus chaitear an lá agus cuirfead le tuairirgib máigirtir na scoimarra. Da fliuc, garb an lá é. Ní féadrad tado teacht an Tamar anoir. Aba i rin atá cúig míle ir dá fíciú ar rad, ón bhairrige go Launceston, agus inbeair lúbac contabairteac é rin. Cúimngear ar maidin ar n-a márac go mb'feair dom ruadrad do tabairt do giúirtir an baile mé beic i Launceston; agus leir

rin éuaðar go hoifis na sconnabal, áit a bí lán de muinntir an baile as déanam a ngnóta. Siublar irteas asur d'fuarpuigear den cléireac an raib zúirtir Launceston do látair. Tá, a ðuine uarail, ar reirean, asur cairbeáin pé fear ar an mbinnre ðom, fear áro aorta mí-cúmta. D'féac reirean go veirmireac orm, go bfeicead cé'n éruadós a tiubrad ðom rtað a cur le obair na cúirte. Nuair cairbeánað ðom é duibhar: Seán Mirtéal m'ainm. Tánzar go n-innrigin duic go bfuilim anoir i Launceston asur go bfuilim as cur fúm ra sCornwall.

Szannruis Mac Ziollaðuinn nuair éualaid m'ainm, óir bí pé d'ad ar m'ac m'aghnura cúpla reactmain roime rin zur éaluis pé ar Launceston, an áit atá ar cúram an fíir reo. Bí conruzað intinne air asur d'fuarpuis óiom cé'n gnó bí asam i Launceston. Faoi déin mo mná asur mo múirighe, asur ba éoir ðoib beit anro faoi reo asur tá fúil asam leo. An bfuairur cead teact anro? Fuairar. Níor hinnrigead rin dom-ra. Níl leigear asam-ra air rin. Veim leat, a ðuine, nac fearac mire cead a beit asat a teact anro. D'freazar dó: A ðuine, ní le díorpóireact a déanam leat ra ttaob de do tánzar anro; tánzar go n-innrigin duic zur mé Seán Mirtéal, go bfuilim i Launceston, asur go bfuilim as cur fúm ran Órta Cornwall. Leir rin d'iompuigear ar mo fáil asur buailear amac: act bí fíor asam go maic go scloirpinn tuillead ra ttaob de. Ba pollurac ðom anoir go n-dearnaid mo cara ríbiaita i n-oifis an áro-éirteora dearmad ar na páiréir a bí maactanac a cur go dtí an rean-m'ac Ziollaðuinn ro.

Do tápla mar ceapar. Bíor as ruibal ríarde Bris-

bane, uair na d'áiríodh riu leis an Pooler réamháite agus táinig fear éagam a raib culaíod duine uairil air agus dúbairt: Creidim, a duine uairil, gur tú an Mírcéalaic —Ir mé.—D'áiríodh Mac Shíolla duinn dom a rád leat go raibair as ceartaíl ina oifis. Ir mire an t-áiríodh 1 Launceston.—An bhfuilim gabta mar riu? Rinne ré umluíod agus dúbairt go dtuighod eolur an bealaic dom. An dtéad irtead ran oifis duinn bí cuma d'ána imeagluighe ar Mac Shíolla duinn. An bhfuil don ríghéann asat do dúbairt ughdaráir duit a beir 1 Launceston? Níl.—A d'áiríodh (riu é an t-áiríodh), ullmúig na ceirteanna. Anois, a duine, ar feirean liom-ra, múiníod mire duit go dtairbeáinfeir mar mar ir cóir don ghúirtir ar an mbinnfe. An dtéad irtead ran oifis seo duit uair ó roin ba ruda ó beir ceart an t-íomóir a bí fút; bí tú go huallac, go mícéalaic, go d'íomóinte. An bhfuil na ceirteanna ullam asat, a d'áiríodh. D'fuarfuirgear de cas a bí ré ar tí a d'éanam liom. Tú éir raol glar, a duine.—Tá go maic; ir corráil go bhfuil cumáca asat riu a d'éanam. D'éiríodh go raib mícaic in m'íomóir, ac cibé ceart do bí in mo íomóir ní raib fúm a dtairbeánaic in m'íomóir.—A d'áiríodh, léig na ceirteanna. Léigead an ríghéann. Dúbairt ann go dtáingear-ra ón áiríodh 1 raib aicne oim .i. Bothwell, go Launceston, gan don párlóir, agus mé 'mo párlóiric agus toicéad ceada asat. Agus d'éir cúlra ceirt nó trí a éir ar an gconrabal fuaduirgead ar riubal mé agus caitead irtead 1 gcarrair Launceston mé. Cuirtead teácaire áiríodh ar an toir go baile h'íomóir agus fuarfuirgear cas ba d'éanta liom.

Ir corráil nac bhéadfad an ghúirtir a málairt a

déanamh ; níor mairt an coramlact go cinnte a beit san rshribheann san parrort, agus ir fuo é an micéat a cuirfead feart ar shúirtir. Níor cuirfead-ra fuim ar bit ra ngnóta, marac amáin go mb'éidir do mo mhnaoi teact an lá céadna rin, agus go mb'éidir dúinn carad dá céile mar rshamam le céile trí bliadna roime rin i scarair Saranac. Marac rin déarfainn go mba polláin an fuo do m'aigne mé cur i scarair mar rin. Ró-bog, ró-meannnac agus ró-éilic ir baogalac dúinn a beit ó n-a bfuil de fadóile aep agusinn ra bfiadántar ro ina bfuilmio, áit nac bfuil amarc le fadail agusinn ar riléar ; agus dá bhris rin, ir polláin an fuo liom fuaim glair agus eocrac na Sasran a élor corru-uair, agus táim as cuimniuad ar a dul trío tamall sac don bliadain an fad ir béar mé i mbroio.

Act rshaoilead úiom d'éir ceitpe huairt rícead a éaiteam ra scarair. An fad rin féin bí an riléar go bog liom ; duine nádúrda bí ann, a maib a fíor aige goirde mar bí an cár. Leis an duine oifigeamail i mbaile Niobáirto porra no dó uair san an rshribheann maactanac a feolaad.

Ar teact ar air don Órta dom bí cead fáigte as mo éaraid an Púlerac dom, i nshan fíor dom, cuairt a tabairt air go Longport ; agus dá bhris rin táim annro le reactmáin.

Tráct ar hinnfead ra mo shadail bí cur de na páiréir nuairdeacta a labair go géar ar a géipe agus caitead liom. Páiréar veig-feolta i mbaile Niobáirto .i. an *Colonial Times* labradar-ran go háirite ar an scár, agus móladar go háir cuimniuad a cur ar bun ra Carmáin agus ran Artráil com mairt, agus imride a cur

go Sarana párdún a tábairt do na huairliú le ndéirí
 príorúnaíς ράτ na hÉireann. Nuair éonnicear rin
 ar maidin inoíu rzhríobair uirín do ládair cum an
Times as ráð ina túr—ir doíς liom sup micéat a tiubhr-
 fair ar reo fheirín :

(Cum eadartóra an *Colonial Times*.)

Launceston, 9^o Meiteam, 1851.

A Úine Uairil,—Táim d'éir focal a léigead in do
 páiréar as caraoíð ar tamailín a bainead de mo
 fáoiracét coibcéime annro. Da lázac an máire duit
 rin a ráð, go raib maic asat ; acé a ráð go zcuirfead
 coilíní na zcrióc nairtráileac imirde cum Dainríogna
 Sarana as iarrair párdún do na príorúnaíς zaeðeal-
 acá ράτ, ní móir liom a ráð má curtar a leicéir rin
 d'imirde ar an mbainríogain zan m'ainm-re a cur ann.
 Nil fúm don párdún iarrair, ná leigean d'aoinneac
 párdún iarrair ar mo fon, má bíonn don neairt asam
 air. Ir doíς liom nac ndearna an zúirtír taða acé
 a znóca nuair zac ré mé—ní móide mar rin féin go
 ndearna a znóca go hiomlán. Ní feadair cað iad
 znóca oirigeac na mÓreatan ; asur ó tárla nac
 bfuilim com honórac asur sup Saranac mé, ní cuirpeann
 ré don imirde oim ; acé ir doíς liom go mba hé a
 d'ualzar ar an úcáir reo mé cur i ngréibionn. Ir
 cormail go raib mo mí-iomcur go ró-follurac—oir
 do bí an oiréad de deabair go Launceston oim asur
 sup fhoicéar an áit ful fuair Mac Ziollaóuinn an
 fuasrac oirigeamail. Má pinne ré ar bealac é ar
 an úcáir reo tré beic ró-bos ró-réir liom tá fúil
 asam nac zcuirfiré ré taða ar do, ρrl.

18^o.—D'éir naoi lá eile a caiteam dom as fuiréac i

Longróirte agus inniúde orim, fuairar uitiar iníu ó San Caoimhín, go ráimís mo cúram baile Niobáiríó ar an loingsín *Union*, agus iad ar fáil go maic. Sgríobair éuca i scrúit ír go scairfadóir dom as an Tobair Glar—rin é an puinte den bótar mór ír goirre do Bothwell; raicad-ra don Tobair Glar ar an scóirte tráctóna i mbáiread.

20.^o—An Tobair Glar.—Tárla mo bean ír mo múiríngín orim arís iníu d'éir na mbliadán. Níl innrin rgeil ar a leicéir rin. Sliadirrimíó ar maidin amárad go Bothwell tré na coillicib.

21.^o—Cé go raib ré fluic agus ina fneadta iníu, d'éiríng linn an t-airtear a déanam. Cuirtear aimrír ar éair a d'ioméirocad mo múiríngín, agus éadair féin ar marcuisgead ar Fleur de lis: bí ré rin as an Tobair Glar le trí readtmáiní as fuiread leir an airtear. An bótar ar éairtear féin agus Seán Knox veic mí ann, tá ré ró-beas asainn, tá ré ar ganntan trioráin, agus é ré míle ón mbaile, agus éadmar go tead compóirtead órta le bean de muinntir Tríága ra mbaile—tá ríre go togead as cócairead feoil an Kangaroo. Bí Knox as fuiread linn; agus ír annam éairtear cimíng tráctóna com haoibinn agus éairteamar.

Éirtear dom gur iongantad an éoramlaic baile adá ar Bothwell anoir, agus a bfuil d'adbar baile asam as fíllead air taréir san rúil a leagan air le ré readtmáiní. Ír dóigí liom go mbeir cineál teallais asam arís. Ní raicainn a comnuide i sceanntar ar bíc eile den oileán anoir ír cuma céair a geobainn ar. Tá an t-aeir glé annro asainn, coillicte breaga, aibne áille, ceanntar ar beagán daoine, agus cáirde lága. Raicad i mbáiread ar loirg tíge agus feilme mar a bfeadrad *penales* mo toicéir ceada a cur fuar.

AN 8° CAIBIÓIL X.

Doct Nant, Bothwell, Lužnar 26°, 1851.—Támuro curta fúinn annro faoi ðeirradó, trí míle ón trráir-baile, ar feilm a bfuil dá céad acra innce, agus an Clyde le tórainn toir na talman. Tá amarc breas agus ann ón tead ar an ngleann breas atá as dul ruar ó tuaró go bun Chúic na Síne fead trí míle. Togad talam cimin atá ann, agus tá eallac agus caoiuž dá zsur agus air. Ceitpe huairc ra ló agus as teasars na mbuacaili; ar marcuigeat linn annrin, nó riuó rinn ar fuair na zcoillte leir na maoraib.

U. Fogmair 13°.—Zluaircar fein ir mo bean le cuairc a tabairc ar mlac Zabann Ó Urian. Bí reirean 'na cóinnuidé fead roinnt míor i zceanntar rleibe toir otuaró, dá nzaimecar an Abainn mór. Zlac ré an traorrad coibcéime zar do bliadain ó roin (agus zcall ar ndóiz zán éalóó) agus cuir faoi i otorac i Norfolk Nua; at níor mór leir obair éigin a beic air agus o'atruiz go tead an Doctúra Uróz; áitreadac eirean atá ar an Abainn mór. agus zab air as teasars a clann mac. Ní facamar é le trí bliadna go leic agus do réir mar deir mac Uí Meacair ir easal liom go bfuil atružad mór air.

Ní mircé dom a innrin annro a déine ir bí Sir Liam Mac Donnada air uair. Ar mbeic don Urianac ar tí Norfolk Nua o'pázail as dul don Abainn mór oó, rzriob ré euzam-ra agus cum an máirtiniz go ndéan-

fað a bealað go Bothwell,—bí an áit rin a gaur loð Sámað go dípeaé ar a bealaé, a gaur ba hé rin an com-
 gair dó, cé naé bfuil bóitpe puibliðe ann, duðairt go
 gcuirfeað a borra ar éoirte an pópta, go gcaitfeað lá
 nó dó ppoinn, go dtiubrað cuairt ar mac Uí Meaéair
 annrin i n-éinfeadé linn, a gaur go dtiubrað reiréan go
 baile an Caimbéalaig é, a gaur ar rin go mb'fopurta
 dó a dól trearna na típe go dtí an Abainn Mór. Níor
 léar do éadéar a gairn don loét a beit ar an méad rin,
 ná fóp níor léar dúinn go gcuirfeaðe toirmeaas ar
 éirí. Rinne Mac Ma gaura an t-airtear céadna
 éana, a gaur éuaíð an trlige éadna a gaur níor duhrað
 taða faoi. A gaur na méirlig dá pírib, ar mbeit dób
 a gaur dól ó áit den oileán go háit eile ip iondamaíl go
 n gabbann rlige ar bit ip breas leo a gaur go nglacaid
 a n-am mar tógairgear ríad.

Bíomar, ar ndóig, go hátaeac go maamar le
 n'feicrin feað lae nó dó féin, a gaur labramar ar an
 gcuairt le n-ar gcomurpannaib i mBothwell, a gaur cuir
 pé pímead oitá-ran i gcoramlaét mar cuir pé orainn
 féin. I n-áit a dtugtar Hamiltún (20 míle ó deap de
 Bothwell) bíomar le caeað dó, a gaur bí capall rrian
 ip diallaid ar leit a gairn dó le n-a éabairt aníor.
 Adé éuala an t-áit-piléar é; a gaur trí lá poim lá na
 coinne fuair gúirtir Norfolk nua ópougað oirigeamail
 le tabairt don ppiorúnaé a maib a ainm ar an gcuimair
 (.i. an Bmianac) dá fupáileam go hópouigeac air—dól
 don Abainn Mór ar fágáil Norfolk nua dó, a gaur an
 lá a bfuaspoacá pé a beit a gaur imteadé imteadé leir,
 a gaur dól go Dpoidéad Uirge, an áit ba goipe dá éann-
 tar ar an mbótar mór go baile Níobáir; dól dípeaé
 an bótar rin gan caeað ar an láim deir ná ar an láim

éile, ná gan moill a déanamh ar an mbealaic. Táinig de rin go mb'éisín dó i leabairé dul díreac d'as d'asairé timcheall a cup ar féin, i gcrúc d'asur nac b'feicfeadó rinn a céile. Sin é an píora mailíre ip mailíriže rinne an sean-filéar póir, d'asur cruúcižeann fé gur cruíde eocraíde atá ann.

Siúeasó ó táinig mo múirigín amac cuirfeadó cumaoín ar leit orim gur beas náir raoraó mé ar nóir na ndaoir dá rírib a b'fuil toicéad ceada aca; óir tuzaó cead dom dul ó ceanntar go ceanntar acé "par" le haíre na húcaíde beic d'asam (d'asur tuairis raoi m' áirde beic air, raoi dáic mo íúil, 7rl.), acé go d'tairbeánainn é i n-oiris siúircíre ar bit ina mbéinn. Ní mirt a méar gurab annamh liom an cumaoín deas rin a glacaó. Acé fáigim an parporic rin ra lácair go maíalta de síadó an éuaric a tábairic ar an dáinn mhóir.

Connaicear indé i b'páiréar Tarmaíneac siota ó páiréar éisín i Londain go b'fuil gnáic-éiredeamaint móir dá tábairic don maíaltar tré n-a féime d'asur a buige d'asur táid ríad leir na píorúnaisí Saedeaíca. Acé do déanta glan na rírinne an maíairic atá orainne éar mar tá ar na daoraib dá rírib, ip maíairic éun donaicé dúinne é. Tá trí míle nó ceicre míle duine ar an oileán a b'fuil toicéad ceada aca; d'asur ip tis leo-ran ranamaint ina roíga áic d'asur ar a roíga rliže, d'asur gan oréa acé iad féin a fuaíairic raoi dó ra mbliadain, tré duine eile má'r b'beas leo é. Acé níl neair d'asainne corruige nac b'fuil coris linn, d'asur ní móir dúinn rinn féin a fuaíairic uair ra mí, rinn féin féin, rna hoirigib dar ceadaó rinn. D'asur i dteannta áirdeal a beic orainn mar rin d'asur fearis a cup orainn éirí, ní móir

leo ar ngealladh a bhaint dínn, i gscrut fallra mar dóig
 de nac scuifridoir amac ar ainrii rinn ar an gcuinntar
 rin, as na háitreaibais, mar déanraide le reirbrii.
 Sin breas, aheim. Da maic linn go léir an coitrom
 céadna d'fagáil a tugtar do na daoib aca 'na
 n-daoib dá ríib, óir d'éalócmuid annrin ar an toirt;
 asur tá íor as an ngoibearnóir nac bfuil coilíneac ar
 an oileán nac scuideoac linn. Ni hia an dá mošain
 atá asainn, obair nó gealladh gan éaladh, ac gealladh
 gan éaladh nó báir i ndaingean—gealladh gan éaladh
 nó géibeann mar bí oim-ra i mBermuda asur ar an
 m'Írianaic i bPort Arúir.*

Glair mé féin ir mo bean ar maidin inoiu asur rinn
 ar marcuisgeac ar péire capall; bí ceitire míle píead
 le dul asainn tré coilitib féarainn an Coirce sur an
 áit a rriocrimir an cóirce. Bí na capall ar feabair .1.
 Treodac asur Fleur de lis, asur iad as ite na rgeac.
 Lá ní-áluinn eairiais a bí ann asur an luid a dtugtar
 an míóra air faoi blac, asur an boladh breas
 cumra de a bfuil toghadh na haite as an uile duine ón
 eoir air. Cumrac Ríogna na Macairi go díreac

* ní maic liom an méad rin tuairgáil a cuimar íor in
 m'Ímpireabair a foillriugadh faoi n-a déine ir caiteadh linn tar
 mar caiteadh le daoib eile; ac go breicim go nveirtear i
 bráiréir nuaidéacá Sagan fór go maic go ceanna asur
 go bog linn; asur ní don díogáil an írinne a éraobrgail-
 eadh. Dá mbeadh an maicatar go bog asur go réim linn ba
 rgorh liom iad, an méid nac buise ná réime den tróir a bí
 uainn ac ar brioimadh dá ríib or comair ar scoiméioacá—
 ré rin, ní buise bí uainn ac an ceir. Asur níob mí-réar-
 únac an níó rin le n-iarraid ar maicatar a tug amac go ma-
 adair as cur an dlige i breim asur as déanam an éir dá
 réir. Ac céar déarfa leir an maicéir rin ó Saganais faoi
 buise, an lá náir rioimadh i n-don óir rinn, asur an lá an breic
 fallra a tugadh oirinn sur cuimadh níor géire go móir i
 breim í ná mar cuimadh an breic tugadh ar daoib a bí
 doiréa ó ceir?

atá air “ a5 d’óircaó a hola ” ói. . Ó’éir deic míle a éur óinn éuaómar ríor zleann doimín sup éuzamar deoc do na cairlib ran íoróán. Annpó atá an t-aon máam ran áiró reo sup féoirí dul éiró ó Bothwell zo fearann an Cóirce, a5ur tá rtaírúin conpabal ann. Ói óá conpabal a5 leaóuirdeacé of comair an doiruir a5 dul éairir óúinn, a5ur cuireann rin i zcuimne óúinn nac bpuil ra bparaoir leacáan zlórimár na óiaió rin acé caircair óuilleogac lán-éumra.

Rinneamar an cnoc taob éall de zleann an íoróáin a rtrapaó, zo maóamar zo zairio arír i briaóántar na zcoillte. Ránzamar Órta fearmann an Cóirce i zceann tamail. An cóirte téigear do íó ó Óaile Híobáiró zo Launceston, éáimz ré ar a haon a élog. Ír cormáil zo víreac é féin ír a mbaineann leir le rean-óirctib na Sa5ran pul íluis na bóitpe íarainn íaó-ran zo léir. Tozáo bócair é, a5ur na capáil ar feabair. Páiorúnaiz zán aímhear íaó an cóirteóir a5ur an báiró, a5ur níorb féoirí leo a beic níor coramla i mbéarab, i n-éirdeacó a5ur i n-íoméur, le Sa5anaiz Sa5ran ná mar táio ríáó. Tízte tabairne zlan-Sa5anaóca na tízte tabairne a ndeacámar éarta coir bócair, zo oí amáin an bioáille díoltar ionnta ír ól Sa5anaó é. Canamain Sa5anaó atá ar an luét cairtil; a5ur an báiró ar éeacé do zo rraío-baile reineann ar a buaball an óán ír deirdeanaizge pinneacó paoi na fearab óuba. Ír móir an zráin liom zo mbíonn ofm corru-uair ar zceanntar íarzcúlac i mBothwell ó’fázáil a5ur dul imearz na ócairtealairó neam-zlana a téigear an bócar ro. Níl tarrainz doinneacó zo Bothwell, áit a bpuil for-doirdeaca a5ur rleíbte doí-eoluir taob éiar a5ur taob ó éuaíó de, a5ur atá óá éúine zo tiz le óuine úrgráin

an traoḡail uatbáraitḡ reo a d'earmaid tamailín. Níl amáire dá bfeicfeá ná fuaim dá ḡcloirfeá ar bódar éoirte na litreacé anpro nac ḡcuirfeadó i ḡcuimne duit ḡur róirt Sarana é an érioc reo cé ḡur mí-éiroacé an bartaio é; áḡur níl an oiréad rin de éion aḡam ar fean-Sarana aḡur ḡo mbeadó éion aḡam ar a mac-a-raimail eile.

Cuiréamar fúinn feadó na hoirdé ra bphíom-óirta i mbáile an Caimbéalaitḡ. Teacé ḡalánta é, aḡur troḡán áluinn ann ḡo mba éiredeamaint do teacé i mbí Cualann nó i nDún Laoḡaire a leitéio. Támuio le ḡluairéacé ar ro aḡruḡadó amáracé ar an ḡcóirte puiblidé don Ábainn Móir, áit i bfeicimíó an Drianaacé.

Tácar ar tí toḡadó a d'éanam ar feiriuib, an céad toḡadó é reo fá'n reacé nua a ceapaó anpro do rtiúradó ḡnóca maḡalcair: trian na bfeiriúí d'ainmniúadó don éoróim, dá dtriann eile do toḡadó do na daoimib. Tá corruḡadó móir intinne ar na daoimib ar n'óig; aḡur ácar móir ar ḡacé doinneacé fail eile d'faḡáil ar aicir a d'éanam ar an trean-tír. Tá na ballaí faluigéte le páiréir a bfuil fuḡraí oirta do na daoimib neam-ripleadóca d'éanpar an toḡadó; ribiní ḡorma aḡur ribiní dearta ar éluaruib capall na ḡcóirtí, aḡur ar fuinneoguib na d'igéte tabairne; b'raacéa i mbarri cuailí do éraobḡraoileadó cpeideam póiliticeacé na n-óirtóirí a d'iolar d'roc-ól aḡur leann ḡránna: i n-don focal amáin, níl cabair ná deir lám-éárdaimail dá dtearócadó do bairiúadó an daorḡar-fluaḡ nac bfuil aca—aḡur ir doilḡe an puo rin aḡur a ḡainne ir tá na daoine—ná do éabairiúadó leir an ól—puo é rin nac bfuil com doilḡe. Moó aḡcúirta daor ḡo tír eile an

t-aon ceart poiliticeal atá ann anois. Tá fonn an
 Doimain ar na coilínealáib fiúnta atá ann ar na meáit
 nua a cúl i bfeidhm agus deireadh a cúl leis an meáit
 faoi n-a dtuagtaoí daoin eun na tíre; óir tá muiníní
 as éirge riar acá anois, agus tuigse fúir mór an con-
 tabhairt oibéara na n-daoine atá tairt timcheall orda;
 tuigse fúir tarcairneal an fúir doib fúir an tair doib-
 éair a beit acá acé críoc daor, fúir reirbhírís acá, ná
 fear oibre, ná comhair a máin, cé ir moite don beagán,
 acé daoine do tuill a fúir acá an t-air do fúir
 ran Artráil le fúir, tá bíteamháis na Tarmaine as
 tarraing air 'na fúir acé anonn tair an fúir, agus
 cuireann rin fúir mór as muinntir fúir fúir
 ra fúir acé; fúir cuireadh Cumann Artráileal
 ar bun ina bfuil na coilínís ir fearr ran mbeairt
 Nua Ó Déar, i bhorc fúir, ran Artráil Ó Déar, ran
 Tarmaín, agus i Saolann Nua fúir acé. Biateal
 fúir acá agus cúis féal uiré; neair airse, fúir-
 neoirí airte, agus fúir acé a bfuil de daoinib fúir
 ran Doimain Ó Déar ar a daob. Ir iomda air
 luinge a bfuil a ngnóta dá dtairt ó críoc go críoc
 ran Doimain Ó Déar agus biateal na féal i n-airde ma
 bair, agus nil airde ran Tarmaín dá labhairt airteoirí
 i n-dáir de daoin a dtairt don críoc nac bfuil an biateal
 i n-airde air. Ina dáir rin tá an fúir acé i
 mbeairt fúir agus a fúir acé oirgeal dá bfuil
 tuairtair mór, as déanam a n-déil as airde pobal
 fiúnta éirín d'fúir acé a labhairt ar fon na bparlaimint,
 ar fon fúir acé a coinneal ar na fúir acé daor agus ar
 fon a leitíreid eile rin, acé ní go maic atá as éirge leis.
 Sídeal atá a páiréar as an fúir acé fúir acé .i.
 an *Hobart Town Advertiser*, agus ir náir acé uim

a ráð sup le Éireannaó é, agus supab é an ppíim-
 rgríðneoir atá aca an Dalb a punne rgeala ar
 na daoimib pa mbliadóin '48. Bí peirean trát,
 so lán-éannaircead nuair bí pé pa sCom-éangal
 Saeóeal, aet i n-omór peirbire éigin nac cóir a
 ainmniusaó fuair pé porca mar Congantóir Ionaid
 do Círteoir na nDaoir—tuairtaral móri leir, agus péimpe
 móri talmán, agus tá pé 'na Súrúitir 'na éeannra rin.

Ir ar éigin a éreoiríde a éútaig agus a óiablaíde an
 moó oibne atá as an nsoibearnóir agus as a luét
 conganra. Leigro orra so bfuil an oream eile
 námaóac do na ppíorúnaig agus dá rlioét, i n-ait a
 mbeir, caoi a bfuilro, i bpaóar deiread a éur le aicmib
 ar leir imearcs na nDaoine, (agus an fáo ir béar an tír
 ina ppíorún péib mar atá béir na haicmí rin ann), i
 scrut ó'eir glún nó óó so mb'áon daoine amáin daoine
 na críce. Slanpaó rin pobal na críce; rúigreao aer
 slan agus úir na tíre na oioó-óúilí—agus ir móri é mo
 múimigin ar na cúmaétaib rin—agus ríolroáoó óúilí
 nua úra, so ndéanraíde dearmad pa óeiread riar ar
 an tobair ar ar éirgeaoar ar óúr. Sir Liam Mac
 Donnáoá, tá an duine boét as déanam a óicill ar
 ron an "maóaltair" agus ar ron a tuairtaral, agus
 tá pé as iarraíó *esprit de corps* a éur ir na óaoiraib
 boéta: agus tá Baile Niobáiró i scontabaíre as
 óaoirgar-rluaigtib óaoir an maóaltair so ndéanraíó
 ríao raic ann, agus oirgeáoá na nDaoir óá rúirao.
 An *Advertiser* agus páiréar eile (Éireannaó eile óá
 feolaó-ran) a sruir páiréar. Sé Dalb an Coryphóeus
 litearóá atá aca; agus bíeamáac de múinntir Srae
 a sceann feoána. Mac do óúnmarbóóir Múineáoáin
 eirean, agus cuireao é péin éar ráile paoi ainm duine

eile a rḡríobad̄ 1 mbríis-ḡoéct aḡur faoi beic páirteac̄ 1 mionna éic̄is. Múinteair don daorḡar-ḡluaḡ “ na daoine ” a ḡabairt orḡa féin, aḡur a r̄ad̄ ḡur aicme den ḡobal iad̄ ; aḡur ar mbeic̄ d̄a r̄ad̄ ólta aca ip̄ móir an éontabairt do d̄aoimib̄ cnearta iad̄, óir leiḡio leo féin aḡur iad̄ ḡo b̄rúideam̄ail, aḡur bío teann ar an ḡiaḡaltar ó ḡárta faoi cóiméad̄ áiric̄e an ḡoibearnóira iad̄.

Naé beaḡ féin an t-ionḡnad̄ coilíneac̄a raora fiúntac̄a a beic̄ aḡ iarrmaid̄ deiread̄ a cúir le moḡ ar a d̄taḡann mí-ḡiaḡal den tḡóir rin ? De ḡr̄ad̄ an réir̄-tiḡ, tá cuir̄ aca aḡ imḡeac̄t ḡo ḡoir̄ ḡilip, aḡur cuir̄ ḡo Sarana ; ac̄t fup̄móir na n-áirteab̄ad̄ tá f̄úta do réir̄ éoraílac̄t an lám̄ uac̄tair d̄’ḡaḡáil ar an moḡ, aḡur ní móir leo do-éum a d̄éanta d̄ul 1 ḡcontabairt, aḡur puo a cáillead̄ féin leir̄. An toḡad̄ ro aḡ teac̄t an puo ip̄ mó a b̄puil muinḡin aḡ na coilíneac̄aib̄ ar, aḡur tá r̄úil aca feir̄ipe a ḡeallḡar d̄ul 1 n-aḡair̄ d̄aoir̄ a ḡabairt ip̄teac̄ ra ḡer̄ic̄ a ḡoḡad̄ inḡ ḡac̄ uile éeannḡar.

An ḡluaḡ aḡ riub̄al ḡair̄t annro a cúir̄ear rin 1 ḡcuim̄ne d̄om. Táio r̄iad̄ ar tí r̄oláruid̄e feir̄ipeac̄ta an ḡiaḡaltair̄ a ḡionlac̄an ḡo r̄ráir̄-baile an Rora, áit a mbéir̄ éruinniuḡad̄ d̄a luéct conḡanta in̄diu. Állip̄on ip̄ ainm d̄ó. Cóir̄te, carbad̄ ceit̄ipe ḡcapall aḡur a lám̄ mion-éaranna ac̄a ra ḡluaḡ rin ; aḡur tá neart r̄ub̄iní deaḡsa ann aḡur b̄pué ar d̄aoiraib̄. Béir̄ meic̄eal na tuait̄e aḡur a ḡer̄uinniuḡad̄ féin a mbáir̄eac̄ aca aḡ an Ábainn íl̄óir̄ ina n-aḡair̄ r̄iúo, aḡur béir̄o feiceál aḡainn orḡa-ran éom̄ maic̄. Feair̄ de múinntir̄ éearm̄oda an r̄oláruid̄e ac̄a aca ; ac̄a a d̄áir̄ ar d̄uine de na háir̄teab̄aiḡ ip̄ deiream̄la ran áit, aḡur feair̄ d̄ilir̄ d̄úic̄eac̄ac̄ ra ḡcúir̄ é féin, aḡur d̄a réir̄ rin feair̄ a

bhuil an dearg-ghráin as luét an maísaltair air. Deir ríad sup mó an truím atá dá éir ra toíad ro i mbaile an Caimbéalaig ná ra toíad i n-aon áit eile den tír.

Deiread fozmair 15°, An Abainn Mór.—Tánsamar míle ir píce inoiu tírd an ngleann garb ar a dtuītar an Esk O Déar. Tá cnoc ina iomairre ar éorainn tuaid an gleanna agus beanna úrarda Binne Lomonn ar a múllaó ran. Cnoc é rin atá cúig míle tróiō ar áirde agus é dá bhíō rin go mór níor áille ná a com-ainm i nAibain. Ritteann an Esk ó dear irtead ra San Pól as an Abainn Mór, agus láim le uillinn an cumair tá an cnoc cruinn, uaral ar a dtuītar Deann San Pól, agus a leiceann faluighe le admad áluinn. Ir mó cúirpar na beanna agus na cnuc reo éadan Dúin na nGall agus éadan an Dúin i gcúinne dom ná aon páirt eile den Tarmáin. As dul go dtí cruinnuīad na hAibne Móire a bí ar gcomtairtealaidé; agus fear a bí ar marcuīgeadé le n-ar gcoir bí búrla éigin ar a béalaib ar an diallaid. Ar bhéadain dom níor gpinne ar an mbúrla tuītar faoi deara brataó cúig-íealóīad an Cumainn, agus cuīrpar ire i n-áirde inoiu or cionn daoine neam-ípleadaca na hAibne Móire.

Tuīrlingeamar as tead píntad órta den baile, agus i gcionn cúpla noiméad cuaid duine uaral tar an bhunneois taob amuis .i. William Mac Gabann Ó Dháin. Ar éigin a d'aitnígeamar é i dtorad; tá ré gar do ceirre bliadna ó conncamar é. Caramar dó as an dorur ar dteadé irtead dó. D'fáilteigeamar poime go roair, adé go te, cáirdeamail. Ní maíamar go han-mór le céile as rgaramain ar deiread i nÉirinn. Tá ré as tabairt uaid do réir coram-

laót ina fláinte; níl re com díreac ip bí, ná a céim com reagantha; uac ré cuir mait, agus cuma air gur fulang pian agus pionúr. Ip brónac an feic é an t-uafal ro de maitib Saedéal a feiceál brúigte irteac anpro imearḡ díoga na bhbíorúnao ó Sarana; a teallac bán, a dócar cailte aige, a fáogal rḡmorta agus é ag dul ran irle bríḡ. Tá ré leit-céad bliadain d'aoir, ḡideao tá an oireao de pléiriúr aige ar mórdáac na ḡnoc agus na ḡcoillte anpro agus dá mb'ógánac é; cé gur bain an dubrón ar é agus gur cuimneac leir fóir an trúil a cuair in' aḡair. Ip annam d'feicfeá feic com huafal: fear é nac féidir a lúbad, a brúḡad ná a bpireao; fear a fearar ḡo daingean ar a bhonnab féin ḡan buideacar do bit-eamhnaḡ ḡarba, ḡarḡa an domain; a aḡair com dána agus ḡo mbreacnoacó díreac ar an nḡrén mar don Titan eile dar mac do Coelur agus do Terra. Tá ré lán-muiniḡneac ar féin; a ériode agus a fúil com ḡlan com horḡailte agus bí mam faoi comair a bfuil d'ailleac agus d'oirpíde ar talam agus ar neam, agus é ag fuireac ḡo párt le aingéal an báir.

Bíomar ag ite nuair a táinig ré irteac. D'éir bío dubairt ré a dul ag rpariteoiracó ḡo otuḡad ré ruar ḡleann an Esk ó Dear rinn. Siublamair linn feao cúpla uair ag cur ríor ar '48. D'innir ré dom níor cruinne agus níor iomláine ná mar cualar ceana faoi n-a imteacetaib féin i dTiobraid Ámann; agus ip tré (céaró a tiubmar mé air?—tré cladaimeacó, tré feall, nó tré fáḡartóiracó, acó ar cuma ar bit tré) iomcur na rḡarḡ ip mó a cail ré an lá. Saó ait dá nteacair bí rḡarḡ ina timceall; agus tángadar do nó trí cuarta ag cogarhnaḡil, ar mbeic do na daoim:b

aS cruinnuigadó, sur imtíS na daoine aSír ar aMáire
 ar nór an tneadta. O'innir dom faoi fean-daoine
 uača a táinig cúise aSúr na deora anuar leo, dá ráó
 leir so leanfaióir so deiread an domáin é aSúr
 suriab é a maib'uača é, so mba faoa aS rúil leir an
 lá rin iad, aSúr ir aS Oia atá fíor nac iad féin a
 bíodair a ppáráil: ačt bí an rásairt annrin aSúr duš-
 airc peiréan dá n-óidritóir fuil so n-óamnófaide iad;
 aSúr céairt o'féarfaióir a óéanam? So b'róirio Oia
 orča, cá n-iompočairóir? aSúr éadair ar a nglúinib
 cúise aS iarrfaió maiteamnar air faoi n-a épéirSint.
 Sur imtígeadair abáile, an t-iarbail ra tóin aca, so
 rábálairóir a n-annnacá palacá, aSúr so b'fanairóir
 annrin so muaisgead báille an trippiam irteac so tíS
 na mbočt iad. Tá an Órianač sabča le n-a bualaó:
 ón scáoi ar épéis na daoine é, ón scáoi ar fearfadair
 riar, ón mbreic a čus coirde (an róirt coirde bí ann)
 na cúirte air i scLuainmeala, tá deiread dár leir le
 airm a glacaó i n-aSairó na Sasran; aSúr dá péir rin
 tá deiread leir an scúir, aSúr tá críoc aSúr deiread
 so deo le rčair náirúnta na héireann. Ní faoilim-pe
 rin.

Tá fíor aise so maic dá ngeillead pé ruo ar bit dá
 luSad so leigfirde amac faoi é; tuSad an t-uSac rin
 dó so foiléir tré n-a múinntir féin. Ačt tá pé ró-
 uaióreac le maiteamnar ná párvúin iarrfaió; ačt
 tuise nac n-iarrfaió an lá so b'fuil an baramail aise
 atá? Šabpáinn-pe párvúin so cinnte dá scpeivinn so
 maib' baramail na n-daoine 'n-ar n-aSairó ran iompoč
 amac a bíomair ar tí a óéanam, aSúr ina čeannta rin
 dá scapáinn so n-dearna mo com-Šaedil mé a
 f'pomaó aSúr an breic a čadairc oim—pé rin dá

gceapaimn suimab i Dainpíogán Dúictóma dainpíogán na hÉireann dá pírib i leabair a beic 'na tíoránac coimígteac ói. Saoilim fa látair ar nóir ar bit go n'oeanpaimn é.

Noct ré annpín dom go hiomlán faoi 'n iarracé a pinne ar éalod 'o'ileán Máiua. Leigead 'ó riubal éaric ar fuaio an oileáin agur gan le n-a coir acé don conpabal amáin a maib airm aige; go dtéigead amannnta cúig nó ré mílte ón rdaipúin. Ar n'oeanaim marcad dá cáipóib i rtaob luinge i m'baile h'ioháirto, luingsín beag a bí innici, 'ó éirig leo rgeala a cupi cúige faoi go han-fogluigéac, agur go dtiocfaid an long lá áirite go beann áirite den oileán, go gcuirfidé báto beag i dtír, agur cead aige-ran éalod ó na coiméac nó lám i n-uacéar 'ó fagáil aip ionnup go b'féadofad léim a éabairc irteac fa mbád agur a rácaó amac. 'ó éirig moill doib i m'baile h'ioháirto, gur éaic an ppiorúnac boct an iomad feacéimain ag riubal gac uile lá go háic áirite den oileán agur é ag píor-óearcaó ó 'óear. Ní maib a píor aige an uair pin go n'oeacáio cairtín na luinge pin, ó h'eilgeara a ainm, go Teac an Riasatair agur gur 'óiol ré an 'ómanac ar aipgead: ní maib píor aige go maib cúnar epuinn ag píléaraib Oileáin Máiua ar an 'óeir ar fao; agur gac uile céim 'óar éus ré gur tucaó go gpinn faoi 'óeara é.

Ag riubal 'ó ar an tráig fa 'óeircaó agur a fúil curca den luings aige beagnaé connaic ré an long. Ar faicéior go mbraicéfaid an conpabal é nuair 'ó feicéfaid ré ag faicéfaid na luinge é riubail irteac fo'n scoill tamailín go rtacaó pí níor goipe 'óoib. 'óuail ré píor aríp go dtí an áic go neam-fuimeamail go leor i gcoramlaéc, acé bualaó epoióe aip. 'óear-

fað aḡairð ar San Þroinriar; aḡur bí an doíman móir, a baile, a clann aḡur raoḡal onórací moíme taob̄ tall den ḡeata órða rin. Bí an báð aḡ uéanam̄ air aḡur tpiúr innti, aḡur fiubail ré amac̄ so huaid̄reac̄ fonnm̄ar so ḡcarað d̄oib̄ ar an tpiáiḡ. Bí conrabal ruarac̄ i n-áit éiḡin ar a cúlaib̄ ar n̄oíḡ aḡur a ḡunna ruarac̄ leir; ac̄t le congnam̄ na mbádoirí níor b̄aim̄ear leir teac̄t uaid̄-ran.

Ní féad̄fað an báð a teac̄t rátað ḡar don tpiáiḡ mar tugaðar irteac̄ i n̄oóláinín beaḡ ciúin í mar a paib̄ rnaíte tuiḡ mara. Mar páin̄is an Urianað an tpiáiḡ irteac̄ leir béal a cinn moíme ra b̄rairreḡe ionnur nac̄ n̄oéanraide don moill, so n̄oearna ré a bealac̄ tpiú an b̄reamuinn so dtí an báð. Níor fáoil ré so paib̄ an áit eom̄ doímin aḡur bí, aḡur nuair f̄roic̄ ré an báð ní paib̄ ré i n-ann dul irteac̄ innti ḡan congnam̄ na mbádoirí. I leabair̄ cuiruiḡað leir d̄fáḡaib̄ na biḡeam̄nac̄a annrin é aḡ rlapairreac̄t ran uirre, aḡur iad̄ aḡ breac̄nuḡað irteac̄ cum na talman, áit a b̄rac̄aðar an conrabal aḡ uéanam̄ or̄ta raoi reo aḡur a múrḡeac̄ leir. Ní túirre puair an tpiúr bádoirí am̄arc̄ air ná ḡáireac̄að d̄'acon ḡuē “tugamaoio ruar!” aḡur d̄'iarraðar ar bóir̄o é, aḡur ar an toir̄c boire ar f̄roic̄ ré an báð ruḡ ar tuiáiḡ, a tuiḡ na mbádoirí leo ḡan aim̄ear le haḡair̄ na húcaide, ḡur b̄ur an báð.

Tuis an Urianað so n̄oearnað feall air, aḡur nuair hóir̄duiḡeac̄ d̄o im̄teac̄t leir na mbádoirib̄ aḡur leir an ḡconrabal ḡur an r̄áiriún ní eor̄rocað ré cor, ar f̄úil ir so dtiub̄rað ar an ḡconrabal a caiteam̄. ḡideac̄ ruḡ na mbádoirí air ḡur t̄oḡaðar de eor̄rom talman é, ḡur iom̄euiḡeac̄aðar é mar d̄'óir̄duiḡ an conrabal. Cuirreac̄t ḡeib̄ionn níor uéine na d̄iair̄ rin

air; agus go soilir na diaid rin naéruigeaó ó Oileán Mária é go Boir Arúir.

Sa scaint dúinn ó'filleamar ar an teac órta. Bí naéair mór dúb ar an gcorán romáinn, an céad céann a éannaicear an rannad ro; agus riuiblad mo bean uiréi acé go b'paca an Úrianaé i 'toracé i agus sur bac pé mo bean; éus léim éuici annrin go marbhuigeaó le cleit i. Acé r'nám léi, ruo ir iondámáil leo a déanam acé an deir ó'fagáil, go ndeaca irteac ra b'féar tiug agus éinn oráinn a fagáil.

Deiread fozmair, 16^o.—Úiomar le r'garad le céile inoiu. Céirne míle déas gleann San Pól ruar a bí le riuibal as an m'Úrianaé; agus ó'iarri oráinn dul ruar dá míle leir go 'dairbeánaó teac agus feilm dúinn i n-áit áluinn ar an abáinn San Pól. Míol dom iad a 'tógáil ar éior; óir ir tiz liom cur fúm anoir in mo roga ceanntar com neam-rpleadac le don b'iteamnac ra tír a b'puil toicéad ceada aize.

Caiteamar an fad ir ó'féadamar a' fálróid ir as moilleadóiréacé ra ngleann b'eadé rin. Míor mór dúinn r'garad le céile ra deiread: éuaid reirean go teac an doctúra Úriós áit a raió air roinnt múinteoiréacé a déanam anocht, agus éuadamar-ne ar air don abáinn Míoir, le dul ar rin go Baile an Caimbéalaiz ar an trucail puiblidé. Ó'fanamar ar fead i b'fad as b'eadénuad na diaid agus é as riuibal go huaisneac an gleann ruar; agus raoilim surab annam éannaicear feic com huaid'neac ná com b'rónac. A Nicé, a b'ainríogán C'arthagin! ná fás díogalcar ar bit dá ruaraidge in do éumáctaid nac n-impeocaid tú ar an b'féar mórdá rin; zac tarcuirne dá gcuimneocaid tú air, dá r'féidir leat a éadad nó a éumad

tabair ar éiríde móir an fíor rín, aet ní cuirfí ríáe ná easla ar an gcroíde, ná ní lúbair an fear. Ní tura, a míogán, an crann réitig ná an breiteam ar onóir ná ar earonóir; ná ní fearac do doime i bParliament, ná i gcraonóg, ar árdán, ná i n-áit púibliúde ar bit eile cao a báinear don níó rín.

Caramar go rígin, mire as earzainíde, mo bean asur na deora ar a ghuaró, asur tángamar ar air go hAðainn Móir. Imteocamuid go Bothwell i mbáireac. Úearramuid cuairt ar Uoc Sámaró asur ar bóe ríge mic Uí Mheáir ar ar mbealach ar air.

AN 9° CAIBIDIL X.

16. Fogmair 16°.—Ar aip linn inoioiu go hOrta Baile Caimbéil áit a bfuil fúinn an oíche a caitéam.

17°.—Fuarann rórta carra inoioiu sup tìomáineamair pé míle déas tré gleann Abann Míe Suidhe go Sliab na Saille. Coimnígeann Saeóil annsin a táinig ó Corcaig dá bliadain déas ar fíeio ó foín. De muinn-tir Conaill iad. Seallann cuairt a tábairt orca as fillad ó'n Abann Míe dúinn; agus ba lágac an máire don Conallac é, cuir fíor go fearann an Coirce ar ar scairib agus táro ríad ullmúigte aige faoi cómair ar dtuair cum na loc i mbáireac. Cuair an Conallac agus a bean tré an-éruadtan ar sup fúca annro i dtorac—talam ríadain coille le péiteac aca agus le móinféir a déanam de, agus daoine duá ríadaine na háite le fair aca, dá scoiméad péin orca, agus daoir níor ríadaine ná ceactar aca le troio irtig ina dtig péin go minic. Fíor-Saeóal ceart i bean an Conallac—canamaint Corcaige cóm blarta uiréi agus dá mba anuairé tíocrao amac, agus ní fuigféa i nÉirinn do lácair bean tige níor nádúrda lágaige ná í, óir ir zoire do gleanntaib Mumán “ ríbiaitac ” Carthagin agus ir cumactaige ann i ná i scoilltib aduadaine reo Sléibe na Saille. Ac tá an raotar agus an ríocáil ir déine curca díob aca; tá a bfeilm faoi páirceanna uaine geamair agus faoi éreadaib caora; tá na curcósá lán de

bearáin aca, agus ír bliarta an meadó a gníor bean an tige; dóibí ríbiaicéat na n-daoi daoine duba na Tarmáine; agus níl cneamairí an fíadántair comhairrings le bliadántaib anuair agus bíodair. Mar rin féin gac uile teac dá bfuil ar an uaignear ní móir airm a beic ann; agus níl pé móran bliadan ó foim ó rinne bean an Conallais gníom a bfuil cuimne air i rtair na críche, i n-aghaid na brogluigíte úo. Bí ceathair nó cúigear fear a maib airm aca a tós reilb ar an teac trát a maib a fear ar baile. Cuiread beirt aca as faire taob amuis; duine eile aca a cuaid irteac agus comnais aghaid beal an gunna ar muinntir an tige an fad ír bí biteamnac eile as goio ír as fuadac ar féad pé. Tus bean an Conallais dó-ran dul irteac i scaibead tuar an rtaíre mar dóis de go maib puo luacmar éigin ann le cairbeánao dó. Ní túirge fuair irtis ra scaibead é ná o'fáirs glar air, rgiortí ríor go tapaid go dtí an fear a bí ar gáirda, gab agus ceangail é go dtus ceangal na gcúis scaol air le congnaim na bpaictí agus bain na hairm de; dúin an doir anrín agus toiruis as caiteam leir an scuingsir a bí ran úirlior amuis. Cainteoir-ran cúpla uicair nó trí ar air léi asar tusaor dá fiubal ann-rín é, sur págsaor a scompánaca gabta as bean an Conallais. Crocad an beirt rin ar ndóis, agus (puo ab iondamail an trát úo) tusaó tuillead talman do na Conallaisib tré éroacé an gníoma.

D. Fogmair 18°.—Cuadmar ar marcuigeacé ar na cairlib aríir agus tugaomar aghaid ar máim gnuamda atá ra Oruim Tiar, rin é an t-ainm atá as muinntir na críche ar na rleibtib atá 'na rraic ó ceann cuaid go ceann tear oileáin na Tarmáine. Conncomar tigte

deara le muinntir na háite ar an máiz, agus bíomar imearḡ na gcnoc agus rinn hoct míle ó Sliaib na Saille. An Conallac ós a bí mar tpeorairde againn o'fásaid pé rinn annrin, agus leanamar do corán garb ruar an cnoc idir éirinnab adbal-móira agus éarraisreaca. Da gearr na diaib rin sur fásamar an áit ina raib an mílóra as fáir, agus na diaib rin an sumá bán agus an sumá ḡorm. Ar n-éirge míle trois dúinn of cionn an mácaire bíomar imearḡ éirinnab áirde díreaca a raib éiriceann ḡruamda na rtríocraca ortá. Ní rgeiteann an cineál rin éirinn a éiriceann ar nór na Eucalypti eile, agus an t-adamó atá ann tá pé ḡo fíor-éirinn, ḡo han-tróm, ḡo buan agus rnaite díreac ann. Ir é ir iondamla a éir i dtigtib agus i bpaltaib.

Suar linn agus níor fiaidaine agus níor géire a bí an cnoc as éirge gac uile míle, sur éiriceamar dá lán-míle trois of cionn maige an Rora. Fuaramar amairc ran áit rin amac bearna coille ar an gcric íriol o'fásamar 'nar ndiaib—áit fáirring a raib cuma éirim fúigte air, agus na cnuic as basairt a gcinn éar dhruim a céile ar fead t'amairc roir sur an aigeán, agus iad faoi éoiltib. Bí Deann áirde doirde Lomonn éir i dtuaid; agus ba léar dúinn i bpad uainn ra nḡuirme gleann San Pól mar ar fásamar an Dhianac as tairteal ran uaignear. Da gearr uainn anoir mullaac an cnuic mar a ndeaca an corán ar a rabamar éar fléibtib an iaréar. Tuirlingeamar agus bíor-ra as cinnreacó na scapall ruar a raib fásca den cnoc, nuair éonnamar an fear ar an gcórán éuar of ar gcionn. Bí gunna ina glaic aige, hata leatán-billeogac ar a ceann, agus maóda adbal-móir le n-a éir. An túirge éonnaic pé rinn gáir pé an cú-i! rin

í an ghlaoð ío-élorða le n-a nglaoðann na daoine ar a céile ir-na coillicib. Cú-í, arpa mire, in mo íean-béice, dá íreagairt; agus anuar leir an úreap agus leir an maoda i n-éinfeadct de ríotán. Mac Uí Mléadair a bí ann, agus bí ceitre míle riubalta aise ó n-a boctán faoi n-ar ndéin! Úrian ainm an maodaí, cú úreag éliobac le Mac Mašnura trác, acé bí rí anoir faoi cúram mic Uí Mléadair. Úaineamar ar ruar go meadórac, agus cé go raib an coil go tuig éart timéall orainn ba searri go raib íor agusinn go raabamar ar úarri an énuic, óir mótuigeamar an glaoct ag réidead orainn ón taob éall.

Agus cé'n éaoi a gcuirfead ríor anoir ar an úreic ionganacé ar ar éarlamar—feic nac úreicfeá i n-aon áit eile acé ran Tarmáin, óir ir críoc ire ní hé amáin nac úruil a ramáil ra domán, acé i sepué agus i ndéanam íré a contráirda de pátrún acá ra gcuir eile den éruinne; go dtí torca na críde féin: tá loéanna leacna ar úarraig na gcnoc, i leabair an duilleabhar a rgeitead do na crannraig ir é an críoceann a rgeicir, agus ar an taob amuis a úior an éloc ar an rílin.

D'éir dá lán-míle trois a rtrapaó dúinn bíomar ar úior gáar an énuic agus éoncamar macáire réir an Rora tíor i úrad uainn. I leabair dul ríor dúinn an taob eile den énoc éarlamar an loc móir a bí ar a lagad reacé míle ar leicéad, agus gan ag coinneál na loca annrin acé mullais na gcnoc agus i luma lán go béal, cibé cuac nó uacáir dá ndearnaó í. Dá ngearrtaoi claire éuis troiscte rídead ar doimín uaiti ran áit reo ríreacé an rpué ríor an énoc uaiti go ndéanaó abainn eile tré macáire an Rora. Dá ngearrtaoi claire den traráil ééatna ar an taob éiar útuair

óí rḡáirḡeáḡ an t-uirḡe ríor ḡo habainn-loḡ atá aḡ bun an tḡléibe ar an tḡoḡ rin. Aḡt níl don bealaḡ amaḡ aḡ an uirḡe aḡt tḡé loḡ an ḡorráin ḡur an Clyde ; ḡurab amḡairḡ rin a ḡliuḡar tḡé ḡleann Bothwell aḡur ḡuḡar úire do bunannaib na ḡerann aḡ boḡán nant.

ḡuaḡmar ḡar beann ḡinn an mḡaḡairḡ ḡo nḡeaḡamar ar ḡorán ḡarb cam roir na cḡannaib, ḡur ríorḡeamar cuan ciúin nó dolán doimín ra loḡ, aḡur rin é an aít i ḡruil boḡán ar ḡcaráḡ aḡur ní feicḡeá i ḡtír na n-ḡs amḡaric níor áille : an rḡuḡ ḡlar aḡ rḡiḡeáḡ ḡr do ḡomairḡ aḡur coilḡ ḡiuḡ ḡarḡ ar a ḡúlaiḡ. Tá céibín beaḡ aḡmairḡ aḡ dul amaḡ tamailḡin ra loḡ, aḡur aḡ ceann na céibe tá an *Speranza* ar rḡám. Uáḡ nua ire a ḡinneáḡ i mḡaile Niobáirḡ, aḡur tḡuḡáḡ aníor annḡo i tḡé Bothwell ar tḡé cinn do buláin, ḡúis míle ḡéaḡ ir tḡí ríḡro bealaḡ.

Óí bean an tḡe coilḡe reo ar an nḡriannán aḡ fáil-tiuḡáḡ ríomáin. ḡuḡamar na carail do ḡomár Mac Aḡḡaḡáin le aire a ḡaḡairḡ ḡóib, aḡur ḡaiteamar uair an ḡluis ḡo rultmar aḡ rḡairḡeoirḡeáḡ ar ḡóro na loḡa ḡo ham bíḡ. ḡ'éir bíḡ meabḡruḡeáḡ a ḡul ar an loḡ. ḡlaḡḡáḡ ar ḡeon, rean-máirḡnéalaḡ atá aḡ mac Uí Míeaḡairḡ do rḡiúraḡ an báirḡ. Cuireáḡ cḡoicne míne beaḡáḡaḡ aḡlta rúinn aḡur filléirḡ ar na rearanna aḡur ar na ruidḡeaḡáin, cḡoḡáḡ bḡataḡ Amḡriocá i mḡairḡ an érainn, aḡur ríúḡ amaḡ rínn, le cuairḡ a ḡaḡairḡ ar an oileán, ḡo ḡfeicimíḡ ḡoirdé marḡ tá an coirce aḡur na rḡataí aḡ teáḡ ar aḡairḡ. Óir ní móir le mac Uí Míeaḡairḡ a beir ina an-feiliméara rḡeirín ; aḡur bí rearḡ ar an oileán cúpla mí aḡe aḡ tḡeaḡáḡ ir aḡ rḡorḡáḡ ir aḡ cur. Aḡt táinḡ an tḡráḡnḡna ḡarb ; bí an ḡaḡt in ar n-aḡairḡ, aḡur ní rḡabamar ḡar cúpla míle amaḡ

nuair a éaramar. Nuair a cuir Seon éairir an báo ir beas nac n-deácair a bóirí faoi uirge sup írroiceamar an céib de rgiotán. D'éirigh pé glar tráchnóna; agus ba móir an áinear linn an teine deas adomair, an párlúr beas deas agus na leabha galánta ar na forairib. Bíomar go rultmar ar n-óig cé ir moite don uair a ttráctaimir ar éirinn agus ar an sciread a pinne a fir puihlíde ói; agus táirí ríad-ran as déanam adbar magair d'éirinn ar fuo an domáin.

Acé bí cur ríor móir agusinn ar an Tarmáin, ar an togaó agus ar an scumann Artráilead, agus tá antruim as mac Uí Mheácair annrin. Ba máit linn arson go n-éireoáó le na coilinib ríntaca deiread a cur leir an daorradt annro, óir ir móir an náire í—ní hé go deimín go mbainfead an t-áirugaó linne, Gaedil mar rínn atá ar lonchair, óir ba deimnead dúinn ar scoiméad ar cuma ar bit; acé ar scáirde croidé annro tá an oiréad rin de ríum ra scár aca agus an oiréad rin den éairt aca, ar ron na críce a togaódar mar tír mátaróa, agus rin í an oigredt a fágrar ríad as a rlióct. Ir móirde ar ruim (mo ríum-re pé n-éirinn é) ra scár, an méir sup móir an ráram líom ríagaltar Carthagin a ráinnugaó agus a uirírlugaó. Sin é éus dom an ráram ruair ar an sceannairc a bí ran Arriac Ó Déar; éiríó rin atá ríméad orim supab é baramail na scoilínead annro sup náimde realitaca atá as déanam uirge faoi éalam orca atá ra ríagaltar i Spáirí Dónnain, go nac bfuil ríil aca le taca uat-ran acé le bréagair agus le dnoó-múnaó; éiríó rin atá ríim go soiríó tuairis a éraóbrgaóilead faoi an rearam pinnead ran Arriac Ó Déar i n-ágar na n-daor, agus ruair ar tuairis rin nuair bíor ann ra

láthair. Táim deimhneac go gcuirfidh an *Colonial Times* i gcló dom é ó lá go lá, cibé fear is maic liom a baint ar.

Ní maib mac Uí Mheádhair na comhnuide agus an deas-obair reo ar riubal; agus is mór an cumadta atá aige fa Ror agus i mBairle Caimbéil. Tóigear in mo láim i nÓrta na hAibhne Móire an fuasria agus an rolámuide do luét togtá an ceanntair. Clóbuailleadh ar foillreacáin móra é, agus agus an Ceapmórac anuas annro é le n-a cur fuar ar ballaib agus le n-a rzaireadh. Bí cual díob ar an mbóro agus an cainteoir as caint. Connaicear cor cainte a agus dom tuilleadh a léigeadh —oirreabac an loca a cum gac uile focal de; o'ait-nigear loig a láime ar an uile líne.

Ig^o — agus Tomár Mac Aoðasáin na capall le bóro loca dúinn go boe an Cúiréarais, agus éiteamar rzaeam go haoibinn as reoltóiread o áit go háit ar an loc feictear dúinn gur glaine agus gur éad-truime an t-aeir atá tuar is-na réigiúin ároa ro ná i n-aon áit eile den oileán; gur glaire an fear ann agus gur fear ar duilleabair; agus ar mbeit dúinn ar rnam annro ar ar róg feictear dúinn nae bfuil don loc fa domán níor breagda ná loc Sámar. Ní deapnadh gaca le mann molta oi agus minneadh do Windermere, ná nil gaca le duine as tarraing uirí o Londain ná dá milleadh agus atá as tarraing ar loc lomonn nó ar locannaió Cill Áine; nil a hainm com coitceanta fa rzealuidead le loc Regillur nó le Thrasymené, ná com tárgamail fa uiruidead le Como nó Geneva. Is breagda an tuairt le n-a dtuiceann an Érie ran Ontarío ná mar tá as uirge an loca ro as tuirim irtead i loc reatrac an Córpaín oi; ná

ní éagann mac alla ó na fuaim mar éagair agus mar éiocfar go bráð ó na cnuc go loc Cairíona agus go loc déréid. Rud ir meara ná rin arís: níl iars fuair ná breac inni, an péire, an gail-iaris ná an bradán. Déit féad, *en revanche*, an fóraoir adbal-móir atá ina céile tarb timcheall orainn annro. Tá an beann ar a dtugtar Cnoc an Cliaáin ar an taob ó tuair agus na háilitreaca liata as éirge amaó ar ina bárr tré na crannaió—don beann amáin ire atá as éirge ar an tpuim móir éir, agus í míle trois ar áirde or cionn na loca, agus í gar do ceitne míle trois or cionn coitnom na fairrige. Tá Cnoc breag an Úirid éall ar a agair rin, níor fuide uait arís ar an taob éall de loc an Corráin. Níl comairtúideat ar bit annro an tuine ná an beitídeat a beit beo ann. Níl tigete galánta ar déanam árraíó aimpire Eilire ann, ná ar déanam Gothic, ná ar déanam Spéagac, ar rtaódaib áirda agus i n-áitib áille leir an loc. Ní feicreá treamanna daoine as imcheat faoi rgaáib galánta Spéine, as feoltóireat go háitib doibne do déanam aeri agus pléiríuir doib féin, treamuirde ina gcionn le deireat na háite a éirbeánaó doib agus le n-a dtreamuagáó ar air arís tráctóna go tigtib móra mairéaca órta mar a mbeaó biaó agus deoc ullam doib ar an ceatair a élog. Tá coil píor-doi-eolair ar bóro éair na loca, coil fáda fádaín, cé go ndearina San Caoimgin agus tuilleaó againn ar mbealac tríci uair ar na cairlib, agus ba contadairteat an tuar é: rinn as treamaó na loca amanna, as léimneat éir crannaió a bí ar lár agus dáir mbriúgaó féin éirid an gcrannlac go madamar i moct ar rtaacaó de na cairlib. Don gailín amáin deatais rin é an méid ir léar dúinn tarb

timceall na loca. Agus éirge ar bog dothaire atá ré rin, ré míle trearna na loca uainn, i n-áit a bfuil an t-dothaire agus cumhad a t'read agus an t'read agus ite ar éimín ramhair an ceanntair.

Tuige na c mbead loc Sámaro iomráitead ffeirín com mair le don loc eile? Cá bfuil an t-uirge níor glaire níor glaine, ná an rpeir níor guirne or a cionn? Cá bfuil an laca fíadám a bfuil a nead níor cumhuigste ná an laca a bfuil a nead faoi éimáir an ériann tae ná ar do bóro-ra, a loc na veirceirte? Agus an eala bán a fínámar dúbailte .i. an eala agus a rzáile, ar loc Naomh Muire, an mó ir reagan da í, agus an veire rzáile a muinéil fáda ná eala duib uaral na veirceirte? Tiocfair an lá fóir go scanfair binnfile éigin do máire, a loc deap na scoillte. *Tu quoque fontium eris nobilem.* Níl ar t'fuar anoir acé deamain na críce, agus dothairí a bfuil parrort aca agus feadairgil agus agus reinnm ceoil faoi do rpeir bog éimín; acé tósfar fóir ra doimán veirceirtead ro deas-ódoine iomráiteada agus béarfair ríad cuairteanna ar do beannaib agus ar do locannaib; ní beiré cuan gan a fínnrgeal (óir tá fuil deap ra duine fóir a bíodsfar agus a fiucfar go deo na n-deor le uail agus le ainmian), agus filí náir fuad fóir béarfair ríad tairneam do rzarad na gréine ar do mion-tonnair.

Charraingeamar ar taob Bothwell den loc: agus fhoiceamar an calad mar a bfuil a bočan admaid agus an gCúiréarad. Bí an grían go hárd, acé níor móir linn a beiré agus tiall abailte. Acé bíonn aicméal i gcomnuirde orim dá b'rágáil; agus níl uair a t'asaim euca na c mbím agus tairbeánao do Séan Knox áiteada fargamla ar an

mbóro ip zoire do Bothwell den loé le n-ar mboctán do tógáil ann ; agus ip minic a bíor féin agus eirean ar tí a déanam. Acé an fáo ip béar muro i réigiúin reo an diabail ip cormaid sup i rraíro-baile Bothwell atá i n-dán dúinín a beit.

Don áille amáin atá i gcéic na loé a doirde ; trác a mbímio as reoltóiréacé ar na loéannaib árho ro i mbarra na mbeann bímio i bpaó 'r i bpaó or cionn gac uile baile, or cionn domán na n-doir agus na mbitéam-nac ; dá míle trois níor zoire do na réaltaib ná an daorzar-rluag daor agus riléar atá as cup alluir agus as raotruagáó tíor i n-íoctar. Támuio ina meary, acé ní curó aca rinn. Támuio i rraicé deir atá níor áirde ná iad ; agus an t-der atá na bitéamnais a rúgáó irteac, tagann éugainne ar an n-gaoit ó aigéan dómca na hlnóia, nó ón aigéan toir ina bfuil oileáin cumra ghréineaca.

Sgiorramar ríor an abainn atá idir an dá loé ar feaó dá féicó rlat zo dtí an dhoicéacó zaró, ran áit a mbíonn an Cúiréarac as foirreacó. Úi Treoracac as rgríobacó na talman zo mí-foisídeac le n-a crúib, agus Fleur de lis agus a ceann ran der, agus a polláirí orzaitte amáil ip dá mbeaó as cup bolairó na rtablaí as Doé Nant. Ceiteabramar dá céite. Éugar-ra kangaroo ós liom i mála (bponntanar a cuir muirgín Síeibe na Saible cum na bpáirtí) agus ó tápla zo raib an toirmeary rin orm éug pé mo fáé le déanam dom agus an capall a éinnireacé. Úi mo bean i doirac agus i ar Fleur de lis. Úaiteamar riar le bóro éiar loca an Corráin rna cora i n-áirde ; éar an Clyde (a mtear ríor zo deirreacó zo gleanntaib doimne zo nac mbéiró peiceál aríar agáinn uiréi ar feaó píce míle

dá hairtear) ; le bun áilleireada Chúic an Búir, agus
 iad-ran as lonnrao fá ngréin mar beaó roirnn ann.
 Síor linn diao i ndiao ar an tpuim leaóan, ní ar
 leicean an trléibe é, agus níor báineamar cor ar iú
 so ránkamar an fáitce uaine ar a tucatar marz na
 tórí míle ; níó nac marz ar bit aó móinféar áluinn
 trí míle ar leiceao agus é faluigce le crannaib réag-
 anoa. Bí beann garb Chúic na Síne or ar scoimar,
 éadon áro linn—níl enoc fá Tarmáin gan éadon
 áro air—agus é as éirge ruar ina pinn garb-géar nac
 rroicfeao taó a bárr mara mbeaó an t-iolar ann.
 Sídeao connaicear caitín ós ó Bothwell, caitín dána ó
 Albain, a pinne capall a marcuisgeaó so tóí n-a
 múllaó, as masao fáoi féar a pinne an puó céadna
 tré geall a éur.

Míle eile a éuireamar óinn sur rroiceamar gualainn
 na Síne, agus uao rin ba léar óúinn gleann Bothwell
 éior púinn, mar beaó léarrgáil ann a beaó orgailte or
 ar scoimar. Tuicim géar aó fá talam annro, ní ránkán
 réro aó ann, aó mion-énuic agus gleannta cama aó
 faluigce le crannaib móra millteada, agus an mimóra
 breag buioe bláómar fúó-ran. An gleann doimín
 garb tré n-a ndéanann an Clyde a bealaó éar na cnuic,
 aó ré taob na láime deire óinn ; an Enoc Soim ina
 meall éall annró, agus ó óear ar fáo uainn beanna
 na genoc aó taob éall den Derwent, agus iao fáoi
 rneada.

Seao míle eile aó le óul againn ; aó t'óir teao
 so mall an enoc anuar éarlamar ar máóaire féarmar
 Bothwell, é fáoi coilltib mar beaó páire móir ann,
 agus iú na capall éairir mar an teine gealáin, agus
 níor rtaóadair sur báiteadair a bpuir fá gClyde arir

Láim le feilm Nant. Uí Seán Knox agus na páirtí agus na maoráí ag rpartheoiríeacét ra bráire; conncaothair rinn ó éuaothair an acá anonn; miteadhair fá n-arrndéin thair b'ráiltiugadh; agus tá mímeadh i m'Boct Nant faoi an gceangairú.

1853.—Eanair I^o.—Boct Nant.—Ir faota ó rghíobair éinníth in mo leabair tuairirge. Táim corca de litirídeacét, ir fearr liom a beit ag feilméaraacét agus ag díol olua. Tá muo éigin ra rpeir féim cumra ro a thallair an incinn muo éigin agus a neartuigeair an colainn. Táim ag iarraidh an níth iongantacé rin a míniugadh thom féim air a lán rligéib. An rtaíth airteacé ina mbíonn an rpeir air mbeit lán th'airléir th, rin teoir acá agam. Air feadh na thrí mbliadhán a caiteair agus a cuireair amuiga faoi fléibhthib agus faoi coilctib angho ní facair don fíor-rtoirim ceart teintíde; níor éualair thá plump théas thóirniige le thri bliadhna! agus th'feicreá lairair donnuic ra rpeir ra ramraadh ann comminic agus connaic Diogenes an t-ionghadh a maib ré air a loirg le n-a lairndéair. Ní feadhair go cruinn goitde an cumadca acá ag an gcineál rin rpeirre air incinn an duine, air a fuil ná air a feiteadcaib; acét ir deimhin gur luiga an mothuadh agus an corpuadh intinne bíor air nuinntir na Tarmáine—thoir thaoinib thúctair na tíre agus thaoine tháinig ra gscríe—ná connaiceair ceana maib. Ní thaitnigeann rparirteoiríeacét leo; níl riadhair rin le maicuirgeacét; táith riadh neam-fuimeamail, neam-ghníomacé, rocair; agus nac iongantacé an muo é, níor faoileair go b'féadthairde an oiréadh óil láirair a ól gan docair don trláinte agus ólair? Th'iteamair-ne rpeirir luib corlata, Seán Knox agus mé féim angho, agus maipair bhain rí an thúil cun thul adaire thinn bhain rí an

ḡaim ar an dúil. D'ólamar fóir deoḡ fíabairḡa na leirḡe ir-na ḡairḡantairḡe reo, an tSírdeos Morigana a mearḡ ḡúinn í; aḡur mara bfuil dearmad déanta aḡainn ar an domhan aḡur ar na ḡnóḡairḡe cnuadḡḡaḡa aḡá ar fíubal ann tá a ḡleo aḡur a ḡleirḡearán i bfuil uainn, tá ré bogḡa boḡruirḡe, comḡuaim aḡe beaḡnac mar b'eḡ aḡ torann tonn an aḡéin a éluirḡeá i mbríonḡlóirḡib, nó mar éluirḡeá iad ar fliozán mara.

Ní maicḡ ḡúinn ḡo cinnte a beicḡ annro. Tazann dúil orim amannḡa ḡúiriuḡaḡ, aḡur rḡoirim t'eintirḡe torannḡa a élor aḡ rḡoilḡeḡ na rḡéirḡe, aḡ réabḡ na ḡcoillḡe aḡur aḡ cnaicḡeḡ na cnuinne; aḡur ir ḡóirḡ liom ḡo ḡcuirḡeḡ lairair na rḡéirḡe beoḡar ra bfuil aḡur ran incinn aḡam. Ir leirḡeamair marbánta uainn na ráirḡeir t'azar ón domhan ó tuairḡ éuḡainn a léirḡeḡ—nuairḡeacḡ a bí ann éirḡe mí ó foin; aḡur cé'n éaoi a b'féarḡaḡ an t'ruim éeḡona beicḡ aḡainn i ḡúirairḡ a beḡ neam-déanta b'éirḡeir arir aḡur na daoine ba cionḡac leo ra ḡré ful éluirḡimḡ fúḡa? Má rinne laoirḡeac Napóleon *coup* méirḡeacair *d'etat* bliadain ó foin, má ḡ'ionnruiḡ ráirur, má cuir fíir ir fearir ná é féin i ḡcarair nó t'ar ráile, nac beaḡ rin aḡainne? B'éirḡeir an ceann a beicḡ rḡoirḡe de féin raoi reo, nó é beicḡ raoi 'n tuairḡ i Ham arir, nó 'na éairḡbac i Londain, nó 'na Impearḡoir ar an b'frainc—ir ḡóirḡ liom ḡur cuma eatorḡa é eéad bliadain ó inḡiu.

Tá ciúinear an báir ar an domhan b'raonac—'na ḡcoḡlaḡ nó i b'fannḡair aḡá na daoine ó na cuirḡeacairḡ t'roma aḡur ó na ḡlair aḡá orḡa aḡ luḡt b'raḡ irir ríḡe aḡur impearḡoirí. Níl ar fuḡ an domhan a bfuil an b'ruḡ aḡur an r'piorairḡ ionnta acḡ corri-ḡuine aḡá ar loirḡ na háite áirḡe le n-a ḡcuirḡeḡ teine aḡur lairair

na beatao tré n-a mbíosfao an meall maib arii. Ir beas náir mótuigeair mé féin 'mo d'uiraeat feao tamailín, ar n-a élor dom laoirae Kossuth o'imteat ar an gcúlraio ina maib ra Turgeir. Cuair go Sarana i dtoraé asur anriin go Ameiuocá; asur cuir pé aitebeoðar ionnam beagnaé caint líomta glóimair an Šoibeairnóira a léigeao. Da cormail le dia beas é an Šoibeairnóir as triall ar fuo na Stát Aonta; asur cuir pé glionðar ar daoimib an domain ríor-óráideac a élor as cur ríor ar an sCeairt, ar Ólige Ruiblíde, ar Šaorfae asur ar Onóir. Aet ní maib ríor asam go rabðear as déanam mealltóir de ran bRuibliðeac móir; asur sur fill an Magyar tréan ar an Eoirair asur an t-ainm bRéige Seán Mac Šabann air.

D'éiríir go ndar leir naé n-orslocao luét porra Šarana licraeacá míc Šabann; aet ná meall tú féin a Šoibeairnóir míc Šabann; ir duine contabairteac tú, asur ní móir leir an Rúnaire Baile i Sarana a dualgar a coimlíonaó dá dia .i. o'Óro. Asur cá tceiríir anoir, a Kossuth míc Šabann? Cé na cumaeatá ar óruim an domain nó faoi an domán ar a scuiriir impióe anoir? Féac, Óro asur Ceannuigeac atá as mašlušao an domain anoir (an Ceannuigeac an rrioraio ir šáirram lara scuinne; Mammon b'ainm oi uair, asur ceapaó go mba diabál i), asur nil don ait duit-pe. Cá bfuil an té leompaó géilleao duit-pe anoir? Cá bfuil an té leompaó cluar a tabairt do do caint dá cumaraige i? Fairíor gan tú anoir i mDoé Nant, a Šoibeairnóir—níor bfeair duit ait dá mbeiteá ar lonšair—asur tiubramaoir o'riaóac an ceangarú tú, cuiriimír hata leatán-billeogaé or, asur geobta ríora uaeðaraé na ríoteána le caiteam tráctóna

uainn ; gheobtá toḡad na n-eac uainn, a tiubraoḡ d'á fíeio míle ra ló t'ú, tré coilltib cumra blácmara, so rúḡraoḡ do éroide luib an éruircín—so nac mbeaoḡ de cuimne aḡat ar do Unḡáir féin ná ar do rruicḡ Danóibí acḡ amail ir d'á mba i r'áiré éigin eile den t'raoḡal a éonnaic t'ú iao, pul ruḡ do mácair t'ú.

ḡarrmairḡ ar ḡcompánac, mac Uí M'eadair, a ḡeallaoḡ ḡan éaloḡ ar air bliadoain ó foin ; aḡur fuair congnaím ó cáirtoib, ḡur éaluirḡ. Tá ré anoir ran Oileán Ūr, áit ar cuiraoḡ fearaoḡ na ríor-éaoim fáilte roimé. Léigear cuir d'á cáint ; aḡur ní mairte a méar an éreideamaint a buair d'ó féin nac ḡeallir d'í. Níl don acruḡad eile ar ar ḡcáirtoib annro. Tá an Doḡartaḡ i m'baile Niobáir d'fór, 'na éomnuiré i nOrbuiréal Naom Muipe mar uairḡ ; éaluirḡeann anoir so Bothwell corru-uair le cuairt a éabairt orainn aḡur do t'óḡáil aair na ḡcnoc.

Tá an Ūmanac i Norfolk Nua aír le bliadoain. Tá ré ina r'áinte aír. Ir minic a éoirim uair, aḡur téigim féin aḡur duine de na buacaillib ríor uairéanta d'á feiceál. Tá r'úm an t-airtear a éabairt an t'reacḡmair reo éuḡainn ; táim cruaoḡoḡac anoir aḡ baint an féir.

Seo é a bpuil de tuairḡ le r'ḡríoaoḡ aḡam lá Éinn Ūliadna 1853. Ní móiré so ḡcuirpinn focal eile ríor so bliadoain ó inoiu ; óir tárla acruḡad don iriupleabair lae reo, ḡur hacruigead i leabair reacḡmairé é, i n-iriupleabair míora annrin, aḡur i n-iriupleabair bliadna r'aoi d'airéaoḡ.

AN 20° CAIBIDIL.

Bothwell, Eanáir 3°, 1853.—Níor tuisiar don tuairisc fós san Iurleabhar fírinneac ro ar don fiaðac dá ndearnamar ar an gceangarú; agus níor tarmáin i an tarmáin san an fiaðac a beit ar an gceangarú. Dá péir rin, reo leat é.

Ar teacét do Sir Liam Mac Donncaða faoi an tuait amanna as “ár-fiaðac” le na cúro *aides de camp* agus rúnairí, ir clof dom sur paca saðar a bíor aise agus lán na páirce de márcas; acé ní hé rin dúinne, ná ní hé an moð gnáca é. Cú láirir a tógair le haðar na húcáirde an maða ceart le beit asat ar an bfiadaé rin; agus ir leor péire aca-ran. Cuadaé péin agus Seán Knox amac an lá ceana i n-éinriú leir an n-íolcaé. Bí a dá maða ar an n-íolcaé, cú beas a maib an míonaé ceart innti ceann aca; maða móir láirir an ceann eile a maib míonaé na con innti, ar déanam níor áirde agus níor breasda ná o’feicfeá ra gcineál díob atá i Sarana. Tríallamar ar an gCnoc Sorim riar, agus ba gearr go maðamar i gceanntar fiaðain acpannaé pléibe a bí faoi cóilltib tuíga, a lán crann ar lár ra mbealaé orainn ann, agus mion-íleannta zéara ina gcéadtaib ann, as ríneaó roir, riar, ríor ir ruar; agus na tulaisé com cormail rin le céile agus náir bfeirir aicne a cup ar ceann aca reacaé ceann eile. Ní beaó a ríor asat ce’n áirde den doíman a mbeiteá as tríall maíac an írian. Agus atá de

éiúgar na gcraon ar leicneib na gcnoc, agus atá de
 gairibhe na talmhan le bunanna crann, le carraigreaca
 agus le puill agus nac bfeadopað marcaé imteact go
 mear.

O'fan na maorai le n-ar scoir go dlúct agus rinn as
 triall éirio an bfiadántar, gur léim ceangarú amac
 faoi deiread ó bun pean-éirinn agus gur éuir rgréac
 ar le heagla. Tus trí árd-léim, é as éirge ar a cora
 deiread agus ar a iarball, go ndeacair ar amarc; ríor
 leir ar éulair na rgeac, ríor an gleann garb. Act
 ní túirge fuair na maorai amarc ar a cluara beaga
 lucóige ná ríúo ar riubal iad ar a loirg. Nula!
 nula! a gae! Veir air, a Déagánai! (óir ir é ainm
 Déagánai baoct ceampuill íadrai a tugad ar ceann
 aca). O'iméig na maorai ar maorac forda ar an toirt;
 gur éirraingeamar rriar annrin, agus níor éirreamar
 cor óinn go fillad óóib. Béir pé marb nó caillte
 aca faoi ceann deic noiméad; agus má'f beo marb é
 fillirio riad gur an áit ar fágaodar rinn; agus ar an
 toirt ir a bfillirio riad aicneocair muid ar a ngnúir
 má d'éirig leo a marbad. Má d'éaluir an t-ainmíde,
 béir na cluara ar liobarndai leo as fillamaint agus
 crut na haicrige orca, go luigfir fúinn agus gan put
 dá n-anáil aca. Má marbuirgeadar an námair tiocair
 riad as réabad éirio an scoill, na cloigne ran aer
 aca, fuil ar a rmuic, agus ful tiocfar riad com fada
 linn carrair riad as imteact arir ar bog-foðar go
 dtuga riad gur an ionad rinn i bfuil pé marb agus a
 rgorrac gearra agus enám a muiníl bpirce.

O'éirreamar agus éualamar na géagán úra dá líbad
 agus na géagán éiriona dá mbuirad leir an bfuadar a
 bí faoi na maorai—annrin cor-éarann gearr feargac,

go naé scualamair tada—agus go haibéil na diair
 rin táinig an Déagánac ag déanamh aicriúge, agus táinig
 Sa agus é go náireac. Ní breacnochairí díreac orainn,
 óir ip beirídeac é an maða ina bfuil léarúin, acé iad
 ag riubal anonn ip anall ag déanamh orainn dóib, sup
 luigeadar ar a ttaob agus réirdeán ionnta amail ip
 dá mbeirí i scrut pléarúad. Ní deacamar i n-aice
 leo—ba leor dóib mar pionúr sup éinn oréa. Má
 fážann an ceangarú ceann garb le fána mar atá
 annro, áit a mbéir éannlac agus rgeaca i n-íocdar níl
 a breic air ina éionn, óir ip fáda an léim atá aige ag
 dul le fána, agus dá ndéanaó na maómaí a ndíceall
 na diair márbóchairí iad féin i n-agair túláin, nó
 rcuráin, nó i rgalp éigin. Acé fážairí an bíteamnac
 rómpa agus rórc coéruime ra talam agus gan na érainn
 a beic ro-éiug ann, fážairí amarc maic i n-áit mar rin
 air agus ní beirí oréa acé cúpla léim go mbéir ríad ina
 mullac. Óir níl an ceangarú i ngar dá beic éom mear
 leir an ngiúfíad.

Rinneamar ar ar n-agair ruar na enuic, sup dúirig-
 eamar ceann eile. D'iméig an dá cú airí le iompóó do
 boire. Cualamar an ríor-éarann géar fearúac:—ní
 raib ríio uacá annrin fearó tamailín, annrin cualamar
 maða aca ag uailrírc ina féan-béice; bí pé ceatramá
 míle uainn. Táio ríad ag teannaó leir an námaio,
 agus éug an uail rin le tuirgint dúinn má éuit pé sup
 bain roinnt éigin fáram amac ag tuicim do. Sióeac
 níor féadamar tarraing oréa, ar fáicéior a céile a
 éailleac ip-na gleanntaib cama, acé o'fanamar tam-
 ailín go mí-foigídeac. Táinig na maómaí dá dearbáó
 dúinn go raib go maic, acé bí an Déagánac gearrta go
 enám ó n-a éluair go barr a púir. Ceangarú láioir

a curtar i ráinn, cuirfidh a dhruim le crann, a ceann ran aer, troioidh annsin le n-a cora fada deireadh dá n-áirdeádh amac roimhe, agus tá ionga láidir fa zscrúib láir aige.

Ácť reo ruo a ttearbáinear an míonac agus an meirneac atá i zceann de na maoraió breagóda ro : ar mbeif dhúinn dá leanamain gur an áit ina faib an t-ainmíde maró aca léim ceangarú eile amac or a zcomair. Bí na maorai tuirreac, ráruighe, acť ruo na diaid id : acť ar mbeif zonta don ttean-Déagánac leirzeamail loic ré d'eir cúpla amós, d'fill ar air agus d'iarri cead luighe faoi, ruo a fuair mar zcall ar a doir, a cáilidheacť, agus a feirbír. Bí za ar amarc, agus d'fanamar ceatramha uaire leir. Cuirreamar cluar orainn féin taint a zcloirimír tafann acť níor élor dhúinn acť rzreac na pioróide, nó glaod ón rnas breac bán. Táinig ré faoi deireadh zo mall, a iarbail leir ríor acť comarča buada ina aghaid. Tá ré aige, ar an ziolcaac ; Maif tú, a zae ! buacail maif !

Cé aca a tairbeáinfear ré dhúinn anoir ? arfa mife. Marbhúigead péire, agus ní ran áir ceatona atáid ríad. Círin rin, ar feirean. Zo otuz za tar cúpla choc agus tpe cúpla zleann rinn, gur ríad ag bun carraige. Fuairreamar an dapa hainmíde annsin : bí ré te agus an fuil te ag teacť ina rrué ó n-a múineál. Cricamar ruar ar diallaid é gur ceanglamar ann é. An ceann eile anoir ! An ndéanfaid za a bealac zo deo gur an ionad i bhfuil an cead ceann ? óir d'eirig an péire ran áit ceatona agus d'imtígeadar ar dá líne a bí dhonuilinneac le céile. Zídeadh duhairt an ziolcaac leir an mada : buail leat, a buacail maif, buail leat, buail leat ! agus creatúr tuirgionac a bí

ann mar mada. D'féad faoi ir tairir agus níor léar dó faice aét crainn agus cairraigeada, aét bain ar go muinígnead an trlige a tos dó féin. Níor fill amáin go dtí an áit ar dúirigead an dá ainmíde, aét gluar leir an trlige com díreac le rlat gunna, tré cúpla gleann cumang agus tar cúpla enocán; agus d'éir rinn a tabairt leit míle fuaramar an céad cean-
 zarú as bun crainn. Beirídeac an-mór buineann a bí innti, agus i tuairim le 50 punt meadócan. Ní fuláir nó fuair rí a rác reata; óir fuaramar ceann ós léi ina póca, ní maib d'uain aici a cáiteam uaiti. Ar n-éirge ar a leabair do na cinn buineanna, nuair tágar an náma orca, cuirto a lámá ina bpócaib i scoinnuíde go scaitio na cinn óga i n-áit rábála éigin i scrut ir go mbeirí féin níor eadtruime cun reata. Troio an ceann ro go cumarac ar a ron féin agus ar ron an cinn bis. An élaire gearr rí le n-a hiongan i n-éadan an Déagánais ní cáillíro an Déagánac a lois go lá a báir. Uí linn mór fóla ina timceall, agus a cloiseann gar dá beir rtaéta den colainn; agus i lotca go doimín ina taob, áit ar cuir an Déagánac a pur as ól na fóla. Ceanglamar í, sur cúireamar trearna ar diallao eile í.

Sa bhíadac dúinn, dúirigeamar cúis cinn i n-imteacé trí huairé; marb na madraí trí cinn agus leigeadar péire uata. Ir maic an obair lae rin anoir, deir ríad; óir tá an ceanzarú as éirge gann ran áit ina bfuil daoine 'na scoinnuíde ar fuo an oileáin. Tá an-tóir orca mar gheall ar an bpeoil—peoil bog donn í ar nóir feola an gírríarí—agus mar gheall ar an scoiceann. Déantar leatár mín bog de rin i mBaile Hibáirí agus i Launceston, agus gléartar é le mimóra agus le cairt

crainn. Sin é an míonad ír fearr ra domán do dhéanam leatair; agus éainis tráct móir air le bliadantaib gearra anuar, agus ír iomda luét den éairt a curtar i n-éadan na bliadna go Sarana. Iré an cineál ír róáille é den luib air a dtugtar an acacia; agus tá fuilings air an bhuaét aige, ní hionann rin agus an cineál de fárap ra domán tuaircearta, agus cónnaicear as fárap go tréan i réigiún na loé annra ra Tarmáin é, 3,000 trois or cionn cothrom na mara. Sídeas ní tráctar é seo air luibeadóiréadé déct air fáradé an éanraíú. Níl de bhaint as an ainmíde rin le crann na cleite déct an oiréad ír tá as laos le crann liomóide; sídeas cuirpró an crann deap a ndéantar úráio dá éroiceann do dhéanam leatair de éroiceann an éanraíú, cuirpró rin an t-ainmíde i scuimne duit, mar cuirpeasó rpolá de laos an crann liomóide i scuimne duit. I riongantac agus ír spinn iad rligéte na haigníó—tá “ aral gáiréad ” (éan breac é rin éom móir le r móla) as rreádaé agus as gáiríde ar an gceaoib i n-aice linn; dá leigéasó duine dá aigne rmuaineasó ar an mbaint atá as ainm an éin seo le n-a gáiríde dhéillíde—cá rtaórasó ré? Sin é an cineál feallraimnaéca atá as ríct tré n-ar gceann agus rinn n-ar fuíde ar érann atá ar lár i n-aice le tobair; agus rinn as ól braoinín ar an mbuidéilín biotáille atá asainn. Támuio lán-trápta la fáradé an lae. Abaile linn go Bothwell annrin, áit i n-íorramuio béilíó i dtíct an gíolcais.

Eanair 5^o.—Táim as baint an foigmar go dútráécaé, agus dá méiréad nó érí ó éirinn a éongnam dom—cuirpeasó anall iad, adéiríu liom, raol airim a tógáil. I r fíúntac an éoir rin leir na buacáillíb rin. I r tíct

leo, na bíteamháis, deic rúilleada ra ló a fáoṅmuṅaṅ
ra bpoṅmáir, aṅur raoṅal ríogṅ Ṣaeṅealáis aca ó ceann
ceann na bliáṅna i leabairṅ raoṅal ríogṅaíre. Ní maíṅ
leo a beíṅ ríó-ṅian orṅa réin, aṅur ní móir leo cuirṅ
maíṅ óil. Sṅuirṅo ṅ'obair ṅo moṅ, aṅur caíṅo an
tráṅnóna aṅ caíṅeamṅ tobac ir aṅ comṅráṅo ra ṅcúilior,
aṅur coṅluigṅo ríad i bplurdeannaibṅ cpoicinn ra
rṅioból. ṅíṅeáṅo níl ríad ṅo han-ṅona ar fáṅo, na
creáṅtúir ṅránna, ṅ'éir a bṅaṅaíṅo de fáoṅmuṅaṅ ar ron
a mí-ṅníomṅ, ṅ'éir an aíre tuṅṅar ṅóibṅ ar maíṅe le na
bíteamháis—níl ríad leáṅ comṅ ṅona, cuirṅ i ṅcár,
le comáirleada ṅainríogṅa ṅarana. ṅaoine ríṅialta
íad aṅá náṅoúirṅa le céile, ṅan ríogṅaíreáṅ ar bíṅ ionṅta
—ṅá an orṅeáṅo de cóir aṅur de ṅeir orṅa aṅur náṅ
bṅuil ṅaṅa an a cúirṅeáṅo caṅuṅaṅo orṅa, aṅur ríṅo
eile de ṅá de ṅéine an ríonúir a leanaṅ an cóir aṅur
ṅur eaṅal leo don ṅíogṅbáil a ṅéanaíṅ. Aṅur ir
ionṅantaṅ an ríṅo é, aṅur rṅríobṅaṅo ríor anṅo é;
na trí bliáṅna caíṅear ra Tarṅáin i mboṅán beaṅ
íarṅcúlaṅ a maíṅ ríunneogṅa ṅarṅ timṅeall le ṅalaíṅ aír,
aṅur ṅan don cóimṅeáṅo orṅa, ṅ'éir ṅá ṅaor a beíṅ maír
rṅirṅbíiríṅ aṅam, cóṅail mo maíṅrṅín ar fáṅo an ama
rín comṅ ríamṅneáṅ aṅur ṅá mbeíṅoír i nṅríoíṅeáṅo na
ṅanna, aṅur níor ṅoíṅeáṅo ṅaṅa maíṅ uaim aṅṅ don
ṅunna amáin. ṅa maíṅ le ṅuine na creáṅtúir rṅo a
beíṅ ṅo comṅríṅeáṅ aṅur ionṅur ríunṅaṅaṅaṅaṅaṅaṅ
rṅṅa maíṅaṅ amáin ṅo bṅuil ríor aṅ ṅuine náṅ bṅuil ra
moṅ ar fáṅo aṅṅ moṅ ar a ríolṅrúigṅeann rṅealáis;
aṅur an maíṅarṅar ṅránna céṅona aṅur an rṅáíṅo raoṅail
a ṅuṅar luaṅ maíṅ raoṅaír ṅo na ṅaoimṅ rṅo rṅoi n-a
ṅneamháirṅeáṅ ṅo ṅcúirṅo rṅaṅṅ aṅur tarṅuirṅe ar
ṅaoimṅ boṅṅa, cnearṅa aṅur ṅo bṅaṅaíṅo an ṅ-ocṅar

oifige de bhí ag a mbeir bocht, cnearta. Is minic dá réir sin, nuair bíod na fear sin ag baint do réir a láimhe, nó ag treabhadh ar leiceann an trléibe, agus iad ag gabáil fuinn nó ag caiteamh tobac ar a rocaimh, nó i bhfeidil tréad a mairgíochtaí faoi na coilte mar beadh dothairí rimplíde daonna ar bith, is minic gur mór an ghráin liom iad i n-áit a beir ríméadac ar a bhreabhar agus ar a n-íomúir; agus gur arriacúis amhlana agam iad a maibh a gcrocaid ag dul dóibh faoi riamh. Cítear dom annsin go dtasann d'áit deirg ar gaeibh geala na gréine fa ghréid foillreac ro; cítear dom go dtasann uabhar i gcogarnaidhíl d'uilleabair na scoilte ar nór na scoilte a cónnaic Dante ag cneadac i n-íreann san aifling. Is geall leir an gcneadac atá ag daoineibh damanta an éneadac a tigeir annro ón ngeoit bhog aniar! Tásann doiréadar ar na réaltuibh; agus ríú bhron tair, cumarac annró ar éumair na gealaige. Tá an diaabal ar an áit.

Na hainmneada a tús na coilneada toraig ar na cnuic agus ar na haibnibh a meabrocaid an cineál sin diabluidéad do duine. Tá gleann doimhín i gceanntair Bothwell ar a dtugtar Geataí Írinn; agus ar ndul duit éirid-ran gur an cnoc tál ar a bhfeicead cumar dá ríú. Cnoc gearr réarimar é, atá faoi míon-coilte mimóra agus Cnoc na Larraeda an t-ainm uabharac atá air. An Styx ainm an tríocta a tigeir irtead fa Derwent ag Norfolk Nua, agus níod bain báo Cháron riamh le bóid ríocá com deir leir an ríú íreanda sin fa Tarmáin, cé gur le gráin air a hainmnigead é. Sniigeann an ríú Lethe rreirin annro; agus bíonn na daoine ar nór an tralaicair riamar a lobar ann leir an leirge. Tá ré doiréa tairt annro, agus bolad

ῥιθε ἀνν. Ἱρ υαῖβάρ κομνιθε ἀνν! Ἱρ υαῖβάρ
βάρ τ' ῥαζάιλ ἀνν! Ἱρ ἰ μο ζιθε, μαρ ζιθε ἰομῆαρ-
τόρη να Σζέιτε ρεαῖτ-ἔριλλτε: ὁ, μαρῖ μέ ἀρ ἔμα
ἀρ βιτ ὁ λό. Ἀ λυῖτ βυαυα Ἐρεβур! Ἱρ ἔ ροζῆμαρ ἀν
διαβαιλ ἀτά ριβ' ἀ βαινε τε ν-ἔυρ ζκορρῆαιν μάλυιζτε:
ἀζур ἀζ υλλμυζαῖο να ταιμῆαν ἰ ρέιζιῖν ἔορῆα ρο ἀν
διαβαιλ ἰομμур ζο μβεαῖο ἀν ζῆρῆιννεαῖτ ἀζур ἀν
τ-υαῖβάρ μαρ ἔορῆαῖο ἀρη, το ζλίμνιῖο ἔοοινε νάρ ρυζαῖο
ρῶρ, τορῆαῖο τρῖοῆαῖο ἀζур τορῆαῖο ρεαρῆαῖο.—Ἰαῖ ἀζ
τουλ ἀρ ἀζαῖο ἀτά ἀν τῖννε?

7°.—Ἰτιρη ὄν Ραζαλλῆ; μίλε ράιλτε ροιμρῖ, ἔε ζυρ
ρῆαῖο ἀρ ἀν μβῶῆαρ ἰ. ἰ Ἰνα-ἔαβρῖο ἀτά ρέ, ἀζур
μαρῆαῖο ἔομ κοτζαῖο λαρῆαῖο Ἱρ βῖ ρέ ἔυρρῆαῖο ἀ νῖοεαῖο
ρέ ἔρῖο ἰ ν-ἰοῖτῆρ ἔ. Ἱρ ἔρῖαῖο ἀν ἔαρ ἀζαῖν ρέιν ἔ
ῶαρ ἰνν, κυῖρῖζτε ἀνρῖο ραοῖ'ν ζκορῖ ὁ ἔεαρ; ἀῖτ
βα ἢεαρῆα νά ριν ἀρῖρ ἀν ἔαρ ἔ ἀζ ἀρ ζῆαῖρῖοῖο ἀ τ' ἔαλυῖζ
ὁ ἔρῖοβαῖο να Σαζρῆαν. Σζῆῖοῖο ρέ μαρ Ἱρ ζῆαῖοῖο ἰεῖρ
ζο ἰομῆα, λαρῆαῖο, ἀζур ζο ρῆαοῖο, ζο βοζ βῖαῖαρ-
ἀμῆαιλ (ὄρη Ἱρ ῶεαρῖρῖαῖτρε ρῖνν), ἀζур ζο ρῖορ-ρῆαρζαῖο;
ζῖῖοεαῖο βῖ ρέ ἰάν ῶε ἔῶῆαρ ἀζур τ' ἔαῖοῖο; ἰάν ῶε
ἢεαῖοῖο ἀζур ῶε ἔρῖαῖοῖο. ἔαιν ρέ ζῆαῖοῖο ἀρῆμ;
ἀζур ῶά ἔρῆαῖοῖο ἔοοῖο, βαιρῆαῖο ζοῖο ἀρῆμ.*

Ἐορῖζ ἀν τῖννε βοῖτ ἀρ ἢεῖρῆαῖο ἀζур ἢεανῆα ἀ
ἔαβαιρτ ῶομ-ρῆα:—Ὁ ἔάρῖα ῶο βεαν Ἱρ ῶο ἔἰανν ἀζατ
ἀοῖρ, ἀζур ἔοοῖοῖο ἀζур ἰαῖαιν, υαιν ἀζур ἔανῆα
ζῆαῖο, βα ἔεαρτ τῖιτ ἀ βεῖτ ἔομ ρῖαῖοῖο ἔε ἔομ ρῆαρ
ἀ βῆαρρῖαῖο ρῆαν ἀκορῖοῖο ἀζур ἀ ἔῖορῖαῖοῖο ζο

* Ἐῖαζ τομῆρ ῶαῖοῖο ὁ Ραζαλλῆζ. τῆ ρέ ρῆ ἢεῖζ ρῆαν
οῖλεῖν ἔρη ἀοῖρ, ἀζур ἢῖ ἢαῖο ἔε ν-α ἰνν ἀρ ζῆαῖοῖο ρῆαρ βα
ἢῖο ἔοῖο, ρῆαρ βα ἔῖννε, νά ρῆαρ ἀ ἢαῖο ρρῖορῖο ἀζур ἰνῖοεαῖο
ἀνν μαρ ἔ. Ἱρ ἰομῆα ἰῆαῖοῖο ἀρ ἢαῖο ἰεῖρ ἀν τῖαῖορζ ἀ
ἰῆαῖοῖο ἀ ἔυζ ρέ ῶο ἔαῖοῖο ἰ νῖοῖοῖο ἀν ῶοῖοῖο ἀρ να ῶοῖοῖο
ἀζур ἀρ να ζῆῖοῖοῖο βῖ ἔαρτ τῖμῆαῖοῖο ἀρη.

hAircadia. An caitéam i n-oidiú cúirteanna atá agat mar bí ag Touchstone agus i n-oidiú gnótaí an domáin? Mo náire tú, a úine! Iy maít an rgeal duit-re ar éuma ar bí tú beít cuibhíste ag do náimíob le dá bliadain.—Bíod mar rin: déit cé duháirt leat-ra, a cara ionmúin, go maib rpeír i gcúirteanna agam máir bí ag Touchstone? Cúirteanna go veimín? Cúir-pinn tré lapaó iad; agus maidir le beít ruaimneac anpro óom: tar anall anpro agus caít bliadain i mBoctán Nant liom go bfeice tú leat! Seo é an tuair-irg a tús ré i dtaob luét ruibhídeacta na heorpa, (an 4^o lá XX. den Aibreán dáta na litre). Iy foillreac an leatánac den leabair cuimneacán a déanfar an comrád sinne ré féin agus an Kossuth intleactac le céile.

Ag iomcúir eoiene agus arbhair atá Garibaldí i n-ait éigin in do comarranaéit féin ar an aigéan toir toir Ameiúicá Ó Úear agus Califórnia. Cúair Maz-zini i bháirt le “liberals” agus le pprotúitín Sárana; éreís an dpeam dá ngoirtear Chartists; éain ré na ffranncaisg a déanfar comroinnt agus duháirt go maib i bhfabair don daéit na headáile, agus i n-aghair epeidim an pápa. Tá ré marb agus veiread leir, agus caíteiró ré imteact, é féin iy a éuir “liberals” agus a éuir pprotúitúntaéit.—Sin fuo nac maít go dtuigim go foilléir, a Úaimín. Ní dóis liom sur doéar do úine a beít i n-aghair epeidim an pápa nó i n-aghair epeidim na bprotúitín—ré rin le máó, ní don doéar do úine é ag iompóó ar an maíaltar doó, ná i gcúirraib an traogail reo (óir cailliró ré an t-anam). Déit mara bhfuil dul amuza oim, bí Tomár Mac Shearraig i n-aghair epeidim an pápa (agus ba géar a d’iompuis ar an maíaltar). Sídead éirt leir an gCalmuc—sinne Kossuth an diahal

air féin—cuidé reirean i bparit le Liberals Sárana
 freirin, bí ré as ié asur as ól ar don bóró leir an
 tigearna Dubaltaé Mac an Máoir asur táinig an
 foireann rin biteamnac [ní móir liom a ráó annro
 nac biteamnac-é an tigearna Dubaltaé Mac an Máoir
 déit plaóice baot d'amaóán] ra tír reo annrin
 gléarta ruar i n-éide gnátaé, cúir zoití móra air féin,
 labair zo breas, bhíogmar i bfabar na deas-cúire, sur
 mol éar barr na Sáranaig asur a Reaét, mol do na
 Saedelaib com-oibriugaó leo, asur curiugaó leir na
 daoimib móra rin na Sáranaig, ó Pámaritán anuar sur
 an duine ir írle ann, “do fáoraó na heorpa”! zo
 bfuil anoir i ndeiread na ppeibe. Domuigim sur
 corrac an dream daoine iad, móir-móir do daoimib móra
 coimtigeadá: d'éir iad a mólaó asur flaiteamlaét asur
 féile a cáiteam leo, toruig ortá dá mbualad asur dá
 scáinead arír, ar fáitcior surab iad-ran ar bfilléad
 don eorair dóbí a cáinread asur a marlócaó an
 dream eile, mar minne Dickens asur Ó Móra céana.
 —[Asur tuige nac ndéanraó? Sin é an rean-focal;
 már leat nac leasraó tarib tú leas túra eirean.]
 Cáiludeaét náiriúnta í rin a táinig ón ngrinnear asur
 ó móó gnóta asur ón aítne atá as duine ar daoimib
 oireasda coimigtheadá. Déit mar rin féin ní maic ná
 ní cónna minne Kossuth é. Báilig ré airgead asur
 minne díogbáil móir do deas-cúir. Tá ré com tagdaé
 le bean d'roé-intinnead; leigeann cónnaaét air féin
 or comair an pobail asur é as ríor-féadaint ar na
 hamarcasig zo bpeicead an aítneócaoir faoi'n
 bpuicín é.

Mairead ní maic zo bpeadpáinn a ráó sur foiléir
 an cur ríor ar an Hun é rin; déit reo cugáinn an

soibearnóir i bpearrain. Deir an Raḡallaic: Úior
 aḡ comráð leir ar feadh i bḡad aḡur ḡan neac eile 'n-ar
 bḡocair. Cúir ré Urquhart i ḡcuimne dom. Śaoil
 ḡan aimpear ḡur amadán mire; ac̄t dar fiaḡ! b'ait
 an feic rinn. . . . Duine daḡamail é; rúile móra
 ann, ré clár-éadain tairt timceall a cinn aḡur ceann
 eile i ḡcúl a cinn, b'éidir; aḡur é lán de teangadaib,
 teanga na mbláḡ aḡur an ḡráḡa ar ceann aca; ḡruais
 úub, féaróḡ úub-úonn, aḡur iad araon aḡ liac̄an aḡur
 daḡ na cloic̄e eibir or̄ca; an féaróḡ 'na rearaḡ amac̄
 mar beadh riorḡal ann ar a ḡéill mar beadh ḡaete róluir
 an dor̄caḡair; fear éadḡrom, a úóḡain áirde ann—
 Calmuc an-intleac̄taic̄ é.

Ir leor rin anoir. Cóiḡḡe ac̄a an duine; ḡléarta faoi
 cōimair an árdáin. Faoi do cōimráḡ anoir, buail leat:
 Úi dá ḡuḡaḡar de molaḡ anḡro úó aḡur ḡo ḡuḡ
 léim den c̄aḡoir nuair cōruḡear aḡ úiorpóireac̄t leir,
 lar a t̄uḡóḡ, le foḡḡo a cúir ann féin, ruḡ ar c̄aba mo
 cōta (mar úéanḡaḡ Urquhart), aḡur é dá c̄earḡuḡaḡ
 dom ḡo mb'é reo reo. *Dixi*. Aḡur mire freirín,
 cōm maic̄ leir; t̄uḡar ḡaḡa le *Dixi* úó, aḡ umluḡaḡ ḡo
 hinriol úó aḡur aḡ teac̄t in' aḡaíḡ. A t̄iḡearna an
 domáin, dá b̄feic̄taḡ anḡrín é! Dá mbeic̄ deic̄ Urqu-
 hart ann i n-aon duine amáin níor c̄ada iad le n'air.
 ḡur cōruḡeamar ar na r̄ioḡraḡa; ruaimniḡ ré aḡur
 leis faoi. Cúirear ú'imriḡe air ḡan cúir na heorpa
 do cúir tré n-a c̄eile t̄riḡo féin aḡur tré n-a t̄ir. Ní
 úéanḡaḡ? I ḡcionn ráic̄e, mar hinriḡeadh úó tré
 lir̄eac̄a, ú'éireor̄aíḡe amac̄ ra b̄ḡraic̄ aḡur cúirriḡe
 ruḡaltar r̄ior-ruiblid̄eac̄ta ar bun ann. Leḡear
 cúige an t-eolar a úi aḡam a ḡaóib clár ar úc̄aíḡib
 den t̄rórt, i ḡtaḡb dátaí mórmóir. T̄uḡ ré an teḡarḡ

incredible dom mai θέαμασ ἀν Μάριτινασ, σο mba
 φαρι ὅσ μέ—νασ μαβαν γάτασ κρίοννα. Ὅμιρι πέ
 φυλ na νάριυν ἀν ἀν-μάιζ. (Ἐπιρ ριν γα ιονναμ,
 ἀστ νίορ ἔυγ πέ ριν φαοι θεαμα. Ὅα mbeimír ὀ'είρ
 τροδα θεαὸ δουινε εἰζιν εἰλε φρεῖριν ἀνν α θεαὸ ὀ'είρ
 μιριτ ἀν φυλ βειρτε ἀν α λαζαὸ ὀ'φυλ na νάριυν),—ἀστ
 β'είριρ το mo λά α τεαστ ρόρ, ἀν ρεῖρεαν. Θεαὸ
 φιορ ἀγαμ ἀνρην καὸ ε ἀν ρυὸ γάιρ βάιρ νάριυν.
 Θεαὸ α ἕρατασ 1 n-άιρτε 1 γκιονν ράιτε ; 1 γκιονν ράιτε
 θεαὸ ἀιρμ φιορ-φιβλιθεαστα na φραιντε—γρλ.
 Νίορ καίτεαὸ τρι ρεαστμαῖνι σο γκυαλαμαρ σο ραῖβ
 λαοιρεασ Ναπόλεον 'na μάιζιρτιρ ἀν ἀν ἕφραιν, τρέ
coup, τρέ *vazzia* οἰθόε, ἀγυρ τρέ ἀν α θέαμασ ἀν ἀν
 βροβαλ ἀν φαὸ θεῖσ λά n-α ὀιαὸ ριν.

Τά φιορ ἀγαμ ἀν μέιρ ριν ἔεανα α ὀυινε ὀόιρ, τρέ
 na γνάτ-μοῦαῖβ εολυρ ; ὀιρ τά ἀν ἐλόῦοιρεαστ ναοῖτα
 ὀομαρβῆτα ἀν ριυβαλ ἀνρρο φρεῖριν. Ἐπιρ ἀν ρταρ na
 κοῖμαρριρε ὀά ρεῖρ ριν ἀγυρ ἰννιρ τυλλεαὸ ρά'η
 Magyar. Ρέασ, naσ ἀιτ ἀν ὀά ἔαιντεοιρ ἰαὸ ριν—
 Ραζαλλασ Γαεῦεαλασ ὀ ἕρρεῖρνε ἕι Ραζαλλαιζ ἀγυρ
 Tartar Calmuc α ραῖβ α φῖννρρ ἀγυρ ροβαῖλ ἀκα ἀν
 ὀόρροαῖβ ἀν Yenisei, ἰαὸ ἀγ κοῖμαὸ ἰε ἔεἰλε ἀνρρην 1
 ρεομπα 1 Νυα Εαβροσ, κατταρ na κρμαῦῶιζε naσ ραῖβ
 ρυῖμ ἀγ κεαστταρ ἀκα ἰνντι—ἀγ ἰαρρμαῖὸ κοῖνρμαὸ α
 θέαμασ, ἀγυρ κοῖνρμασ ὀά ραζαῖλ ἀκα ὀ καίτεαμ τοβακ
 ἀγυρ ὀ γοιτιβ ; ἰαὸ ἀγ ἰαρρμαῖὸ μαργασὸ α θέαμασ
 εατορῆτα ρεῖμ τρέ n-α ραορρμαῖοῖρ ἀν ὀοῖμασ ὀ ρίγτιβ ἀγυρ
 ὀ ὀιαβλαῖβ. Ραιμῖορ naσ μαβαν ἀνν, σο mbeaὸ τριῦρ ἀνν.
 ἀστ θέαν ἀν τ'αζαῖὸ, α ὀαῖμῖν.—ἕι ράιρπέιρ na
 ηΓαεῦεαλ ἀγυρ na ραζαρτ ἀνρρο ἰμα ἔοῖννε, (τά
 λαοιρεασ Ναπόλεον ὀά θεαννυζαὸ ἀνοιρ ἀκα φαοι ραὸ
 ἰρ γυρ ράβαῖλ πέ ὀρρο ἀγυρ Κρεῖθεαμ ὀ n-α γκυρ φαοι

éirí) agus dubhar leir náir mhór uimhinn a innirín do ar
 cuma ar bité go maib meaf agus cion as Saedelaib
 na Duibhdeacta air. Sídéad do míni gear go beact
 do agus go foiléir go n-eiteofaíde é faoi cóngham ra
 scaoi a maib ré dá iarraid. Má'r amlaib zupab é an
 cleactad bí agam ar éaint leir an bprobal a tuz dom
 a beit go binn-briactad, nó nac zcuata ré focal díreac
 den fíunne annro go utí rin (act pí an éaint duibhde
 a pinne é faoilim) d'éirt ré tamailín agus a ceann
 faoi aige, agus bí na deora móra ina fúilib. Tá maib
 mo tupaib (nac dícéillide an puo iad na tupaib céadna!
 Act b'éitir zup foilim ré an cor cainte ón scaoi a
 labhair go céillide agus go fearamail i Sarana i
 meaf na "Liberals")—tá maib mo tupaib ar iarraid
 maib rin—tá mé buailte—agus tá ré com maib dom
 pillead abaitle agus bair faidil.

Ir eagal uimhinn zupb oic an meaf a tuz ré do bunadur
 cúrraí ra tír reo, agus zup beag é a tuisint oicta.
 Sídéad cúir deiread leir féin agus ní beir ré 'na
 tpeofuide go deo arir ar mann na hEorpa [ná bí go
 nó-cinnce de rin, a 'Daimín Uí Rağallais], agus ó bí
 rin amlaib, ir foctuisce duic an comradó bí eadpáinn
 [read, mairead] an leanb ro ar taob agus ar an taob
 eile Urquhart Calmuc, agus é as léimneac maib bead
 liairóid ann, nó dá fínead féin maib bead zardaisge ann
 nó nacair—é as éirge dá cátaoir an focal ir luza ar
 bité ra n-a zcúirpeá tpearfnuigeact air, a cora as obair
 agus a lámá, a cloigean, a éadan, a fúile, a teangá,
 an féarós, an corp-méar, a tuidós agus na hait i
 zcndám a óroma, iad go hiomlán as oibhuigad go faot-
 arad ra zcaint do.

Óra! ir leor rin. Ir farzamail an gleann é gleann

an Clyde, agus is tíoraímaíl an bótaín é Nant; aét
 páiríor naé mabair ra reomra rin i gcaitair uaral Nuá
 Eabrooc leir an mbeirt rin agus tuóós agam, agus ní
 le 'drioc-mear ar an 'domán deirceairtaé a'weim rin.
 Aét fan leat, reo tuilleaó ar an uirir fa'n Magyar.

An iomarca cainte atá aige, a'weir an Saedéal,
 ag suirde Dé 'dó; tá na 'deora so bog aige ar iomcúir,
 agus suileann ré so b'fliucánn ré a naircín póca, má
 éloireann caint binn-b'riaétraé. Ruó ar bit g'eóbar
 ré gabairó buirdeácur faoi (tairis bean éleirig Uí
 'Donncaóda ar Cincinnati na muicfeola, tairis pí a
 naoirdeanán 'dó mar éabairtar 'don Ungáir—múinirde 'dó
 le umluzáó 'don Ungáir ar n-a élor 'dó i beir raoréa
 ag Kossuth! Glac reirean leir agus suirde ré Dia—
 a 'Tigearna, ba hí rin an páiríor—Eirean atá ar neam
 má éuala i ní fuláir nó rinne záire—tá rúil le Dia
 agam naé mbéiró umluzáó 'dá 'deanam ag an naoirdeanán
 beannuigéte rin mar bí ag an mbuaéaill dána Saigantua
 le pupáí na mná uairle; 'dá 'deagmúigéaó bucla an
 hata 'dá éroiceann b'éiríor suirab é a g'eairraó 'deanraó
 agus so mbeaó an Ungáir i gcontabairte éiríó rin)—
 gabaim páiríor agat, a Séáin, fa'n tpearnuirdeáct ro
 a cúir ar an r'géal [reáó, aét goirde an éabair an 'dara
 tpearnuirdeáct le leirgéal a gabáil fa'n gcéaó
 tpearnuirdeáct—ní a báinear an tríomáó tpearnuirde-
 áct ro aram-ra?]—páiríor ré 'Domnall Ó Conaill ag
 glacaó puóda agus 'dá mólaó, suirab é an buirdeácur
 an mólaó aige. Aét tá 'd'faó mo r'géal so b'fuilir
 tuirreáé agam.

Mairéaó ó Dubhair é, táim, beagán. Féac duine
 éigin eile: tú féin, a éara ionmúin, cuir i gcár. Tá
 ré (.i. an Raigallac) ag r'griobaó anoir 'don *Democratic*

Review ír corúail; agus ír iontuigte ó n-a uicir go bfuil pé ar a míne géine, gac uile féite ina corp, agus a colainn agus a incinn as obair, mar bí Heircuil ar mbeic óó féin as comrac leir an arriactac i lerna, go marbhuisiò, go mbrúgairò, go mbririò, go ndéanairò rrrúóánais de òream uacábair (ní fuláir nó ír iad náimòe an cine daonna iad) ar a rruagann Sean-rsológa —ní móir leir mionac a déanam òioò-ran agus a gcur ra talam. Ní fuairar don tuairis cé hiaò na rean-peactaca rin: tá sean ar mo óarair agus agus an ghráin agus orca-ran roim-pe. Do péir a cúnair ba buadairca an fear é féin pul coruis ar an léirmear-adóireact, agus b'uaabárac a gleic leir an rsológa. Deir pé: Tráct a bfuairar an uicir úo uair bíor com boct mí-meannnac agus ó'féaróainn a beic, agus mé ar mo óiceall as iarriairò an porca ro tá agus a fagáil. Bí cpoiròe tinn agus an-ponn orim deis-rgeal a beic agus duit, agus níor fpeasmar í. Nuair bí as éirge liom annrin agus tuigear go n-éireocáò liom an porca fagáil, tagaò ponn orim ó am go ham an óoir a éuirear roimam a cur ar páiréar. Tá curò de rin ra *Review* agus anoir.

Fuair pé bean gaeóealac porca ran Oileán Úr; agus rin í a cóiméaduiròe, a tpeoiruiròe agus a tur neirt, a bean agus a rtor, cibé boctainear ná tinnear cpoiròe, ná buairòeacò dá rtagairò air. Tá an oireacò de ghráò aige òi agus tá de ghráin aige ar rean-rsolóis. Deir pé agus é go brónac: Caillear mo buacail beag an uair ír meara bí an raozal agus, t'ainm-pe bí agus air; agus cailleacò cailin beag orim an céac mí éuacòar le easaróireact. Saoilear go raib Dia nó an cinneamain ga mo noctacò ra cómar an cómarac, agus go raib

m'Éadóil d'eiheadó .i. mo bean ar a cailleadó le n-a n-deada rí t'píó de d'roóc-fláinte, d'imníde ašur de buairóheadó.

Cuir pé r'géalta níor b'pónaige ná rin arís ríor anro ; aét ní foillreocáto iato. Níor leas Dia ná an éinneamain lám ariam ar éroide níor teinne ná tá ra b'pear rin, ašur éireocáto pé r'p' d'ér a b'ruair de r'píocáto de noctáto ašur de t'p'ar'šairt, ašur beiró pé níor teinne dána ná bí pé maím.

D'éirísz pé ar cúrraib a b'póin féin anrín szur t'oruisz aš cur ríor szo d'ílir d'úct'páctac ar Úubšlar áiríte éigin. Aét cé an diaabal é an Úubšlar ro?*

Seo irteac Úubšlar éuzainn, Daimín Ó Rašallaiš dá cur i n-aicne d'úinn: Bpín beas b'headš, dá fícto bliadóan d'aoir nó cúsz ir dá fícto ; pear íriol, binn-b'p'iact'p'ac, pí-pear r'táit é i b'p'ab'ar an p'obail coitcinn, ašur é com' p'uact'mar do Šarana le don Ameipiocánac ann.

Tá ruim dá cur ra b'pear beas binn-b'p'iact'p'ac ašam ; ašur éim ra léigeadó dom szurab am'laró atá an Rašallac ašur a *Review* aš iarraió uact'arían a d'éanam' de ar Ameipiocá.

D'uact'b'p'ac an zníom é náiríun szo niomlán a ionn-p'uisze ; b'éirísz szurab é ar mbár a t'ioct'p'ac de i zceairt-lár ar zcuir oib're [nár leiziró Dia, a T'omáir] ; ašur ba hé rin an zníom a b'p'earr d'úinn a d'éanam' ; ašur dá n-éiršeadó linn, bí linn uairó rin amac. Má éirš-eann le Úubšlar (ir p'aitcéac, cor'p'ac an éaoi t'pé n-a b'p'uil pé aš iarraió d'ul irteac, aét) má éirš-eann leir

* Šad'aim páp'óun anoir (nua ead'p'oc, lužnar 1º, 1854), pán am'eolur rin, ní maib neart ašam ar, óir éait'ear p'oinnt éigin bliadóan p'oinne rin ar an zcúl'p'áto.—S.M.

don uair amháin táim cinnte go bhfuil an míonad ann, maran d'ádmad a rinne an Cruicuisíteoir na daoine; agus go ndéanfaid ré bhuirgair dá dtiocfaid in' ádair, mórmóir de daoine coimisiúnta. [Iscríobair ar rin ar cuma ar bit na Seán-rólóg é Dubhglair.] Táir dá admuigad anoir gur márbuigeamar .i. gur márb T. D. Ó R. .i. gur márb an *Democratic Review* na Seán-rólóga, agus go bhfuil mórdáil Nua Eabroc i n-ar bfabair.

Ní feadair cao ir bhríge don mórdáil rin a beir in buir bfabair— aet tá ádar orm na Seán-rólóga a beir marb. Uí Seán Knox 'na fuidé coir na teinead ag caiteam tobac dó réim agus mé ag léigead na litre dó. Ir minic a d'áruis a máilir, agus bain a píopa ar a béal coir-uair go ndeiréad: Sábal Dé orainn, cé maon na rólóga bocta ro? Tá fúil aige go mairear a bpeadair dóib; aet mo éuro-re de, tugar mo mállaet dóib mar gheall ar an gcútae atá ar mo éadair leo. Siú ort, a Dubhglair, a fír bis ina bhfuil an míonad ceart.

ΔΗΊΟ CAIBIDIL ΔR XX.

Bothwell, 8^o τ'εθαναι, 1853.—τορπιζεαρ φειν αζυρ Σεάν Knox αρ λιτιρ νό αρ λιτρεαα αν Ραζαλλαιζ α λειζεαο αφιρ ινδιου, ζαε αρ φάζαμαρ ζαν λειζεαο οιοβ. Τιμδεαλι τε ουιζ λεαταναιζ ιρ οα φιετο οιοβ ατα ανη, αζυρ υαιρ α μβεαο ρε ο'υαιη αιζε ρζριοβαο ρε; ζαν αιηο αρ βιε αιζε αρ αν ορτουζαο ουιρεαο αρ αν ηυαιο-εαετ ζυραβ ιοηανη ε αζυρ αρ ζααα α βειτ 'να ριυοε ουιρ ηα τεηεαο τριατηόηα η-αρ υροουαιρ αζ αιτεαη τοβαε αζυρ αζ αοηιαο λην αρ α ριιζε φιαοαιη υορβ φειη.

Ιρ αορμαιλ ζο ραιβ ρε αζ ρζριοβαο οο ερι νό αεααιρ οε ραιρεαριαιβ ειτε ρυλ τορπιζ αρ αν *Democratic Review*. *The People* αν εεαο ραιρεαρ α υυαιλ ραοι, αζυρ ηιηηε α οίεαλι αιρ-ρεαη αζ ιαρραιο ρεαη-επειοεαη ηα Δμεριοα-αηαε ι οταοβ εαοαρρζαηη α αεουρ αρ αν τηρ αμαε. Ο'ιηηηρ ζο ροιλεηρ αν τ-αοβαρ ρα η-αρ ουιρ αιρ. Ηιορ ουαλ ο'αοη ορεαη αα, αοειρ ρε, βαηητ τε ζηόταιβ ηα ηεορρα; αζυρ ηι ραιβ λην-μυηιζηη αρ οαοιηιβ αοιηιζ-τεαα αν ηειο ηαη οαοιηε αρ α μβ'ιομουρτα μυηιζηη ηα οαοιηε αοιηιζτεαα βιοο αζ τεαετ ιρτεαε ρα τηρ, ηα ηα οαοιηε αβ ρεαρρ α τηζεαο οη εοραιρ (αε ιρ μοιτε οα οταζαο αρ τειεαο ο τιοραηηαετ). Ταηηρ ρηη φειη βα βεαζ ε μ'εοληρ αρ ουηρραιβ αν τραοζαη ηη Δμεριοα, αζυρ βα λυζα ηα ρηη ε μ'εοληρ αρ οαοιηιβ ηα αρ ορεαη-αηηαιβ οαοιηε.

Οα "Whig" βα αοηραηαε οο ρορτα ραη οβαηρ, οεαζ-

duine de muinntir Roburcúin, é riú do ar a maib tráct i leabair uirigíte míc an Máoir: bí tráct air féin agus ar Mac Sabann; ar de Bhúin, ar Seóir agus ar bátao; “ agus ó ba Whig áibéil é agus é as féirdeao adairce roir Saeólaib báit fé mé.”

Níor tairnig fuat labairta ro an Raḡallais le Seán Knox; níor b'féir de duine a bátao tré féirdeao adairce. Dá féirdeao ar riubal é nó a leirde rin, adair Knox, tuirginn é; áct níor raetar dom-ra so mba éoir do cur irteaó oim agus duirair leir: do féirdeao so b'raḡair! agus léirgar uim. Da cuma céara a déanraim duirrao so mba whig mé, agus dá féir rin so mba roic-Saeóal mé agus roic-ára don pobal.

Agus fóir—do bí corri-duine as a maib tuirgint oim. Rólantrais mórmóir, Francais agus muinntir na hIodáile, [tuirgintir-rean san aimir an t-eadarraḡáin] agus Américánais na Ruiblídeáca: áct reo é an curadóar ina raibar:—léir na Américánais, ón Uactarán (agus o'ic an rean-rear a díolairdeáct mar déanrao rear, so noána Dia maib ar a rean-ábail meirgeá) so o'tí mo táillíir, léir rin, mo ráiréar, agus iao as maḡao raoi agus ra n-airreair oim-ra; so noirraoar so léir so mba cuirte áct so mba Saeóalac an duine mé. Agus ar noil dom i n-aḡair an Rára agus i n-aḡair an éirioim duirair na raḡair so mb'eirceá mé [Dia le m'anam, ar Knox, an b'rao-rao na raḡair a málair a raó?] agus cuir ráiréar na heaḡaire ra éinnealábátao mé [bí rin iomraeac acá, ar Knox], agus raannruirgeao na caíliní airreire tráct a geoirroir m'anm.—Uch! nac b'rónac an cár é; tá fóir asat féin an cur eile: rin é an éair ar teir ar an *People*.—Agus rin é oirceá an éair a oirreao,

fréirim. An fíor-bhoctaine ar uairtín amháid,—a gúir ruid éigin níor meara ná fonoimaid ó dá dhéanamh a g a tálúir rai. Deir ré fóir :—Ní dhéanfadh ré cúir a beir a g iarraid beada a baint ar an lámh fólam, a gúir ba gúir go ndeádar go Nua Eabroc, a gúir go maádar a g iarraid an *Whig Review* a dhéanamh rabadar don fobal coitceann (áir-tóirí a bí ann). Cuirfeadh cuir aca éugat má féadaim é. [Aéit níor íroic don ceann aca an Tar-máin.] Cúirtear leit-bliadain a g rírobad don *Review* a gúir cúirtear an ríir go feirc com minic a gúir fuair an deir air,—[ré rin, cúir ré claidéamh luét na dearg-íuiblídead i scolainn bós an uigseadair]—gúir atcúir na uigsianna ar a mbuidin amad mé, amail ir da mba duine mé dhéanfadh dógadh oirca, a gúir duibíadar go mba rionnád i gcoiceann na gcaora mé, go mba naáir ra dhéar mé, go maib raobcan céille oim, a gúir a lán eile den traimail céadna aduibíadar rúm.

Sídeadh ir corimail gúir fága ré loig a láime na dhair, an Tomár Daimín Ó Raáallais rin ; a gúir béir rin mléigte a g an té tíocpar na dhair. Deir ré : Tá an toghadh a g tead. Na taoiris atá ar an bpoal coitceann fuair litreáda a gúir cúirteáda uada, a gúir buidreádar a gúir mola. Síublar irtead éuca go cruinn-iugadh an oirde ceana, a gúir na neite bíor a teagar le bliadantair éular dá mola aca iad ; geall na daoine cumadada dlútar a cúir leir an obair, a gúir cúirtead i n-aitne dá léitíde reo d'ugdar mé.

Go dearbáda, a ára, má éirgeann liom ir-na gnótarí reo a gúir go dhéadair mé don dearg-ruidar Américánad amáin a ríuabad tar an Eoir, raolim, cé gúir ruidadh go híocpar féim mé ir gúir tángar ar, cé gúirab iomda ruid a rínear ar beada, tré tágadh a gúir tré

éadócur, mar is gnáthas d'fear ós ruad go méin coll-
 óiteas, (mar duabairt cara a bí 'na liais agus rinn as
 ríadac), raoilim aet a ttagamuid ar a céile go bfuil
 ruo éigin déanta agus a tuillear, nuair a bear tura
 i mbun na ngnóta [cao is ciall leir rin? ar Knox,
 nuair a bain ré a píopa ar a béal. Tá, ar ndóig,
 aet a mbéad-ra ran Oileán ūr, agus mé as reolaó
 deargh-ruadair luét na puiblídeasáta ann ar máite
 leir an gcine daonna—as reolaó cafa agus airm fíaoó-
 mára Américánac amac do fáoraó na pólaon, do
 cur Kossuth i réim i mBíúda, d'iaóad an impearaóra
 Napóleon arís i Ham, do cur maóalair realaóaca ar
 bun i gCairleán áta Cuaé, i bPálar Buckingam, i
 Viena, i mDeplín agus i Milan, do díbir imperaóir
 na Rúire ar air go Tobolre, do aérugaó dubrón na
 nEadóiteas i nGairdeasúr, agus do gabáil de cora
 i dtrí hata an pápa ó Sparribentó go Cnocaid Alp.
 Sin é is ciall leir. Sead, is dóig, ar Knox], a tuillear
 dom, adeir Daimín, ionad ciúin i ngleann caoin éigin,
 mo dótain den tobac, agus deoó a coirgfear mo tairt.
 Sin é mo rtair-re duit; agus tá rúil agus go mbairfir
 an oiread ruil ar is bainfeá ar rtair don gaeóil
 fáin eile, óir is díomáomeas potalac an mac é an mac
 ro.

Sióeas níl deireas fóir le rtair iongantas an
 gaeóil mórdálaig reo. Bual ré fá'n *Democratic
 Review* ar a díeall báir agus beata. Seo é an tuairg
 a tug ar na compánaicid atá fíoir. Américánac
 deargh-puiblíde agus fíor-óuine den pobal coitcéann
 an fear foillrigte atá agus agus foóluide cnearta.
 Cuirid aithe ar a céile—Mac uí Cúilinn, an Mirtéalac
 —umluigíó. An cara is díre tápla maím oim ran

Oileán ūr an Cuileannaó rin, agus tá rúinn tuar beas ríochtáanta agus tuar as ríadac a tabairt (acé an fáil a beic agáinn) tar timceall Londain, gan bacad leir an mara; agus tá rúil agam go scaraíó tú féin agus é féin dá céile ra tír seo nó ra scéad tír eile. [Iur maic liom aicne a cúir ar an bfeair ro an pobail coitcinn atá 'na foğluide énearta.] Niarrad oim fóir 'mo shrad tú' a rad leat ó Ameriocánac ón iartar, agus b'feair liom shrad ná sháin a beic aige oim— Ó Corraíó ir ainm do, ó Ohio é, agus bí ré ar duine de na cainteoirí ab feair a bí agáinn as an scuinn-iugad mór a bí agáinn le goiríó. Iur mór de atá i bfabair an pobail coitcinn .i. ré troigíte ó mullac a éinn go bonn a cor; feair géar agus gan rgiolltar air. Iur geall le bata de lampa é a mbead roir mór ar a bair agus a coláinn go han-cáite. Tá aicne aige ort-ra ffeirín.

[Tá míle fáilte romat, a duine uairil, go Doé Nant. Suibail uair irteac. Cíom do céann beagán, ar fáitcior go mbuirríde do lampa. Seán Knox agus mé féin atá ann go agus caicirí píopa tobac agus óirair gloine de leann Bothwell i n-ar scuindeacáta.]

Agus rin feair clirte eile agus feair atá díir don pobal coitcéann, an Sándurac. Acé ir leor rin ar an uir. Tarraing an Raállac annrin cúrrái na héireann éuige; agus noct dom rá'n togad atá le beic i Ror Mlic Treoin: ir ann atá i ndán d'Éirinn a rábáil raí deiread acé Saban Ó Dubcáig a togad, nó Féillead Ó Dubcáig, mar tugar Tomár air. Ní mór liom a admuigad gur ríadáin an éaint a éaic ré i dtaob cúrrái na héireann. Ní déarfad rá na ragaic ná raí na tobair beannuigíte, acé Dia a guide na ragaic a

bácláð ír na toibneacáib! A gsur faoi Éirinn: Níor
 gabar leirgeal fá'n duib-leirghrior a tárla dáir dtír,
 o' domuigeair é; aét duibpar: dá ghéire dá labhair faoi
 mo tír a gsur faoi mo cómtóiracáib tigrim leat; aét
 má feadò ír móide an cruicugadò ar a daoirre a donaét,
 óir ír breag calma na daoine atá inni, a gsur tá fíor
 a gsat-ra go maic gur troduigíte iad. Dá bhíis rin,
 ní móir duic cáirde nó náimde a déanamh díob. Ní
 fuláir an *avant garde* ar an rann Eorpa a déanamh díob,
 rin nó an Vendée. Cuir arim inni irteac a gsur déanfair
 rrrúdhánais ar an bhóid o' impireacét na Sasran; aét
 má éoruiqeann an cogadò ran Eadail a gsur má cuirar
 ann é, a gsur an fáirnéir breagac faoi a fásgail faoi
 fásgairt a gsur faoi Sapanais, fásgairt rin nac mbeirò
 don tír ar an rann Eorpa ír mó béar i bhfaltanar le
 maigaltar puiblídeacta ná Éire. Labhair ar an gcuma
 rin a gsur tá rúil a gam nac mbeirò mo éaint gan torad.
 Ní déarfad aét go bhfuil rúil a gam.

Dúineamar an uirir airteac rin, gur fanamar tamall
 gan focal a ráid. Dubairt Seán Knox fa dheireadò:
 Ní hionmólta an fuad do dúine beic 'na gaebeal do
 ládar, ír pollurac rin. Mo éruais an Raigallac a
 beic dá cáiteam ír dá rpiónadò féin leir an bpoilitic-
 eacét acannac éadna, dá marbadò féin do éeactar
 aca, a gsur iad-ran ar loirg porcái, a gsur gan aige uadà
 dá bairr aét a g rúil le Dia ar ron na héireann, gur ar
 éigin atá rin féin aige—a g obair díob ar a míne ghéire
 ar uét an deag-focail (nó, mar deir an duine boct)
 ar uét an geallad a éadairt a beic díir o' Éirinn.
 Éire féin! Éire! cóm maic dá mbeic Éire ann a gsur í
 na corp. Féac-ra féin rin a gsur an dearg-ghráin a g
 teacét ar an ngaebeal ar fuad an domáin fá'n gcaoi ar

teip orainn. Is uachtáras a gsur is dílis an dílreáct a g an Raḡallac í.

A gsur céarṑ eile meap tṑ a ṑéanraṑ an Raḡallac, ṑ'eile? Toicéad ceada ṑ'faḡáil, ar Knox, a gsur nata leáan-billeogaṑ ra láṑair; é féin a feadaint ar ní-ra na poiliticeadta, a gsur faili faḡáil ar eolur a bailluḡaṑ a gsur a cúir i ṑṑairḡe, i leabairṑ beit ṑá cáiteam a gsur ṑá cúir amuḡa. U'feairi ṑó a aigne a coṑuḡaṑ a gsur a neapṑuḡaṑ ra na coilite annro, ra cúmáctair máṑarṑa na Náṑúir na a beit ṑá idiuḡaṑ a gsur ṑá boṑṑuḡaṑ féin a g iarrairṑ na cnuic adá ḡlar i ṑraṑ uairṑ a fpoicéadṑáil, ṑá milleaṑ féin le cleara cama aimpéiteadca. U'feairi ṑó beit 'na doṑáir na tréad ṑo láṑair amuḡ coir loca.

U'eiṑir ḡo ndéanraṑ rin cúir ṑom-ra a gsur ṑuit-re a Séain, adṑ ré an ḡníom beaṑa an Raḡallaiḡ. Tá an oiréad ṑen cóllóirṑ ann a gsur náir fuaimnead é, náir beo é ḡan a beit a g obair ḡo díceallac, a cáirṑeáct a gsur a g coirráil leir an ḡcinneamain a gsur leir an raogaṑ coirraṑ ro, reáṑ a gsur ṑá cáiteam a gsur ṑá idiuḡaṑ féin i n-aon ṑurur, a aigne a gsur a incinn i n-éinreáct, le dílreáct a gsur le dúṑraṑct a raṑair. ṑá mbeit ré annro cpoṑraṑ é féin ar cpann. Oibruḡeáṑ ré leir mar a ṑruil, a g ḡleic le ḡsolóḡa a gsur a g ṑiarḡairṑ luṑṑ reapóirṑe is dícéille. Is uaraṑ an obair a cúir ré poime ré nṑirinn é, a gsur is uaraṑ uairṑ a déanam. Feapáct naomṑ nó ṑé úṑ na hlnṑia .i. Ram-ṑar, moṑuḡeann ré an oiréad ṑe ṑruṑ ina cólainn a gsur ṑóḡraṑ a ṑruil ṑe túṑaiḡil a gsur ṑe cláṑairṑeáct ra ṑoman. Larḡaṑ ré leir.

Adṑ caillfeap é. Caillteap. Is áluinn an cáir ina ḡcaillfeap é—a gsur naṑ róḡ ṑo ṑuine adṑar oibre a beit poime a gsur? Naṑ iomṑa ṑuine ra ṑoman ḡur leor leir

Α θεάτα λατεαμάιλ Α φαοτρυζαθ άσυρ Α έυρω λεαννα
 άσυρ ζαν άσ ευρ ιμνιθε ορετα άετ ευμάετα άσυρ ρτάιθ
 μάιτ όοιθ ρέιν ρα ραοζαλ, Α θειτ μεαραμάιλ Ι ζο θρηορ
 το εάε, άσυρ εάε ζο θροε-μεαραμάιλ, άσυρ ναε τεαρσ
 ουινε ρα τομάν ατά μυνιζνεαε αρ έιμνιθ ειλε άετ
 ριν? άσυρ ναε μόρ αν τ-άταρ το Α όιλρε άσυρ Α ρεαρσ
 τοά Ρίοζαιν νεαμ-εοροнта .ι. τοά μάταρ έιρε? Ιρ άταρ
 έ ναε μοτυζεανν αν τέ τά ρυαρ-εροιθεαε τάμάιλτε
 Ι η-αον εορ. Τά αν λαπαθ τομαρθετα ανν, άσ βιοθζαθ
 έριθ ό η'οιζε, ό εονναε ιν' αιρλιγγ άζαιθ άλυιιν Ρόιρην
 Ουθ ζο τυρρεαε ουβροναε, Α ζρυαιζ ουθ ινα ρτραεαιθ
 λέι ριορ, ζυρ εορμάιλ αν λαπαθ τά ανν λειρ αν λαπαθ θι
 Ι τορμαε Τίρε Κοναιλ :

Θα θεαρ μο όοιτ ρεαθ το θι με ρόρτα λε η' ρτοίρην
 ρέιν,

Ι τοτύρ η'οιζε θι με ρτροίζ λέι ζαν εαρβαθ αον ηιθ,
 άετ μο όιτ-ζυιρτ εάιμικ αοιρ τοαμ 'ρ το'εαλοιθ μο ερυτ,
 'S ιρ έιζιη τοαμ τυ έρρείζιον, Α Ρόιρην Ουθ.

Θα θεαρ το ελόθ αρ ζαε αον εορ, Α εραοιθ υρβλάε,
 Θα μάιτ το εόιρην αρ θόρθεαιθ ζλαν ηυα ζαε λά;
 Uch! ευιμνιθ, Α Ρόιρην, αρ ζαε μόιθε το ευζαιρ ρέιν
 τοαμ,

Ζιθ ζυρ θ'έιζιον τοαμ το έρρείζιον, Α Ρόιρην Ουθ.

Ιρ ζεαλ αν λά έ άσ αν τέ Α θρυιλ τεαρ άσυρ λαπαθ να
 ρολα τοά θέαναμ ιοζμαρ, θεοθα Ι η-αιτ μειθζ άσυρ
 λεανν Bothwell Α θειτ μαρ ρυιλ ανν.

Ναε μβέιθ αν ρεαρ ερίοενηζετε άσ να ρεαραιθ ανοετ?
 αθειρ Knox.

άσ αν τοναρ ζο ραιθ αν ρεαρ. Τά έαθ άζαμ λε

Daimín Ó Raḡallais ḡa beic beo, a ddeirim leat, aḡur beo ḡa ḡcaoi naḡ mbeir-re ná mire beo ḡo deo aḡir.

U'fíor uó, bí an féar irḡis ḡa n-íoclainn; aḡur táinis na fir oibre ar loḡs a bḡáige. U'iarri duine aca orm m'anm a. cúir le páiréar clóbuailte bí aige. Oibḡige maic an malluisḡóoir rin, aḡur duine ríbiaita ó éonnoae luimniḡ. Teartaḡ a bí ann aige uá ráu ḡo raib fé aḡ obair uóm aḡur ḡur íomcúir é féin ḡo maic. Táim aḡ imteacḡ ḡo ḡort ḡúir i mbáireac, ar eirean, mar a bfuiltear ar loḡs an oir; fuaraḡ an pároun coinḡeallaḡ, aḡur ní móir uóm an páiréar ḡo beic liom ar maidin i mbáireac uon ḡúirḡir ar na páiréir eile uḡaḡáil uóm ḡa mo íaorau.

ḡo n-éirḡiú uo uótar leat, a míicil; ná caic uo cúir aḡisú ar raú ḡa teac órta anoḡt. M'anam, ar Miceal, ḡo n-óirau rláinte ḡarḡóa eoaḡin anoḡt, ḡo raogaalḡar é. Slán aḡat, a duine uarail. Raḡau ḡo baile hio báirú i mbáireac ar marcuigeacḡ aḡur tiocraú tré Norfolk nua aḡ fillaú uóm.

13° Eanair.—Táinis duine eile cúḡainn—ar na rḡearḡa a cúir nó ó nua eabroc a ḡluair. Nuair ráinis mé baile hio báirú cúpla lá ó íoin éuaúar ar uúir ar noúis ḡo horbuidéal naoin Muipe, áit i bfuaraḡ San Caoimḡin ina íeomra oibre. Nuair éonnoaic fé mé u'orḡail a íúile le ionḡantaḡ, cúḡ leir irḡeac ḡo íeomra ar leic mé aḡur cúir de uómar orm cé bí u'éir teacḡ ḡo Tarmáin. Níor uómarḡear, acḡ aḡ íeiteam ar an rḡéal. Páourais Mac ḡabann!

Uaora? Ní heaú, a buacail: acḡ Cumann ḡaeúeal i nua eabroc uá cúir anall ḡo raoraú duine aḡainn, nó beirḡ, ḡo raoraú an Urianaḡ ḡo mórimóir—aḡur uoir a uócam aige le loḡs íaḡáil a tiubraú ḡo

San Ímpoiriar rinn, agus le rinn a baint den gíúirtíir dá mbeicé gábadó leir d'éir ar ngealladó a tárrainis ar air dúinn. Tá ré as teacé ó Launceston inoiu ar cóirte an lae, agus carpaó-ra agus an Úrianaé d'ó as Úrióiceadó Uirge (deicé míle ar ro), i n-áit a teacé d'ó irteacé go baile Hioháiró. Raicáir tura liom. Tioctairó an Úrianaé ar marcuigeacé ó Norfolk Nuá, agus ir tuis linn ar gcomairle a cup i gceann a céile. Nil don aimpéar nac n-éireocáir le duine agáinn ar cuma ar bit, ar San Caoimhgin.

Cráitear mo ceann i dtopac, agus ir beas náir glac an naoim marla faoi, agus éinneamair gan labairt air go tráctnóna nuair d'féicimíir ar gáirde. Gan don úreís ní turur magairó a tuis Mac Gabann do péir córamlacé, óir ir méirleac aibid é, agus ní fear é a tiubraó an turur rin gan deir a beic aige; ná ní fear é a d'impéocáir cleara leanbuidé.

Fuair San Caoimhgin iaracé capall ó pasairt. Úir-ra ar mo capall féin, agus tángamair ar an mÚrianaé an t-am a bí ceapuisíte go d'irleac, as doirur an tige órta beasnacé, agus é as marcuigeacé ar an trean-Éaróis. Níor táimis an cóirte an tráct rin. Úain an feacé acé níor táimis don cóirte, cé go raib ré i n-am aige. Úain a hoct, agus leacé-uair 'na d'iairó, acé níor táimis. Cáiteamair an t-am go d'í rin as rrairteoirleacé ra ngarraó, as cup ríor ar an ngnó. Ba folluracé dúinn nac raib don góir agáinn ar gceatirar éalóó. Sé baramail an Úrianais nac móir dúinn ar ngealladó a tárrainis ar air go fuirmeamail, gac neac a d'ul go d'í an gíúirtíir ina ceanntar féin, agus leigean a tabairt do luéc an ugdairáir a gabáil má táir ríadó ábalta air, (mará úruil ir d'óib féin ir meara é,)—nac móir rin a

Óéanamh í ttráct íomcúibe znóta .i. íoír an deic ír an ttrí—breað ar bit ír féioír a tábairt moíme rin nað bfuil loct air; reað, aður an zúírtír a ceannac ar fað dá mb'éioír é; annrin má cúipeann na bitreamnaib pompra zabáil orainn ran oifis é beic ar an lámh láioír aca (acé zán marbáð a óéanamh, aóeir an Úrianað). Ar cuma ar bit, tá orainn dul zo pearpanta don oifis aður a tábairt zo foiléir le tuirzint don zúírtír (tráct a mbéio ré ina oifis féin aður na conrablaí tairt timceall air) zo bfuil deireað fearra le n-ar ngeallað; zur tuzamar ruar an toicéað ceada, aður zo bfuilmíð ag zluairéacé.

Ó'eir comairle a zlacað le céile túizeamar zo mba do-óéanta an ruð don ceactar aóainn ar ngeallað a tairpains ar air an t-am céadna í n-ar n-oifisib féin aður ní zabfað an Úrianað uaim-re zán an íarpacé a óéanamh an turur ro. Céapar-ra beair eile ttré n-a nhabtaíðe rinn í lámh í n-éinfeacé ra zcaoi zo mb'foir-urra óúinn imceacé: acé mói an Úrianað aður an Doóaracé an ttrize eile acá innrizte ceana aóam. Úain moill éigin don cóirte; aður ba míctó don Úrianað aður don Doóaracé filléað. Ó'imtizéadar-ran, aður cúipear-ra fúm ra teac órta zo maidin. Úioðar leac-uair a éluis imtizte nuair táinis an cóirte. Úí ré 'n oioce óorca. Úiof 'mo fearam ra halla, áit í maib loóramn breaz. Túirpings na tairtealaité aður tángaðar írteacé ra teac órta. Úí fear óz orca a túirpings aður a táinis írteacé. Úain ré lán na rúl aram aður mire ar. Úa hé Mac Zabann é, acé níor aicín ceactar aóainn an duine eile: 'bí ré ceitpe bliadna ó conncamar a céile. Cúair ré írteacé ran oifis zur íarri áit cóolaca, aður níor

aicniúgear a glóir. Táinig pé amac arís aς iarraid a mála, aςur carad dá céile arís rinn ra halla. Ní fuláir nó rin é Mac Gabann, arís mire, ní cuirfeadh doinnead eile faoi annro i bhfuirgheadt deic míle do Úaile Niobáir. Leanar de amac go dtí an taob éall den cóirte, áit a bí doirda. An Mac Gabann ir ainm duit? D'iompuig orm go hobann: ba léar dom sur fáoil sur aς fairfeadh air a bíor—sur leanadh é go dtí an t-ionad a raib pé le carad dúinn; go raib i ngraim aςur go raib a gnóta déanta. Ní dearnar moill sur innriúgear an fírinne dó, óir ba corúail le duine é bí ar tí uréar a cúir tríom aςur a éabairt dá fíubal. Tá go mair, a fáidraig: bí 'do corc: fíubail irtead ra feomra. Úailear irtead go neam-fíum-eamail. Ba gearr go raib pé irtead 'mo diaid, aςur d'imúig an cóirte. Caireamar an trádnóna i n-éinfeadct i feomra ar leit; aςur b'iomda muo a bí le fiarfúige aςainn dá céile; níor cuirfeamar ríor go ronnradad ar an deir éalóid go bhfeicfimid an múinntir eile.

Trádnóna lá ar n-a báiread bíomar i dtig líirtín an Úrianaig i Norfolk nua. Múig Mac Gabann an t-óru-ugadh a fuidir .i. an Úrianaad aςur mire a éabairt leir i nshan fíor; nó duine aςainn mara bhéadadh an beirt aςainn a éabairt leir; aςur cúram ar n-éignighe a beir ar Mac Gabann dá mbeir gabadh le éignigead—muo a bí Mac Gabann toilteanad ar a déanam. Saoil-eamar arson a éabairt don Úrianaad éalóid i dtorad, ó ba muo é go raib pé doirda ar feadh a fáogail; adt d'eitig pé éalóid i dtorad, gá fáid sur éinn air éalóid ceana d'oiléan Mária nuair fuidir an fáill; aςur muo eile: an pobal a d'íoc an corcar an uair rin. Seo

é do tráct-ra, ar reirean. Tairr rin féin, ir fearr an t-aobhar atá agat-ra ar a dul go Ameriocá ná agam-ra, agus ir fearr a d'feilleadh an áit duit mar baile. B'éidir, adair pé, uair éigin go ndéarfadh maísaltair Sárana leo féin go mba hé a leat mire a fadórad, san géilleadh dóib, agus d'fillrinn go héirinn anhrin. Má éaluigim uata ní féadfaínn cor a cur i n'éirinn go bráct.

Tá fíor ag cáirtoib an Úrianaig nac féidir a bogadh, agus dá bhrí sin ba fearr gur leigeamar dó. Dubhar-ra anhrin go ndéanfáinn an iarracht ra searoi a luadh.

Cuadh ar féin agus Mac Gabann go Bothwell inde; bíor-ra ar marcúigeadt agus bí reirean ar éineál cairr puiblidhe. Ir garb an bótar ruar gleann an Derwent é, com rada le Hamaltún, áit i bfuil cumar an Clyde agus an Derwent. Spáir-baile beag dear é Hamiltún, atá ag rtracaadh leir an raogal: tá teac maic órta ann, rluaidgteac, caircarr ar ndóig ffeirín, teampall, garra da Gabann, agus timceall le tríocá teac beag órta. Coillte agus enuic fiadháine atá le bótar ar rin go Bothwell. Ní maib capall rrian ir diallaid le raigáil, agus b'éigin do Mac Gabann ainrín a cur ar cairr beag éadrom agus fearr tiomána; bíor-ra ar marcúigeadt le n-a taob. B'aoibinn an t-airtear fiche míle é tré coilltib ra ramrad. Támuio anhró i m'boct nant anoir.

Ar ndul dúinn tré Bothwell cuadh ar den bótar díreac ar mo bealach ar loig litreaca go hoirig an póirta. D'íoc rádráig fear an cáirr agus rraoil bótar leir agus táinig liom dá coir. Cá bfuil an rluaidgteac cumarac ro? ar reirean. Tara uait go bpreicir é: tá pé féin agus teac an póirta ra bfoirgneam

céadna. Déarc ré an áit go ginn ar a teac't 'na
 goire d'ó; agus síubail ré irteac't go neam-íuimeamail
 i n-oiris an gíurcír, an fáo ip bíor-ra as an bfuinneois
 as iarrair lítreac'ta, gur déarc ré an duine uasal rin
 tamailín, é féin agus an cléireac't a bí 'na fuidé lé
 n'air. Cuairt ré trarna an halla annoin go hoirís
 an áro-éonrabail; go dtus fa deara a fuidiugad',
 agus na hairm croc'ta le cúl a céile ar an mballa, na
 doirn-fárga agus na hinnill eile páiorúin a bí ann fa
 éomair daor. Táinig amac annin, tús fa deara an
 teac't faire t'all ar a aghair agus na conrablaí as
 rrairteoirac't éar go díomaoineac't, (bí duine aca
 agus greim cinn aige ar mo éapall, dá éinneál dom,
 ruo go mba lágac an máire d'ó a déanam); tús fa
 deara an rluaisc'teac't a bí ar énocáimín ar ar n-aghair t'all
 agus ar gac a raib eile ann, i gcruc't ip go mbeac't a páior
 aige goide an leagann a bí ar an áit fa éomair na
 hoibre a bí romainn.

Saoilim, aoiré ré, dá mbeic't triúr nó ceat'rar fear
 ann, nó ar a méio reirer agus páiorail an Coltaig aca,
 go réabairdír an baile agus go bfuadoc'air leo
 an gíurcír. Ip cumrac't an fear é an Coltac't—duine
 de na daoine ip intleac'taige fa domán fa láair.

Inniu acá an éruadóg orca fa mboacán. Bí aithe
 máic as Mac Gabann orainn i mBaile Áca Clac agus
 bí aithe aige ar Séán Knox. Síubail ré Éirinn ó roin
 fearac't gac neac't eile, as iarrair teime na ceannairce
 a fádugac't ac't ní larfac't rí. D'éaluis annin don
 Oileán Ūr, gur imc'is ar luins ar Saillín i ruoc't tuata
 agus a c'oc'ta b'féidín air. Coctuis ré é féin i Nuas Eabroc
 mar ip fearr a b'féidín leir; rinne eagarcoirac't ar
 páirer nuairac't i b'pircburis, b'pircuis an pobal

1 Νῦα Εαῦροσ 1 ὄταοῦ ἀν ὕδταιρ ἰαραινν 1 Νικαργῶα, ἀς ἰαρραιῶ να ὄαοιμε ἀ ὀέαναμ̄ ναμ̄αῶαδ̄ ὄο Σάρανα φα'ν ἡσειρτ; φεαρεῶτ ἀν Ραζαλλαιζ, εῦιρ ρέ ποιμε φειῶμ ἀςυρ ὄαυζαρ ἀν φιορ-μέιρλιζ ἀ εὐοιμ̄λιοναῶ. ὄι εἰρῶεαρ ὄλύε̄ αἰζε λα μαε ὄι Μεαῶαιρ ὄ εῦρ, ἀςυρ ἰρ ὄεαρ ἀν εῦνταρ ἀ εῦς ὄῦινν ἀρ ἡνιομαρῶαιῶ ἀςυρ ἀρ ραῖῶτιῶ ἀν εαρ-ῖρῖορῦναιζ ριν, ὄο ὄι ταμ̄αλλ 'να εὐοιμ̄νιῶε ἀς Cloizeann ἀν Μ̄αῶαῖῶ, ὄοε̄ Σάμ̄αῖῶ, ἀετ ἀτά ραν ὄρτα Μετρπολιταν ἀνοιρ. Εῦιρ ρέ ριορ ὄῦινν ἀρ ἀν ἡσαοι ἀ ραιῶ να *gobemouches* ὄά ράρῦζαῶ, ἀρ ἀν ἡσαοι ἀρ εἰοιν ἀ φεαν-εὐορῖαῶα ε̄ λε ἀταρ, ἀρ ἀν ἡσαοι ἀρ εῦιρ να ραζαιρτ ρτραινε ορῶα φέιν λεῖρ, ἀςυρ ὄ'ιοιτῦἰζτε ὄο ὄῦινε ἡο ὄῶεανφαιῶε ριν ἡο huile.

ὄὄ νό τρῖ λαεῶεαντα ἀτά Ράῶρραιζ λε καῖτεαμ̄ 1 n-αρ ἡσειρῶεαῶτα; ραῶαῖῶ ἀνηρῖν ἡο ἡαῖτιῶ εἰλε ὄεν οἰλεάν λε εὐοιμ̄ρλε ἀ ἡλαεῶ λε n-αρ ἡσαῖρῶε ἀςυρ λεῖρ να ἡνὄῶαιῶ ἀ ολλῖμ̄ῦζαῶ.

Ἐῖτεαρ ὄομ̄ εἰανα ἡο ὄραζαῖμ̄ ὄολαῶ ἀν ὄομ̄αιν ὄαῶταρραιζ, ἀςυρ ἡο ὄρῖεῖμ̄ ἀν ἰά ἀς ὄρεαεῶ τρῖ ἡεαῶαιῶ ἰρῖνν.

AN 2° CAIBIDIL AR XX.

Bothwell, Eanáir 16^o, 1853.—Cúairt Nicaragua (rin é an t-ainm atá aghainn ar Índiarais Mac Gabann tré n-a fáochar i Meadhon Ameriocá), cúairt rin go Melbourne féadaint a n-éireocháid leir ainmhir a cup ar luings; óir ir contabhairtíge Daire Niobáiríó cuige rin aghur ir teirce tá longa ann. Tugair ruar go loc Sámaró é aghur ríor an taobh eall den énoc go dtí an bóchar móir atá agh dul ó cúairt. Tá rúil aghainn i gcionn míora nó ré reachtmainí rgeala dfaáil goiré mar tá agh éirge leir.

Tá Seán Knox toilteanaic ar iarract éalóir a d'éanam an tuar ro forta, ó tárla mé féin aghur eirean 'nar gcomnuiré ra gceanntar céadna aghur fá'n oifis conrabal céadna.

Má éirgeann liom ní móir liom mo múirigin dfaáil i mBoé Nant, aghur tagairíir go San Írionriair i bfochar Nicaragua mar ir fearr ir féirir dóib. Sídeat ní lon rgeat agh mo mnaoi moim an gcontabhairt ná moim an mí-éomgar. Tuigeann rí a d'ochairis ir tá ré clann a d'ógáil ina leiríre reo de tír, aghur an veir atá orainn; aghur i n-áit a veit ga mo bacat ir amlaíó tá rí agh molaó go móir liom. Níor labramar ar n'óis leir na daoinib aiteantair anho faoi, óir ní éireocháid linn mara n'déanamuir an ruo i nghan ríor do luét an ugharáir, ré rin go dtí go dtugamuir ruasra go fuirmeamail uainn.

Feabhra 12^o.—San don rḡeala f6r 6 Meibouirne. 1
 oteannta a bfuil de cailiub ceana aḡainn n6 m6r 6úinn
 capall mair eile fa c6mair ar nḡn6ta ; aḡur t6im ar
 loḡ capall. An capall ir feair fa ḡceanntar ro,
 capall do-c6rta, meanmnae, capall b6n a f6ilḡuis 6
 rtail Arabianae, ba leir an nḡiurc6ir .i. an 66ibireae 6.
 66 f6ir aḡam 6 beic aḡ iarra6 a 66iol ; aḡur cailcniḡ
 liom capall mo n6mnao a ceannae aḡur mo ceann a
 c6abairc liom uair 6 ar marcuigaeac ar an ḡcapall ;
 66 6taḡa6 an roeair 66balta .i. mire a neaircua6
 aḡur mo n6ma a laḡacan. 66 n6ir rin ceannuigear
 an capall. 6a coinriarae an mair 66-ran 6, ar
 c6abairc an c6apall dom n6ir m6r leir ma6a6 a c6abairc
 dom. N6 m6r liom, a m6rtealair, ar eirean, innrin
 6uit ḡo m6abair 66 n6ime m6 c6uireann t6 ḡl6ar air :
 66 ḡl6ar ceana air uair aḡur ba contabairceae an ruo
 a c6ur air air6. 6ubair leir ḡo ma6 a f6ir aḡam an
 airceamlaeac rin a beic ann. Ir ceairc dom, a6eir 66,
 an m6a6 rin a innrin 6uit, mar n6l a f6ir aḡam airce
 ḡoioe an obair a baircear t6 ar. M6 a iomc6ur ar a
 6ruim, rin an m6ir ḡo h6it ar bic a mbea6 aḡ 6ul—
 ar aircear fa6a b'eirir uair 66ir. Mairc mairce6,
 ar 66ibir, t6 f6ir aḡam ḡo mb6ir ḡo minic ar marcuig-
 eac, aḡur n6 m6rte 6uit a beic muimigneae ar 6omnall.
 ḡo bfuil mo c6apall nua aḡam 1 Nant ; aḡur t6 f6im
 obair a baint ar ḡo maḡalta aḡur a beacua6a6 ḡo
 mair 1 ḡcruic aḡur ḡo mb6ir 66 fa n6ir fa c6mair a
 airc6ir fa6a nuair a b6ar 66 aḡ ceaircail.

M6rta 18^o.—Ir do-c6rta an buaeall 6 Nicaraḡua ;
 t6 litir uair 6a 6eireae6. 6eir 66 ḡo bfuil a m6iteal
 1 ḡc6ir aḡe do 6ul ar loḡ an 66ir aḡur ḡo bfuil aḡ
 66irḡe leir—aḡur ir ioncuigce 6om ar rin ḡur 66irḡ

leir long d'fáil. Dubairt ina éinn sin go dtiocfaid ar an gcuid eile dá meiteal i nArdgail Bendigo fa ceann trí lá (ar an Ardgail sin is tréine atá daoine a' tarraing do láthair as iarraid óir), agus san annsin aise déit fuasga go dtiocfaid oim féin agus ar Seán Knox an lá áiríte sin as Loé Sámaró.

25^o.—Rinneamar na capall a marcuigeaéit ruar éom fáda leir an loé an lá áiríte úr gur tárla Nicaraagua orainn agus Seán Ó Conaill in' fochair. Ó Sluab na Saible Seán, agus de ríocht na ndaoine a bunaí. Saé uile ruar ceart. Tiocfaid loingín le Seán Mac Conmara ó Sydney irtead go Baile Hibáirí, an Lil Uirge a hainm; imteoirí pí annsin don tSaolann Nua, agus fillirí ar air go Cuan an Earraig ar taob toir an oileáin (timdeall le deic míle ar trí píerí ó Bothwell atá an cuan sin); agus fanfaid annsin fead dá lá as leiseann uirí féin gur loéit admaró atá pí a tógáil. Tá rtaírúin do conablaib le cuan annsin, déit ní bíonn ear trírúir nó ceátraí conabal ann, agus tá fúinn a gceannaic nó a gcuir éinn ar cuma éigin. Tiocfaid Mac Conmara féin ar an luing .i. an fear ar leir í, agus tiocfaid ear uirí go Cuan an Earraig do cuiriugad linn a cead ar bóir. Raíad Nicaraagua ríor go Baile Hibáirí i mbáiread ar marcuigeaéit ar Fleur de lis.

Airpeán 9^o.—Saé níó ullam. Seoirí an Lil Uirge ó Baile Hibáirí i mbáiread, agus béir ar ancoire i gCuan an Earraig ran oirde Dia Domnaig, agus bhatac Mic Conmara i n-áirde uirí (.i. cpoir dearg agus an uirí m ar a corri). Níl tado dá déanam as Knox ná asam-ra déit saé a ndeirí Mac Sabann linn, agus támuir le dul Dia luain go hoifis an gúiríer go

tairraingmíó ar air ar ngeallad a sur so n-iarraimíó
 air rinn a gááil. Tioceairé Nicara sura linn a sur
 cúigeair cáirde leir a sur airn leo ; ní héiré ionnta-ran
 aét amaircaig. Má éirigeann linn a tēaét ar crúbairé na
 gconrabal i mBothwell tioceairmíó tēreacé so Cuan an
 Earraig, héiré capairé úra romáinn leat bealraig ioir
 Bothwell a sur rin ; ppoicérimíó an aít ran oiréce a sur
 raéamíó ar bóiré le breacaó an lae. Siúó ar riubal
 rinn annrin so tóí an gēata Órda. Má ionnruigeann
 báó na gconrabal rinn i gCuan an Earraig tá faoi an
 gcairtín gan géillead tóí, aét a curí so tóin puill má' r
 gááad é.

Tráctóna Dia Luain, Bothwell.—i mBothwell tóinn
 fóir. Féit amac ar gcleara. D'innir cara tóinn iné
 i mBothwell so raibé fíor a g an ngoibearnóir le coicéir
 gac uile níó dá raibé ar riubal a g Nicara sura ; so raibé
 fíor an long a raabamar le reolaó uiréi ; a sur an aít
 a raabamar le tóul ar bóiré ; an comairé a bí le tabairé
 a gáinn ; na cáirde a bí a cóngnam tóinn ; sur leirgead
 an lit uirge ar Baile Niobáiré amac i n-don turur
 gan a cuairtegad le tóul don tSaolann Nua ; a sur fóir
 sur cuiread fóireann úr conrabal ó Baile Niobáiré
 so Bothwell le héit fá réir tóinn ; a sur dá oirigeac
 conrabal t'éair ir barr a bead ullam faoi n-ar gcomair.
 Fuair amac ar maidin inóiu sur cáit dá conrabal
 an oiréce ar an gcnoc ar cúlaib an tige a g fairéad an
 bóta.

Comairle cogairé ar riubal a gáinn inóiu i Nant.
 Óiomar a g ceapaó ar nóóig so mbead ear ir barr
 conrablaí ra rtaírúin a sur i gceanntar Bothwell ;
 b'amlaíó méaramar i gcomnuiré naé gclóirpíóe faoi
 n-ar n-iarraéct so tóí an noiméad tēreacé. A sur ó

éarla go raib a fáit conrabal as ziúirtir an céanntair le na páiorúnais a bí ann a coinneál fa rmaét, dá tteigtoir-ran fa láim láioir féin leir, níor éaric do go dearbta an oiread rin conrabal d'ear ir bairi d'fagáil ear an gcongnam bí asainne. Dá tteigeat muid irteac asur féacaint le n-ar ngnóta a déanam, mar bí fúinn, iread tiocfad de comlann ar fáid Bothwell; asur dá n-éirgeat linn annrin bead tuillead trioda romainn i gCuan an Earraig asur feib b'éioir céana féin as na conrablais ar an luing.

Dá mb'feileamnac linn gan an fuasra fuimeamail a éadairt don ziúirtir ní raib don toirmeas orainn le nac ttiocfad linn gluiread ó Nant inoiu (nó lá ar bit eile) d'aindeoin fairad na gconrabal, asur annrin ir dearb nac gcloirfad luét an maáaltair focal eile fúinn; óir an méid go raib muinntir an oileán go nomlán fabarac úinn geobaimir fanamain bliadain i bpalac ar an oileán, acé capail mairte beit asainn, dá mbuidéacur, go ttiogad long eile a tógrad rinn ran ionad céadna. Acé ní raib baogal oim féin ná ar an Máirtineac rin a déanam.

Da ní comairle cogair ar ar cinnead dá réir rin gan an iarraét a déanam inoiu, ná congnam an Ul Uirge a glacad. Do rgaoil ar gcairde: éuaró Ó C—— ó éuaró, asur R—— asur C—— ó éear. Émail Mac Sabann asur an Conallac go Cuan an Earraig do éur na luinge ar riubal; asur tá críoc le na gnótais fa látar.

Acé tá fúm féin asur fa Nicarasua bualad faoi arir.

Aibreán 12^o.—Uitir ó Séan Ó Conail. Sabad Nicarasua. Bí neart conrabal as Cuan an Earraig as feiteam leir; ní túirge túirling ná timcealladar

an t-óirca agus sabadar é i mocht Seáin Mírtéil. Bí an Conallac d'éir a fásgáil pul ránkadar an Cuan, agus tug leir go trádamail na páiréir. Óearbuis Nicara-gua nárb é Seán Mírtéal é, aet ba beag an cabair dó rin : cuiread fá glar é, gur coinnegead ann é fead na hoíde. Connac ó n-a fuinneois an Lil Uirge ar ancoire ra scuán agus an tringsin i n-áirde i mbair an érainn ; agus i as feiteam linn. Tugad ar rin éirid an bporaoir go Baile Niobáir é agus é i láim, agus é dá cur i n-oirisib na gconrabal ar lóirtin ar an airtear. Bí aithe fúl as an áirde-conrabal a bí i Richmond oim-ra : cairg ré an fiadnuire nárb é an fear ceart a bí aca, aet ní glacfad giúirtir Richmond leir an bfiadnuire ; ní bainfead le cúrraib an bairántair, agus tugad Nicaragua boet ar riubal. Caid ré an oíde as cairteal i ttruceail nac raib don fálae air, agus tá an aimir as éirge fuar ; agus um an am ar fhoic Baile Niobáir bí fiadmar go doimín air tré corugad intinne agus leir an donar agus an cruadotan a ndeaca ré éirid. D'éir a coinneal tamall i láim i mBaile Niobáir rgaioleat de san focal a rád ná leirgeal a gabáil leir, aet gur dul amuga a bí .oirta. Tá ré go han-dona tinn anoir i oitg carad dúinn.

13^o.—Baile Niobáir.—Gluairfar indé go Baile Niobáir ar marcigeaet go bpeicinn goiré mar bí Nicaragua. Bí ré tinn go leor aet bí bipeac air. Cuadair ceann ar aghair go hoirtg na gconrabal ; connac an duine uaral de cléirac a bí ann ; duhair leir go scualar go raib bairántar amuis in m'aghair—má bí go rabar annro ;—go scualar gur gabad duine uaral in m'ainm ; go raib pior uaim cé cur an bairántar

amaé ašur cao cúige; ašur d'iarraar air gluaireadé ašur innrin don ſiúirtír ſo maðar anpro. Dubairt ré naé maib ann déc dul amuſa; ašur pinne ſpreann de. ſiðeað dubraar leir nár cúigeaſ an cineál rin ſpinn —ná nár cúig Mac ſabann é—ašur ſur éapaſ ſo mb'ainbearc ar ílac ſabann a ſabáil aš Cuan an Earraíſ im' moét-ra, ašur ſo mba mó ná rin an ainbearc oim-ra é;—ſo maib fíor aca ſo léir ſo maic ſur ſeallar ſan éalóð den oileán ſo otuſainn deir do luét an uſðaráir mé a ſabáil i otoraé; déc ſo mb'ionann an puo a pinneadaſ ašur a máð ſo maðar aš iméadé i nſan fíor, ašur ſo mba tapcuirneac an puo rin a éur im' leit. Dubairt Míouoos dá mba hé mo toil fuide fúm ſo maéað ſo otí an ſiúirtír, ſo n-innreocáð dó ſo maðar anpro ašur cao a dubraar. Táinſ ar air ſaoi éeann cúpla noiméað, ašur beirt ſeaſ ſreir a bí i ſcultaéaib maice éaſaíſ. Cuir i n-aicne dom iað déc pinneaſ deapmað ar a n-ainmneaca. D'fíarfuigeaſ ciaib iað.—Áro-éonſablaí Baile Híobáir.—Ašur tángabair do m'feicéál? D'umluig na hÁro-éonſablaí.

Tángaſ ar air ſo otí Nicaraſua ašur mé le buile cútaé. Ír é ír bapamail dúinn apoon ſur lán-maſla do luét an uſðaráir daoine a éur aš ſaireað mo tíge, ašur bapántaſ a éur amaé in m'aſaíð amail ír dá mba aš éalóð a beinn, ſo mórmóſ ó tá fíor aš na bíeamnaéaib naé ſcoinneocáð na cleapa rin ar an oileán mé, ná don éleaſ eile déc an oireað, le trí bliaðna, ná fóſ reaétmáin dá mbeicé fúm éalóð. Ír ainbearcaé leir an cleaſ a himpeað air féin éom maic; ašur dá bſiſ rin rí comáirle ar ar éinneamaſ rinn apoon a dul ſo fuirm-eamail ſo hoipſ Óáibſ linn féin, éom túirſe ír beað

reirean go maíe, piorcail á beic i n-ár bpócaib linn ašur ceao ašainn annrin, má téigeann ré cúige rin, long d'fáááil mar ip fearr ip féoir linn.

Meiteam 6^o.—Dá mí ó foim a šabao Nicarašua. Táinig bipeac air go mall. Tá ré ppoinn i mDoč Nant pa láear; ašur ip d'óig go mbuailpimio pá'n obair áepušaó i mbáipeac. Seolparó long ó Baile Niobáipó an oiróce rin ašur pačairó go Sydney; ašur má ip féoir linn Baile Niobáipó a baint amaé d'éip tuirim na hoiróce, tá timčípí na luinge capéanaé liom ašur cuirpíó piao ar bóipó mé aš an inbear tap éip an long a beic cuapcuigéce péipó aš na conpablaí ašur aš luét an cúrtuim. Rinne Nicarašua a lán b'pibeáil a ceap ré d'póšpao, áet d'aindeoin a b'péapao a d'éanamá ar an šcaoi rin pačairó ré pušte linn a ceacé ar oipis na šconpabal. Sí comáiple ar ar éinn Seán Knox šan an iarpacé a d'éanamá an turur po, óip mara n'éipšipó linn b'péic ar an luing i mBaile Niobáipó, b'éipóip go mbeao opainn poinnt p'eaépmáiní a caiteam ar an oileán ašur epuaótan go leop p'uilng (óip p'eo é dubluacáip na bliadóna) ašur ašairó p'ioil a cúp go minic opainn p'ém—ašur ba deacáip eip'ean a cúp i b'palaé ar an šcuma rin.

8^o.—Tá an baile aš cúp éar maoil le conpablaib ipoiu—támuio aš panámaint go d'óí i mbáipeac. Cúipear Séamur p'iof go Baile Niobáipó le n'p'iarpuiše de na timčípib an b'péapaoipóip cúpla uair moille d'éar ip bairr a cúp ar an luing. Šip'eaó ip cuma cé'n p'p'eašpa cúipear p'iao cúšainn tá p'úinn an iarpacé a d'éanamá i mbáipeac. Leas Nicarašua poinnt aipšio amaé, dá d'ioepao a beic cinnce naé mbéipó láitp'eaé áet an uimip šnácaé conpabal. Dá mb'éipóip muinšipin

a cúir ar na bícheamnácaibh ceannoúcað muid go hiomlán iad. Aét féib mar atá an ríéal, ir cinnce tóinn zúirtir na zcōnhabal a beit romainn, a zup an cléireac, a zup fear meapamail eipean a zup ní ceannoúcað ór ná aihgead é, a zup fóir beirt cōnhabal ; ní fuair ceactar aca-ran bhí, a zup ó tárla iad-ran ra n-a fúil a z an nziúirtir ir dóig zó b'féacraibh ríad le n-a bhúil de thualzar oíra a théanam.

12^o.—1 zceanntar Westbury dom deic lán-míle a zup trí ríeio ó Bothwell. Cúamar ar marcuigeact, nicar-a zua ar thōmnaill a zup mire ar Fleur de lis, an 9^o lá mar bí ceapra a zainn roim ré a z thot Nant. Siubail an buacail ir rine irteac tré na zarrthanta go Bothwell go mbead ré fá réir a z thoir oifis na zcōnhabal le b'beit i ngraim cinn ar na cairtib. Ní thacamar ceactrama míle ón teac zup tárla Séamur (an thara buacail) oíainn a zup é a z teact ir-na cora i n-áirde ó tháile thobáir. Tuz ré uirí dom a fuair ré ó timthire na luinge. An long imtígte ; níor b'éoir níor mó moille a cōinneál uirí nó beirtre ran aimpair air ; a zup cúir an timthire th'actuinge oim éirge ar an ngnó, rin nó a cúir ar at-lá.

Ní raib deir éalóir ar bit den oileán a zainn aoir thá bhíg rin, do réir mar bí an cáir ; a zup thá n-éirgead linn ar zcora thabairt linn ar oifis na zcōnhabal ba cuma thom cá háir a thuibrainn m'áir, roir, ó thuir, nó ó thair. Fárac a bí ríar uainn nac b'eadraibh a fíubal.

Ruzamar ar Ruiréalac tháile thōnncaða ar an mbealac irteac go Bothwell thóinn. Th'fíarfuis ré go cúramac thiom cé méad a fuair ar na muilt a thólar cúpla lá roime rin a bí ar fear a zam—a zup

φόρ ἀν παῖθ ῥῦμ δον ἐπὶ αὖ θέανάμ ἀν πέαρῦρ αὖ βί
 ἐυζαῖνν : ἀγυρ ὄφρηαζμαρ ἔ σο ἐμίοννα ζλιε μαρ
 θέαηφᾶθ ταλμαῖθε ἀγυρ αὐδᾶιηε. Ἐονναε ῥαν ἀμ
 ἐέαθηα Σεᾶν Κνοχ ἀγυρ ἀν βυαῆαιλλ βα ῥιηε ἀρ ἔβυαῆ
 να ἡαῆαν ἀγυρ ζεαρηαῶ ριυῆαιλ ῥῦῆα, ἰ ζεῖυῆ ἀγυρ σο
 μβεῖοῖρ ἀρ ἀν τρηάιθ-βαῖηε ἐομῖ λυαῆ ἡομ.

Ἀρ ἡουλ ὄυῖνν ἰρτεαῆ ὄον βαῖηε ὄ’ ἡμῆζ ἀν Ρυῖρέαλαε
 ἰρτεαῆ ἰ τεαῆ υαῖνν. Ὑυαῖηεαρ ῥῆῖν ἀγυρ ἡῖκαρηαζυα
 ῥῖορ ἀν τρηάιθ ὄο ῥῆῖρ ἀρ ζεοῖηε. Ἐοννεαμαρ οῆταρ
 ἡό ἡαονῖμαρ κοηρηαβελ ἀζ ἐλεαῆταῶ ἀελυῖζεαῆτα ἀζ ἀν
 ῥλυαῖζῆεαῆ ἐαλλ ἀρ ἀν ζεηοῆάν ἀγυρ ἀῖημ ἀα. Ὑῖ
 κοηρηαβελ ἀρ ζάηῶα ἀζ ὄοηυρ οῖηζε ἀν ζῖῖηῖρ μαρ
 βα ζῖαῆαῆ. Ὑῖ ἀν ταλβαναῆ ἐηοῖθε Ὁ Ὑαῖηρ ἦνα
 ῥεαρηᾶμ ἰ ἔβυῖηεαῆτ ἐῦϋηα ῥλατ ὄον ζεατα ; ζῖῖηῖρ
 ὄην ἐεαηηταρ εῖηεαν.

Ἐηῖηηεαμαρ. Σῖυβηαρ-ῥα ἰρτεαῆ ἰ ὄτοηαῆ ἐηῖθ ἀν
 ἡεατα βεαζ ἀτά ληῖρ ἀν υῖηῖορ, ἰρτεαῆ ἡομ ἀν ὄοηαρ
 ἀτά ληῖρ ἀν ῥεαβαλλ .ἰ. ληῖρ ἀν βρηαῖηῖηε, ἀγυρ ἀρ ῥῖη
 ἰρτεαῆ σο ῥεοηηα να ἐῦηῖηε μαρ αὖ παῖθ ἀν ζῖῖηῖρ ἦνα
 ῥυῖθε μαρ βα ζῖαῆαῆ. Ὑῖ ἀν ἐλέηεαῆ, ἀν Ροβυρηῖῦναῆ,
 ἦνα ῥυῖθε ἰ ἡ-αῖε ληῖρ. Ἀ Ὑάῖβηῖηζ, ἀηηα ἡῖηε, ῥεο ὄυῖη
 ἐοῖρ ὄε ἡῖηη αὖ ἐῦηεαρ ἀηοῖη βεαζ σο ὄηῖ ἀν ζοῖβεαρη-
 ἡόῖρ ; ῥαοῖηεαρ ἡᾶρ ἡόρ ὄομ ἐοῖρ ὄῖ αὖ ταῆαῖηη ὄυῖη-ῥε.
 ἡρ εαῶ βῖ ῥα ἡῖηηη :—

Bothwell, 8° Μεῖηεαῖ, 1853.

ὄον ζοῖβεαρηῖοῖρ ῥῖηηη :—

Ἀ Ὑῖηε ἡαρηαῖη,—Ἐάῖημ ἀζ ταῆαῖηη ἀν τοῖεαῶ ἐεαῶα
 ῥυαρ ἀγυρ ἀζ ταρηηαῖηζ ἡο ἐεαῶα ἀρ ἀῖρ.

ῤαῆαῶ ἀηοῖη οῖρ κοῖαῖηη ζῖῖηῖρ να ζεκοηρηαβελ ἰ
 ἡBothwell ἡνα οῖηηζ, ταῖηηεαῖηηαῶ ἐοῖρ ὄην ἡῖηηη ῥεο
 ὄῶ ἀγυρ βεαρηαῶ ἐῦηεαῶ ὄῶ ἡῖ αὖ ζαῆαῖηη.

ὄο ῥεῖηῖηεαῆ ὑῖαη,

σεᾶη ἡῖηῆεαη.

Rug an Dáibíreac ar an litir; bí sí orðailte. Ar máit leat mé dá léiḡeac? ar r eirean. Zo cinnte, arpa mire; ir uime rin tuzar cuzac í. D'amarc ré ar an litir, dá léiḡeac, annrin d'féac orm-ra. Táinig Nicarasua irteac an noiméac rin asur fear le mo taob. Cuir rin ar don ḡiúirtir asur don cléireac; óir ir ní-mait an aithe bí aca ar "Nuaidéacóir an *New York Tribune*," asur fór cao a tuz anall ó Nua Eabroc é. Nil don aimpéar asam nári fáoil an Dáibíreac zo maib meiteal fear taob amuisḡ asainn. Marap fáoil cé'n fáit eile bí aige le beit ioir dá comairle? Dubmar annrin: éir an ciall atá leir an litir rin, a ðuine uarail, litir ḡearri foiléir í. Táim as tabairt ruar an ruo ar a tuztar "toicéac ceac," asur as tarraing mo ḡeallaó ar air, an ḡeallaó a cuir ceangal orm an fáo ir bí an ruo rin asam.

Acé níor cõrruisḡ asur níor órðuisḡ taoca a ðéanam. Míniḡear ðó arir é: Cuir, a ðuine uarail, zo bfuil ðeireac le mo ḡeallaó anoir; asur tãngar annro le mé a ḡabáil do réir na litre rin. Bí conrabal ra reomra ba zoire ðúinn ar fear an ama rin, asur bí an cléireac láitireac asur conrabal as an ðorur; acé níor ḡluair an ḡiúirtir.

Slán asac anoir, a ðuine uarail, arpa mire, as cur orm mo haca. Bí Nicarasua asur a þiorcal ina lám aige asur iac araon ina þóca. Bí lairḡ érom in mo lám asam-ra asur þiorcail í bþóca in mo bþollaé. Com túirḡe asur dubmar: Slán asac, ðubairt an Dáibíreac ðe béice: fan—fan! fan annro! A Raoinr-þoro! a conrablá! D'fan an cléireac 'na fuidé as bpeacnuḡac uair. Siublamar amac an halla í n-éin-féacé; an conrabal a bíor mar cléireac í n-oiris

conrabail an céanntair lean ré amac rinn, agus nuair duibh leir rtao a cup linn lean ré trío an uirlior rinn, amac go dtí an trráio, aét níor táinig ró-
 žar úúinn. Šaoileamar an fear a bí ar žártao as žeata na rráioe go mbeaó reirean as fairleaó ioir rinn féin agus na capall. Aét níor žluair an conrabal boét ro, cé go žcuallaió an žiúirtír as órdužaró agus an corru-
 užaró bí ar riubal. Úi žreim cinn ar an dá capall aige, agus é as breačnužaró uaió agus ionžantar air; éuaómar tairir, agus léimeamar ar múin na žcapall.

Da leor linn a ndearnamar, agus ní raib don aóbar eile moille ašainn; dá bhríž rin: báineamar cročaró ar an trrín; o'pážamar plán aca go deo a úilir, agus plán ašuib go deo.

Rit an Óaibireac agus an dá conrabal amac ar žuailib a céile, žan hata ná cairín orča agus iao as béiceamác i n-ártao a žcinn—bí áitireabairž Bothwell ar na coráin, agus bí fíor aca-ran ar an toirt cao a tárla agus nuair a hórduižearó úóib i n-ainm na Ríogna rtao a cup linn ir žáire a pinneadar. Úuacailli beaž a éigin a bí as an žcoirnéal fearadar agus iao as dearearó ar na cairlib as imčearét ir-na cora i n-áirde, agus iao as cup 'a trí i n-ažaró a haon ar an žceann bán'—rin é an t-amarc deirearó fuamar ar Bothwell ar bhuac Clyde na Tarmáine.

Éuamar tar an rruč anonn as iočtar an baile agus žluairamar poimáinn i luar na žcapall ar fearó míle riar ndear; ó bíomar tamall maič irtear ra bforaoir annrin tairrainžeamar rruan, pinneamar capall agus cótaí a malaružaró agus ržaramar le céile—čus Nicaražua ažaró ó éuaró úireac ar Úoč Nant, mar a raib raoi fanamaint tamailin, agus žluairacét poime

arís go fearann an Coirce go dtéigeaó ar an gcóirte go Launceston. Cuaóar-ra nomam irteac leit-míle eile ra scoill, áit i bhuaiar mo deag-áira, S—— H—— mar bí ceapta ašainn. Mac do Šaranaó cpioide é atá na comnuide ran áit reo; fear eolgaó ir na coillicib, óir níl tum ná rgeac ná rpué ar 'fuaid naó bhuil a fíor aige, ašur gaó do láim mé a rtiúrad an trlige ir comšaraiže doica go hionad ar bit a tošpócainn. Ba žairto an comráó bí eadpáinn; ba cuma dom cé'n áirto de'n oileán i dtiubrad mé ó bí an long imtižte ó Úaile Niobáirto, ašur žeabáinn cáirto nomam inr gaó áirto. Cinneamar ar žluaircaó ó tuaid, ašur rángamar an ceanntar ro Westbury tar na rleibte. Ó Éirinn na daoine ir fairrže anho ašur támuio i bhuirgeaó lá marcuizeaóta do Šreap-muir Úarr. Bí an fairrže rin deic míle ašur pé rícto ón áit ina raóamar nar fearam; aó ní raib don tuirre ar na capail, ašur rinne H—— žáire nuair labrar ar a mbeic óar došpuižeaó. O'airizear an t-anam aš aic-beoócan arís ionnam ó cpioicear díom an t-ualaó ralaó rin .i. an tiocéad ceada, ašur ó bí mo žeallad comhionta ašam. Cáitpinn poinnt éigin feaótmáiní ra žeríc fór ar noóig pul žeobaó Nicaražua long ra mo comair. B'éidir go nšadčairto Nicaražua féin; ašur čairir rin, níl fíor aige cá háirto den oileán ar ionnruižear. Ba cinnte fór go žcuirfead luó an ušdaráir teaóta áirice čaric le fairrže do bhoptužad na žconrabal čun žac calad ašur žac báó a faircaó; aó močuižear mé féin ar a žcriúba ceana. Močuižear mé féin raor ceana, ó žlanar ar Bothwell, ašur ó bí rún ašam naó mbéarpario beo ač-uair oim.

Bí pé i nšar do dubluacáir na bliadna; an aimir

go breas, slan, an talamh fáluishte le rneacta, agus é as ríoc go láirín saé oirdé. Ba maic an ainmín í le beic ar marcuiséact. D'fásaid h— na rlighte coitcheanna agus éreoruis mé éirí an bhfárac fíadain, tré na coilictib riar ó Bothwell, áit a ndearnao fíac amanna ar an sceanraí. D'éir deic míle a éir óinn bhaineamair amac an corán ó Bothwell go rruic na Sionainne—d'féadcamair ríor ír ruar an bótar go hairneac, éuamair éairín anhrín agus írteac linn ra na cnuic, agus b'fíadaine, uaigníge íad-ran aríur ná a ndeacamar éirí go dtí rín. Sliuaircamair ríomáinn ar fead d'á míle, ar an dhuim atá le gleann na Sionainne, agus rín é an t-amarc deirnead ruardar ar an rruic slar rín as dul le fánaid;—éaramair ríor-dtuaid anhrín agus éiríge ríomáinn ra talamh sur ríoiécamair loé Sámair. D'éirín dúinn trí míle a ríudal tré bógac uaigneac na Saigdiúr, éuar go hárd ar na cnuic, (ír uime tugad an t-ainm ar an áit, d'á ríaidiúr a márb luic na rgeac i n-ailíó ann). B'i an bogac ríoióte, go nár bhrí cora na scapall an leac oirdé i sceannuirde, acé íad as ríoiarraó corru-uair uiréi—obair éontabairteac a éirí moill oráinn; agus ní ránramair loé Sámair ó lo d'éir éirí míle déas ar ríóid a beic ríudalca asáinn. Cualamair raóí deirnead tarann mádarí an doóaire as Doé Cemp; d'fanamair taob na láime clé as dul éairín dúinn, agus d'iméirígeamair ríomáinn ar fead ré míle eile ar bórd éiar na loca.

B'i an oirdé éom duib leir an bpic, agus an éirí ba doilíge den airtear go rruic na loca ríomáinn fóir, ran áit a raib ríinn an oirdé a éairéam i mboctán le doóaire an Ruiréalais. B'i oráinn dul ríor enoc árd, géar, saib, áit nár b'roirra an corán fárdil ó lo réin, agus

Dubhairt h— go mba críonna an fuo tpeoruide fásáil ar boč a bí ar bóro na loča. Bí triúr fear ra mboč; ó d'fásamar Bothwell ní facamarr duine ná deoruide go dtí rin. Dubhadar le h— go mba contadairteac an obair féadaint le dul an cnoc ríor bí an oirde com dorca rin, agus d'iarraidar orainn fanamaint go maidin, ósánaiz iad go mba snáca leo a beit cóir. Acé bíomar ró-šar do Bothwell fór, agus éainiz duine aca amac go dtairbeánaé pé an trlige ab fearr dúinn .i. an réimre talman aca ior loč Sámaró agus rpuč na loča; déanpaimir péin an trlige amac dar linn uair rin amac.

Cuaró an tpeoruide amuša, agus ar ndóiz rinne leir. Dubhairt linn go mb'fearr dúinn filleaó na úair rin, agus pé i n'éirinn é, go bfillreaó péin. Šabamar buideacar leir, d'íocamar é ar ron a feirbire agus tpeuigeamar aš lošairmeac an bealaiz ó rtaic an énuic ríor. Da pollraé dúinn go rabamar aš dul ríor, šideaó ní rabamar ar an šcorán, acé ar talam an-šarb, agus b'éigin dúinn tuirling agus na capail a éinnireacé. Da gearr go dtángamar ar áilltreacáib agus ar áit a bí tuiz le capraizreacáib a bí ar bogadó; bí pé in' fárac le clocaib a bí ršairište ar a fuair, agus fór crainn go tuiz ann; fáoilrea šur tré n-a duilleabhar a čarpaingear an crann šuma anáil a beata i n-áit cočuša a čarpainz ón úir. Bí na capail agus truirli óa mbaint arca, agus iad óa mbualadó orainn, bí pé com dorca rin. Bí pé 'na meadon oirde an uair rin, agus é aš cur feaca go tréan; ní maib cota mór ná cocail ar čeačtar ašainn; níor blaireamar péin ná na capail šreim ó maidin; ní maib don fear ar an talam agus na capail ršrúčta leir an ocup; ní maib bpaon

uirge i ngrá dúinn agus rinn rtiúcta leir an tairt. Sídéad éualamair i bfad píor uainn ar éúinear na hoirdce rruic na locta as tuitim le fána, agus maópaí fean-tSéamuir as tafann corru-uair.

Níor féadamar dul ar air ná ar aghaid rlat, so mb'éigin dúinn cur fúinn ran ionad uaigneac rin, agus rinn i bfuirgeadct trí míle don farfada. Baidigeamar enámaraac agus d'faduigeamar teine (bíonn a éuro larán ar iomcúr as sac fear rgeac); ceanglamair na capail bocta do émann féitleoige, d'féadamar ar na píortail, éuaruigeamar na cloca ba luza coirnéil le fuide orca, lamair na píopaí, agus toruigeamar ar hoct n-uairé a éluig a éaitéam éom pulctmar agus b'éidir linn. Da gearr gur tuic ar scoolaó orainn, bíomar éom corca rin, agus d'fanaimir cúpla noiméad ar na clocaib geara cor na teinead so ndúirigead tear na teinead ar na glúinib rinn; bíod an enám droma ina bhirín feaca ionainn an uair rin. Tugaimir druim don teine anhrin agus tuitead ar scoolaó arír orainn, acé i gcionn éuig nóiméad bíod na glúine agus méaraaca na scor meoide againn, ar scroimbéil ina mealta feaca agus an rmiop as leagad leir an tear ra genám droma. Dúirigmir arír, éaitmír gal eile den píopa, agus rinn as comrád.

Breac an maidin fa dheiread; agus táinig dat corera ar pléibtib airt taob éiar dinn. Saoileamar so mbead na capail éairligte leac-marb, óir ba gnácaac leo beic ar rtábla ran oirdce agus leaba maic fúca; agus an fad ir bíor ran tír ní facar oirdce ba méara ná i. Acé capail na Tarmáine a bfuil an fuil agus an míonac maic ionnta níl a mbualad le fagáil ar teacé aniar agus ar mírneac: bíodar éom

hár aghairt bíodair ariam. Da gceall go bhfuairamar an corán amad aghairt i gceionn leat-uairte bíomair aghairt doirubh fean-lób. Tárla do mac Uí Mheádhair bliadain go leit roime rin go mba hé tead lób an céad tead ar leis ré ríic aghairt a bhfuair lón, tar éir gluairtead do ó loe Sámaid; aghairt ní túirge éannaic lób mé ná bí a fíor aige na gnóta bí ar bun. D'fáiltic roimainn go hádard; duairt le n-a mnaoi biad a gléar, aghairt éadomair leis go dtí an rtabla le mair a tairt do na cairtib. Cuid na maidne annrin dúinn féin or comair teinead breaic. Uairt mac Uí Mheádhair an cionbéal de féin annro ip coráil ionnur go gcuirtead ó aicne é féin; aghairt d'éir an bíd a beic icte aghairt éis lób aicán, ríadán, báirín aghairt gailloirtead éisam féin go ndearnaic aghairt iomlán orim féin. Sgríobair uirín cum mo mna dá innrin di cá háirid i ndeáic, aghairt ó bí lób Simr aghairt go Bothwell lá ar na báirtead le eallac an Ruiréalac, éisam do i go lán-muimicneac le tairt do mo mnaoi. Saranac é, aghairt bí ré 'na párlaimint uair, acé bí a fíor aghairt nac ndíolrad an uirín rin leis an námaic ar míle punt. D'éir trí ceat-riamna uairte a éis moille a déanaic éadomair ar marcuictead aghairt, aghairt éis lób dá míle linn go tairbeánaic an ac ar íruic na loe dúinn. Éadomair féin aghairt n—— tar énoc gaird annrin, aghairt bí an corán go follurac ra n-ar gcoir. Rinneamar i dtorac ar tead Sgríobair,* aghairt bí fíor go maic a mac caránaic liom aghairt go gcuirtead liom ra gair ina maic. An Tarmáin ip tír dúicair do. Ní fáca ceatair aghairt an Sgríobair ós éana mair; gúiricir ran tír é a tair; acé ní maic leisge dá laic orainn a dul díreac go dtí n-a tead.

* ní Sgríobair ip ploinne don tuine uair.

Ar a t'eac't anuar an corán cumáns go mall dúinn, carad dá duine uasal dúinn as carad géar a bí ra zcorán, agus iad as dul ruar an enoc. Deannuisgeamair dá céile, agus ar n-imt'eac't dóib' dubairt h—— liom: Ní facar Cairéall Spóber amam aet táim i n-ionann agus a beit' cinnte zupab é an fear ir pine aca rin é. Tá cineál d'raoirdeac't éigin ar muinntir an oileáin ro tré n-a n-aic'niú a céile—rud nae maib' uain asam an trád rin a rzpúduzad ná a éuaruzad go feallramnac. Ní cóir dúinn a leizean uainn, arra h——. Glaoib' air, mar rin. Glaoib', go hárd roiléir; i zcionn noiméide d'fill an beirt ar air éuzainn. Ir tura Cairéall Spóber, ar h——. Ir mé. Seo é an Mirtéalae. Cuir cúpla ceirt go hiozmar, go bpuair amae zoidé mar bí an cár; d'fai'pui'z an maib' ar zcapaill tuirpeac', agus cá maib' fúinn an oib'ce rin a éaic'eam. Bí na capaill cor'ta; bíomar as déanam ar t'eac' an Coillig* i Westbury. Táim'z ar zcapa nua liom ar an toirt; d'éir'iz ar an obair a bí ar láim' aize cibé obair i; dubairt le h—— náir mirt'e d'ó fill'ead ar air go Bothwell agus mipe a fázáil faoi-ran; dubairt le n-a éompánac a éapall a éabairt dom-ra, agus dul as maic'izeac't ar 'Óóinnall, a éabairt go t'eac' a'ar Spóber agus aipe a éabairt d'ó d'éir' an airtir; gluaip'noim'e annrin liom-ra go d'uzad ar an trli'ze ba huaigni'ze mé go t'eac' mic Uí Coillig. Ir maib' liom, arr eipean, zur éar'la mé ort, mar ní záb'ad' duit t'eac't go t'eac' m'a'ar; ziúirtir é m'a'air, tá fíor asat, agus ir fearr' zan dul ra zcont'abairt.

D'fázar plán go buirdeac' báirdeamail as h——; éar reipean go zcait'fead an oib'ce rin i d'iz' lób; bí faoi

* Ainm b'péize eile é Ó Coillig.

Lá ar n-a báiread timdeall a cup ar féin as fillead do go Bothwell. Mo cúro-ra de, ní maib bliar leirge oim mé féin fásáil ar éuram an compánais nua a tárla oim. Sluaireamar roimainn go meadórad, o'fásamair na enuic, agus cuamar riad le bun na Speata Iar-taraisge, o tuairó oi. Le camáoin na hoiróce buaileamar irtead go huirlior a bí le tead móir daatamail agus táinig duine uaral áro ra n-ar ndéin. Ba hé Ó Coillig é. Seo é ar gcara, arra Srober (ní facar Ó Coillig ceana riám), an Mirtéalac. Ara! ar eirean go rocair, bí rúil agam annro leat le dá mí. Cuitear an oiróce aréir leir an duine uaral rin agus le n-a múirigin éaoin. Aét ó tárla rtairiún conrabal i bfuirgead cead rlat dá gceata, agus ó ba cinnte do conrablaib an ceanntair a beit ag fairtead ó indiu nó ó i mbáiread, ceapad go mb'feair mé a'ružad ar maidin indiu go tead feilme le Saedéal breag ós de muinntir U—, ré míle ó tead Uí Coillig, agus táim annro indiu ag feiteam le rgeala ó Nicaragua agus ó Sir Liam Mlac Donncaóa.

Meiteam 13^o.—Tá U— agus a bean go han-lágdac liom; agus mé i bpalac go maic aca; ir beag nac bfuilid ríméadac ar comtíreac com hiompáitead (liom féin) a beit ar a gcúram; agus dearbaid dom nac baogal dom annro ar fead míora. Aét ní téigim amac aét ran oiróce, ra na coillte féin, agus an uair rin féin bíonn airm liom. Nil don rgeala fóir ó Nicaragua.

16^o.—Sgeala ó Nicaragua faoi deiread. An lá ar rgaramar le céile ra scoill, rroic ré fearam an Coirce rlan, aét bí an tóir go dian 'na diaib. O'fásuib láir liom a maib aicne maic uiréi ra rtabla i rtiis an

tabairne ašur í ra allur; ó'fíarfuigš zo veiríreac an mbeaó don fášáil aige ar capall a tíubraó zo Cuan an Earraigš roir é;—ó'fášaió an teac órta anhrin de ríubal oíóce, éuaró tríó an nšarpróa amac, éuaró tar na ballaí ar éúlaib na otišce; bain an bótar amac taob amuiš den baile; ó'fan leir an šcóirte ašur ó'imtiš ó éuaró zo Launceston mar a bfuil pé anoir ašur é bearrta ašur i moct duine eile.

Ir uacóárac an corruige a bí orra i mBothwell. Cuircaó móirfeirear conrabal amac boš, te, ar éairlib, ar ar oóoir ar fuair na tíre. Fuaraóar loiš Nicarašua com fáda le fearann an Coirce; fuaraóar mo láir-re ar rtabla ann; duóraó leo an duine uaral a éuš anhrin í šur iarri capall a tíubraó zo Cuan an Earraigš é; ašur óá péir rin tátar zo dúéraéac aš cuarpušáó ra šceanntar rin, ašur luét faircaó ar moirib an éórta aš déanam comarctáí óá éile.

Ir clor dom fór zo ndubairt an Óáibireac zo maib duine de na conrablaib (Saranaó a bí ann) a pinne failliše ar a šnócaib i mBothwell šan mé a šabáil nuair a fuair an t-óirpušáó, ašur duóairt ina éeannta rin zo bfuair an conrabal brib. Óuir pé óá briš rin é. Leir rin éoruiš an fear aš ól ašur cáit an tráétnóna aš šlaóóac trí šárta ar énoc dom. Ni fóir zo bfuair an duine boct brib, acé fairíor nac bfuair; óir ir pollurac anoir zo nšlacraó brib, šur éarpuigš brib uairó, ašur šur éuil pé ceann.

Tá conrablaí Westbury ar ríubal ó'oiróce ir de ló ar mo šon; acé rin puó atá óá déanam aš na conrablaib inr šac ceanntar eile; ir pollurac šur éailleóar mo loiš; ašur nil fóir aš luét an mašaltair caó a

τιυβραῶ ἀνηρο μέ γελάσῃ ἀίτ ἄρ βιτ̄ εἰλε. Ἄρ̄ ἔυμα ἄρ
βιτ̄, σιβέ κάρ̄ ἔ, μοτ̄ιζιμ μέ φείν̄ ἕλαν ἄρ̄ σιύβαιβ̄ ἀν
νάμ̄αο, σιβέ̄ μωῶ̄ εἰρεοῶσῃ ὄομ. Νίλ̄ φᾱ μο̄ ἑομάσῃ
ἀνοιρ̄ ἀτ̄ ὄυλ̄ ἕο Ἀμειριοῶ̄ νό̄ μο̄ ὄάρ̄.

AN 3^o CAIBIDIL AR XX.

Westbury, an Tarmáin, Meiteam 20^o, 1853.—Táim le reáctmáin i dteac feilme an Búrcaisg agus mé i bpalac go huiriaóta. Iy teac caisio dom ra sceann-tar ro a bfuil fíor aise cá bfuilim, aét an méio rin féin ní leomfaióir teacé ar cuairt éugam ó ló; aét an C—— tréan a bfuil fairéad gésar ar a teac féin, d'éirig leir éalóó aréir uaáa. Sliuir roime ó n-a teac áro-tráctnóna i n-áiro éigin eile, cuir timceall móir ar féin sur fíoié tig an Búrcaisg d'éir an meadóon-oióce. B'i cais ó Launceston fíoir agus litir aise-ran ó Nicarasua Mac Sabann. I mBaile Niobáiro atá Nicarasua anoir, agus cé go bfuil fíor go maic go maib ré i n-oiris na gconrabal i mBothwell níoir bacáó leir; aét ní baogal dó, ó iy ruó é nac n'oeapnaó don fíoir-éigean ran oirig ná nac maib na hairim le feiceál aise. Sídéad tá fairéad gésar ar a n'eanairó ré.

Deir ré liom nac bfuil aihnear ar bié dá laḡad as an námairó mé beic ra bpaict re den oileán; iy amlairó iy dóig le các mé a beic ceana féin ar fairrige. Tácar as cur geall i mBaile Niobáiro ar mo dúl áiro ná áiro eile; ar mé beic imtigéte nó san a beic; agus má táim imtigéte ar mo beic ar luings nó ar luings eile. Aét ceana atá marḡad dá d'éanam aise le Mac Con-mara faoi'n loingsín *Don Juan*. Iy gearr go reolpáó ríre ó Baile Niobáiro go Melbourne; agus tá rúil aise an rḡeal a f'ocuḡad ra scaoi go dtiocfaió rí

i dtír arís i gcuidín uaigneac éigin ar an gcórta ó tuair den oileán sa mo tógáil ar bóird agus ceathram-ra mo bealaic a d'éanamh sur an áit rin mar ir fearr ir féidir liom.

22^o.—Teastaíonn ronnraoic ó Nicaraagua. I gcionn cúig lá tiocfaid an *Don Juan* irteac i gcuan Émú; timcheall le ceithre ficid míle ón áit re atá an cuan rin; acé go bhfuil ceithre adainn eadromainn agus san d'roicead ar ceactar sca ná bótar go dtí an cuan. Agus ir corráil go bhfuil an cinneamain féin in m'áid anoir, óir ní féidir Cuan Émú a f'roiceadáil le dá lá i n-don éor ó tír. Tóruig fuairlaig an gheimh. Rinne pé clagairt báirtige ra na cnuic; agus tá rrota gáibteaca ra Forth, ra Mersey, agus ra Don a rguabrad tuine amac ra bhairrige dá mbead ar marcuisgeac ar elifant, cé go bhfuil éom tanairde ra ramrao agus go fhuadailfeá trearna tarra. Agus bead deacrac eile ra rgeal dá ndéanamir iarrac ar a dul tar bealaib na rruic i mbáid beaga: ní hiondamail don báid a beic le rágáil ann acé báid na gconrtabal; agus nil don mbear ann san conrtablaí a beic as faircead ann, óir cuircead rabadar éuca go léir a beic ran áirdeal ar fear atá cúig t'roigce agus deic n-orlaig ar áirde, rruaig dub air, é cúig bliadna deas ar ficid nó mar rin d'aoir, 7rl., 7rl.

Céard ir fearr a d'éanamh? Tiocfaid an *Don Juan* irteac i gcuan Émú go cinnte, agus fanrao dá lá ann. Tug mo éara ó Launceston comairle dom. D'imicig roime agus deirir air go Launceston go gcuircead aimir ar cairtín loingín a tiubrao rgeala don *Don Juan* dul roir le tír arís dá mbead an aimir i n-ann go tráig uaigneac a bí roir an Ceann Tiar agus Ceann an

Óruic, tamailín riar ó béal an Tamar. D'féadfaínn dul don áit rin aghur gan a beit orim dul éar don tarruic áct an Meandair. Ní féadann ré gur ro-déanta an fuo é, óir d'éirigh an aimrii go han-riádhain, aghur má'r féidir leir an *Don Juan* imteacht ar Cuan Émú féin roir leir an gcórta, tá ré com contabairteac rin aghur nac móide go b'féadfao cur fúiti ann. Áct ir í comairle ar ar cinneao go ndéanfaínn an iarruic.

Ir riadhain, garb, uaigneac, bog an tír atá ar ro go Dorc Sámaio—aghur ir amliar ir fearri dúinne é, má éirgeann linn dul éar bócar Westbury aghur ério an gceanntar láim leir an Meandair i ndear, gan don duine beit ran aimhear orainn. Ó tuaró díreac atá orainn a dul timceall le deic míle ir trí ríco; tá fúinn gluaruic ar an deic a cloz ran oirde aghur an fairrige a baint amac má'r féidir é lá ar n-a báireac.

An rgeala deireao ruarar ó Bothwell bíodar ar fad go maic i m'boe Nant; tá ar gcomuipannaí eiride aghur ácar orca gur éaluirgear (raoileann riad-ran go b'fuilim éaluirge glan amac ceana,) aghur aipe maic aca ar mo múirigin. Síreao tá fíor ag mo bean go b'fuilim ar an oileán fóir, aghur gan fíor aici cé an máidín a gcloirfíó rgeala m'éalóir, nó rgeala mo gabáil, nó rgeala mo báir. Dá mbeit ré d'áó orim dul ar bóro an *Don Juan*, ní beao ann dom áct túr ar m'eaetra: Ir go Melbourne a raacar ríre. Níl don aimhear nac b'fuil barántar amuir i Melbourne fa mo comair, aghur tuairrige ar óac mo fúl, mo ghuairge aghur m'áirde ag na conrablaib; aghur ó fíic an t-óir annrin níl tairtealuirde ná máirnéalac ón Tairmán nac ndearctar go géar gíunn. Níl reactmáin beo nac ngabtar a lán ann. Ir ionann contabairt do duine ag dul ann aghur

óá fásgáil; áct an Tarmain o'fásgáil rin é an buille
faoi láchair.

24°.—Anocht atámuir as gluairaeáct. Ir dorca
trom an ainriú i; bácaó an talam le báirtig i uorac
asur tá pé meoióte or a éionn rin anoir; áct tá an
gealaó na ruidé asur i go geal. Ir cumaraó an rluas
a éiofpar liom: .i. an óá búrcac; mac Uí Coillig asur
a óearbóráchair; an C——, Ó Meápa, cliaínain óar n-órt-
óir, asur Ó Fogluóda, fear cumaraó ó éiofpar áriann
asur é ióir pé troigíte asur reáct ótroigíte ar áirde.
Má carpar rluas conrabal linn ar an mbealaó nó le
faiirge ní fearpde ólige asur órta a ótiofpar óe.

Sgríobair óá iúir, ceann go Bothwell cun mo mná,
asur ceann eile cun mo mácar i Nuá Eabroc—as fásgáil
rlán aca má' r amlaíó gurab é an báp atá i n'óán óom—
óir ir beas an tróil atá asam an *Don Juan* ro a feiceál.
Mara ófeiceáó, ní móp óom mo meiteal a rgaóileáó
óbaile asur imteáct ón ófaiirge aríú óom meap
foluigíteac asur atá in mo óoraió. éairis mac
Uí Coillig, mara n-éirigíó linn mé a óur go ótí rtaíriún
leir atá i ófpaó ar láchair éiar ótuaió fa na enuic, go
geaiótear an geimreáó asur go n-iméigíó an óóir
óiom. Áct éana atá bean lágaó m'órtóra .i. bean
an búrcac, go cruadógaó as ullmuógaó fa óomair ar
n-áirir. Fusar an bean óóct poinnt luaióe forca go
n'óearna piléir. Tá a fear as óul linn, asur a
óearbóráchair, asur tá iaracó carail óá fásgáil asam ó
n-a n-áchair.

26°.—Póir Sámaíó, Creap-muir Óarr.—Támuir-ne
annro áct níl an *Don Juan* ann. Timceall an óeic a
éiois áóruógaó aréir, o'fásgamar rlán as bean an búrc-
ac asur as á n-a buacail beas (mire an buime bí

aige le coicidí), agus gluaisreamar poimáinn mar bí ceapta agáinn. An dá búrcaé a bí ann, an C——, Ó Meáira agus Ó Fogluóda. Bí Clann Coillig le beirt poimáinn ar bóchar Westbury, i n-áit áirithe. Ba fuar an oirdé í, áct bí sí glan, agus bí an ghealaé ag riaráda ar an ríoc uat. Tánagamair ar Clann Coillig, buailreamar ó tuairé díreac; agus tamall éigin d'éir méadon oirdé éuaómar ríor coráin cáma, dóreá go gleann an Meandor. I n-áit uaigneac taob éall den gleann, bí teac ar gcaráda, an C——. Feilméara fiúntac é, agus fear tuirgionac, eolgurac, a táinig amac angho tar éir na tunóntaí a díbir ar a n-gabalair i dTiobraó Áirann don tigearna Nauiden. Bí an C—— ar duine den múinntir a caiteac amac an uair rin; éannaic ré a teac dá leagan go maib ar lár, agus fuasruigeac dá comuirannuib gan fargac gan dídean a tábairt dó féin ná d'áon duine dá múirigin. Úain rin poinnt deor ar agus poinnt eargáiníde, fuo náir éógáil air, áct níor maib ré tigearna ná timéire ná oirigeac rirriam—fuo náir b'iontógta air áct oiréac dá maibuígeac. Fuair ré congnaím ó cáiruib go dtáinig angho anall, agus ir maib an feilm acá aige i bpaó ó tigearna Nauiden; áct tá an gáin nime neannta go fóill aige (agus ní milleán air é) ar uairuib agus ar maáaltar Sáirana. Cuireann ré an-truim i noibfhearraig gaebealaca, agus ba compánaé díuir agus treoiríde do mac Uí Meacáir é ar an turur deireac a tug reirean ra Tarmáin. Ba doimín agus ba mear a bí an rrué, agus ba gairb áro iad bpuaca na habann; áct bí ríor an bealaig ag an C——, agus d'iméig i dgorac; d'éirig an rrué go suailuib na gcarall; áct éuaómar fuar an bpuac éall i gcionn

cúpla nioméad, agus ba gearr go maibhamar as dorur an C——.

Tuirlingeamair le zheim d'ite agus le rlam a tabairt do na cairlib. Bí muinntir an tige 'na scoola: aet ba gearr go maib zpirzini feola dā pórtā ar teine mór millteac, agus nuair fuideamair ríor, agus ba lázac cé zarb an ait fuide ann, cuir an C—— fáilte romam (an fáilte deiread bí rúil aige a cuirfead romam), agus tuz an doigeaet dom ir znátae a beit i n-iar-scúlaet na Tarmáine.

Ir ait an ruo é i zceanntar Westbury go bfeicfeá tigte i zcomurpanaet a céile agus zan ionnta aet zaeoil, ná zan don duine coimigteaet amáin as teaet ina meaz: na daoir a curtar eua mar buacaili ainprie féin ir zaeoil iad. Uime rin fanann ruzte agus canamaint na nzaeoeal aca go dtí an dara glún. Nil pé aet cúpla reaetmáin ó roin ó d'éas mátair an Ceallais ra teaet ro, agus bí torram uirtí, agus caoinead an corp ar an sean-nór, zur rzanhruiž an sul éantait an deir tar timceall.

Sa Tarmáin a ruzae Clann Coillig; de bunad Saranae iad, agus ní maet go dtuigto i zceart cé'n fáet meazántaet ro na Mumán agus bpuet Tiobrad Áramm atá ra zc—— agus ina mnaoi. Tá an-máoin aca, marcais calma iad, fir rzeae atá dochoréa, agus ir cormail go dtángaodar linn den cor ro de zráe na n-eaetra, agus de bpiž meaz mór a beit aca ar na oibpazzae zaeoealae. D'fanadae go ciúin na fuide as caiteam tobac an fáe ir bí an C—— as inhrin faoi'n zcao ar glanae amac a baile i oTiobrad Áramm.

Da mirtio dúinn imteaet ra deiread. Cuiad an zelaae faoi, agus bí an oitce doréa. Seae míle ón

áit rin tánghamar ar boctán le Mac Iolghaile ; d'áitín Ó Coillig an boctán óir ip nia dó Mac Iolghaile. Dubairt ré go raib fear an tigh irtiis agus ní glacfao uainn gan tuirling, Mac Iolghaile a d'uircaet agus tae fásáil uaid. Cuirpar-rá in' aghaid ; cuir i scár go mbeaó daoine coimigteaóa éigin eile ra tae, níorb feileam-nac an puo fior a beic ar mo turur ran áiró rin (an lá go mba dóig liom gan an *Don Juan* d'feicrin). Ua beas an cábair dom as caint. Ní deapna Ó Coillig aet sháire, agus dubairt nac raib baogal oim, agus shab dá eac-lairis ar an doirur. Toruis clairán éigin irtiis, horghluigead an doirur annrin, agus bí sunna ina láim as an té d'forsaíl é. Bí ceatpar fear irtiis, agus Mac Iolghaile ar duine aca ; le órduis a cábairt dá doóairib a táinig ré annrin. Ua gearr gur éirig ar a pluid croicinn, d'áitín mo cáirde, aet níor áitín mire, agus táirig d'úinn an beata ip shátaó a beic as luét na rgead.

Cuaóar irteac cé gur cuir ré mí-fártaet oim an moill a cuir oiminn, agus fóir ar easla go rgeitfead an rgeal ; d'fanamar uair a cluis, agus bí ré as breacaó lae pul gluaireamar. Ninnfead do Mac Iolghaile poim imteaet dom, bñis ar n-airtir, agus gearr ré a cuir doóairí a coinneal as obair áiré timceall an tige, agus doóaire coimigteaó eile a bí i n-éirfeac leo, fead poinnt laeteanta, ar fáitóir go rshairfirde rgeala fá'n bfoirinn marcaó a beic as tairmings cun na fairmige a leitíre reo d'oiróce.

Nuair gear an lá bíomar i gceanntar com sharb do-riubalta agus connaicear fóir ariam ra Tarmáin. Ní enuic a bí ann aet enocáin gan comaiream, agus rshraóca boga shugair eatorra ; cairraigeaca, crainn

lobta ar lár, clarganna doimne agus bhuacanna bogta leo ; rin é an cineál talman a bí romainn ar feadh dá fícró míle. Sé a raið de fáram agus ar nac raið don conrabal a tógfað air féin an fárad rin a riuabal ra ngeimpeað.

Bí lár breas òub fá'n gc——, agus éuairí rí dá bátað go hobann uairí ra trraic, an áit a raið an féar as fá. Caid fé é féin ar an diallaio, gur tarraingeað an lár amac, o'oiruig rí com tréan rin. Tánamair go oti bléin cumang, garb, aimpéroteac, mar a raið mionrgeaca a rinne do-riuabalta i. Bí cineál rroca ra mbléin, créarós bealair muigin i n-íoctar agus crainn ar lár i bfuir ip tall trearna ar a céile, agus bí orainn dul trearna na háite rin. Ní facar fóir áit com contabairteac uatbárad leir as marac. Bí tuiliti ear mar ba gnátae ra gceanntar ro an geimpeað ro éuairí earc, agus rinneadar an élaire níor doimne go móir agus níor leitne ná mar bí rí. Nuair éuit na cpoainte tuiteadar trearna ar a céile i muict ip go rabadar i n-aimpéir ina céile, agus iad lobta faoi reo ; cpoainte cumaraca ápta. Bí na bhuacanna go háir agus créarós muad bog ionnta ; agus ar éoin na clarac an áit a raið amarc le faáil uiréi faoilpeá nac raið ann acé lár muad ríor com doimin agus bí ann. Caidamair uairí fáda a éluig ar an mbuac as tóruigeacé áite a bfeadpáide dul anonn ; agus do réir mar ba léir dúinn ar an ngréin ip ar ar mbealac a bíomar as dul.

Áir mac Uí Meáira amac uairí : lean míre, agus éus aáirí ar an rroct go oteigeað anonn de léim. Ip breas an capall a bí faoi, capall dearg. Éuairí an capall ríor plán le fánaid i bfuir agus noiméirín na

óidair rin bí fé aḡ léimneac ar an mbriac éall aḡ iarr-
 aird a rtrapað ruar, aḡur an marcaé aḡ írluḡað amac
 ar a múineál óá rporað aḡur óá máoirdeam. Túḡ fé
 cúpla léim cumaraé nó trí aḡur le ḡac léim ó'imctis
 na cora uair riar; aḡur faoi úeireað riar leir ar
 ílatraéaið a úroma aḡur a cora toraisḡ aḡ oibriuḡað
 ran aer or a coinn ḡur túit ar a éul ra ḡclairé. Ó'éirḡ
 leir an marcaé ḡur ruḡ ḡreim ar ḡéaḡán de ériann
 lobta, éait é féin ar an diallaio, aḡur maracé rin
 éuirpíde ra láib é fá'n ḡcapall. Éaiteamar uair aḡ
 rtracað an éapall boiét ar an láib, aḡur le lám láioir
 ó'éirḡ linn a úéanam; acé ba polluracé nárb áit é
 rin le úul anonn. ḡiðeað éuaðmar tpearna na óidair
 rin, ḡo ótánḡamar amac tráctnóna aréir ḡo úeireanaé
 ó'éir na cnuic a éur óinn i n-aice le áit úeas ar a ótuḡ-
 tar eabroc. Ó'fanamar ó na tigéib, óir ní raib a íor
 aḡainn nac mbearé eapcairde úúinn ionnta .i. con-
 rablaí, aḡur ḡluairéamar romáinn cúpla míle eile
 faoi na coilte éall, aḡur bí Ceann an Úruic aḡur an
 íairrḡe éúḡ míle eile uainn.

Túit an oirdé oráinn; aḡur ir ar éirḡin a bí an érioc
 iníuðalta ó ló féin; ḡur éuireamar fúinn ra ḡcoil.
 Plár féarímar a bí ann, tráctamail ḡo leor, mar a raib
 ḡreim le n-ite le faḡáil aḡ na cairtib. Ó'faóuḡeamar
 teine máit, mórtamar ar úearaib ḡírḡini caoir-féola
 a túḡamar linn ó teac an C——, ériocnúiḡeamar an
 briáon biotáille bí aḡainn, aḡur ó'éir ḡal de na píoraib
 a éaiteam íocruḡeamar ḡac fear a diallaio ra na
 éeann mar aóairt aḡur túit ar ḡcoilað oráinn.

Úiomar 'nar ruidé ar maidin inoiu le briacað na
 maione, óir má ruair cairtín an *Don Juan* an teacé-
 aipeacé óá ḡairm ar air, b'éioir óó, óar linn ḡo léir,

a beit ag feiteamh ó trácthóna inbóe ran áit a maibh rúil agaimn leir. Má bí, níor mhór d'ó fanamaint i b'fad amac óir ir ón b'faiirge a bí an gaoth; mar a b'fanad' bead' a loingín 'na r'p'p'údánaisg ar éarraigreacáibh Céann an Úruic ar maidin inbui. Da ciúin bog a bí an aimp'ir ar n-éirge d'úinn ar ar leabaid' d'earg; agur d'éir' ceit're míle d'airtear d'oilge a éur d'inn tar bogada, éualamar tonnta na mara ag b'p'ead' ar an gcladac, agur éonncamar Céann an Úruic go hárd taob' na láime clé d'inn. Ac't ní maibh don amairc ar an fáile f'ór agaimn, mar bí cnocáin gaimín leir an gcladac agur iad f'aluisgte le crannai'b feit'leoise agur búbiailla. Rinneamar na cnuic gaimín a r'p'p'arad', agur éonncamar an fáirge ac't long ná bád ná feol ní maibh le feiceál ar fead' t'amairc.

D'féac' an fear i b'f'ur ar an b'fear t'all, ac't éinneamar ar an lá a éairteamh ann'rin féacaint an d'oiocfad' an loingín. Ir b'ead' fáir'ing' éruinn an ar'gail fáir'ge i reo roir an d'á beann gairb'a, agur tráig' leat'an m'ín gaimín ann.

Táinig long go hobann amair tar Céann an Úruic. Loingín! Bí rí ceit're míle uainn, ac't ní maibh don aim'pear agaimn nárb' i an *Don Juan* í, ó n-a toirt agur ó na feoltaibh. Tug rí a ha'gaid' amac éun na fáir'ge, agur do péir' éora'm'la'c't bí rí tar éir an oib'ce a éairteamh ar far'gaid' ra Tamair.

B'ead'nuigeamar go g'éar na diaib', ag rúil go d'oiub'rad' leat'-b'óir' gac uile noim'éad'. Úiomair éom' f'ada uaiti agur náir léar d'úinn an i b'p'at'ac' m'ic Conmair bí i n-áir'oe uirt' i mbair' an érainn. Báilig'eamar noinnt' g'éagáin éirime, laramar iad féin agur an féar f'ada a bí t'imm ar an gcnocán. Da g'éar' go

maid plúcaó deatais ag éirge a mbeaó maóairc air
 tríoca míle ar láchair. Níor mótuig foineann an
 loingín tada agur ní deapnadar don comairca, aét iad
 ag imteact díreac pómpa go Melbourne. Bí an loingín
 ar amairc i gcioinn uaire, agur sunneamar comairle
 céaró ba déanta dúinn annsin. Ní féadfaimid
 fanamaint níor fuide annsin, mara mbeaó ann aét a
 beit ar earbairó bíó dúinn; agur níor móir dúinn
 rgaioleao. Mol Ó Coillig air dom dul go rtairiún
 iargcúlaó leir féin a bí fan tair a tuairó pa na cuic
 agur cur fúm ann mar doóaire go scaictí an geimreao.
 Aét ceana cinneamar ar a dul naoi míle riar tráctóna
 go teac le duine uaral de na Muilleoirí a bí i bPort
 Sámaró; fanamaint ffoir go maroin, agur comairle a
 glacaó leir annsin.

Níl duine ná deoiróde na comnuirde le claoac ar feao
 an bealais, agur ní facamar mac na rgeice ó maroin.
 Searamar ar mbeit dúinn leit-míle ó teac an
 Muilleora, agur gluar mac Uí Coillig foime go dtí an
 teac ar eagla go beaó daoine comigteaca ar bit ar
 fuo na háite. O'fíll ré agur mac an Muilleora féin in'
 foair. Ní faca ré ceana maím mé, agur ir é bí go
 hátarac go dtangamar cuige. Dubairt linn naó maid
 reirbíris ar bit aige an uair rin, agur go bfeadfaim
 ráice a caiteam annsin in' foair dá mbeaó cáll leir,
 agur naó mbeaó fíor cá mbéinn, mar naó maid bótar
 móir ná corán ag dul tar a teac. Tá rraio-baile taoó
 éall de beal Port Sámaró leit-míle ó n-a teac, agur
 oifis conabal ann, agur siúirtir agur an cuio eile
 den gléar; agur dubairt mac an Muilleora gur
 conabal ó Launceston an duine comigteac deireao
 tug cuairt air coicóir ó foim agur é ag dul le rgeal
 m'éaloró ó Bothwell go dtí n-a rtairiún le claoac.

Níl teáchtairé áirithe, arís eirean, a tásar ó Launceston le rḡeala naḡ ḡcaitḡrḡ teáct éḡḡam-ra ḡo ḡtuḡa mé tḡearna an tḡrḡoḡa é in mo ḡáḡo, an t-aon ḡáḡo aḡá ar an taobḡ ro ḡen tḡrḡuḡ. I ḡcḡuḡamḡnar, an ḡtuḡeann tú, ar rḡirean, ḡo ḡḡuil an rḡeal ceart, aḡur naḡ ḡḡuil aon ḡaoḡal oḡt má ḡanann tú anḡo.

Dubairt an C—— náḡ tuis ḡé ḡéin cionnur a nḡeán-ḡaḡ ḡin an rḡeal ceart, óir, ar rḡirean, má tḡeḡeann an tuairḡs amaḡ ḡo ḡtuḡamar an turur ro, ḡuḡo a ḡiocḡar i ḡcionn cúḡla lá ir conḡabal eile an éeḡo éuairtḡe eile a ḡiocḡar éḡḡat.

Naḡ é ḡin a ḡḡuil uaim, ar mac an Muilleora. Ní ḡéaḡḡaḡ ḡé ḡul annon ḡan mo éonḡnam-ra:—ir tḡs liom a éur ar meirḡe aḡur an teáctairéaḡt a ḡaint ḡe, nó a íoc ar ḡilleaḡo aḡur máḡo ḡo ḡtuḡ ruar a ḡeáctairéaḡt, nó a ḡáḡaḡo ḡan aḡainn má'r ḡreáḡ leat é.

Ní ḡaibḡ aon éḡoiceann maḡt ar an ḡcaint ḡin; aḡt ḡí oḡainn rḡaraḡo, aḡur ó tḡḡla ḡo mb'éirḡir ḡon *Don Juan* a ḡeáct i mbáireaḡ éinnear-ra ar ḡanaḡaint le mac an Muilleora ḡeácaint an ḡtiocḡaḡo. Raḡaḡo mo éompánaḡa ḡo léir aḡaile i mbáireaḡ aḡur cuirḡo an ḡúreáḡ rḡeala aḡ Nicaraḡua Mac ḡabann.

Saranaḡ é an Muilleoir, a caḡt i ḡḡaḡo i Londain, aḡt tá an ḡearḡ-ḡḡáin aḡe ar Sḡr Liam Mac ḡonncaḡa aḡur ar a ḡiaḡalḡar, ḡearaḡt ḡaḡ uile ḡear cnearta ḡa tḡr, aḡur ní móir leir a ḡḡeáḡḡaḡo a ḡéanaḡ ḡom; aḡur ní móirḡe ḡur le n-a ḡḡuil ḡe ḡḡáḡo aḡe oḡm é aḡt le n-a ḡḡuil ḡe ḡḡáin ar Sḡr Liam aḡe.

27^o.—Éuaḡar ḡéin aḡur an C—— amaḡ ḡoim éirḡe ḡḡéine inḡiu, éom ḡaḡa le na cnuic ḡainim, aḡur tḡḡar ḡloine le mac an Muilleora liom tḡḡe a nḡearcḡainn i ḡḡaḡo uaim ar an ḡḡairḡe. ḡiú oḡreḡo ir ḡeol ní

maid le feiceáil. An gaoth a n-iar-ortuaid, agus corráil-
aéit uiréi panamáin amháid. Iy maid an éoir í as an
Don Juan, dá mbeit as teacé ó bhórt Sámaró, aéit táim
as cur mo fúil di anoir fearra.

Tar éir biaó na maidne d'iméig mo éairde rómpa
agus ghealladar go hiomlán fillaó dá mbeidíir as
teartaíl. D'fásadar capall an búrcasig liom, an
ceann céadna junnear a márcuigeacéit ó Westbury.
Bíodar tuairim le ceitne huairé iméigíte, agus mé féin
agus mac an Múilleora 'nar fuide ar an gcocán as
caiteam tobac nuair fuaradar maóarc ar luings, as
teacéit aniar. Úreáthnuigeamar go hairteacé uiréi aéit
ba bárc í. Seo é m'áit mar rin, í bhfuirgeacéit míle do
fhuaisíteacéit conrabal: tá talam an Múilleora as dul
i bhraó amaé ar aghaid na talman taob éall den arzáillín
marra: tá falacé maidé crann air; agus tá an talam
clúduigíte ríor go huirge le bhac tiug den ériann bú-
bialla. Crann beas gleoite é rin, reacéit nó oéit de
éirigíte ar áirde, duilleabair air mar duilleabair na
caitne beasnacé, agus iy maid an ríacé é an duilleabair.
Tá feiceáil asam ar an mbaile beas agus mé ar ríacé
na gcraann, fáoilfeá gur ina gcoclaó atá na daoine ann,
gur conrablaí iy mó atá ann agus iad as riubal éair
agus doirn-fáirga ar liobairnasig ar a mbeilteanna.

Iúl I^o.—Ceitne lá atáim i dtig an Múilleora inoiu.
Níor táimig an *Don Juan*, ná don ríacé ó Launceston
ná ó Nicarasua Mac Gabann. Tá an ghráin as teacéit
asam ar an gcuma folaisíteacéit ro atá oim, cé gur lágacé
agus gur tuirgionacé an fear é m'órtóir. Ní fuláir nó
táid ríad marb le ríannriad agus le immide í m'óit
Nant. Tá mear tútacé as teacéit dom féin asam faoi
panamáint 'mo fuide ar ríacé na gcraann annro, agus

ir móir é m'fonn gníom éigin a dhéanamh a cuirfeadh
 veirfeadh leir an obair. Mól mac an Mhuilleora cleas
 dom. Deir sé go bhfuil roiteadh i n-inbhair rrocta ceitne
 míle dhéas riar uainn agus loct adomaid dá dhógal aici
 le tabairt go Melbourne. Ar gcara, an tárd-con-
 rabal éall, ar mac an Mhuilleora, an fear a éarfochar
 í. Tá dearbhrádaí dom-ra a táinig ó Sarana tamall
 gearr ó foín, atá i Melbourne. Tá rúil agus leir
 annro ar cuairt éusam, agus tá fíor agus an nglúirtí
 rin, Mac Niocail ir ainm dó-ran, agus agus an árd-con-
 rabal. Dhéarfaid anonn go dtí an baile tú, má thos-
 nuigeann tú é, an lá rúil feoilpar an roiteadh, cuirfeadh
 i n-aithne don glúirtí choirde tú, agus máid leir gur tú mo
 dearbhrádaí; iarrfaid sé cun proinne tú, dhéarfaid
 teartar duit; agus maicid tú féin agus mé féin anonn
 trádhnóna trearna na tíre go rruic an Forth, i n-éin-
 feadh leir an árd-conrabal a éarfochar an long.
 Cuirfead ar bórd go fuirmeadhail dlígeadh tú i n-ainm
 Enrí mac an Mhuilleora, agus ir tuis leat imdeadh go
 mearamhail romat. An bhfuil don aithne agus an nglúirtí
 ort ná agus ceachtar de na conrablaib ?

Cá bhfíor dom ? Táid ríad i gcomnuide agus átrugadh
 na gconrabal ó ceanntar go ceanntar. Glídeadh
 raoilim nac féidir an t-átrugadh atá orm a fáruadh.
 Rit mac an Mhuilleora go dtí n-a dhá, anonn leir, agus
 táinig ar air i gcionn uaire agus é agus glíruide.—Dubhar
 le Mac Niocail go maicid annro agus raoilim nac
 leigfeadh an múnadh dhó san cuairt a tabairt ort.
 Tráctar ort leir an árd-conrabal foirta, go maicid
 tuirfeadh den tír ceana féin (ruic ir fíor dom), cé gur
 gearr a éairt ann agus nac móir leat dul go Mel-
 bourne. Dubhar leir nac móran dá fonn a bí ort dul

anonn go Launceston agus imteacht ar ceann de na saltáin agus o'fhairfuigeas de an maib don long a maé as dul ón gceanntar go go soisrio. Tá, an *Wave*, ar eirean—an ceann a o'feilpead éar barr do do dearbhráatar.

Sead, arfa mire, céard eile? Tá, ar pé, pé as dul a anonn i mbáipead don Forth, maéar ar bóro, agus béarparó rgeala ar air leir faoi'n gcorcar, faoi'n gcóir éaircil, 7rl. Tá tura agus mire le ppoinn a ite leir an ngiúirtir, agus cuirpíó an t-áro-éonrabal aithe ort i n-oiris na gconrabal, agus béiró gac níó péiró fa éomair mo dearbhráatar. Déanparó rin. Cairepíó tú a teacht.

Táim gabta le gac níó aét ppoinn a ite leir an ngiúirtir. Ní fuirpead ríor fa ainm bpeige éun búiró le don fear; aét meallaimir é ar éaoi ar bit eile a otogroéaró tú é. Táir pártá mar rin imteacht i moét mo dearbhráatar? Go cinnte; tá mé coréa dá beit as imteacht i bpalac mar go, cé go bfuil do éomluadar-ra, a duine éoir, agus do éomráó —. Nupá! ar mac an Muilleora, agus iú go n-innrigead ar gclear dá mnaoi. Tá átar éar barr air gur do bear an éreideamaint go hiomlán as dul faoi mo éur ar riubal, an lá gur éinn ar mo éairpíó gaeéal ar fat a déanam, agus éug an leabhar go maéar liom go Melbourne. Raéaró pé anonn go o'tí anb aile arir i mbáipead go bpaéaró tuairpiz iomlán cé'n éoir atá ra *Wave* dom, éir ní móir dúinn rínn a beit deacair ar a páruéad i o'taioib áit éodlata 7rl.

2°.—Sáit amac a báó agus éuaró anonn arir inoiu. Nuair éainiz ar air: Tá go maít, ar reirean, tá gac doinníó ullam. Seolpamuro an 8° lá; agus tiocpad

ziúirtir na zconrabal anall anhero poime rin le cuairt a éabairt ort. Sin mar atá an cáir anoir. Imteocad ar an *Wave* i mbreís-riocht Enrí mac an Múilleora mara bfuil don deir níor fearr ná rin ullam as Nicarasua Mac Sabann asur as mo cáiruib fa mo comair poime rin. Tá dá mada breasá as mac an Múilleora o' fiaóac an ceangarú. Cuairt mac do .i. Seoire asur mé féin amac ar Ceann an Úruic inoiu ar marcuizead asur tuzamar na mairái linn; úirigeamar dá ceangarú fa ngleann rgeadac atá ar an por, acit ir ot liom a ráo zur imtíz an péire uainn. Ní féadfad na mairái rit tré na rgeada bíodair com tiuz rin. As tead ar air dúinn connamar trí iolar cumaraca 'na fearam zo háro or ar zcionn asur a zcuio rziatán amac uata. Seo é an fearúr a mbeirtear na huain asur táimz na trí dúnmarbóir ro anuar ó na cuic féadaint a bfuizóir leizean ar uain míc an Múilleora.

5° lúl.—Factar dá marcad as tead tpió an zcill inoiu ó Ceann an Úruic um a haon d'éas a élog. U'annam le na leitéroib tead an trlige rin. Níor factar mac an éin le hoct lá ioir peo asur porit Sámair, asur nuair púit loiz duine donraic ar an nzaunim an lá a otángadair anhero cuir pé ionzantar an traozail ar múinntir an Múilleora, i zcputáinnar zo raib pé 'na imnide ortá nuair rit duine de na buacailib irtead dá ráo zo raib an dá marcad as tead. Cuir fear an tige ruar in mo feomra féin mé asur cuir zlar orm, asur dubairt liom na piorcail a beit i zcóir zam. Siubail amac anhrin fa d'éin na marcad. Da zearr zur aithigear an dá zlóir asur tángar amac—an dá Úrcaac a bí ann zo otuzaróir zo Launceston mé. Mo cara, an Déireac, a pinne marzad le Cairtín —, atá ar

an ngaltán an —, fa mo tabairt go Melbourne. Ceannuirde é an Déiread i Launceston, agus fear fíreánail, agus ir amlaio fáoil ré mé cupi anonn i muict ragsairt de muinntir Conmara. Ní móir dom a beit i Launceston tráthnóna i mbáiread, dul ar bóird do láthair ann, agus fanamain ar bóird ar feadh na hoirdce. Seolfaid an long ar maidin lá ar na báiread. Deir ríad uim naé bfuil don moill le déanamh, óir táthar i n-aihpear go bfuilim ar an oileán fór, agus ir zéar ó na conrblaid an bolad a cup—muo a mbead rocar ag teadé doib ar.

Ó cúis míle déas ir dá fíciú go dtí trí fíciú míle uainn atá Launceston, agus ir do-íubalta ar fad an tír i an réarúr ro. Níor íubladar inoiu aét na cúis míle déas atá ó inbear an Tamair go ro, agus molaid dom gluairéadé láitpéadé, agus a beit anocht i m'hoctán áiríte ar a bfuil eolur aca, agus roir linn i mbáiread go Launceston. U'fásar plán ag m'órtóir agus ag a mhaoi anhrin, agus ir lágac na Saranaig id, agus ríud ar marcuiréadé arir mé. Dubairt mac an mhuillneora go mb'feairi dom imteadé ar an *Wave* i muict a deair-bráthar Enrí.

8°.—Cosluitgear féin agus an dá Úiréad i mboctán coille an 6° lá. Da fliuc zairb an lá é an lá inoé, aét fíroiceamar Launceston agus rinn corca de bárr ar n-airtir. Cuaðar go dtí teadé —, agus cuiréad culaid ragsairt orim, bearrad mé ó na rúilid go dtí an rzórnacé, cuiréad parar fada duib orim a ruid an bonna beag na fearam air; bonna bán cumang fáoil mo muineál, hata duib orim a ruid billeos leatán air. U'fanar leir an Déiread go dtuzad ar bóird mé. Táinig reiréan agus mac Uí Coinnealáin ó Baile Hiodáir.

Cuir orainn den cor ro arís ; agus is easal leo go léir naé n-éireochar liom éalóó cor ar bit. Deir Cairtín — naé leisreao fáitcior do mé a glacaó ar bóro i Launceston, ná fóir i n-don áit ar a bealaé ríor an abainn, go dtí tar éir an long a cuartuagáó i mBaile Sheoirre ar cuma ar bit, .i. cúig míle is dá píeio taob tíor de Launceston. Deir pé go ndeacáio i ngréire ar an scuartuagáó ó o' fágar Bothwell agus go bfuair an siúirtí i mBaile Sheoirre órduagáó ronnraoac, i scuatainnar naé bfeaofoao an cairtín mé a cup i bfaalá ina cábán féin féin, óir cuartuigítear an áit rin féin anoir, cé naé scuartuigíte ceana é. Le rgeal gearr a déanam de, deir pé naé móir dom dul ríor an rrué i mbáó gan bóro anocht agus a beic ag fanamaint leir timceall an trí a éioz tráthóna i mbáireac i mbéal na habann ioir na beanna. Tógarao pé ar bóro annrin mé.

Dubairt an Déireac liom ar a teaót do go raib bán i gcóir dom agus nári bfuláir dom gluairaeac láitreaeac. B'uaebárac an oioce i le báirteaé agus le gairbtean. Bíor o' éir caozao míle a cup oíom ar marcuigeacót tar rrota agus tar rraite ra bfeartainn agus bíor com corra agus o' ffeaofoainn a beic. Dubmar go otiocfainn ar bóro lá ar na báireac ar an gcéib or comair cáic i pioót an trasairt Mac Conmara agus go mba cuma liom ra'n gcontabairt ; acót ní glacraó mo cáirve uaim a déanam, agus is beag nári ioméruigeaoar ríor go dtí an abainn mé. Bí an oioce com dub leir an rmeír. Bí oá báoóir ag feiteam linn ar bfuac na habann. Táinig an Déireac agus an Coindealbánaé liom. Cáitear mé féin ar tóin an báio agus ní raib deic noiméao go raabar in mo cóolaó, gurab amlaio rin a toruigeamar ar ar leit-éao míle o' airtear oioce.

AN 4° CAIBIDIL AR XX.

Launceston, Tarmáin, Iul 9°.—Tángamar ar air ann-ro. Éinn orainn arís.

Iomtúra an iarrácta rinneamar ar a tult ríor an Tamair i mbáto beas: o'iomradar an oíche ar fadó beasnao o'éir Launceston o'fásáil, agus ríadéin roim bheacaó maidne ríngamar áit a bfuil an abá nó an t-inbhear breir ip o'á míle ar leiteao. Tá coilíneac croíde de na Baireadais na cóinnuidé ar bhuac óear na habann ran áit reo; níl don aítne agam air, acé veir mo cómpánao go bfuil ré cáirdeamail uim. Cuireamar i dtír, agus ríublamar ruar go dtí n-a teac ra doicéadar, agus buaileamar an doiar go teann toiranda. Táinig an Baireadao anuar. O'iarramar iarráct a báto (báto maít láirip atá aige) agus iomróirí, mar bí ríinn an bároín beas a tús anuar rínn o'fásáil go teacé ar air do mo cáirdeib nuair cuirfidir ar bóro an gáitáin mé ran inbhear. Bí an báto agus na ríir agus gac don tróirt le fásáil agáinn. O'fanamar uair nó o'ó annrín, o'íteamar cuir na maidne, agus annrín tús an Baireadao réin toil ar teacé linn agus mé a tionslacan go mbéinn ar bóro. Bí ré 'na lá geal faoi reo agus ní raib orainn go Baile Seoipre acé ré nó reacé deas de míltib. O'iméigeamar ríor le ríuic do réir ar láime. Ip cam contabairteac an t-inbhear é, agus é ó ceatramá míle go dtí trí míle ar leiteao; enuic ar gac taob de agus iao faluigéte le coilitib

cé ip moite de corri áit a bfuil ionad feilme den fóraoir gearra.

Sul tángamar díreac ar aghaidh Úaile Seoipre cuir an Dairéadac mé féin agus an Coindealbánac i dtír tamailín ip-na coillicib ar bhuaic tíar na habann, agus éuaid é féin go dtí an baile anonn go n-innrigead bhéas éigin do cad a tug anuar ina bád é. Mara ndéantaí rin deir fé go dtiocfaid na conrablaí ar mta go cinnte ina mbád féin dáir gceirtniugad an túirge d'feicfidir rinn.

Caitreamar uair ra scoill; geall an Dairéadac a teadct anall go dtí an taob reasainne den ttriot dá míle ríor ón áit ar cuir fé i dtír rinn agus ar dtógáil arís com luac agus geobtaíde amárc ar an ngaltán. Ar éigin a bí aghaidh tugta aige ar Úaile Seoipre nuair fuairreamar amárc ar an luing agus plúcaid deataig airte agus í ag déanamh orainn anuar éar por a bí trí míle uainn. Ip gnátaic uair moille a cuir ar na galtán i mBaile Seoipre, an fad ip beirde dá gcuartugad den feadct deiread, agus fáoileamar go maib fuigleac ama agusinn. Dubairt an cairtín linn a beir ra mbád i lár na habann, agus nuair bead an galtán cuartuigte, go rearfad agus go dtógfaid ar bóiró mé. Bí mo éulaid pasairt agus mo hata leatán orim ionnur go dtiocfaid dígnit agus naomtaict an átar lílic Conmara go maib dom.

Áct ar mbeir dom féin agus don Coindealbánac ag giorruigad an bealaig gur an áit a maib an Dairéadac le teadct ra n-ar ndéin arís, conncamar bád na gconrabal ag teadct amac do cuartugad an galtán, agus rghannruigeamar nuair conncamar an bád ag fillad ar air uaití arís ar an dtóirt agus an galtán ag

imteacht léite gan fearaí amháin, aet í ag tabairt na gCeann ríor uirthi féin. Níor fága báo an Dairéadais Daile Seoipre fóir ag teacht faoi n-ar ndéin; caitead leat-uair agus ní raib don coramlacht teacht uirthi. Bí an galtán deitné míle uainn faoi reo agus rtao rí tíor ag an teac poluir.

Saoileamair anoir go raib linn. Táinig báo an Dairéadais fa deiread agus ceathair fear dá hiomrad ar a ndíceall. Tugamair léim irteac innici agus íátamair amac de rgiotán í agus rúil againn ar an nGaltán, agus leir rin bog rí léi arís. Ir cormail gur faoil an cairtín gur éirigh ruo éigin dom agus náir féadar teacht. D'fan pé cúig lán-noiméad déas. Bíomair mo-fada ón luings agus níor léir dóib rinn mar bíomair irtis leir an mbriac; leas na hiomróirí ar com tréan agus bí ina mballab, agus leir rin gluar an long go mall uainn or comair ar rúil, d'iméig tar an teac poluir, agus amac léi díreac go Melbourne.

Cuilleamair é. Cúair an grian faoi agus ba dearg rraocmair a bí an rpeir tíar; b'oirde garb a bead innici go cinnte, agus bíomair annrin i bfao ó farfad agus an rluag conrabal b'airige agus ba láirde ar an oileán ar ar n-agair tall. Bí orainn a beir ar air i Launceston gan mearbail ar bit poim máirín. Ina teannta rin, d'fág an Dairéadais duine dar gcompánaca .i. an Déiread, na diaid i mDaile Seoipre agus níor móir leir a tabairt ar air. Cuirdear-ra i n-agair dul go Daile Seoipre ra mbád; dubhar go dtiocfainn i dtír arís taob tíar de rruic leir an gCoindealbánac agus go bfanfainn leo-ran ann.

Cuadomair fa'n gcoill arís agus bíomair ag breac-nuagad orra-ran ag dul anonn. Bead rí ar air i

gceann leat-uair ar a fáil. Cainteán an leat-uair
 aet níor fill don báil. Bí ré doirca faoi seo. Cainteán
 uair agus uair eile, aet níor fill an báil. Bí fíor
 agusann gur éirigh nuair éirigh doibh, agus fáoilleamair
 gurab amhlaidh bí na báilóirí ar meirge agus gur
 rgeiteán an rún. Má' r mar rin é, ar an Coindealbánac,
 báil conrabal an céad báil a tiorpar anall. Cainteán
 uair eile, agus bí fúinn anoir an oirde a cainteán i
 n-áit an-uaigneac éirigh na gceill, agus riubal lá ar
 na báilneac tar an gceann tair agus tar ceann an úrúic
 ar air go dtí mo cara Mac an Muilleora, agus leir
 rin eualamair gíorghán na maidí páimá. Da gearr na
 dáilí rin gur rghíob eile báil ar an ngairbéal; aet
 níor léar duit an nuair a beaó i bfuirgeaet rlat duit.
 Dubhair leir an gCoindealbánac dul ríor mar a
 gcuailí an torann agus fuasairt oim dá mb'amhlaidh
 nac maib don baogal orainn; aet dá mb'iaó na con-
 rablaí beaó ann gan don torann a déanam aet a teaet
 ar air eugam air ar an toirt dá bfeadaó ré é. Aet
 ceana cuirear-na cairíní ar mo euid riorail.

D'fuaasair ré oim. Báil an Bairéadais a bí ann;
 beirt de na báilóirí a bí ar meirge, rin é an nuair a cuir
 an moill orca; aet níor rgeiteán an rún; rin é fáoil
 an Bairéadaic. Cuir ré iongnac oim Domnall de Dúic
 ó Westbury a feiceál na mbáil. Bí ré 'na páirín-
 éara ar an ngaltán agus bí faoi dul go Melbourne
 leir an dtair Mac Conmara. Dubhairt ré náir fan an
 long uair mar ba gnaóac de bhrí gur éirigh le áir-
 conrabal Daile Seoirre, ré rin an té cuairtúigeán an
 long, a beir i Launceston; táinig ré anuair ar an luing
 agus cuairtúig ré i ar a bealaic anuair do, agus nuair
 fhoiceadair Daile Seoirre ní maib air aet dul irteaic

díreac fá mbádo agus dul i dtír. Deir an Búrcac nac
 maib don leirgéal as an gcairtín anhrin gan imteact,
 agus dá ndéanao don moill níor zoire do Baile Seoipre
 ná mar sinne fé go dtiubrao na conrablaí cuairt eile
 air; agus an uair a fear fé as na Cinn tíor go maib
 fé as dearcao uair go himnióteac tré gloine, féadaint
 an bfeicfeao an báo. Cuir a fúil dinn fá deircao.
 Níorb é an cairtín ba ciontao dá bhíis rin, aet na
 cinneamna agus na déite, an Triúr Deirbfeatar agus
 craobaca fogluma dá ramail. An Búrcac féin o'fás
 fé an galcán as na Cinn agus o'fill ar air i mbádo an
 bíolóite.

Bíomar fáruigte as iomrao ruar an abainn arír.
 Déirig rtoirim uadbárac le tuitim na hoiróce, agus
 cuircao ar na carraigib fá oó rinn. Ránsamar tig an
 Baireadais i dtaca an haon a élog; tugsamar linn arír
 an báo beas agus na báoóirí tugsamar ó Launceston
 linn; o'fásamar plán as an mBaireadao boet, agus
 ir é bí go doilgearac fá'n gcinneamain a bí' nar gcionn,
 óir atá Dia na bflaitear in m'asair oar leir, agus
 tugsamar asair ar Launceston. Bíor lán-earuigte ar
 imteact ar an látair ón taob ó tuair den oileán, mo
 bealac a dégnam go Baile Niobáir, mé féin a tabairt
 ruar o'fear loingear éigin a cuircao cun bealais mé
 i nghan fíor ar an gcaoi a earrao féin a beic oirnamnac.
 As neartuáao agus as láiriuáao a bí an rtoirim gac
 uile noiméao; cuircao i dtír cúpla uair rinn den
 abainn; aet ó bí an gaot linn o'fásamar tuar an peol
 ar fúil go rroicrimír an baile roim máirín. Bí fé as
 fearcann mar leigfeá tré poilleán é; an rtoirim as
 lúbao agus as rníom na gcrann, agus níor léar oúinn
 taca fá dorcaotar aet an cubar bán ar báir na dtonn.

Úuail cuaidítead rinn ré míle d'éas ó Launceston a cuip
 i dtír rinn pul táinig le na bárdóirib an reol a leagan.
 D'eitig ríad dul níor ríad go lasraó an gála. Bíomar
 i scoill do-eoluir, bí an talam bog bárdte ón mbáirtig,
 bí na crainn as ríleáó, áct bíomar fliuc go rmiór le
 cúpla uair roime rin asur níor cúireamar don trum
 ra b'fliucán. Caidteamar cúig nó ré d'uairib a cluis ar
 an an-éaoi rin asur san don trólár asainn áct a b'fuar-
 amar ó gail tobac. Bí gac mac mátar d'inn com corra
 rin sur ríneamar ríar ar an talam fliuc fá'n mbáirtig
 sur tuit ar scoolaó orainn.

Gluaiseamar arís ar maidin inoiu: asur ar ndóig
 bí ré na lá geal nuair ríoiseamar Launceston. Míle
 ón mbaile cuiread i dtír mé, asur bíor féin asur Dom-
 nall de búrc le ríubal ruar go follurac go teac an
 ácar Duicléar, áit atá ar cúlaib an tSéipéil Catoilicig,
 mar a ríab an múinntir eile le beic. Níl don ruo ann
 mar an neam-ruim a leigean ort féin. Gluaiseamar
 romáinn go rocair tríó an mbaile, asur níor tugad
 áiró ná níor cuiread aighear ar an b'pear duib a bí
 cúig troigete asur deic n-orlais ar áirde, asur é as
 ríubal na ríáirdeanna—b'éirir sur ó n-a ríab den
 éineál rin fear ann é. De déanta na ríinne dá gcarad
 mo bean dom an uair rin ní aicneodá rí mé. S'roicear
 teac an trasairt éirde fá deiread.

Táinig an Coindealbánaó, an Déiread asur a deap-
 brácair asur duhradar go léir ó don béal nac ríab don
 goir asam ranaimaint fearra ra taob ó tuair den
 oileán. Níor luadad m'ainm amáin or comair an dá
 bárdóir ar Launceston, áct mar rin féin ní fuláir nó
 bíodar ran aimpéar. Bí aicne máit as fearaib an
 b'airéadais orim. Ré aca rin é caicrío ré sur tugad

ra deara na hairtair fáda a tuis na Dúrcas. Dubhar-ra dá bhrí sin le mo cáiridib go raib fúm a dul díreac go Baile Niobáirid ar an gcóirte puiblid. Sé picid míle bealaig atá ré, agus an bótar as dul tré feact nó noct de íráid-bailte agus tar dá oifis déas conradal. Act bí muinisin asam ar an gcuairt pasairt agus ní raib don trlige eile tairtil ba rábáilte dom dar liom ná é.

D'imtigh an Comdealbánae go bfaicid áit ar an gcóirte ran oidce atpugaó i mbáireac dó féin agus don ádair a bláca. Go dtí sin táim i bfaicid as an pasairt an Duicléarae i gclóigsteac an tréipéil. Cionnur a bfeadpáid mé lágairdeact na ndaoine sin liom a cúit-iugad?

12^o Iul.—Baile Niobáirid.—Táinig an tAdair a bláca rlan ó n-a raib de contadairt air ar an airtear. Leat-uair tar éir an cúig trádnóna a d'fás an cóirte Launceston .i. ó ló, agus ní leigfead an tAdair de Duicléar dom cor ar bit a dul ar an gcóirte ran áit ir puiblid den baile. Act tuis iaract capall dom, agus táinig féin liom ar marcuigead amac ar an mbaile go bfanpaimir leir an gcóirte i mbaile beas ar a dtugtar fearann Ppoinriair. U'eigin dúinn dul tar geata na cánae ar an mbealae dúinn. Déid pior asat annro, arsan tAdair de Duicléar, má foznann do cuairt bpreige dúit. Ní baintear pinginn ruad de pasairt ná de cléireac ra Tarmáin as dul tar geataí cánae dóib. Má faoileann fear an geata sup pasairt tú umlócaid ré go múinte dúinn arson; mara faoilid bainfid ré trí pinginne díot. Sábdail mé na trí pinginne agus ba geall le beannaet don geatóir an éaoi ar éiomar mo ceann cúige.

Ceileabair don Achair de Duitléar, éuaðar irteac ra gcóirte agus bí beirt eile irtiḡ romáinn i n-éinfeac̄t leir an ḡCoindealbánac̄. Bí duine aca a carad̄ orm éana, agus labair leir uair, agus d'aitneoc̄ad̄ ré ḡo cinn̄te mé marac̄ ar cuiread̄ d'atruḡad̄ orm. T. Mac Dubḡaill ir ainm d̄ó, agus ir ḡearr̄ ó bí ré 'na Áro-Turḡad̄ ar an tír—comurra contabairteac̄ é. Ní hé ḡo mb' aon doḡar liom an rún a leigean leir-rian; ac̄t bí duine comiḡt̄eac̄ eile ann. Śaol mac Uí Dubḡaill caint a baint aram, d'fuarfuiḡ d̄iom ra m' earboḡ, ac̄t duine cútal, doim̄in, mí-fáramail a bí ionnam.

I rtaea na maíone éuaðmar̄ tar̄ an áit ir ḡoir̄e do bí an bótar̄ do Bothwell. Bí ré i bfuirḡeac̄t ré míle d̄eas̄ d̄úinn, agus d̄earcar̄ ḡo fonnm̄ar ar an d̄ruim duairc ar a r̄uḡtar̄ an Cnoc Den. Tá mo lear-baile beas̄, nac̄ bfeicfead̄ ar̄ir ḡo deo, taob̄ t̄all den énoc rin imearf̄ na ḡerann i mBothwell, agus mo muinntir na ḡcoḡlaḡ ann agus an Clyde as ep̄ónán d̄óib̄.

Cuiread̄ capail̄ úra fá'n ḡcoirte as an Tobair Ślar mar̄ ba ḡnátac̄; agus níl neac̄ as an Tobair Ślar nac̄ bfuil aítne r̄úl aca orm. Bí a lán fear̄ tar̄t timceall ar an ḡcoirte. D'féac̄ad̄ar irteac̄ ann, agus d'féac̄ad̄ar ruar̄ air̄ téint a bfeicfir̄oir̄ tairtealuir̄e ar bit̄. Níor̄ cuirear̄ aon truum ionnta, ḡo n̄duair̄t an Dubḡallaac̄ le duine aca: Ir maít an moic̄éirḡe rinneabair̄ (tuairim an ceat̄air̄ a éloḡ a bí ré agus é 'na ḡeim̄fead̄). Sead̄, a duine uarail, ar an fear̄, obair̄ fonnraḡad̄ ac̄á orainn. Leir rin d'féac̄ar̄ níor̄ ḡrinne ar an bfear̄: Áro-conrabal an Tobair̄ Ślar a bí ann, agus r̄oinnt̄ d̄á cuir̄ fear̄. Śiḡead̄ má'r ar mo fon-ra rinnead̄ar an moic̄éirḡe ba beas̄ an maít d̄óib̄ é, óir

níor aitein ceactar aca mé. Bior éom rocair réim rin ašur so raoilpeá sur *Deus vobiscum* a bí dā ráð ašam leo; aét bior aš fairpeað so utigeað oim, mo leat-láim réið leir an doipur ab'fuirde ón teac órta a oršailt ašur mo lám eile in mo póca ašur šreim ašam ar mo piorcal. D'imtišgeaðar. Bí ré na lá ŋeal ar maidoin inoiu pul rānšadaar Dhoiceað an Uirše, ašur mara mbéinn ar mo céill ar fao ní račainn irteac so Baile Niobáirð ar an ŋcóirte ašur tuipling aš teac tabairne na luinge, áit a mbíonn rluasš conřabal i ŋcomnuide aš fairpeað. Dā bpiš rin tuiplingear, čuaðar irteac ra teac órta, so ŋcuirinn púm an lá rin ann ašur so utéiginn čun an baile móir trátnóna ar an ŋcóirte. D'fan an Coimdealbánač ra ŋcóirte ašur d'pāša rlan aš an Ačair a Ulaca so múinte. Dubairt ré sur féac an Dubšallac so ŋear' mo diaið, aš ráð: Níl don mála ar iomčur aš do čarair oimšoneac, a Coimdealbánaiš.

Čaitear an lá aš rparirteoirpeacť ra ŋcoill i n-aice leir an Derwent; d'itear mo ppoinn i uteac an tabairne, ašur d'imtišgear ar an ŋcóirte trátnóna, ašur mé taob amuiš air, so rpoičřinn Baile Niobáirð ar a hoct a člog. Štaoamar tamaillin aš teac órta i bfuiršgeacť ré míle von baile móir. Čáinš San Čaoimšin Ó Dočarčaiš anior ar an ŋcóirte ašur furið čall ar m'ašairð so d'ipeac ašur é aš deaircað ioir an dā řuil oim. Ššairt an lóčřann ón teac ořainn an noiméad rin. Čáinš ré amač i n-aon tuřur řa mo dēin; bí řior aise sur cularð řašairt a beað oim, ačť níor aitein de dāoinib an doimāin mé. Šul řpoičreamar lār an baile, d'iarřar ar an ŋcóirteoir řearam, sur tuiplingear ašur řiublar so teac an Čoimdealbánaiš i

Spáid Uí Coileáin. Ní raib doon trolur inr na rraídeanna. Úsáidtear an doimne; cé d'fhorglócaid é aet Nicaraagua. An bfuil an Coimdealbánaic ra mbaile, a duine uairil? Níl, a duine uairil, éadú ré amac aS marcuigeaet. An mbéid ré i bfaid amuis? Úi Nicaraagua sa mo dearcad go hait aSúr go himnióteac ar fead an ama. Ir amlaid go ndeada an Coimdealbánaic go Dhoicéad an Uirge i gcarra ra mo déin. Da muidro dó a beit ar air faoi reo aSúr nuair táinig duine coimúgteac in' ionad, fáoil Nicaraagua boet sur éinn oim, sur gabad mé aSúr go mba conradal i mbreigimóet mé a táinig aS cuairtucaid páiréir—tá gac neac i n-aimreap ar gac neac eile ar oileán ro an diaidail.

D'iontuigte dom faoi reo go raib an oiread rin d'atrucaid oim aSúr náir muidre dom dul go Teac an Rialaltair aSúr dul aS ruingce ann. Siublar irteac ra halla, dúineap an doimne, éadúar irteac ra bpaílúr mar a raib na lócrainn, báineap díom mo hata leatán, d'féadap ar Nicaraagua aSúr rinneap gáire. D'aicín ré annrin mé. Da hé rin an céad uair aS teac ar a céile rinn ó rinneamar malairt capall aSúr cótaí le céile ra goill láim le Bothwell cúig feactmáiní ó foim go díreac, aSúr ir beag náir riudail ré réin aSúr náir fuilng an oiread liom-ra ó foim.

Ir móir a bí le n-innrin aige dom: níl ré aet dá lá ná trí ó bí ré i mDoct Nant tuar. Táid ríad go léir ar feadap ann; aSúr gac neac i mBothwell aSúr ar fuaid an oileáin aS magad fá'n nsiúirtír .i. an Dáibireac. Tá amrán dá gabadail anoir ir-na ballaib reo aS cur ríor ar capall an siúirtír .i. Doimnall, a tús ré ar iaract dá párláint go n-éaluigead ré. Táid go móir ran aimreap air; aSúr ir iomda duine a éiredeap nac

é an capall a ceannuigeat aót an fear ar leir é. Cuir-
eann rin tar bharr a céille é; agus tá róm daingean
deanta do oifis na sconnabail ó roin aige, dá connabail
arimta ar an doimur i sconnuioe aige agus órdugad aca
san srim cinn a bheir ar don capall duine uairil.
Iscríobair bhíodar san a bheir ráta aipead ip-na hoifisib
rin, agus tá roinnt cneideamaint as dul dom, dar
uom, faoi maigluad níor fearr a cur ar an oifis aithe
reo ná mar bí uirici. Deir an Dáibiread go nglanfar
ré a cáilidead of comair na panna eorpa, agus go
suiririd a car of comair an éinid daonna. Aót ceana
atá ré as feiteam go n-ionnruige Seán Knox é.

Ní curtar aigneat ar bit ar Nicarsua áit ar bit
da nglabann, óir ní maib don bhaint aige leir an ngnóca
i mBothwell, aót é bheir as breathnuad oiminn; aót tá
raire gear air; agus ar deaót ar air don Coindeal-
bána ip i comairle ar ar cinnead náir fábdailte an puo
dom don oirde amáin féin a cáiteam ra tead rin. Uime
rin doimtis Nicarsua roime; doimtisgear-ra uair
eile agus cuadar rlige eile agus bíomar maon le dul
go tead Uí Máinnín. Iscríobair Mainnead atá na tim-
tipe loingir i mBaile Hibáirid do Mac Conmara, agus
bí ríor asam go ndéanfar roilgear dom, cé gur
fear é a tugar cuairt ar tead an Rialaltair, agus go
mbíonn as rince 7rl. ann.

I sceann leat-uairé bí an puo leagta amad asainn.
Lons pairinéarai an *Emma*, agus i sceann reatmaine
béir rí as dul ar ro go Sydney. Raicair Nicarsua go
Bothwell i mbáiread go dtuga congnam doib leir na
hearrair atá i mDoé Nant a díol, agus fóir an rtoe 7rl.,
ionnur go dtiocfar mo bean agus mo múirigin ar an
luing céadna. Socruigead iad-ran a cur ar bóir ar

an zcéib a sur a zcuartaíad ann mar ba znátae, a sur mire dul ríor an cuan leir an Mainnínéac féin ina báo; an *Emma* zluairéacé ón zcéib le camáoin an lae ionnur zo mbeaó fé i n-oióde uiréi a z dul ríor leir an rrué—mire a cúir ar bóiré trí nó ceatáir de míltib ríor a sur zán mé féin a cúir i n-aicne ó'aoinneac an fáo ir béinn ar bóiré, do mo páirtib féin amáin. Cá b'fíor náe mbeaó duine ar bóiré a óéanfaó r'zéala a sur dá n'óéanaó z'ab'faíde i Sydney mé com cinnite a sur z'ab'faíde mé i m'baile h'io báiré féin. Acé ceana z'us an Mainnínéac amaé zo teac a acáir mé, a sur fanfaó i b'falaé annrín dá míle ón m'baile móir, ar bótar an Cúain z'ainníde, zo reolaíó an long.

Ir dána an ruo rín a óéanaím, acé éireoáiré liom den cóir ro mara n-éirgíó don tímpiréte óom. Siúo ar riuabal liom annrín zo San P'roinríair.

1úI 19^o.—Ar muir. Tá an *Emma* a z reolaó ó éuaíó a sur i fáoi lán-treol. Tá dáinzean an Órianaí z uair, .i. oileán Máirua, zo díreac ar ar n-aíáiré, a sur enuic fáda na Tarmaíne le feiceál uair taob na zaoite ar feaó t'amáiré.

Cuireaó ar bóiré aréir mé ra zcuán le r'olur z'ealaíge. Óz an cairtín irteac mé, mar óéanfaó le páirinéara a raib rúil aize leir, zán ráó acé: Ó'óbaíir óuit a beir mall a Míe an tSaoir. Z'us ríor annrín ra z'abán mé, a sur cúir Mac an tSaoir i n-aicne do na páirinéaraí—bí h'icarázua ar óuine aca. Bí mo bean a sur na páirtí 'na ruidé ar an mbóiré deireaó a z fáireaó zo himníó-teac oim a z teacé ar bóiré le r'olur na z'ealaíge, acé níor labáir r'ocal liom; a sur riuabail Mac an tSaoir éaré mar óéanfaó duine coimígíteac ar bíé. Tá an long lán de páirinéaraib, acé níl aicne a z neac aca oim.

Íúl 20°.—Támuir aš imteact ʒo meair ar amair na Tarmáine anocht, ašur aš tabairt ašair ar Ćreap-muir ʒarð þarr. Na beanna þurte ʒorma or cionn Cuan na oTeinte an ait þeirð de mo þríórúin a connaićear. Slán ašat, marriin, a Oileáin álunn, atá lán de ðoilʒear ašur de Ćreatað riacal :—a Oileáin na þroaioireaca ʒcumma, na rruć ngeal, ašur na rprei-þan, a Oileáin na rlabraí ašur na rʒiúrála, a Oileáin na reiʒe ašur na deariš-þrúdumlacta ! Cuir de na ðaoine ir feairi ašur ir láʒaiʒe ðar Ćrućuiš Ðia ir ar ćulaib na mbeann nʒorm úð atáir na ʒomnuirðe, ašur ʒo lá mo báir cuiinneoćað ar a þruair de řuairćear ina meariš, ar Ćrónán an Derwent ašur na Sionainne.

Níl an Tarmáin ina þríórúin anoir. Sin é le ráð, ʒéill lućt maʒaltair Šarana ʒo neamʒrármair o'órduʒað na ʒcoilinesć ʒan a ćuilleað þríórúnac a ćur ann. Þeirð loʒi na ðaoirreaca ʒlanta ðen þobal ra ʒeríc rin mar rin i n-imteact ʒlúine nó ðó ; ašur beirð ðaoine ir-na ʒleanntaib áille úð a þear ðaonna beašnac. Þioð mar rin ! Ní beirð réalc ar þraćac ʒorm na hártraile an uair rin níor ʒile ná réalc na Tarmáine.

O'imćiš beanna Ćuain na oTeinte ar amair ; tá ré aš teact 'na rćoirin, ašur tairbeáinrið an Ćreap-muir úunn anocht cað tá innći a ðéanam. Sior liom, ašur ó ćuir Mac an tŠaoir rórit aićne ćeana ar Nicaraʒua ašur ar ćuilleað de na rairinéraib řuirdear řúm aš comráð ašur aš caiteam tobac.

Íúl 23°.—Le héiʒe ʒréme.—Támuir i mbéal Cuan Sydney. Ir cumariš an béal é, ašur álltraća ðíreac řuar ar ʒac tað ðe. An teac řoluir řuirðte i n-áirðe ar áill víoð. O'eir ðul irteac ćar an mbéal o'řeicřeá cuan řairriiŒ ašur mion-ćuanta beaša 'na n-arʒallaib

as dul i rteac ra talam, asur atá ríad éom móri rin asur so mbead áit do éablaic loingir i gceadair aca. Cnuic irle faluigíte le coillte éairt timceall ar gac uile éab. Tá an éatair ruidite irtig as ceann an éuain asur an gábad a ráo so bfuil obair loingir so fairring ann?

Béid ar Mac an tSaoir dul i gcontabairt air; óir cuairtóeair na conrablaí an *Emma* mar ir gnáeac, asur gan ainnear tá tuairis aca (asur tuairis a raib an iomarca molaó ann, b'éoir) ar an bfeair duib atá éuis troigíte asur deic n-orlaig ar áirde. Acé tá aithe maic as an gCairtín Úrúin ar an áirde-orrigae; éug leir ríor ina éabán é, leas neart óil or a éomair, o'innir rgeal gpeannmar nua éigin do asur leig ar riubal annrin é. Dubairt an Cairtín annrin a báo féin a ullmugad, asur duhairt le Mac an tSaoir so otiubrad i oir i oirae é. O'rág Mac an tSaoir rlan as Nicarsua asur as daoine eile ar éuir aithe oréa asur é ar bóid, acé níor labair le bean an mhírealaig (mar náir cuiread i n-aithe do i), asur ríor leir ra mbad.

An dá buille déag.—Éug an cairtín Mac an tSaoir oirae so teac Mic Conmara, teac atá ran áit ir fearri ra gcair. O'ráitig Séamur Mac Conmara so oirdeamail roime (tá a éair i Melbourne anoir); tá ré 'na éomnuide ra teac fá láear asur bairren ir ainm do anoir i n-áit Mac an tSaoir.

AN 5^o CAIBIDIL AR XX.

Sydney, Iúil 24^o, 1854.—An ainmhir go meirb, go ciúin ašur go geal, cé gurab é dubluađair na bliadna é; ašur coramlact ériodéamail ar an gcađair. Carrmais an bonn atá fá'n gcađair ašur míonađ gaimm fá gcair-ais. Ir den éloic rin atá na foirgne puiblidé déanta ašur fupmóir na rtoréa ašur na dtište príomáidéada. A dtéigeann de élođaiđ fá tiš baintear ar ionad an tiše iad; ašur tá cruť deap tácaimail ar an áit dá bair. Ašur na rriáidéanna iri an éarrmais céadna atá mar bonn fáta, ašur ní míne an corán i nšarrda ná iad. Šridead nil fúm tuairis a táđairt ar Sydney. Calad-šort é ina bfuil 80,000 duine, ní beas rin de.

Tá Šarren (rin é m'ainm anoir) 'na comnuide go ríotcánta i dtead Míe Conmara: éuadap amađ ina éoirte indiu i n-éinfeadct le n-a mnaoi ašur le n-a élann inšean go dti an Ceann ó Deap mar a bfuil an tead poluir; ašur cé ir moite de Loc Suilš i dTir Conail ní fáca Šarren cuan ariam ir deire ná cuan ro Sydney. Tá Séamur Mac Conmara ar lois luinge. Šeobaid áit dúinn go léir má'r féidir é ar an luing céadna, adct nil don long ar ro aš dul go San Špoinriar fá láđair, ná ní móide go mbead go ceann míora. Tá báic ó Londain .i. an *Orkney Lass* atá aš dul ar ro go Honolúlu, i gcionn trí nó ceđair de laeteantaid. Ar Oiteáin Sandwich atá an éđair rin; ašur dá mbeimír annrin b'foirpta dúinn dul go Califórnia.

Fuarimair amac nuair cuireamair tuairpís go raið an *Orkney Lass* lán ceana, agus ní beaò áit as an gcaiptín áct o' don duine amáin. Tá mo cáirde anro agus molaò dom imteáct ar an luings rin, agus glanaò amac ar coilíneáct Sárana com tuirge agus ip féidir é, ó tárla an oiread den áb oim agus go bfuil Nicamagus anro le beic i n-éinfeáct le mo múirigin go San Páioriar. Cinnfead i mbáirfeac ar an ruo a déanfar mé.

1ú 25^o.—Táinig mo bean go teac Mhic Conmara ar cuairt as Barmen; agus sí uirir eugam a fuair sí ón mBrianae rui o' fás sí Bothwell, agus gabáil comgáir-deacair léi faoi m'éalóð; agus uirir eile ó Séan Knox. Da lágac an máire dar gcomurpanna i mBothwell é, eugadar gac uile congnam di as cur na ngnóca i gcóir; agus díol capall agus caoiris 7rl. Tá tunónta i mBóe Nant ceana agus an feilm aise; le goiruo a táinig ré don éric agus ceannuis ré an trurán agus eug an pinginn ip áirde air. As calin ós atá Fleur de lis, .i. an capall ba méara linn dá raið agusinn. Ná raið a raca cóiróce gan féar ná a máirféar go deo gan cóirce. Tá Treodaac agus an gCoindealbánac, agus Domnall agus Domnall de Búrcá; díolaò Bredac, .i. láirín donn an buacalla; agus geall an Siolac aipe a tabairt dá broma. Da mór é mo éion ar na cairlib rin go léir, agus tá rúil agus rgeala a élor corruair goiróe mar táir ríad, agus goiróe mar atá mo cáirde daonna com maic.

Fuair bean an Mirtéalais léirín focamlae láim le caoir Sydney, ar a dtugtar an t-ainm barbaróda Ualamulú.

Fuic áit ar an *Orkney Lass* do Barmen ra gcábán,

go Honolulu. B'éarrfaið Nicaraɢua an cúro eile den cúram go San Páoinriar an céad long eile ɢeobdar fé aɢ imteacé ; aɢur éirimíð go léir a céile ariʀ taob irtiɢ den ɢeata Órða. I ɢcionn cúpla lá imteocair long Ameriocáinac ó Melbourne go San Páoinriar an *Julia Anne* ir ainm ði, aɢur tiocfaið irteacé go Sydney ar a bealac anonn ði. Má bíonn rliɢe a nðóðain ar an luinɢ rin ðon múiriɢin go hiomlán imteocair ríad uiréi.

1úl 28°.—Cuaðar ar bóro an *Orkney Lass* inðiu ; Seán Mac Mairtín ainm an cairtín. Níor bfoirurta imteacé, mar ð'fáɢ cuir ðe na máirnéalair an long go ðtéiɢóir aɢ bainc óir. ɢaðað íad acé cuirrið cúrraib ðliɢe moill orainn. Táim i ɢcontabairé ɢac uile uair moille a curtar orm, aɢur taɢann “ conrablaí uirɢe ” éart anro ar cuairé cúɢainn mar ɢeall ar ðliɢe a beic ðá cúr ar na máirnéalair, aɢur ir ðream íad na conrablaí rin nac bfuil don ɢean aɢam oréa aɢur an éaoi atá orm ðo láðair. Bíonn ðarrien aɢ rparreoirieacé éart ar an mbóro ðeirieað, ɢan taðað ðá leigean air féin aige, aɢur é aɢ comráð go rápta leir na parrinéarair eile ; ɢiðeað ní éairniɢeann na “ conrablaí uirɢe ” feo leir.

Ir corráil go mbeid cúpla lá eile moille orainn : éuaðar i ðóir ariʀ go teac Míe Conmara, aɢur éuɢar cuairé ar mo múinntir an áit i bfuilro ar léiréin.

29°.—Níl don éoramlaéé orainn imteacé go ceann lá eile nó ðó. Cuaðar ar bóro tráðnána, ní feolpamuir go ceann rɢairéim eile ; ð'fillear ar air aɢur rrancaé atá aɢ imteacé ar an luinɢ céaðna aɢur an cairtín i n-éirfeacé liom ; bí fé ðe ðicéille orm go nðeacdar ar cuairé tráðnána le luéé cuairé eile, aɢur

éuaðar ina òiaid rin le mo éairidib go teac tábairne ina noioltar oirtrí—muo a cuip iongnad agus rḡannmad ar mo éaraid Séamur Mac Conmara—rin é m'ainḡeal coiméadta.

Tábari faoi deara go bfuil na hoirtrí go maic ra ḡcaðair reo, acé i mbaille Niobáirio atáio rias go dona.

Luḡnar 2^o.—Ar bóro dom. Tá líon ar bfoirinn aḡainn. ḡluairreamar ar a haon deas a élog. ḡaoc úr-éadrom ann, agus í rin féin in ar n-aḡaid. Cuairt-ófar an long arís tíor as na Cinn—an cuairtuḡad deiread.

—Tá rin éairt. Níor aicín don námaid an fear duib a bí cúis troiḡce agus deic n-orlais ar áirde; agus ḡlanamar amac éar na Cinn um an ceatair a élog. Ó'éirig an ḡaoc i dtuaid beaḡán, agus tá an ḡrian as dul faoi anoir ar éulaid na ḡnoc nḡorm; agus ḡan i n-imeall-bóroaid na críce acé line ceoðac atá as téaltuḡad uainn ar íoḡar éorcea na rḡeire ar nóir aiplinge. Ní fearar an madar ann i bpearrain nó cé'n cuma é, acé ir oic na bhionḡlóidí a bí aḡam.

Luḡnar 20^o.—Támuio ḡar do trí reatmainí as reoltóireacé. Támuio as tarrainḡ ar Tahiti, cuiprimíó roinn den loct i dtír annrin agus 'na òiaid rin tiocfamuio go hOileána Sandwich. Ir íomda rin parrinéara ra ḡcábán aḡainn, agus a éairí Bougainville agus Séamur Cúc! tá ceatpar bainḡníomairí ó ḡarana linn as dul go hamarclann Honolulu; agus maracé cleap ó Ameiricá atá as dul don éatair éeada. Tá faoi na mnáib uairle cuipm ceoil a éabairt i mbaille móir Tahiti .i. Papeete, an fear ir beimíó ann, agus ir ḡeair é; acé éeana féin ir beas nac bfuilmíó marb aca as ḡabáil fuinn ra ḡcábán ḡac don trátóna.

Táirí ríad cinnite go mbéir an teac lán d'oirigeada na France agus de ceannuiréib an baile as an gcuirim ceoil. Tá bean uasal ó Sydney agus cailín beas léi linn agus iad as dul ar cuairt as daoimib i Tahiti atá i nGaol dóib; tá mo cara an Franceac ó Tahiti linn, Bonnefin is ainm dó, agus is aerac croidemáil an bpreacnac é, agus is múinte, greannmáir; tá ceannuiré cairtíl de muinntir Írta linn; Saranac ós é agus gan an trláinte go ró-láir is aige. Ar lorg na pláinte atá pé as dul go Tahiti; rin agus féadaint an bpreacnac roinnt gnóta a déanam. Tá Américanac ó Honolulu linn agus a bean; fear ón Eadail darab ainm Serpenti ní agus a bean, cailín árd duib ó Sarana ire:—rin cuir don bpreacnac atá as cairteal i n-ár bpreacnac ra scábán ar an *Orkney Lass*.

D'ionann ar n-airtear ar muir agus sac airtear eile ar muir. Ní facamar don talam ó d'fágamar Sydney, cé go rabamar i bhfuirgead d'á píeró míle don gob ó tuair don Saolann Nua.

24^o.—Tá amarc againn ar Tahiti, toirí d'uaró uainn atá pé; fáoilfeá nac bhfuil ann acé cnuic áirda. Mórca ar an taob eile dinn; oileán eile de na hoileáin céadna é rin, agus é as éirge ina beannaib airteada áirda aníor ar uet na mara, cuir de na beannaib as éirge slan díreac ruar ceacair nó cúis de mílte troidge ra rpreir, agus cuir acá ina mbari ngearac of cionn an buinn.

Tángamar gar go maic do Tahiti rúil cuair an grian faoi agus ba léar dúinn píora maic talman a beic idir na cnuic agus an fáirge agus é beic raluigte le crannaib; ní aicnigim ar ro don crann díob acé an raim cleiteac, cineál gall-éno é. Tá pé 'na cálm orainn anocé idir an dá oileán, agus tá ruar le tríoá

míle romáinn fós rui íróicéar muid calaó-þort Papeete. Croibéal an cineál cloice atá tair timceall air.

25^o.—1 mbéal an éuain dúinn. Tá mí-íuaimnear agus coruige intinne an domáin ar mo éaraid an íranac. Ír leir cuid den loct atá agáinn; agus ó nac mirte dom roinnt eoluir a éur ríor anoir féin, cuirfead ríor rórt liorta dá bfuil ar bórd aige—1 Sydney a éannuis pé agus 1 Tahiti atá faoi díol: codár a bfuil daéanna aeraca air; ríóll duib agus ríodái galánta do na mnáib; léinteaca do na fearaib agus gaca le daé ortá agus tá ar an mboza ceata; bróza móra, troma, garba; rum, zin, brianói agus clairéad. Rinnear iongnad 1 dotorac den brianói agus den clairéad; óir níor éuigeat cad 'na taob a nglacrad coilíneaca na írance torad a dtíre mácará ó coilíneaca Sarana. Acé níor íoc pé an éain ortá agus é gá dtógaíl ar rtorcaib an maagalair: pé aca rin é, íurmór an clairéid agus an brianói atá aige pé an cineál rin é nac bfuil móran maiteara leir agus ír íairinge go mór a déantar an cineál rin 1 Sarana ná ra b íranc.

Níl put ar aer, acé an írian ag ígarad anuar ar a bfuil ann. Tá an íairinge com mín leir an bpláta, agus níl leitead do boire de ígamall ar an aer. Acé íoir rinn agus an t-oileán ír léar dúinn págaí millteaca, agus íad ag lonnrad go seal ó ígarad na íréine. Táir ríad ag búrpad 1 n-agaid na ícarraíreaca croibéil. Tá feiceál agáinn ar tígíob, agus érainn páilme agus érainn an aráin ina dtimceall: an íoirgneam ír mó díob ír é an Stóruir írance é; agus céard é ríud ían áit ír tíuga a bfuil na érainn? Tur

de éloigteac agus uaitní áirída faoi. D'fíarfuigeair de mo árair an bpreatnac Deas cé na déite dá ndéantar íobairt fa teampoll rin :—óir éiredear i scomnuide surab é Tahiti Cippur na réisiún ro, agus nac mb'féidir surab iad ro hallaí beannuighe pápor nó árrinoc?

Sin é an t-amarcian, ar mo ára ; níl pé críochnuighe fóir agus an soibearnóir deiread bí orainn a coruig é. Áit ar bit a mbéir lán glaise de ffrancaig béir amarcian aca. Iy ionann an meaf atá as an Américána ar an teac órta, an meaf atá as an Spáinneac ar an teampoll agus an meaf atá as an bfrancaic ar an amarcian.

Tá com maic le dá long déas fa scuán, agus iy ruarac an báircín i ceann aca .i. an Morelle. Léir na ffrancaig í. Táinig báir an píolóite eugainn. ffrancaic é an píolóite, ó Tahiti an foireann. Cuir an píolóite a dá láim éar timceall muiníl Bonnefin, as cur fáilte roime agus róis é ; d'innir do annrin so rimeadac so rabadair so léir so maic fa mbaile.

Cuadmar éar beárainn a bí iy-na carraigreaca trátnóna agus leigearu rúinn ancoire. Tá feiceál níor fearu annro asainn ar talam íreal an oileáin, agus tá pé ó míle so dtí dá míle ar leitead annro ioir enoc agus fairrige. Iy cormail le cimín riadain é. Tá bléintreaca na sgnoc fa coillte ruar leat bealaig, uair rin ruar tá an enoc lom, garb. An énuic, ba éoir dom a rá, i n-áit na sgnoc, óir iy é an meall móir áluinn énuic ar a dtugtar an Oróhena, atá pé naoi sgead trois ar áirde, agus é as éirige mar éur ruar fa rpeir, agus é as caoluad ina báir, rin é an enoc a bfuil na bléintreaca ann agus na dtiom-

anna mar pórtáí faoi. Níor fear don duine fóir ar a bairr.*

Tugadh oráirtí agus cnotha zallta agus bananái ar bóird agus pinneamair go léir cnaor. Cuiro bharrén i dtír, é féin ir an cairtín, agus an Saranac Prac, agus an Francac .i. Bonnefin. Cuidomar go dtí an timéire atá ar an oileán ó Sarana: Muilleoir a ainm. Deir Bonnefin uom gur duine zráanna é nac bhfuil don mear air, agus dá mbeir fóir aige gur mé atá ann gur dóig go n-iarrfad ar na Francais annro mé a zabadail. Ní déanfaidir rin, aét níor leigear orm cé bí ann.

Zhuairreamar romáinn ar an tráig agus rin í an trráio ir mó ra mbaile; bí na céadta ar an trráio, fir agus mná, agus ir áir, déanta, foirtinead, leirzeamail na daoine iad. Súile móra duba ag na mnáib, agus zruais faota, dub, mín, agus flearg de blátaib úra ag zac uile duine aca ar a ceann. Nil d'éadac oréa aét fallainz faota cōdair a zagar cun a céile fa'n muineál agus í ag tuicim leo go talam ríor, zan an cnuor féin faoi n-a lár; daé péadac uirtí, agus i Manóuin áit i ndéantar éadais do daoimib an domáin, a pinnead an t-éadac. Ní mó ná go dtaitnígeann an cularo rin uom, cé go bhfuil d'feabair dealb agus déanam na ndaoine agus gur deap a tíocfad cularo ar bit dōib, dá bairbarda í; ná ní mó ná go dtaitnígeann

* Tá muintir Tahiti mó-leirzeamail le dul ag riarad cnoc, agus ní zuzio gur don trocar é. Oirigead Ameriocánac de muintir Wilkes a bí ar eadtra lozairadta uair, zuz meiteal leir go dtéigead go bairr Orohéna ag reilbéarad, agus ar loiz eoluir ealaōnta. Ní féadfaidir dul tar 6,000 zmoiz ruar. Na heolais ó Tahiti a bí leo nuair a fhoiceadair áit nac maib an banana maóain ag páir fuidéadair rúta ag ceapad nac leirzead Dia dōib dul níor áirde. Cuiro oirigead Francac uair leir féin go dtéigead ar bairr Orohéna aét níor fill pé maib.

na béil móra atá ortá liom cé sup síle a bfiacta ná na péarlaí.

Crainn enóta eóco agus crainn toraid aráin as fáir ar na rraídeannaib, agus a lán rructán d'uirge as rnioge le fána an énuic. Is iomda teac iteacáin as na Francais ann; is péidiu duit an t-uirge fuar a éur ra sclairéad agus rin deoc ar a mbíonn tóir as luét fairrige.

30°.—Cuirim ceoil aréir i reomra puiblíde den baile as mnáib na n-amrán. Ní raib don maic ann. Níor táinig na Siollaí éuca, an Soibearnóir, ná ceactar de na hoifigeada, toirg san na mná galánta a beic com múinte agus so scuiffoir toicéad i n-airge éuca. Mná Tahiti is mó bí ann, fallaingeada ortá ar dáic an boza ceata, agus fleargsa breaicta de bliátaib deargsa. Bí beirt ingean agus mac beag do Ríogáin Pomaré ann — is áluinn an buacail beag é an mac. Tá an Baintíogán 'na comnuide i mbot fairring den baile, Riasaltar na France atá as caillead leir oi, agus táinig sí féin aréir agus d'fan imearg cáic i mbéal doruir an tige. Tus Bonnefin amac mé sup éur i n-aicne dá Mórdaic mé. Dean mór tiug i tuarim éúis bliadna is dá fíco d'aoir agus i cor-noctta. Ní fiú tráic ar a bfuil de Déarla aici, ná de ffrancir acit an oiread, agus fé an leirgeal a bí aici raoi san dul irteac an focal “ san éadac.”

Táinig rrugead áluinn .i. *Le Forte*, irteac annro indé; trí fíco sunna mór innici, agus uisgingeac Francaic uiréi. Táinig long beag cogaid irteac ffeirín .i. an *Phoque*, cúpla lá ó poin. I scrutáinnar so bfuil an áit lán d'oirigeada agus de máirnéalaig. Duirdean de *gens d'armes* an t-arm rearta atá na scoinnuide san áit;

áct táb le ríab zup zearr zo zcuirfeair rluaz líonmair
francae zo dtí an tAizéan ro ; azur zo bfuil trí long
eile az teact na ndiáb reo azur nac bfuil a fíor cá
bfuil a dtíall. Tá le ríab zup zo hálbain nua nó
zo hOileán fízi atáio ríab az tíall.

31^o.—Tuzar cuairt ar an bfrizéad i bfochair Bonne-
fin. Bí oirizéad múinte ann a éairbeáin an long dúinn
ar a fuaid. Conncair dealb na Van-impire Eugenie i
reomra an uizinzis azur a hainm ó n-a láim féin ar an
dealb. D'ólamar *eau sucré* i bfochair na n-oirizéad.

Téizeann bairren ar ríam zác uile máidín ran abainn
Fowtowa, rruic breaz, zlan, meair é, azur an pailm,
an crann oráirte, an crann toraíb aráin, an crann
líomóioe azur an zuaða mar rruab ór a éionn. Bíonn
an cairtín azur Bonnefin azur Diarmuid óz, an
marcae Ameiucánae, le n-a éoir.

M. fozmair 4^o.—Fuamar féin azur Bonnefin dá
éapall ar aimpir zo n-deacamar ruar an zleann, nó
an bléin trí n-a dtazann an Fowtowa anuar ó na cnuic.
An dá míle toraíz bí an tír ina fárae az an zcrann
zuaða. (Crann é rin a leatnuizeann a fíreáma zo
meair, azur ip doéarae an crann é, mar taéttann fé a
mbíonn eile az fáir, azur rinne talam ríabáin dá lán
talman a tuzab luib mar an zcapa mílir nuair a fáot-
ruiztí é.) Bí muca ina dtáinte fá'n bfochair, rin iad
an rroc beo ip tréine atá az muinntir Tahiti, azur iad
az alpa ó oráircí, cnocta zallta, azur zuaðaí. Deir
Bonnefin líom zo ríab an talam coérom ro dá fáot-
ruzab uair, nuair a bí a deic n-oiréad daoine, a deic
n-oiréad maoine ann azur na daoine deic n-uairé com
ráirca azur táio ríab anoir (.i. rui fíoié an tríbialeact
iad) ; áct ó éainiz muinntir na hÉoirpa éun na háite

gábh an leirge muinntir na críche agus tá gealladh tugtha
 fa láthair aca dá dtreabhaibh gan níor mó oibre a déanamh
 ná mar dothóradh iad (agus ir beas é rin) an fáth ir
 béar feilb agus na fiancailg ná agus don éine comhghéad
 eile ar an oileán. Ir eadh tásar de rin a mbionn
 d'earraí agus teartaíl ar an rtaírúin ro nac móir a
 dtabairt ón Oileán Úir. Aét ní cóir éascóir a éur ar
 na fiancailg: ní éiríod cum muinntir na tíre ná uada;
 ní tógair feilb ar an talamh; ní éiríod ríad d'fíadaibh
 orda gnára ná nóra na heorpa a leanamaint, ná oib-
 muíghadh agus an talamh a fáoírughadh. Dá mba iad na
 Saranailg nó na Américánaigh beadh annro ina n-ionad,
 éiríod de go cinnte d'fíadaibh ar na daoimibh donna
 obair a déanamh; éiríod d'fíadaibh orda an béarla
 a léigeadh; an teasargh críortairde a foghlaim; agus
 toirad a fáoírughadh dá máigirtir; agus mara ndéan-
 aíodir rin éiríod leirg na ríbiaitácta agus éirge dá
 gcríoceann donn.

Ir beas nac ndearraí na hiomarcóirí a táinig go
 Tahiti roimh na fiancailg fárad den tír, agus ir beas
 nac ndearraí an diabhal deargh ann. Ní raib ir-na
 daoimibh aét an rgaile agus a bhfarraí de dúbailcí agus
 de galraibh na ríbiaitácta; agus an droc-ghuaba a
 tugadh irtead éuca rghior agus mill ré an talamh orda;
 óir ir iad na hiomarcóirí a éus an guaba fa gcríe
 éom maic leir an "mbiotáille agus an leir an bhíor-
 éiríodam."

Ar ndul ruar tamall an gleann dúinn d'fághamar an
 guaba nár ndiaid, aét bí crann foirdeinac an toirad
 aráin leir an gcorán fóir agus ann agus toirte cloisinn
 naoidéanán de énarraíca glara air; agus rgaile dubh
 ar linntibh na habann ón gcrann oráirte agus ón gcrann

líomóide—bíodair-ran éom dorca le iubar na peilice. B'áirte gearr iad beanna na n-íomann air gearr taob' óinn agus fáoilpeá go mbeimír corra uair agus fáilta enoc éaric timcheall orainn air mbeic' d'úinn air éoráin cama na bliéne. Céanlamair na capall de éirinn agus éuaó-mair ríor (rin é gnár Óairren) go ruidmír air bhuac na habann as éirteact le na crónán—crónán é a cuirear a corlaó é. Cuimníz Óairren air an m-Óairríogán Oberlea agus air na mnáib' duha coimídeacta agus é i gearr-t-lár áille na n-Óileán doibne go atá ir na Fáirreáib' ó Óear; cuimnízeann air na daoimib' rin agus air a b'féile agus san de nairrín orca áct croiceann an éirinn maoidheirz. Cad 'na taob' air gearr Oberlea riam' mar céile an Críorrtuirde oib'éarac Sir Seorám? Da mí-foirtúnac ríó-muimígneac an Óairríogán í—Pomaré an t-airm a bí as máirnéalaz mil-briactraca uiréi an t-air doibinn rin. *Infelix regina!* Ní meara bí éirra ó Phoenicia riam' ná i nuair méall don'gur na crábaib' ire. Níl neac beo air na hoileáin áille rin anoir áct iad ina b'fárac, oileáin iad go b'fuil íocfláinte ran aer agus cairraizreaca críobéil agus leabtaca uaine air n-a b'falac as an aigéan leatan atá ina dtimcheall.

An bean rin a táinig air a ríocht nac ruarac an máire ói é agus go n-ólann ríon Francaic anoir agus go gearrteann ríóll na Francaice. Fuairéar trí buidéal folam i r'gairr ra gearraiz air bhuac na habann i n-áit a mbíod' Oberlea agus a mná coimídeacta air rnam', agus an rínnr'geal "Leann ríonn Óairr" air páiréar a bí gearraimízte do na buidéal. A Óairr, a líonar buidéal do-áirne leanna, níl áirte den éirinne san t-airm agus do éuir leanna a beic' ann; an t-íota tairic atá air éineadaca an domáin ríoi do éomair ir mó ir gearra

an leac̄t duic é ná leac̄t ppáir. Tuzann an t-aōdairé a beannāc̄t duic ran Artráil trác̄t a mbíonn as or̄gailt do buid̄éil; ní túir̄ge geob̄ar an feilméara Ollan̄dác̄ amáire ar an bpáiréar zorm atá ar do buid̄éal, ar máoilinn an énuic ran Artraic Ó Úear, ná béar a t̄art coir̄ḡte. An core a cuiread̄ in do buid̄éal i Londain Šarana, c̄onnaicear-ra as éir̄ge de r̄giotán ran aer é, mar bead̄ ré as déanaím ar an zc̄oir̄ deir̄ceartāc̄, zo n̄úir̄gead̄ an t-éan i mbarr na zc̄rann i zc̄oil̄lte aduad̄aine na Tarmáine, óir léim an core ar an mbuid̄éal ra zc̄r̄ic̄ rin p̄reir̄in zur éir̄iḡ níor áir̄oe ná an pailm ir áir̄oe ra zc̄oil̄. Do hād̄ruir̄gead̄ do *numen*, do cúmácta asur d̄'inteac̄t ra n̄gleanntán ciúin reo ar b̄ruac̄ na Fowtowa i b̄Polineria, zo d̄táinig mac alla torainn na zc̄orc ar air ó beannaib̄ Orphéna.

Ir d̄atamail, lágac̄ asur ir meanm̄nac̄ an fear é Bonnefin, mo c̄ompánac̄ ón m̄b̄reatain Úig. Tá p̄ior aige cé hé Úarren, asur ir m̄ór an trum atá d̄á c̄ur aige i n-eac̄traib̄ asur i n-im̄teac̄taib̄ an duine uarail rin ar n-a beit̄ as éaló̄ d̄ó-ran. Úuait̄eamar p̄ior ar mar̄cuir̄geac̄t zo d̄tí teac̄ iteac̄áin zur c̄ait̄eamar p̄poinn, éanlaic̄ à *la mayonnaise* a bí ann, a bí ór̄duir̄ḡte zo r̄on̄rādác̄ as Bonnefin.

Trác̄t̄nóna Dia D̄om̄naiḡ.—Šluair̄eamar r̄om̄ainn do réir ar zc̄oir̄e zur p̄p̄oic̄eamar b̄ruš n̄ó bōc̄ na Úainp̄ióḡna Pomaré. Áir̄o-š̄reann a bí ann an trác̄t̄nóna rin. Bí an t-uir̄inḡeac̄ asur an zoībeair̄n̄óir̄ i n̄š̄manán na bainp̄ióḡna, asur cuir̄ asur p̄uir̄t asur ceol zall̄da d̄á feinnim as an mbuid̄oin b̄reaḡ ceoil atá ra b̄p̄ir̄ḡeac̄. Bí na cúm̄ail coim̄t̄oeac̄ta (reir̄ear n̄ó ōc̄tar̄ d̄iōb̄ a bí ann, fall̄ain̄geac̄a z̄lé-z̄eala or̄ta asur flearḡa de bláca r̄olur̄ta ina n̄š̄ruaiḡ d̄uib̄), asur iad̄ féin asur

φιωνηφuarταιρ, ἐαρ ταρτ αρ α ροσαῖμαλ αζυρ ὄ'ιαρρ ι
 λεατ ταοῖ ριnn ζο βόρῳ αρ leiτ, αῖτ α ἔφυαιρ Ἕαρpen
 ριον ἐοῖμ μαιτ αζυρ ὄ'ὀλ ρέ ρόρ αριαῖμ. Ἕι an Ἕαι-
 ριόζαν Pomaré 'na ρυῖδε αρ ἐατῶοιρ μὀρ uillinneac ;
 ριόζφυῖδε na βαιρηιόζna ιρ κορῖμαλ α τυζταοι αρ an
 ζσατῶοιρ ριn. Ἕι ραλλαιng δε ῖρὀλλ uaine uιρῑ; ι αζ
 βρεατῆυζαῶ ζο han-ζαλάντα αζυρ ι ἐοῖμ ροβραιο αζυρ
 β'έιῳιρ léi α βειτ. Ἕι na cumail κοιῖηδεαετα αζ ριτ
 ταρτ, ραλλαιngεαεα ζεαλα ορῑα, αζυρ ιαῶ αζ ιαρραιοῦ
 κύπλα ροαλ φραιναιρε νό κύπλα ροαλ Ἕεαρλα α λαβαιρτ
 le n-a ραιῖ αζ μολαῶ α μβρεαζῑαετ ; αζυρ ρι Ἕόλαβόλα
 α βι ὄ'έιρ α ἐυρ ι λεατ ταοῖ βι ρέ ρέιν αζυρ an ρεαρ α
 βι ραοι λάταιρ αζ an μβαιρηιόζαιρ ζο han-μὀρ le
 ἐέιτε.

M. ῖοζῖμαρ II^ο.—An μέαῶ δε loct an *Orkney*
Lass α βι le cup ι ὄτῑρ ι Tahiti τὰ ρέ ι ὄτῑρ. Ὀ'ιμῑζ
 an long amaε ὀn ζεεῖῖ αζυρ ζλυαιρφῖμῖῶ ι μβαῖρεαε
 ζο hoiteáin Sandwich.

I2^ο.—Ἐάιηζ an ριολόιτε amaε ζο ρτιύραῶ amaε ριnn,
 αετ τὰ ρέ 'na ἐαlm. Ἰι ρέιῳιρ ὀύιnn κορυῖζε ζο ὄτῑ
 ι μβαῖρεαε.

I3^ο.—Ἐυῖραῶ ζο ραιῖ βάρε le ρεiceál, amaε ὀ na
 καρραιζρεαεα—βάρε Δμερῖοεάναε, βι le ράῶ, ι, αζυρ
 ὀ βιορ ι ὄτῑρ ι ἔφοεαιρ Bonnefin ἐυαλαρ α λán αζ τοῖμαρ
 ἐέ'n ρόρτ βάρε α βι ιnnῑ. Ἐυῖραῶ ζο ραιῖ ρι λán δε
 ραιρῖνέαραιῖ αζυρ ὀυῖαιρτ ρεαρ ζο ραιῖ ριορ αῖζε ρέιν
 ζο mba Ἰι an *Julia Anne* ι. Ἕιοῶζαρ nuαιρ ἐυαλαρ
 an τ-αιnm. Ρυζαρ αρ ζλοιη αζυρ ἐonnaiceαρ ζο ραιῖ
 ρι αζ ραναῖμαιτ ταοῖ amuiζ, αζυρ naε ραιῖ ρύιτε τεαετ
 ιρτεαε ρα ζεαλαῶ. Ἕα ζεαρ ζο ὄτῑηζ βάῶ βεαζ ζο
 ὄτῑ an Ἕεαρna βι ιρ-na καρραιζρεαεα. Ὀ'φαιρεαρ an
 βάῶ βεαζ ζο ρρῖοεναῖμαε ; αζυρ ὄ'αιῑηζεαρ βυαεαλλ

beas liom féin na fuidé ina torac agus Nicaraagua na fuidé le n'air, agus í míle uaim. Tánzadair in mo coinne.

7 a élos tráctnóna.—Ar bóro an *Julia Anne* dom. D'áirígear ó luins go luins eile ar ndóig ar buille boire : uair a éluig tar éir amarc d'fagáil ar an mbáto éuirgear bonn le bóro na luinsge Amériocánaic. Tá an blácaic, Mac Conmara, Mac an tSaoir agus Darrén in don duine simplidé amáin arís .i. Seán Mirtéal. Tá mo múirigin in mo timceall, iad go léir go maic ; támuio as imteacé faoi éoir breas go San Ppoinriar ; rin deiread le m'Ihripleabair Bhíorúin, agus torac ar m'Ihripleabair ar Bhíorúin.

24^o.—Tá coimréalta an deircirt as dul faoi ar éula an domáin, agus go mbeannuigítear daoib arís a réalta an tuircirt. Tá mo faozal as toruzad arís d'éir an bearna móir a bainead ar, mar atá éuis bliadna coollata agus tromluige.

Támuio com rocamlac ar an *Julia Anne* agus ir féoir dúinn a beic, acé tá an áit cumang as a bfuil de daoimib ar bóro. Sé an Cairtín Dáibir ón bPort Nua, Oileán an Róio, an fear ceannuir, agus tá réalbóir na luinsge leir ar bóro .i. fear de muinntir Ponnó ó Nua Eabroc. Amériocánaig iad an foireann go hiomlán agus a bfuil de luét cairtil uiréi, agus moctuígim mé féin in mo cáiríuigíteoir céana féin beasnac.

D. Fosmáir, 9^o.—Ir fada bí tnútán asam a dul irteac na Seataí Órda, acé éuaðmar irteac tarca in diu i n-éinfeacé le cablac loingsir le ceannuirdéib ; éuaðar féin agus Nicaraagua i dtír agus riú ar riudal rinn ar lois ar scompánaig epoidé Mac Maghura. Éuala-

mar go raib ré i San Ióré, leit-éad míle ón gcaitair, áit a bhfuil talam aige. Tá na cáirde 'nar dtimcheall 'na rluaisgte.

Lá Samna.—Trí reáctmáiní dom i gCalifornia. Bíomar ar féarta as muinntir na caérad, agus ir flaiteamail na hórtóirí iad muinntir na Caérad Órda. Cainteamar reáctmáin i San Ióré, éuaðmar irtead na beáirnaí dariais atá as bun na gcnoc le fairrige, agus irtead com fáda le beáirnaíon Santa Crúir, áit a bhfuil cnuic agus iad faluisgte le coillte. Fuaramar bolad cumpra na péinne anhrin, rud nac bhuaimar-ra éana le cúis bliadna. Cait Mac Magnura a cuir aimrre ar fáil linn, as cur ríor ar an trean-aimrre agus ar an nua-aimrre com máit. Tá bipead ar mo mnaoi ón tinnear a bí uiréi as tead anall éar an aigéan; agus tugad an féarta ir flaiteamla ar bit do Nicaragua agus dom féin, agus 'ré Soibearnóir an Stáit an fear ceannuir a bí ann.

Támuid ar an ngaltán *Cortez* anoir agus rinn as triall ríor tré Nicaragua go dtéigimid go Hua Eabroc. D'fágamar rlan as ar sean-éaraid Mac Magnura agus céadtaib de na nua-cáirdeib a tárla orainn, agus támuid as imtead amad ioir na cnuic loma atá mar phortaí leir an ngeata Órda. Cipead mo máitair i gcionn míora, nó níor túirge ná rin, agus mo dearb-ráitair agus mo deirb-reátráda, agus mo sean-compán an Raçalla, agus mac Uí Meadair, agus an Diolúnad, agus mac Uí Shormáin, agus Miceál Ó Dubconna an díbfeairgac díir, agus an buirdean go nomlán a éuaid ar a dtéicéad, agus cloirfiró ríad uaim agus mé uata ar tárla dúinn ón mbliadain mallaisgte a marb rinn .i. '48; agus cuirfimid comairle i gceann a céile

féadaint a bfuil na cinneadhna in ar n-aghaid fós nó an bfuil don éadair i ndán dúinn.

13^o.—Cuaðmar ríor le tír, agus ír gearb an tír i Calipórnia Íoctarac, éar Suateamala agus éarla an *Caroline* orainn, long íre ar a bfuil foghluisíte mara, agus bí ríor agus muinntir ar luinge-ne cá raib a truaill. Cuaðmar irteac anhrin i scuainín beas ar déanam corráin, San Iuan del Sur ír ainm dó agus bí cúpla teac admaro agus ceann an cuain. D'fhanamar anhrin ar fead an lae agus feiteam go bfaigti múilli ar ndócin le rinn a éadairt tnearna go loc Nicaragua. Cúis míle déas atá an loc uainn agus tá an-truaas óinn ann. Sluaireamar fa dheiread; cuirear-re ingean beas liom féin ar an gearall ar mó béala, agus dá duine uasal lágaca eile tugadar aife do beirt eile de mo élainn. Támuio ar bóro galatán na loca anoir i scuain na Maignean.

14^o.—Eara Cartilla.—Cuaðmar tnearna na loca inóe ó Cuain na Maignean gur an áit a rnígeann rrué an San Iuan amac ar an loc, agus rin deic míle agus éitne fiéio. Ír áluinn imleacán an loc í, foraoireaca do-eoluir éarí timceall uiréi agus corri beann áro cnuic anonn ír anall ann. Tánzamar gur an áit reo ar galatán na loca; acé tá ear anhró agus ní móir dúinn aérugaó. Siublamar ceatramá míle agus éuadmar ar galatán eile taob éiof den ear. Cuireamar rúinn an oirde rin i rteac órta agus ír beas den compóirt a bí ann.

15^o.—Siof linn le rrué an San Iuan ar maidin inóiu go béal na haibne, an áit a rnígeann amac ran aigéan Atlantic. Ír mear an rrué é agus ír láioir toirteamail, agus fálda ároa, tiuga de duilleabair na críce teo ro

αρι θρυαδὸν na habann, αζυρ na cρainn ἀρῶα αρι na ζσεαν-
 ζαί τὰ δέελε le cineál ρλαταὰ ρíneaμna nó ρείτλεοιζε
 ατά αζ ράρ τριότα i ζερυτ ιρ ζο δέανann na ζέαζα αζυρ
 α θρυίλ αζ ράρ ann τρέ n-a δέελε balla τλύτ den ράλ
 ζλαρ. Νίλ αινμύθε beo ann δέτ na cρoζaίλλ αζυρ ιαθ
 αζ ύνραιρτ αρι an ταναδαν, αζυρ τέιζιθ ριαθ ραοι υιρζε
 cορρ-υαίρ nuαίρ τέαζμύιζεαρ ριλέαρ αρ ριορταί τóιθ.
 Σεολαμαρ ιρτεαδ ρα δειρεαθ ζο cυαν ciúm υιρ-ραιρρινζ
 San Iuan del Norte, θαίλε ζηαε ατά αζ λυέτ α “ cοιμ-
 έαοτα ” ó Sarana αιρ. An ρεαρ ρτάιτ ιομρλίθτεαδ ζηαε
 an ροραιρε ó n-a θρυαίρ an θαίλε α αινμ. θαίλε έ ατά
 ρζαιρτε αρ ρυθ na τράζα αρ ρεαθ míλε, αζυρ cοίλλτε
 ἀρῶα αρ α cύλα. Τά cομ μαίτ le τρι ρίcίθ τεαδ ann, nó
 τειδ ζcinn ιρ τρι ρίcίθ, αζυρ τεαδ ορτα nó τó.* Cυαθ-
 μαρ i τcίρ, óιρ níορ έάιμιζ an *Prometheus* ρόρ, ριν í an
 long α τιυθραρ ζο Nuα Eαθρioc ρinn, αζυρ ρυαραμαρ
 λóιρτín i τcίζ μóρ αθμαίθ leiρ an λιατάναδ, αζυρ ba
 ρθ-θáoρ an áιτ έ αζυρ ba θεαcαίρ θύιnn α ραζάλ μαρ
 ριν ρέιν. Aμερiocánaδ έ an λιατάναδ, αζυρ ιρ le Aμερ-
 iocánaίζ ζαδ υίλε τέαδ μαίτ τὰ θρυίλ ann ; δέτ τὰ ροιnnτ
 Saranaίζ ann αζυρ ροιnnτ θεαζ ρρानcαίζ. Ιρ έ Όια α
 έυζ τον λυιζ ζαν τεαδτ, ταρ leo, óιρ ριν έ τ'ρζα
 ρεαδτ ζcέαθ ραιρiνέαρa αca le θεαρραθ, ζο naδ θρζζ-
 ραιθ ριαθ αca-ρan δέτ cομ θεαζ αζυρ ιρ ρέιθιρ leo.†

* Τά an θαίλε na ρρiμύθánaίζ anoιρ, τóιζτε ma λυαίτρεαμίán.
 αζυρ an λυαίτε ρζαιρτε le ζαοίτ—μύνεαθ α λεζαν, α ράλταίρτ
 αζυρ α ραίλλεαθ le ρalann μαρ ραίλλεαθ Sodom αζυρ ζομορρα
 ραθó, τρέ εαρυρραιμ αζυρ mí-μεαρ α τυζαθ ann το θύιne ταρ
 θ'αινμ Solon θορlανθ ; τιμέιρε υαίθρεαδ α θί ann-ρan ó
 cυμάcτα θε na τίορτα cυμάcταα.

† θί ζαν αιμρεαρ ροιnnτ τóιζαλταίρ τυίλλτε αζ μυιnnτιρ ριν
 θαίλε ζηαε ρα n-a θáoιρε ιρ θίοταρ, αζυρ ρα'n mbiaθ τo-
 cαίμτε α θί αca, δέτ an τέ τ'ρεανναταρ ρέιν θεαθ ρέ ράρτα le
 τóιζαλταρ níορ έαοτρυιμε α τέαδτ ορτα ná μαρ έάιμιζ.

Ir corúail náir éirigh na Saranaisí muam ar a beit as coraint na “ríogaéta” Murcuító, ná as coraint Sambó, an rí atá air. Tá crann bratais na fearaí ann; rúinne de bratac ar a bharr, bratac beas na Saranae ar a coirnéal, agus comarthaí éigin eile ina lár as tairbeánaó ríogaéta ró-ghrámaíil Galliniper. Sa nSorc Soru atá a cúirt aige-ran, ar an gcóirta ó tuair de Baile Srae. Ólann ré a bfaíann ré ar cáirde. Tá fórt maíaltar caírae ar bun ra mbaile. Ameiocánae é an méire, agus ní baineann na Saranaisí le gnótaib Baile Srae anoir cor ar bit. Ir aimpéirteac an fórt maíaltar é, óir ir le Stát Meicseaga an talaí, agus ní faoa go dtarraingisó gnóta Baile Srae déirann.

Annro a caít long ó Sarana urcair leir an *Prometheus* dó nó trí bliadanta ó fóin, as iarraib a cur d’fíadaib orca cáin calaib a íoc; óir ba leir na Saranaisí an calaib-fórt agus bí cáin calaib as dul dóib ón luing Ameiocánae. Nil don éiliugaó ar an gcáin anoir, acé beiró com tuirge agus beas ré de comgar as na Saranaisí agus de neart ionnta an cáin a baint amaé. Acé ceana tá coméad as muinntir Sraibe Donnáin ar an áit, ionnur go mbeaó greim aca ar ionnt talmaí i Meadon-Ameiocá; agus ní glacraib ríad gan “a mórdacé an Rí” a tabairt ar amadán boét, deardóil de mírgeoir atá ann agus é lán de glairib. Iníad duó é. Ir breaó an ruó an ceart a deardóil!

16°.—Cáinir an *Prometheus* tráthóna anoét acé ní cógrar ar bóiró rínn go dtí i mbáireac; a scrútaínnar go mbéiró ceitne huairé rícaeo eile d’fógráir as muinntir Baile Srae arainn. Tá na reomraí aóainn i deacé órta an Liaánaí acé ní féidir linn biaó ná deoc d’fáíal

ann. Ὡαῦμαρ ἄζ εὐαρτυζαῦ ἀρ φυῦ ἀν βαίτε, ἄζυρ
 φυαρμαρ τεὰς βεἄζ ἰτεὰςαἰν; le ἴριανκαῦ εἰ, τὰ
 ρικτιῦρῆ μί-ἴριεαμῆναῦα ερῶττα ἀρ na ballaῖθ αἰζε,
 ἄζυρ ἰρ μαῖτ υαῖῦ υἰβεαῦα ἄ ζλέαρ ἄζυρ ρρῶινν ἄζυρ ἰρ
 μαῖτ ἀν ελαῖρέαῦ ατὰ αἰζε.*

Τὰ οἰῶτε εἰλέ ορῶινν μαρ ριν ἰ mβαίτε ζῖραε, ἄζυρ
 ρινν ὄαρ n-ἰτε ἄζ na κοῖρῆμῖοιλτόζα εαῦτρῶαῖρεαῦα
 ατὰ ἀnn.

* Ὁ αἰμαῖτε le ρῶινε ὀά βράζταοἰ ρεαντεὰς ἀῶμαῖθ ἀν
 ἴριανκαῖζ ζαν λεἄζαν, ρεῖθ μαρ ράζαῦ τεὰς ἴριῦαρ ἰ ὁτεβερ
 ραῦῶ, νῦαῖρ ἄ ρρεαῦαῦ ἀν βαίτε le ζοῖρῖθ. ἀετ nῖ μαῖτ ζο
 βρέαῦραῦ ὁῦινε ρῦἰλ ἄ βεἰτ αἰζε λεῖρ ριν. nῖ ρέαῦραῦ; ὄ'ἰε
 ροῖρνε βἄθ le εαῖρτῖν Ὁ ἠοἰλέαἰν ἄ εῦῖθ ἔανλαῖτ ἄζ ὄεανῆ
 ὀῖοζαῖταῖρ αῖρ, ἄζυρ ὀ'όλαῦαρ ἄ ελαῖρέαῦ le n-α εῦῖθ υἰβεαῦα,
 νό ζαῦ ἀρ ρέαῦαῦαρ τε. εῦῖρεαῦαρ ἄ εῦῖθ ρικτιῦρῆ τῖρέ λαῖαῦ,
 ἄζυρ λεἄζαῦαρ ἄ τεὰς ζο nῦεαρῆαῦαρ ρρῖῦῶαῖαῖζ ὀά εῦῖθ
 βῦῖῶείλ λεῖρ. Sin εἰ ἰρ ὄεῖρεαῦ ὀον τέ εἰτεοῦαρ εἰν ἄ ἱοε le
 ῖφοζαῦετ ἄρῶ-εῦῖῆαῦεταῦ, ἰρ ὀον τέ εἰτεοῦαρ λεῖρζέαἰ ἄ ζἄβἄἰλ
 leo! Ζἰῶεαῦ ἠῖοἰ ἠαῖρῖ na ῖάῖρῆεἰλαῖζ na ἄρῖῖ na μαρῖ na
 ρῖρ, na ἠῖοἰ ἠῖἰλεαῦαρ na ἠῖῆἄ, (μαρ ἅἰ τῦἰἰἰτε αεα ἅ'εἰῖῖρ) ὀῖρ
 ἔεἰεαῦαρ-ῖαν ρα na κοἰἰἰτε νῦαῖρ ἔορῦἰζ na ἠῖρῆεἰρ ἄζ ῖλέαρ-
 ζαῦ, ἀετ ῖἠνεαῦαρ ζαῦ ὀῖοζἄἰλ εἰλε ἰρ ὀῦαἰ ἄ ὀεανῆ le ἰἠν
 εἄῦαῖρ ἄ ζἄβἄἰλ.

AN 6° CAIBIDIL AR XX.

Baile Shrae, Samain 18°, 1853.—Táinig galtán beas
 anall trarna na loca inoiu ó áit atá míle ó Baile
 Vanderbilt—baile é rin a bfuil don teac amáin ann agus
 céib. A raið ag dul go Nua Eabroc tus an galtán
 anonn iad i n-éinfeadct gur cuir ar an *Prometheus* iad.
 O'fíll an galtán ar air go Baile Shrae arís agus tus
 léi a raið ag dul go hOrleany Nua; agus bíodair-ran
 le cur ar luing eile a bí ar ancoire i ngar don *Prome-*
theus. Léigear an focal *Pampero* ar deiread an
 galtáin eile ro. Bí duine uasal ó Américá na
 rparáin i ngar dom, agus arfa mife leis: *Pampero!*
 Tá aithe agus ar an ainm rin—nárb i rin an long—

A raið na hArissonotí ar iomcúr aici, ar eirean, agus
 a cuaid ag iarraidt Lomrad Órda na nAntilles, aet a
 ruair garb é ra Medea.

Seaó; níl ainrean na n-eactra laocda caitte fóir.
 D'éoir oidead tairbpreac a tabairt ar níctib fóir ar
 ruo an domáin nó ar daoinib iníle. D'éoir go mbead
 Cúba mar bí Colchir, agus an ruo a tárla ceana ipé
 a tárlócar arís. Aet cé'rb é an fear úo ó do tír-re
 —rinnear dearmad ar a ainm—adubairt le raiçdiúirib
 na Spáinne nuair d'iarraidair ar a cúl iompóó agus
 írlužad ar a glúinib go gcuiridit urcár trío, adubairt
 leo go fearfad ruar agus go dtiubrad aghaó ar an
 mbár mar ba dual do Américánac a déanam?

Critenden—feair éom calma agus tuic amam as
 trioid ar son an éirt. Níor dóirt peirean ná a éasgao
 compánac a gcuid fóla ra Cairleán Atares (éirir
 Cairleán Atares i gcionn trí nó ceachtair de laete) i
 n-airge, mar bhearradó rí tomaid. U'iondamail gur trí
 oideada bíod i n-éirfeadót ra n-éiríe; bíod Até ar éoir
 na héasgóra agus éasgao marbhadó ó marbhadó, agus ní
 feicfeair eiríoc na hoibne go dtuza an fuil rin an tomaid
 céadta. Níl dul as Cúba uaid gan teadót irtead.

Adt tar éir gac rgeal an bfuil don éairt as na
 Ameriocánais Cúba a gabáil?

Níl; adt ir le muinntir Cúba Cúba ó éairt, agus ir
 leir na gaeóil éire ó éairt; adt tá arim diabalta as
 an Spáinneac i gcúba dá éoinneál ó na daoineib ar leo
 an tír, mar tá as an Sapanac i n-éirinn dá éoinneál
 uaid-re. Dá dtuzaó na Ameriocánais dearg-puacair
 ar éirinn a éoinneál uaid-re agus do do éairíob do
 éiríe na Sapanac an amlaid éairpá go mba fogluirde
 iad agus gairde?

Ó a Rí na bfeairt! nárb é rin an geadó Dia—ba hé
 rin an turur fábála éirinn. Adt ir amlaid léigear an
 puo a rgeíob Sapanais i dtuob Cúba an fad ir bíor i
 mbrioid agus i mbrioidéanar aca. Béara agus nóra
 gnára agus rmaointe na Sagan a bí in mo éiméall,
 agus ní maib rgeal dá dtáiníe ón tuob amuis éugam
 nac maib a gcóir féin aca air. Da coilíneaca do Sapan
 iad gac duine a mbinn as comradó leir; agus bíod go
 géar agus go fearb as earzanairde ar na “fogluirde”
 Ameriocánaaca; éirir a mbrieadó átar orca, agus ní ar
 taca a bí rímead orca adt ar an mbonna le n-a gcuir-
 ead na Spáinnis éun báir iad. Sídead bí éirir asam an
 róir maigluzaó tuzaó ar Cúba agus éirgear, cé go

mba deacair dom é, go maib an ceart as Lopez, agus an fuil a dóirtaib as Atares bí fíor agus go mba fuil mairtíirí í agus go dtiubraib sí an toraib céartaib.

D'fán mo cara ó California tamailín ina fórt, agus anhrin ní duhairt aic: I gcionn ceitire lá tiorfamuio irteac go Nabana as iarruib zuaíl. Cíirí caoirí foirdineac, álunn anhrin; tá ré i ndán oi a beic na caoirí oirteacair ar ceannuigeac póir i ndeirceart Ameriocá, amail atá Nua Eabroc ra tuairceart.

Trátnóna.—Sinn go léir ar bóir an *Prometheus* (de muinntir Churchill an cairtín), aic ní zluairfimid go dtí i mbáireac.

19°.—Tuz an *Prometheus* rgealta nuairde na ranna Eorpa euzaimn; rgealta a tárla i Londain agus i bPáruir trí reatmainí ó fóin. Táim as tarrainz ar an áit ina bfuil beoib agus eiride an domáin agus ar an áit ina bfuil znóca agus zníomairta dá ndéanam. Cairear zar de ré bliadna i zcúicuib deireac an domáin agus ní maib ann aic cuirleanna cumangza tré n-ar íni zgeala euzaim, zur ar éigin a tuisinn zoirde mar bí an raozal dá caiream. Ní maib ann aic an fuacit agus ba rada rada uaim tear agus zníomairta an traozal.

Seafóir cuio de rin, aic ní reafóir é go hiomlán. Szríbneoirí bíor ar loiz fuacit labairta ir minic a micio i nzan fíor doib féin tré puiteac na raiméire. I ndeirac an domáin féin bíonn corráil agus cairmirc aca i mic a raozal. Ionac ar bic a mbíonn duine agus a incinn as obair rin é an t-ionac ir tábaictaige leirfan ra domán. Ní taob le don ionac coitceann znóca amáin atá an domán, ná taob le don áit amáin ina zcuirreac na daoine go hiomlán ruim; óir níl ra

domhan aét daoine agus san neac díobh san a éiríde féin — rin é duibh; i scrútamhar an gleann parsamail ina bhfuil an Clyde, an gleann a túsar cúl do na “Cumáctaidh Móra,” agus aghaid ar fuact an deirceir, má bíonn céad duine 'na scoinnuidhe ann beidh céad raogal ann.

Aét mar rin féin ip maié liom an rgeal nuaidh reo a táinig eugam ón rann Eorpa; agus ní rgeal tábaéctae toranta go dtí é. Tá Impir na Rúire as cur de. Ip fada rúil aige ar an Tuircéir agus ip miéid do coruige fearra dar leir. Cuir ré a rluaidhte tharna an Sereth do éoraint Bhíortuigthe na rreige agus cum coérom o'ráidil doibh ina n-áitibh naomta; agus cuir na rluaidhte rin fúta i Molábia agus i Uallaia agus tá bhuaéa rrota na Danóibí duibh leo. Círeair obair pul éocpar na rluaidhte rin ar air. Buaéail tú, a Impir! Umluigim duit go humal buideac. Taréir na mbliadhán a éiréam dom im' fuan sa mo dálla agus sa mo bacad táim ar an aigeán Atlantic ro anoir ar éiréac an tuairceir, agus ip geall le beannuagad maíone dom do buaball árd-rzalac a élor a Impir, ar bhuaéa na Danóibí; ip geall le beidh as saim ar an domhan duit é as íarraidh a ndúiriuagad. Agus ip binn an ceol maíone é, níor féinn Memnon ariam níor binne (ní áirmim an fúireos).

Anoir a beair an t-óirduagad ann! Anoir a beair an ríubal faoi na teacairuibh agus an ceol as na téadradá teacairéacá. Ní fárfair an diabhal timéire leir 'na éoinuidhe anoir, go scuiriú coris leir an scozagad naomta ro; ba máit an fuo san an tImpir a leigean go Constantinóple, aét ní déanradh rin cuir ar fad; cuirfidh an diabhal a teacáta éair ar fuo an domhan agus ní éoirfeair tada go ceann tamail aét na bréaga.

Déanfaid cumáctai móra ceannuigeácta na hanna
 Éorpa a reáct míle díceall anoir go cinnte as iarraidh
 an cogadh ro a coinneál i n-áit bis, fa gcaoi nac leat-
 noctair fé, áct go n-imteoctair fé ar mar dhéanfaid teine
 nac mbeadh a tuilleadh ádhair le cur uirthi; óir ní
 ceart don toirmeasg a cur ar éirraidh na ribialtaácta
 ná ar éirraidh ceannuigeácta. Áct tá rúil asam go
 bfuil fir máite gluce ar an raogal, agus nac leigfidh ríad
 don diabhal a ndalladh. Níor éualar go fóill cá raibh
 Kossuth anoir—i Sarana fóm b'éirir. Laoiread Kos-
 suth! É ríud a bfuil an trúil géar ann, agus an
 trionn a geobadh boladh gac doibheirte (mar bí ar Behe-
 moth)—an gcoruigeann na rgeála ro an teargsoibear-
 noir mór impireamhail anoir? Ní fulair nó ir géar
 líomha a dhearcar an fear rin éar anoir ar an hann
 Éorpa agus ar an Ária go bfeicidh cé'n cumácta tá
 as níctiú agus goide mar tá na daoine as oibhuadh.
 Má tá an timpir agus go bfuil faoi cogadh fuasairt
 dá ríuib, ní mór dúinn a beir san áirdeal i gceud agus
 go leatnoctadh an cogadh; i gceud agus go dtairraing-
 eofairde tíoránad Hapsburg irtead ann, mar ir trom
 atá reirean ar an Ungáir agus ar an Iodáil; i gceud
 agus go mbriúgfairde nó go rtaefairde an Francaé
 agus an Saranaé irtead ann, agus ní san uir san óid
 rin a dhéanamh (leir an Saranaé ar cuma ar bit), óir
 níl don fonn troida ar an leomán fa láthair mara mbeadh
 daoine duba nó Burmese le troid aige; i gceud ir nac
 mbeid don truaimhear feartha as na cúis cumáctai atá
 as maighuadh go fáirta ar lámh a céile; agus i gceud
 fá dhéoid agus go n-áirteoctair na ríada oirta agus go
 dtiocfair an Dhireadh mór oirta, mar dtiocfaid *Deus ex
 machinâ*, agus go roctóctair rin gnotá na hÉorpa.

Ir beas den códlao fágar an Soibearnóir Kossuth na hoirdéannta ro.

Ir ionda fear tuirreac ar iongair ar lotaib i Londain, i mBruxelles, agus i Nua Eabhuoc a dtógrair an rzeal rin a éiríde. Tá Blanc agus Rollin, Cabaignac agus Victor Hugo, Garibaldi agus Avezzana—táir ríad ina liodáin agam. Cítear dom go bfeicim i n-áirling Giuseppe Mazzini agus a élar leatán éadain agus a fúil móir, é ag cuimniúgá do bionac ar Menotti a marbhúigead; ar Maroncelli a rtracá do céile; ar na Dandiera a marbhúigead go feallac, beirt dearb-rácar a bí ionnta agus buacaili óga; ag cuimniúgá ar na Langelotti atá i bhbíorúin ar éarraisreaca Caprea; agus ar a fáo ir fear na Rómánais uairle a tuit an bliadain mallaište .i. '48. Ir maic a tazar a comarca don "Donnac loadáileac" go dtí an lá inoiu ann .i. craob den éran cupair; acé, ir tiz le Mazzini mirneac a glacá arí cé go bfuil fuara do aige ó n-a ndeacáir pé éirí. A éirí rin! An amlaio go dtiocfair an trúil reo freirin in buir n-agair? An amlaio surab é ir éiríoc don gnocta ro freirin, mar ba éiríoc d'eadtra Ramorino? agus do cogair Carbónaró? do éreir Dandiera? agus don ár Rómánac. Níl éirí rin ag Mazzini; níl éirí aige acé don muo amáin .i. má éirígeann an cogá ro ar an rann Eorpa áir-ófar arí craob na nliodáileac n-óg den éran cupair, agus cloirfeair arí an focal raire *Ora e sempre* dá fuagairt go dtíraétaac faoi fléibte na nliodáile.

Na tíreca comigéaca rin agus a gcúirrái atá dá luad agam anocht, agus ir beas nac eagal liom ainm na héireann a luad, ná a rzeiríobá amáin ar mo táiblib reicreaca péin, ná a domúgá do sur náiríin i a bfuil

a cuir féin oibre roimpi i ndíogáil na héagsóira a rinneadh uirthi—agus éagsóir níos tráinne ní deapadh ná mar rinneadh uirthi. Cé an baint atá agam-raid don Iodáil? ná don Ungáir? An maireann Éire fós? An bhfuil tadh ann a d'úireodadh muinntir na hÉireann? an ndúireodadh an ríoc déireanach féin iad? Nó an amlaíocht go bhfuil na Saeóil “ar feadh ar a páirtuíg-eacht” mar deir páiréir Londain; go bhfuil áchar oirda troidíream an bhporúigíte a beit dealúigíte amach uata; agus anois ó tárla an tréideos fós ionnta d'Éir na sordá, an amlaíocht sup géilleadair agus go bhfuilid ag déanamh aithríge, faoi rmaccht ag Dia agus ag Sarana? Ní béid fíor agam rin go rroicéradh Nuá Eabhrac agus ir beas nac bhfuil faicíor roimh an bhíunne agam. Óir tá fíor agam duine a éit cúig nó pé bliadhanta i mbroic, fearas agus náire dá éimeadh ag dul a córlaíocht agus é ag earzainíde ag éiríge dó, tá a fíor agam sup dual dó-ran a ceapadh sup móir móir an bhíis don traozál ar fuilíng pé, sup móir an bhíis dá tír agus dó féin é. Cionnup an bhéadofainn-re fúil a beit agam go bhfuil Saeóil ar longair i Nuá Eabhrac, ná fós i nÉirinn, cé go mba doilge leo-ran gan a beit ar longair, go mbeadh an oireadh ruime ra rgeal aca agus tá agam-raid? D'fúlaimgear-ra géire agus fearbair na scéadta bliadhán i n-imteacht pé mbliadhán, éiteadair-ran na pé bliadhna ag obair mar ba gnácht leo. Tá fíor agam sup gnácht leir an té atá ag filladh ar a tír, ir cuma cé'n t-am a éit pé ar longair, sup gnácht leir toruzadh ar an raozál arís ran áit ar éiríng pé ar mar deaprá, comh maic agus dá mbeadh gan a beit ran am a éit pé amuis aict aithríng a déanadh ó luid cnáibe na hInoia a ite, óir atá d'Éireacht na luidé rin go scaiteann

daoine na bliadóanta éitear dóibh aSUR go scuimh a
 raozal irteac go tuirreac i n-ala na noimeide; nó
 com mair aSUR dá mba hé Mahomed é, nuair a tuis
 an t-aingeal eirean éire na flaitir ionnur go bface a
 raib de glóir ann an fáo ir bí an crúirgín uirge dá
 dóirtac, go bfuair an crúirgín a dóirt ré nuair a
 tógac ar riubal den talam é as dóirtac fóir nuair
 o'fill ré. Da míorbhuile é rin; acé cé nac dtáinig
 don aSURac ar an raozal an fáo ir bí Mahomed irna
 flaitir ir easal uim go dtáinig aSURac air an fáo
 ir bíor-ra i n-irreann. An náiriún ar a raib aithe
 asam-ra i n-éirinn tá rí mille, bhirte; aSUR ní beid
 a háit le faáil fearra aici. Ceiteabhar go Ameriocá
 ón ngorta, aSUR ní tuigim cad ir ciall don focal a
 cuair le goimh .i. "Éire nua ran Oileán úr." Éire
 gan na Saéil—na Saéir gan a beid i n-éirinn—ní
 ceactar aca rin ar dtír-ne. Acé cé aige an bfuil fóir
 cad a tiocfar den cógac naomta ro? Creidim go
 bfuil aibleir rriortadálta aSUR aibleir moralta ann;
 creidim go bpadocac aáinne na rluaihte daoine a
 mbeac an moáacac cailte aca acé bpeit uiré i dtáit;
 creidim gur féidir enáma crionna a aitheoáacac, mar
 rinneac i n-airling Ereciel; aSUR go mb'éidir gurab
 é fillac na Heracleidæ a tiocfac ar imirce na
 nSaéil.

Mo beannaacé duit, a Impir. Pósfainn ióctar
 t'fallainge. Siúo ort, aSUR réan aSUR fáo raozail
 cuac. Cuir a Tigeanna cógac cuacainn le n-ar
 linn-ne.

Ig°.—Ceiteabhar do mo áiridib ó Nua-Oirleanr, aSUR
 feolamar: an *Prometheus* as dul go caoir na himpir-
 eacta aSUR an *Pampero* as triall ar caoir an córráin:

agus éirí ré áfach orainn a bheith ag imteacht ó fíadaíocht
 agus ó míolaibh Baile Shrae, iad féin is a gcuid tighthe
 adomair, agus a gcraannlaó fíadaíocht íreál. Tá mairis bog
 i mbéal ríochta San Iuan aca. Is móir é cion Nicaraegua
 Mac Gabhann ar an muineál talmáin ro aca ré a d'earcaíod
 go Shrádaic; éirí ré an *New York Sun* ag riarcaíocht
 ceana air agus is fearr an muineál rin. Ní raib níó
 le feiceál ó tángamair i dtír i San Iuan del Sur gur
 fágamair Baile Shrae náir d'earc ré go ginn fíochnamáic,
 féadaint cé'n éad is fearr a bfeilfead ré amac anro
 do muinntir Amériocá, agus cé'n éad is fearr a bfeilfo-
 raíó feilb tar barr amac a tádaric dóib air.

Caiteamair ríadain fáda trídínóna anocht ag comrád
 agus ag cur ríor ar éiríib Meadon-Amériocá, agus
 rínn 'nar ríóde ar bóro, ag caiteamí tobac agus ag
 bfeadnuíad ar an tír íreál ag téaltuíad uainn. Níor
 móir le Nicaraegua gheim daingean do-ríadailte a bheith
 ag na Amériocánaig ar an áit, óir íre rin an bealaic
 is fearr aca ag dul ón aigéan tíar go dtí an t-aigéan
 éir, agus ní oirfead ré, dar leir, gan bacad a cur ar
 na Saranaig ionnur nac mbead baint ná páiric aca-ran
 leir. Agus ní hé rin amáin aic ar adbairib eile: is
 ag maíad fáoi fóirairib luic puiblídeáca a bí na
 Saranaig dar le mo éarair cpoirde nuair éirfeadar
 mairgeoir de ríó dub lobca ar an trón féadaint an
 gcuirfíóir d'fíadairib ar luic loingir an Oileáin Uir
 cáin a tádaric dá móirdeáic; agus níor móir leir gheim
 a bheith do na Amériocánaig ar a bfuil ann .i. ar an
 ríó agus ar an ríódeáic, a móirdeáic a díol le plannuig-
 teoir ríóca éigin a tíubrad obair feilteac dó, agus
 cead ag na Saranaig ráram a baint amac ar fon a
 gcarad dá mbead ré de maí oíca ná de mairneac aca.

Ré aca rin é, arfa Nicaraɢua, ir móir an taircuirne aɢur an éontabairt a déirannaisɢ ir tátar aɢ maɢluɢad fadai látar fa zcraó bpaodac úo éall, aɢur leir rin rin ré an lám i maib an tuodɢ cum caéair oiréacair Morcuittia. Sé nó reáct de céadtaib Amériocánac dá otabairt anpro uair fa zcoicidóir aɢur iad dá rɢmior aɢ an rɢata bitéamnac úo nac nɢéilleann do Oia ná do duine. Áct féac, ar reirean, an tproc-ól atá aca ! Rinne na cúis bliadóna a éair ré fan Oileán Ūir Amériocánac ceairt de Nicaraɢua, aɢur ir ionann leir zā a éur ann aɢur tproc-ól a éabairt do. Sead, ar Nicaraɢua, an méio zo bfuil an coinéad rin aɢ Saranaiz ar Amériocá Meadónac, aɢur an méio zur tproc-múinte na daoine iad na Saranaiz le muinntir an Oileáin Ūir éirio rin, aɢur ina éionn rin an méio zur ionann aɢur nim é an t-ól atá dá díol aca, táim-re, ar reirean, mar bí an caéruizétoir ó Murrourí nuair adubairt ré uair : táim-re i n-aɢair tproc-bpaodí aɢur i bpaobair an céad éogair eile.

21^o.—Támuo aɢ reoltóiréacé i bfuirzgeacé cúis míle do éorta éoir-éuaró Cúba. Tá réimre enoc ann nac bfuil an-ápo, aɢur feilmneaca toréamla roir na enuic aɢur an fáirrege ; fáirrege riúcia aɢur fáirrege tobac atá ann. Tá caint móir ar Lopez, ar an *Pampero* aɢur ar Inrib na bPéinní aɢ an luét tairtil atá ar bópo aɢainn. An báramail atá aɢ daoineib ar an luing reo i étaoib rinn-Riozan na nAntilles (má éuinuigim i zceairt air) : tá ré cinnte di a éacé irteac.

22^o.—Ūiomair aɢ dul irteac an coinéal cumang zo Cuan Habana zo díreac d'éir bpeacad lae moiu aɢur rinn i nɢar do éairleán Móro. Ūi tuir aɢur táible an éairleáin ar éaoó na láime cléite dínn aɢur coil zunná

móra arta ; rreac̄ eile 'dóib̄ ar̄ taob̄ na láim̄e deire. Ní maib̄ an paráir̄te ear̄ ceat̄raim̄a míle ar̄ leitead̄ : áit é a c̄uir̄ead̄ c̄rioc̄t̄nuḡad̄ ar̄ foḡl̄uir̄ōte mara. Níorb̄ obair̄ do m̄eiteal lae raoir̄e ó Louir̄iana Naḡana a ionnr̄uiḡe, ir̄ follur̄ac̄ rin ; ac̄t̄ má t̄ácar̄ c̄om̄ dian dōc̄ar̄ac̄ ra mullāc̄ ar̄ m̄uin̄nt̄ir̄ na tíre aḡur̄ at̄á le ráō, b'̄forur̄ta d̄oul i d̄ot̄ir̄ i n-áit̄ éiḡin eile, aḡur̄ d̄á mbeaō taoir̄ead̄ maic̄ d̄ána ann ba ḡearr̄i an m̄oil̄l an tír a ḡad̄áil aḡur̄ Naḡana f̄áḡáil ḡo mbeaō péir̄ō c̄uiḡe.

Fuar̄amair̄ com̄ar̄ta ón ḡcar̄pleán aḡur̄ fear̄amair̄. Táim̄is báō c̄uḡainn aḡur̄ táim̄is oir̄iḡead̄a na míoḡna Catoilic̄iḡ ar̄ b̄ōr̄ō c̄uḡainn ; c̄uir̄ead̄ar̄ roinnt̄ ceard̄ oir̄ainn ; d̄'im̄t̄iḡead̄ar̄, aḡur̄ ḡluair̄ an *Prometheus* ar̄ir̄. Ba ḡearr̄i ḡo b̄fuar̄amair̄ am̄ar̄c ar̄ c̄ácar̄i b̄reac̄ ar̄ taob̄ na láim̄e deire, aḡur̄ ar̄ d̄uḡ ur̄-fair̄ir̄inḡ mar̄ a maib̄ loinḡear̄ ó ḡac̄ uile náir̄iún. Téann an *Prometheus* ir̄teac̄ le cineál c̄éibe ar̄ an taob̄ ó d̄ear̄ den c̄alaō ḡo d̄ot̄ḡar̄ō r̄i ḡual. B̄i ḡalt̄án Am̄er̄ioc̄ánac̄ eile ann rōm̄ainn aḡur̄ ḡual d̄á t̄ōḡáil aic̄i. ḡo Daile Séar̄luir̄ a b̄i r̄ire aḡ tr̄iall.

Tair̄beáin mo c̄ara Am̄er̄ioc̄ánac̄ áit̄ dom̄ i n-aice an c̄alair̄ō, áit̄ a b̄i tim̄c̄eall d̄á míle uainn. Sin é Atares, ar̄ reirean. An car̄pleán úō t̄uar̄, ir̄ ann a b̄i ḡéib̄ionn an C̄rit̄enden aḡur̄ ar̄ a c̄aoḡad̄ comp̄ánac̄, aḡur̄ an talaím̄ bán rin ar̄ a b̄éala ir̄ ann a car̄tead̄ iad̄ i míoc̄t̄ foḡl̄uir̄ōte mara. Tá rin aḡainn or̄ta ac̄t̄ n̄ilm̄io péir̄ō leo r̄ór̄.

Seo é ar̄ n-áit̄ ḡo tr̄iáct̄hóna i mbáir̄ead̄.

23°.—T̄uḡ Nicaragua na buac̄ail̄l̄i leir̄ ar̄éir̄ aḡur̄ c̄uad̄ar̄ féin aḡur̄ beirt̄ nó tr̄iúr̄ eile ón Óileán Ūr̄ ḡo d̄ot̄uḡar̄ōir̄ c̄uair̄c ar̄ an am̄ar̄ic̄lann iom̄p̄áiteac̄ mar̄ a b̄fuil buir̄dean ceolt̄ōir̄í do lácar̄i ar̄ r̄iub̄al do d̄éanam̄

ἔστιν ὁ ὄμοιος οὐκ ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις. Ὅτι πλεονάζει ἡ ἀντιθέσις ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει; ἀλλὰ ἡ ἀντιθέσις ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει. Μὰ ἀντιθέσειν ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει. Μὰ ἀντιθέσειν ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει.

Ὁμοίως ἐστὶν ἡ ἀντιθέσις ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει. Ὅτι πλεονάζει ἡ ἀντιθέσις ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει. Ὅτι πλεονάζει ἡ ἀντιθέσις ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει. Ὅτι πλεονάζει ἡ ἀντιθέσις ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει.

Τὰ, ὅτι ἡ ἀντιθέσις ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει.

Ἀλλὰ ἡ ἀντιθέσις ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει.

Ὅτι πλεονάζει ἡ ἀντιθέσις ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει.

Ἄλλοτε ἡ ἀντιθέσις ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει.

Ἀλλὰ ἡ ἀντιθέσις ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει ἢ ἐν τῷ ἀντιθέσει?

Na hairm a b'eit d'á mbaint de múinntir na tíre. Sin iad an d'á oileán d'á zsurpar Dillí Arim i b'feidm, an d'á oileán a b'fuil na *gens d'armes* ar a zcomairle féin, an d'á oileán ina n'déanann rriadóirí a zsur luét b'rait zo maié.

Acé ní tairbáineann luét riazaltair zsur mór leo d'aoine coimigteada a t'eacé irteacé ra tír na d'iaid rin. Féacé rinne annro a z riuéal rriáideanna Habana, a z cur ríor ar an éazcór a d'á d'éanam ar Cúba a zsur zan don aighear d'á cur orainn, cé zsur d'óig zo zceartair zsur Américánaig rinn, nó d'aoine b'éidoir a ruzad r'aoi an " Réalt Donraic."

Sead, acé níor t'anzamar i d'tír zan cead ón Riazaltair. Tá aítne a z an zcairtín .i. an t'áir-d'aoir'eacé orainn a zsur an-ráire. D'á d'teigteá irteacé i *volante* a zsur tiomáint tairt timceall na caéracé leanrad óirigeacé t'ú ar marcuigeadé a zsur níl áit d'á d'oiubhá cuairt nacé zcuirpead ríor ar a leabhar, ir cuma cé an timceall ná cé an aih'éid a cuirpeá oré féin.

A zsur cad tá d'á cur ar do múinntir Cúba ?

Teampoill r'aid'bre Stáit a b'eit d'á zcozugaó ar máite le cléir na Spáinne ; cáin trom ar earraid tuztar tar tír irteacé cé zsur earraid iad a d'á riaztanacé ; r'aid'brear a zsur maoin an oileáin a b'eit a z d'oul d'óirigeada an aihm a zsur d'óirigeada an riazaltair, a zsur iad-ran a z d'éanam r'aid'brir annro a zsur d'á caiteam ra Spáinn ; zan don p'orta mearamail a b'eit le r'azáil a z múinntir Cúba, ná a z-d n-a zelainn, acé iad r'aoi taircuirne a z clann na n'daoine boéta móra t'azar anall annro a z alpaó a b'fuil ann i n-onóir múinntir Cúba. Cad é do mear ar rin ?

Éire eile í, a cara.

Κε ἰρ μοιτε ὀ'φοῖζῖο Ἀσυρ ὁο ἡλακαὸ βειτ ἀκα λειρ
 ἀν ἡγορτα. Νίλ βυαλαὸ να ἡἡαεὸεαλ ἀνν ρα μέαο ριν.
 Νίλ ἀον ὀρεαμ ὀαοῖνε ἀρ ρυαῖο ἀν ὀομῖαιν ἀ λυῖῡρεαὸ
 ριαρ Ἀσυρ ἀ ὀ'έασῡαὸ ἡνα ὀτῖαιντιβ Ἀσυρ ἡνα ἡιλλιῡναιβ
 ὀεν ἡορτα ἀετ ἡυῖνντιρ ἡα ἡέῖρεαῖν, ἡυῖνντιρ ρέαῡῡα
 ἡα ραιρῡῡε.

Νίορ ρῖῡῡ ρῖν ροκαλ Ἀῡαμ.

Ἰυαὸῡαῡ ἰρτεαὸ ἡα λῖν ρῖορῖ 1 ἡοῖοῡταρ τοβαε.
 Ὀῖοταρ Ἀῡ ὀέαναῡ τοῖτινί ἡονντα ἡο λειρ. Ὀυαῖτεαῡαῡ
 ἰρτεαὸ 1 ὀτεαὸ βρεαῡ ἡτεαὸῖαιν ἡε Ὀομῖναια ; τῖα εῡῖρτ
 βεαῡ ἡρτιῡ ἡνν Ἀῡυρ τοβαρ Ἀλυῖνν Ἀῡ ὀέαναῡ ρῖοῖνν-
 ρυαρταρ ὀι. ἡῡαῖρεαῡαῡ ρῖοῡῖαιν ἡυρ ἡρῖοῖεαῡαῡ
 Ἀρῡρ ὑαῡαῡ ἀν Ἀρῡ-ταοῖρῖῡ, Ἀῡυρ ἡρ ρῖ-ὀεαρ Ἀῡυρ ἡρ
 λῖῖοῖρ 1 ἡοορῖῖῖαετ ἀν τεαὸ ε, Ἀῡυρ ε ἀρ ὀρῡαεὸ ἡα οέῖβε.
 Ὀῖρῖορ ραρῡῖῖῖῖῖῖ ἀρ ἀ βέαῡῖῖῖ Ἀῡυρ βεαῡῖῖ ἀῡαεὸ ἡο ὀτῖ
 ἡα ρρῖῖῖῖῖῖῖῖ ἀρ ἡαεὸ ταοὸ ὀε. ἡταοταρ ταῡῖῖῖῖῖῖῖ ἡν-
 ρῖν Ἀῡυρ ὀεαρῖεαρ ρυαρ ἀρ ἀν βρῖῖῖῖ. Ἰυῖρ ρέ ἡρῖῖῖ
 Ἀῡυρ ὀεῖρτεαῖν ορῖ, ῡαρ εῡῖρῡρεαὸ Ἰαῖρῖῖῖῖ Ἀῡῖα Ἰυῖαε.
 ἡῖν ἡαὀ ὀῖ ὀαῖνῡεαῖ ἀν ὀῖῖῖῖῖ ! ἡαε ῡαῖρῡῡ ἡῖν ἡαὀ ἀρ
 λῖρ Ἀῡυρ ρῡῖῖῖῖῖῖ εῡῖν ρῖῖῖῖῖῖ, Ἀῡυρ ἀν ταῡῖῖῖ Ἀῡῖ ῡῖῖῖῖ
 ραῖῖῖῖῖ ἡε ἡ-ῖ ἡῡῖῖῖῖῖ !

Ἰυαὸῡαῡ ἀρ ὀῖρῡ ἀρῖρ ; Ἀῡυρ ἀρ ἡοῡῖ ἡρτεαὸ ρα
 ῡβῖῖῖ ὀῖῖῖῖ ἀρ ἀν ἡεῖῖῖ εῖοῖννῖῖῖῖῖ ἡα ραῖῡῖῖῖῖῖῖ Ἀῡ
 ὀεαρῖεαὸ ορῖῖῖῖ. ἡῡαῖρεαῡαῡ ῖαρτ ἀρῖρ ἀνοετ ραοῖ
 ἡῖνῖῖῖ ἀν ἡῖρῖῖ ; τῖῖῖῖῖ Ἀῡ ὀῡῖ ἡρτεαὸ ἀρ ἡρῡῖῖ ἀν
 λυεῖταῖρε, Ἀῡυρ ἀν εῖοε Ἀρῡ Ἀῡῖ ῡαρ ρέαῡῡα 1 ἡοορῖῖῖ
 Ρῖοῡῡα ἡα ἡΑῖῖῖῖῖῖῖ ὀ'ἡῖῖῖῖ ρέ ἀρ ἀῡῖῖῖ. ἡῖῖῖῖ ρυαρ
 ἡο ἡῡῖ-εαῖρῖοε ρῖνν ρα ὀεῖρεαὸ.

26°.—Ἰυαὸῡαῡ ῖαρ ρῖῖῖῖῖῖῖ Ἀῡυρ ῖαρ ἡεορῡῡῖῖῖ ῡαρ,
 Ἀῡυρ τῖῖῖῖῖ Ἀῡ βρεῖτ ἡο τρῖῖῖῖ ἀρ ἀν ἀῖῖῖῖῖ ρῖῖῖῖ ; τῖ
 ρέ 'ἡα ἡεῖῖῖῖῖῖ ῖεαῖῖ ῡα τῖῖῖῖῖῖῖῖῖ, Ἀῡυρ τῖ ἀρ ἡοῡῡ
 λῖῖῖῖῖ Ἀῡ ταῖρῖῖῖῖῖῖ ρυαρ ἡο ῡεαρ ἀρ ἀν ὀρῡαετ.

Ἱρ γεαρρ υαῖνν Κορ Ἡατεραρ. Ἱρ γεαρρ υαῖνν Βερ-
 μυδα, ἀρ ἔαοῦ νὰ λάιμῃ δεῖρε ὀῖνν—ἱνρῖῶ ἀν ζοῖατα,
 ἱνρῖῶ νὰ ηεαρζαῖννῖδε ἀζυρ ζῖορζᾶν νὰ ἔρῖααῖ: ἀν
 ὀαῖνζεαν ὀῦρ ἀρ ἔαῖτεαρ ὀεῖῶ μῖ ἀνν. Σεοῖαρ ἔαρτ
 τῖμῶεαῖλ νὰ ερῖννε, βεαννυῖζεαρ ἱρτεᾶῶ ἰ ὀτρῖ μὀρ-
 ρανναῖῶ, ἔονναῖεαρ ρεῖμρῖ ὑρῖαῖρρῖνζε μαρὰ ἀζυρ
 τῖρε—

Ουρεα τε σκιοεντα θαλασσα τε ηχηεσσα—

ρῖεῖτεαρ ὀομ ζυρ λέαρ ὀομ νὰ ὀοῖρῖ ὀυῶα εῶῖρ ἀρ
 ἰοζαρ ἔοῖρ νὰ ρρῖερε. Ἀν ἔρῖυῖ δον ρεαῶαρ ἀρ ἀν ἄῖτ ὀ
 ἔοῖρ ἀνν ἔεῖτρε βῖαῶνα ὀ ροῖν ζα μο ἔρᾶῶ? Μᾶ ἱρ
 ἀμῖαῖῶ ζυρ “μαῖρτῖρ” μέ ἀρῖ δον ταῖρῖδε μο μᾶῖρτῖρ-
 εᾶῶτ ὀο μο ἔᾶρ?—νὀ δον ὀῖοζῖᾶῖλ? Μᾶ ἱρ ἀμῖαῖῶ
 νᾶῶ ραῖῶ ἰονναμ ἄῶτ ρρῖορῖνᾶῶ ἄ ρυαῶυῖζεᾶῶ ἀρ ρῖυῖαῖ
 ζο εαῖλζᾶῶ, ἀζυρ ἀρ εαῖτεᾶῶ ὀρὀῶ-ἔεανν λεῖρ, ἀν ἔρῖυῖ
 δον ρᾶζᾶῖλ ζο ὀεο ἀζαμ ἀρ ἔεαρτ ἄ βᾶῖντ ἀμαῶ ἀρ μο
 ρον ρεῖν ζαν τῖᾶῶτ ἀρ ἔεαρτ ἄ βᾶῖντ ἀμαῶ ὀο μο ἔῖρ?
 Τᾶ μέ ἀνρρο ἀνοῖρ, μέ ρεῖῶ ἀρ ζαῶ υῖλε ὀαῖνζεαν, ἀν
 ὀομᾶν μὀρ ρομᾶμ ἀμαῶ—ρῖ ρῖν λε ρᾶῶ τᾶ μο ρεᾶῖ
 ὀῖομᾶοῖμρ εαῖτε ἀζυρ ἀν ρεᾶῖ ἄ ἔοῖρ ζαν ἔῦρᾶμ, ἀζυρ
 μ’αῖρῖνζ μεᾶῶν-οῖῶῶε ρᾶμρᾶῖῶ; ορμ ρεῖν ἄ ἔεαρ
 ρρεαζαῖρτ ρεαρτα ἀρ ρον ἄ νὀῶεανῖῶ μέ. Ἀν ἔ ἀν
 τ-οῖε νὀ ἀν μᾶῖτ ἄ ὀῶεανρᾶρ μέ λε μο ἕνν? Νὀ ἀρ
 ἔρῖεαρρ ὀομ ὀᾶ ἔρᾶζαῖνν βᾶρ ραοῖ νὰ ερᾶνναῖῶ ὀυῶα
 εῶῖρ, ἀζυρ μέ ἄ ἔῦρ ρᾶ ρεῖῖε μᾶῖῖυῖζεῖτε ὑῶ? ἀζυρ ἱρ
 εῖνᾶμᾶ ὀεαμᾶν ἄ ἔρῖυῖ ὀε εῖνᾶμᾶῖῶ ρᾶν ρεῖῖε ρῖν!

Ἱρ ὀυῶᾶῶ ἀν ἔεῖρτ ἰ ρῖν ὀᾶ ἔῦρ ἀζαμ ορμ ρεῖν ἀζυρ
 μέ ἀζ ὀυῖ ἰ ὀτῖρ ἀνοῖρ ἀρ ἔαῖαμ Washington! ὀῶεανρᾶρ
 ὀῖα βεαζ ὀῖομ ἀρ ρεᾶῶ ὀὀ νὀ τῖρ ρεᾶῶτᾶῖνῖ—ρῖν ἔ
 ὀεῖρ μο ἔᾶῖρῖδε ὀν Οἰλεᾶν Ἰρ ἕομ, ἀζυρ ἱαῶ ἀζ ταῶαῖρτ
 εομᾶῖρῖῖ ἰομῶᾶ ὀομ—ρῖεαρρᾶρ ρᾶῖῖτε ρομᾶμ, ζεοῶαῶ

féartaí, agus beaḁ im' áḁbair cainte as luḁt na
bpaíreair. Óá mb' amadán mé b'aoibinn dom.

Maireaḁ so oḁarrḁtuirḁ Óia mé air na *gobemouches* !
Mairḁir le mo cúir, tá fíor asam so mba éairḁ agus so
mba éoir an cúir í—agus ba tréair dom a ráḁḁ anoir nac
ḁfuil don trúil so oḁiocraíḁ rí air. Sarana, rin í
námair an éine daonna, agus tuirḁr rí rór agus ruirḁ-
rḁ ra oiraib air nór ingean ōaibilóin ; cuirḁair “ cúir-
raí ríbiaḁtaḁta ” na heorpa air órduḁaḁ ; ré rin le
ráḁḁ tá na cneamairí as tuirim amac le céile ; agus
b'éirḁir annrin so mbeaḁ raḁáil as daoinib cnearta air
a sḁuir féin. Áḁt éana, deirim : *Magna est Veritas,
et non praevalēbit.*

29°.—Árḁáin Nebirinc le feiceál asainn inḁiu, an
Lúb Sainne annrin, agus Inir Staten, agus Inir Fada.
Suair linn so meair trḁḁ an sḁuir ir fuide amac. ōi
mo beaḁ ir mé féin as riuḁal air bóirḁ agus sḁreann
asainn air a raib ó'áḁar air na cáirḁib óúinn a bí air
bóirḁ air mbeirḁ óóib as rilleaḁ ábaile so nua eabroc
ó'éir bliḁanta a éairḁam i sḁaliróirnia. Óa meanm-
nac ro-ḁluairḁe a éairḁeánaraí áireáca áireantair
an éuir imleáḁan rin óúinn ; agus iaḁ as iarraib
oirainn a oḁmḁaḁ sḁraḁ é an éuir ir áille ra oḁman é.
Óubrair-ra so mba hé an éuir ba foḁainntiḁe é.

Óe óéanta na rírinne ir air éirḁin aḁá ionainn laḁairḁ ;
óir éuaḁmar éair an tSliḁe Cúmanḁ, éair Inir Staten,
agus riuḁ é or air sḁomair ríomainn an meall tuiḁ .i.
an éairḁ millteáḁ, agus coilḁte érainn loinsir air sḁac
taob linn air feaḁ t'amairḁ ruar so oḁí sḁorm na rḁéire.
Ir beas nac ḁfuil Cáair ōrúclín air an áirḁ éall éom
háluinn éáona, agus a foirḁne foirḁineáca na rḁeá-
aib air feaḁ milte air imeall-bóirḁaib na hInre Fada.

Uaile Liam ar an taobh i bhfur, Caithir Ierrei ar an taobh
 eall,—caithrea le cúl a céile ann—agus an domhan
 daoine.

Spriocaimar an céib. Táinig mo dearbáitair agus
 Tomár Ó Meáitair ar bhord as cur fáilte roimhinn—
 cuirtear i mbád beag rinn le rinn a cur ar gailtán áta.
 Ní deácamar irtead ra scaitair éor ar bit, áit dul
 díreac go Dhúclín, mar a raib mo máitair as fuirtead
 liom. Surab é rin críoc m'Iirleabair.



m. h. mac şoill agus a mac, teomanta,
so élóóbuail agus so éraoórcasail.
baile áta cialt.

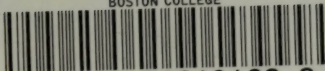
1911.

Date Due

AUG 6 1986



BOSTON COLLEGE



3 9031 01210162 2

231175

DA952
M6A33 231175
v.2

Author Misteil, Sean

Title Irisleabar priosuín no
cuig bliadna ...

E.ON Neactain, tr. Cuid a do

Boston College Library

Chestnut Hill 67, Mass.

Books may be kept for two weeks unless a shorter time is specified.

Two cents a day is charged for each 2-week book kept overtime; 25 cents a day for each overnight book.

If you cannot find what you want, inquire at the delivery desk for assistance.



2-50

